



Panorama dzielnic Warszawy w 2017 r.

Panorama of Warsaw districts in 2017

Urząd Statystyczny w Warszawie Statistical Office in Warszawa

Warszawa, Warsaw 2018

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Warszawie, Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych
Statistical Office in Warsaw, Mazovian Centre for Regional Surveys

Zespół autorski

Editorial team

Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych – Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych
Mazovian Centre for Regional Surveys – Analyses and Aggregated Studies Section

Kierujący

Supervisor

Tomasz Zegar

Prace redakcyjne

Editorial work

Małgorzata Bieńkowska, Joanna Podolska

Tłumaczenie

Translation

Agnieszka Gromek-Żukowska

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Anna Cacko, Anna Pasterkowska, Joanna Podolska

ISSN 1732-9728

Publikacja dostępna na stronie Internetowej

Publications available on website

warszawa.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data — please indicate the source



Urząd Statystyczny
w Warszawie

00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208

Informacje w sprawach sprzedaży publikacji – tel.: (22) 608 32 10, 608 38 10

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Warszawie przekazuje Państwu piętnastą edycję publikacji pt. „Panorama dzielnic Warszawy”. Publikacja prezentuje dane statystyczne za 2017 r. charakteryzujące sytuację demograficzną oraz społeczno-gospodarczą dzielnic m.st. Warszawy i stanowi uzupełnienie Rocznika Statystycznego Warszawy.

Opracowanie zawiera komentarz analityczny podzielony na działy tematyczne, wzbogacony ilustracją graficzną w formie wykresów i map oraz część tabelaryczną, w której przedstawiono szczegółowe dane statystyczne. Całość uzupełniają uwagi ogólne i metodologiczne zamieszczone na końcu publikacji. Wydanie opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Obecną edycję Panoramy uzupełniono o informacje dotyczące nowego systemu edukacji obowiązującego od roku szkolnego 2017/18.

Opracowując informacje do publikacji korzystano z danych pochodzących z badań statystycznych statystyki publicznej, jak również ze źródeł spoza statystyki.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji dla samorządów lokalnych, instytucji krajowych i zagranicznych, jak również osób prywatnych.

Jednocześnie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane materiały wzbogacające zakres prezentowanych danych oraz zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które pozwolą na doskonalenie zawartości publikacji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie



Zofia Kozłowska

Preface

The Statistical Office in Warsaw presents you the fifteenth edition of the publication entitled "Panorama of Warsaw districts". The publication presents statistical data for 2017 that characterize the demographic and socio-economic situation of the districts of the Capital City of Warsaw and is a supplement to the Yearbook.

The study contains an analytical comment divided into thematic sections, enriched with a graphic illustration in the form of graphs and maps, and a tabular part in which detailed statistical data are presented. The whole is complemented by general and methodological notes at the end of the publication. The edition was prepared in the Polish-English language version.

The current edition of Panorama was supplemented with information on the new education system in force since the 2017/18 school year.

While preparing information for the publication, data from statistical surveys of official statistics as well as from non-statistical sources were used.

I hope that the publication will become a source of interesting information for local governments, national and foreign institutions, as well as private individuals.

At the same time, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for the materials provided, enriching the scope of the presented data, and I would like to ask for comments and suggestions that will allow the content of the publication to be improved.

Director
of the Statistical Office
in Warsaw



Zofia Kozłowska

Spis treści

Contents

Przedmowa	3
Preface	4
Objaśnienia znaków umownych	13
Symbols	
Stosowane skróty	13
Major abbreviation	
Analiza	
Analysis	
Rozdział 1. Geografia. Środowisko	16
Chapter 1. Geography. Environment	
Rozdział 2. Samorząd terytorialny	20
Chapter 2. Local government	
Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne	22
Chapter 3. Public safety	
Rozdział 4. Ludność	27
Chapter 4. Population	
Rozdział 5. Rynek pracy	31
Chapter 5. Labour market	
Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport	36
Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure. Transport	
Rozdział 7. Mieszkania	41
Chapter 7. Dwellings	
Rozdział 8. Edukacja i wychowanie	42
Chapter 8. Education	
Rozdział 9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	49
Chapter 9. Health care and social welfare	
Rozdział 10. Kultura	54
Chapter 10. Culture	
Rozdział 11. Turystyka	58
Chapter 11. Tourism	
Rozdział 12. Sport	61
Chapter 12. Sport	
Rozdział 13. Podmioty gospodarki narodowej	64
Chapter 13. Entities of the national economy	
Rozdział 14. Finanse publiczne	66
Chapter 14. Public finance	
Tablice	70
Table	
Uwagi ogólne	254
General notes	255
Uwagi metodologiczne	257
Methodological notes	280

Spis tablic

List of tables

Tablica I.	M.st. Warszawa na tle kraju i województwa w 2017 r.	70
Table I.	Warsaw on the background of the country and voivodship in 2017	
Tablica II.	Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy	74
Table II.	Selected data by districts of Warsaw	
Tablica 1.	Położenie geograficzne m.st. Warszawy	82
Table 1.	Geographic location of Warsaw	
Tablica 2.	Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2017 r.	82
Table 2.	Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2017	
Tablica 3.	Temperatura powietrza w m.st. Warszawie	83
Table 3.	Air temperature in Warsaw	
Tablica 4.	Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie w m.st. Warszawie	84
Table 4.	Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness in Warsaw	
Tablica 5.	Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa	84
Table 5.	Meteorological data of Warsaw meteorological station	
Tablica 6.	Powierzchnia geodezyjna w 2017 r.	85
Table 6.	Geodesic area in 2017	
Tablica 7.	Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2017 r.	86
Table 7.	Geodesic area by land use in 2017	
Tablica 8.	Struktura użytkowania gruntów w 2017 r.	90
Table 8.	Land use structure in 2017	
Tablica 9.	Grunty komunalne w 2017 r.	91
Table 9.	Communal lands in 2017	
Tablica 10.	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2017 r.	92
Table 10.	Area of special nature value under legal protection in 2017	
Tablica 11.	Pomniki przyrody w 2017 r.	93
Table 11.	Monuments of nature in 2017	
Tablica 12.	Wybory do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 16 XI 2014 r.	94
Table 12.	Elections to districts councils of the Capital City of Warsaw on 16 XI 2014	
Tablica 13.	Radni według płci i wieku w 2017 r.	95
Table 13.	Councillors by sex and age in 2017	
Tablica 14.	Radni według grup zawodów w 2017 r.	96
Table 14.	Councillors by occupational groups in 2017	
Tablica 15.	Radni według poziomu wykształcenia w 2017 r.	97
Table 15.	Councillors by educational level in 2017	
Tablica 16.	Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2017 r..	98
Table 16.	Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2017	
Tablica 17.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2017 r.	99
Table 17.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2017	
Tablica 18.	Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według wybranych rodzajów przestępstw w 2017 r	100
Table 18.	Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime in 2017	

Tablica 19.	Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2017 r.	104
Table 19.	Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2017	
Tablica 20.	Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2017 r.	106
Table 20.	Notifications to the Municipal Police in 2017	
Tablica 21.	Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2017 r.	110
Table 21.	Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol in 2017	
Tablica 22.	Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2017 r.	114
Table 22.	Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in 2017	
Tablica 23.	Ludność w 2017 r.	116
Table 23.	Population in 2017	
Tablica 24.	Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2017 r.	117
Table 24.	Population by biological and educational age groups in 2017	
Tablica 25.	Ludność według płci i wieku w 2017 r.	118
Table 25.	Population by sex and age in 2017	
Tablica 26.	Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2017 r.	122
Table 26.	Working age and non-working age population in 2017	
Tablica 27.	Ruch naturalny ludności w 2017 r.	124
Table 27.	Vital statistics in 2017	
Tablica 28.	Małżeństwa i urodzenia żywe w 2017 r.	125
Table 28.	Marriages and live births in 2017	
Tablica 29.	Urodzenia żywe według wieku matki w 2017 r.	126
Table 29.	Live births by age of mother in 2017	
Tablica 30.	Urodzenia żywe według kolejności urodzenia dziecka w 2017 r.	127
Table 30.	Live births by birth order in 2017	
Tablica 31.	Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2017 r.	128
Table 31.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2017	
Tablica 32.	Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2017 r.	129
Table 32.	Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2017	
Tablica 33.	Pracujący w 2017 r.	130
Table 33.	Employed persons in 2017	
Tablica 34.	Pracujący na 1000 ludności w 2017 r.	131
Table 34.	Employed persons per 1000 population in 2017	
Tablica 35.	Pracujący według wybranych sekcji w 2017 r.	132
Table 35.	Employed persons by selected sections in 2017	
Tablica 36.	Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2017 r.	136
Table 36.	Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2017	
Tablica 37.	Bezrobotni zarejestrowani w 2017 r.	140
Table 37.	Unemployed persons registered in 2017	
Tablica 38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2017 r.	141
Table 38.	Registered unemployed persons by age in 2017	
Tablica 39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2017 r.	142
Table 39.	Registered unemployed persons by educational level in 2017	
Tablica 40.	Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawiania bez pracy w 2017 r.	143
Table 40.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2017	

Tablica 41. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2017 r.	144
Table 41. Registered unemployed persons by work seniority in 2017	
Tablica 42. Oferty pracy w 2017 r.	145
Table 42. Job offers in 2017	
Tablica 43. Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2017 r.	146
Table 43. Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2017	
Tablica 44. Wybrane elementy infrastruktury rowerowej oraz siłownie plenerowe w 2017 r.	148
Table 44. Selected elements of bicycle infrastructure and outdoor gyms in 2017	
Tablica 45. Ujęcia wody oligoceńskiej w 2017 r.	149
Table 45. Oligocene water intakes in 2017	
Tablica 46. Sklepy według form organizacyjnych w 2017 r.	150
Table 46. Shops by organizational form in 2017	
Tablica 47. Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery w 2017 r.	152
Table 47. Registered road vehicles, tractors and mopeds in 2017	
Tablica 48. Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w 2017 r.	153
Table 48. Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory in 2017	
Tablica 49. Zasoby mieszkaniowe w 2017 r.	154
Table 49. Dwelling stocks in 2017	
Tablica 50. Mieszkania wyposażone w instalacje w 2017 r.	155
Table 50. Dwellings fitted with installations in 2017	
Tablica 51. Nowe budynki mieszkalne oddane do użytkowania według form budownictwa w 2017 r.	157
Table 51. New buildings completed by forms of housing construction in 2017	
Tablica 52. Mieszkania oddane do użytkowania w 2017 r.	158
Table 52. Dwellings completed in 2017	
Tablica 53. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2017 r.	159
Table 53. Dwellings completed by forms of housing construction in 2017	
Tablica 54. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2017/18	162
Table 54. Pre-primary education in the 2017/18 school year	
Tablica 55. Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2017/18	166
Table 55. Schools for children and youth in the 2017/18 school year	
Tablica 56. Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2017/18	168
Table 56. Schools for adults in the 2017/18 school year	
Tablica 57. Średnie wyniki egzaminu (w %) uczniów kończących gimnazja w 2017 r.	169
Table 57. Average exam results (in %) of lower-secondary graduates in 2017	
Tablica 58. Studenci szkół wyższych w roku akademickim 2017/18	170
Table 58. Students of higher education institutions in the 2017/18 academic year	
Tablica 59. Absolwenci szkół wyższych z roku akademickiego 2016/17	171
Table 59. Graduates of higher education institutions for the 2016/17 academic year	
Tablica 60. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2017 r.	172
Table 60. Out-patient health care in 2017	
Tablica 61. Porady udzielone przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej według wieku i płci pacjentów w 2017 r.	173
Table 61. Consultations provided by basic health care by age and sex of patients in 2017	
Tablica 62. Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2017 r.	174
Table 62. Consultations provided by doctor specialists by sex and age of patients in 2017	
Tablica 63. Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2017 r.	175
Table 63. Consultations provided by doctor specialists by specialization in 2017	

Tablica 64.	Porady udzielone przez lekarzy dentyistów według płci i wieku pacjentów w 2017 r.	176
Table 64.	Consultations provided by dentists by sex and age of patients in 2017	
Tablica 65.	Porady udzielone przez lekarzy dentyistów według specjalizacji w 2017 r.	177
Table 65.	Consultations provided by dentists by specialization in 2017	
Tablica 66.	Apteki ogólnodostępne w 2017 r.	178
Table 66.	Generally available pharmacies in 2017	
Tablica 67.	Placówki sprawujące opiekę nad dziećmi do lat 3 w 2017 r.	179
Table 67.	Establishments providing care for children up to 3 years of age in 2017	
Tablica 68.	Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego w 2017 r.	181
Table 68.	Institutional foster care and day-support centres in 2017	
Tablica 69.	Pomoc społeczna stacjonarna w 2017 r.	184
Table 69.	Stationary social welfare in 2017	
Tablica 70.	Świadczenia pomocy społecznej w 2017 r.	185
Table 70.	Social assistance benefits in 2017	
Tablica 71.	Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2017 r.	187
Table 71.	Alimony fund benefits in 2017	
Tablica 72.	Świadczenia rodzinne w 2017 r.	188
Table 72.	Family allowances in 2017	
Tablica 73.	Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2017 r.	190
Table 73.	Family benefits and supplements to the family benefit in 2017	
Tablica 74.	Biblioteki publiczne w 2017 r.	194
Table 74.	Public libraries in 2017	
Tablica 75.	Muzea w 2017 r.	196
Table 75.	Museums in 2017	
Tablica 76.	Teatry w 2017 r.	196
Table 76.	Theatres in 2017	
Tablica 77.	Kina stałe w 2017 r.	197
Table 77.	Fixed cinemas in 2017	
Tablica 78.	Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2017 r.	197
Table 78.	Selected information on activity of centers of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2017	
Tablica 79.	Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich w 2017 r.	198
Table 79.	Cultural institutions provided with facilities adapted to the needs of people moving on wheel-chairs in 2017	
Tablica 80.	Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2017 r.	199
Table 80.	Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by the date of construction in 2017	
Tablica 81.	Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2017 r.	200
Table 81.	Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by kinds in 2017	
Tablica 82.	Baza noclegowa turystyki w 2017 r.	202
Table 82.	Tourist accommodation establishments in 2017	
Tablica 83.	Hotele według kategorii w 2017 r.	203
Table 83.	Hotels by category in 2017	
Tablica 84.	Kluby sportowe w 2016 r.	204
Table 84.	Sports clubs in 2016	

Tablica 85. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2016 r.	206
Table 85. Selected types of sport in sports clubs in 2016	
Tablica 86. Stadiony w 2014 r.	216
Table 86. Stadiums in 2014	
Tablica 87. Boiska w 2014 r.	217
Table 87. Sports fields in 2014	
Tablica 88. Hale i sale sportowe w 2014 r.	220
Table 88. Sports halls and gyms in 2014	
Tablica 89. Inne obiekty sportowe w 2014 r.	220
Table 89. Other sports facilities in 2014	
Tablica 90. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2017 r.	223
Table 90. Entities of the national economy in the REGON register in 2017	
Tablica 91. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2017 r.	224
Table 91. Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2017	
Tablica 92. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2017 r.	226
Table 92. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2017	
Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych w 2017 r.	230
Table 93. Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal status in 2017	
Tablica 94. Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2017 r.	232
Table 94. Commercial companies in the REGON register in 2017	
Tablica 95. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2017 r.	233
Table 95. Natural persons conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2017	
Tablica 96. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2017 r. .	234
Table 96. Natural persons conducting economic activity in the REGON register by sections in 2017	
Tablica 97. Budżet m.st. Warszawy w 2017 r.	238
Table 97. The Capital City of Warsaw budget in 2017	
Tablica 98. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2017 r.	238
Table 98. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by source in 2017	
Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.	240
Table 99. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017	
Tablica 100. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2017 r.	242
Table 100. Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by type in 2017	
Tablica 101. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.	243
Table 101. Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017	
Tablica 102. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2017 r.	244
Table 102. Revenue of district part of the Capital City of Warsaw budget by source in 2017	
Tablica 103. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.	247
Table 103. Revenue of district part of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017	
Tablica 104. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2017 r.	250
Table 104. Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by type in 2017	
Tablica 105. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.	252
Table 105. Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017	

Spis wykresów i map

List of charts and maps

Mapa 1.	Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2017 r.	17
Map 1.	Powiaty bordering with Warsaw in 2017	
Mapa 2.	Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2017 r.	18
Map 2.	Structure of the geodesic area of the particular districts of Warsaw by land use in 2017	
Wykres 1.	Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2017 r.	19
Chart 1.	Structure of area of special nature value under legal protection in 2017	
Mapa 3.	Struktura radnych według płci w 2017 r.	20
Map 3.	Structure of councillors by sex in 2017	
Mapa 4.	Struktura radnych według wieku w 2017 r.	21
Map 4.	Structure of councillors by age in 2017	
Mapa 5.	Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2017 r.	23
Map 5.	Structure of ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings by nature of the crime in 2017	
Wykres 2.	Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń	25
Chart 2.	Structure of the notifications to the Municipal Police by source of notifications	
Wykres 3.	Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2017 r.	26
Chart 3.	Structure of actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in 2017	
Wykres 4.	Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2017 r.	27
Chart 4.	Notification of incidents to the Municipal Police per 10 thous. population in 2017	
Mapa 6.	Gęstość zaludnienia w 2017 r.	28
Map 6.	Population density in 2017	
Wykres 5.	Saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności w 2017 r.	29
Chart 5.	Total net migration for permanent residence per 1000 population in 2017	
Mapa 7.	Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2017 r.	30
Map 7.	Share of post-working age population in the total number of districts population in 2017	
Mapa 8.	Pracujący w 2017 r.	32
Map 8.	Employed persons in 2017	
Mapa 9.	Bezrobotni zarejestrowani w 2017 r.	32
Map 9.	Unemployed persons registered in 2017	
Mapa 10.	Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2017 r.	33
Map 10.	Unemployed persons registered aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2017	
Mapa 11.	Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2017 r.	34
Map 11.	Unemployed persons registered with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2017	
Mapa 12.	Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2017 r.	35
Map 12.	Unemployed persons registered with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2017	
Mapa 13.	Ścieżki rowerowe w m.st. Warszawie w 2017 r.	37
Map 13.	Cycle paths in Warsaw in 2017	

Wykres 6. Chart 6.	Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceńskiej w 2017 r.	37
Wykres 7 Chart 7.	Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2017 r.	39
Mapa 14. Map 14.	Schemat istniejącej i projektowanej linii metra w m.st. Warszawie	40
Mapa 15. Map 15.	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2017 r.	42
Mapa 16. Map 16.	Dzieci w wieku 3–6 lat na 100 miejsc w przedszkolach w roku szkolnym 2017/18	43
Mapa 17. Map 17.	Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2017/18	45
Mapa 18. Map 18.	Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obo- wiązkowych w 2017 r.	47
Wykres 8. Chart 8.	Szkoły wyższe w roku akademickim 2017/18	49
Mapa 19. Map 19.	Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2017 r.	50
Mapa 20. Map 20.	Apteki ogólnodostępne w 2017 r.	51
Mapa 21. Map 21.	Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2017 r.	52
Wykres 9. Chart 9.	Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2017 r.	55
Mapa 22. Map 22.	Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2017 r.	57
Mapa 23. Map 23.	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności w 2017 r.	59
Wykres 10. Chart 10.	Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2017 r.	61
Mapa 24. Map 24.	Ćwiczący w klubach sportowych w 2016 r.	63
Mapa 25. Map 25.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2017 r.	65
Wykres 11. Chart 11.	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2017 r.	66
Wykres 12. Chart 12.	Dynamika dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy w 2017 r.	67
Wykres 13. Chart 13.	Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2017 r.	69
Wklejki Wklejki	Ludność według płci i wieku.....	117

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero (0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude zero, but less than 0,5 of a unit
(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit
Kropka (.)	oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych data not available or not reliable
Znak x	oznacza, że wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe not applicable
Znak #	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustaw data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics
Znak *	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych data revised
Znak Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification are presented in abbreviated form
„W tym” „Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy term „of which” indicates that not all elements of sum are given
Przecinek (,)	oznacza liczby prezentujące miejsca dziesiętne used in figures represents the decimal point

Stosowane skróty

Major abbreviation

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
art. Art.	artykuł article	dok. cont.	dokończenie continued
°C	stopień Celsjusza centigrade	Dz. U.	Dziennik Ustaw Journal of Laws
cd. cont.	ciąg dalszy continued	Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy
cm ³	centymetr sześcienny cubic centimetre	egz.	egzemplarz

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
g	gram gramme	poz.	pozycja item
GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland	pt.	pod tytułem titled
h	godzina hour	r.	rok year
ha	hektar hectare	s	sekunda second
i in.	i inne and others	str.	strona page
itp. etc.	i tym podobne and the like	szt.	sztuka piece
kk	Kodeks karny Criminal Code	tj.	to jest i.e.
km	kilometr kilometre	tys. thous.	tysiąc thousand
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre	tzn.	to znaczy that is
Lp. No.	liczba porządkowa number	tzw. i.e.	tak zwany so called
m.st. Warszawa Warsaw	miasto stołeczne Warszawa The Capital City of Warsaw	ul.	ulica street
m	metr metre	UE EU	Unia Europejska European Union
m ²	metr kwadratowy square metre	US SO	Urząd Statystyczny Statistical Office
m.in. i.a.	między innymi among others	ust.	ustęp item
mln	milion million	w.	wiek century
mm	milimetr milimetre	ww.	wyżej wymieniony above mentioned
np. e.g	na przykład for example	zł zl	złoty złoty
nr(Nr) No.	numer number	wg	według according to
pkt	punkt point	wol. vol.	wolumin volume
p. proc. pp	punkt procentowy percentage point		

Skrót <i>Abbreviation</i>	Pełna nazwa <i>Complete name</i>
------------------------------	-------------------------------------

sekcje PKD
section of the NACE

wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę x	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja x	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; repair of motor vehicles	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia accommodation and catering	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości x	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca x	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca administrative and support service activities

Analiza

Analysis

Rozdział 1. Geografia. Środowisko

Chapter 1. Geography. Environment

Warszawa jest największym miastem Polski. Położona jest w strefie klimatu umiarkowanego w środkowo-wschodniej części kraju po obu brzegach środkowego biegu rzeki Wisły. Cechą charakterystyczną klimatu Warszawy są równomierne średnioroczne opady, kształtujące się na przestrzeni wielu lat na zbliżonym poziomie: 519 mm w latach 1971–2000, 571 mm w latach 2001–2010.

W 2017 r. średnie miesięczne sumy opadów wahały się od 19 mm w styczniu do 127 mm we wrześniu i w większości miesięcy były bardziej obfite niż w poprzednim roku, a ich suma roczna była wyższa o 112 mm. Średnia roczna temperatura powietrza w 2017 r. wyniosła 9,4°C i była niższa niż w 2016 r. o 0,4°C.

Charakterystycznym zjawiskiem obserwowanym w centrum miasta jest tzw. „miejska wyspa ciepła”. Jest to obszar z podwyższoną temperaturą w stosunku do terenów otaczających. Zjawisko wywołane jest wysoką emisją ciepła do atmosfery w rejonach zwartej, intensywnej zabudowy. Warszawa charakteryzuje się również stosunkowo wysokimi wartościami usłonecznienia (czas dopływu do powierzchni ziemi promieniowania bezpośredniego). W ciągu 2017 r. słońce świeciło w stolicy przez 1351 godzin (średnio ok. 3,7 godz./dobę).

Od 2002 r. Warszawa jest powiatem grodzkim. Podzielona jest na 18 dzielnic o łącznej powierzchni 517,2 km². Największą dzielnicą (stanowiącą 15,4% powierzchni całego miasta) jest Wawer, a najmniejszą Żoliborz (1,6%).

Warsaw is the largest city in Poland. It is located in a temperate climate zone in the central-eastern part of the country, on both sides of the Vistula river in its middle reaches. The characteristic feature of the climate of Warsaw are evenly distributed average annual precipitation, which developed over many years on a similar level: 519 mm in the years 1971–2000, 571 mm in 2001–2010.

In 2017, average monthly precipitation varied between 19 mm in January and 127 mm in September, and in most months was heavier than in the preceding year, and its annual total was higher by 112 mm. Average annual air temperature in 2017 was 9,4°C, and was by 0,4°C lower than in 2016.

A characteristic phenomenon observed in the city centre is the so-called “urban heat island”. It is an area that is significantly warmer than the surrounding areas. The phenomenon is caused by the high emission of heat to the atmosphere in a densely built-up area. Warsaw also features relatively high insolation values (time over which direct solar radiation reaches the surface of the earth). Over the year 2017, the sun was shining in the capital city for 1351 hours (approx. 3,7 hour/day on average).

Since 2002, Warsaw is a city with powiat status. It is divided into 18 districts covering a total of 517,2 km². The largest district, covering 15,4% of the total area of the city, is Wawer, whereas the smallest – Żoliborz (1,6%).

Mapa 1. Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2017 r.

Map 1. Powiats bordering with Warsaw in 2017



Największą część w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta w 2017 r. stanowiły grunty zabudowane i zurbanizowane (56,2%), wśród których znaczny udział zajmowały tereny mieszkaniowe i tereny komunikacyjne (odpowiednio 33,4% i 28,4% gruntów zabudowanych i zurbanizowanych).

Najwięcej gruntów zabudowanych i zurbanizowanych znajdowało się w dzielnicach lewobrzeżnych: Ochocie (96,9%), Woli (94,9%), Śródmieściu (93,1%) i Żoliborzu (92,3%); najmniej takich terenów – na Wilanowie (23,7%) oraz w Wawrze i Wesołej (odpowiednio 32,8% i 33,9%).

Stosunkowo dużą część Warszawy zajmowały też użytki rolne (23,0%). Dominowały wśród nich grunty orne, nieco mniej było łąk trwałych i pastwisk, nie dużą część stanowiły także sady. Najwięcej użytków rolnych było w dzielnicach Wilanów (59,7%) i Białołęka (40,0%). W Śródmieściu, na Pradze-Północ, Ochocie, Woli i Żoliborzu użytki rolne w ogóle nie występowały lub zajmowały bardzo niewielkie powierzchnie.

The largest part of the geodesic area of the city in 2017, was built-up and urbanized areas (56,2%), of which a significant share was occupied by residential area and communication areas (accordingly 33,4% and 28,4% of built-up and urbanized areas).

The majority of built-up and urbanized areas were situated in the districts on the left-side of the Vistula river: Ochota (96,9%), Wola (94,9%), Śródmieście (93,1%) and Żoliborz (92,3%); the least – in Wilanów (23,7%) as well as in Wawer and Wesoła (32,8% and 33,9% respectively).

A relatively large part of Warsaw was also occupied by agricultural land (23,0%). Among them, dominated arable land, slightly less permanent meadows and pastures, and a small part were also orchards. Most of the agricultural land was in the districts Wilanów (59,7%) and Białołęka (40,0%). In Śródmieście, Praga-Północ, Ochota, Wola and Żoliborz, agricultural land did not occur at all or occupied very small areas.

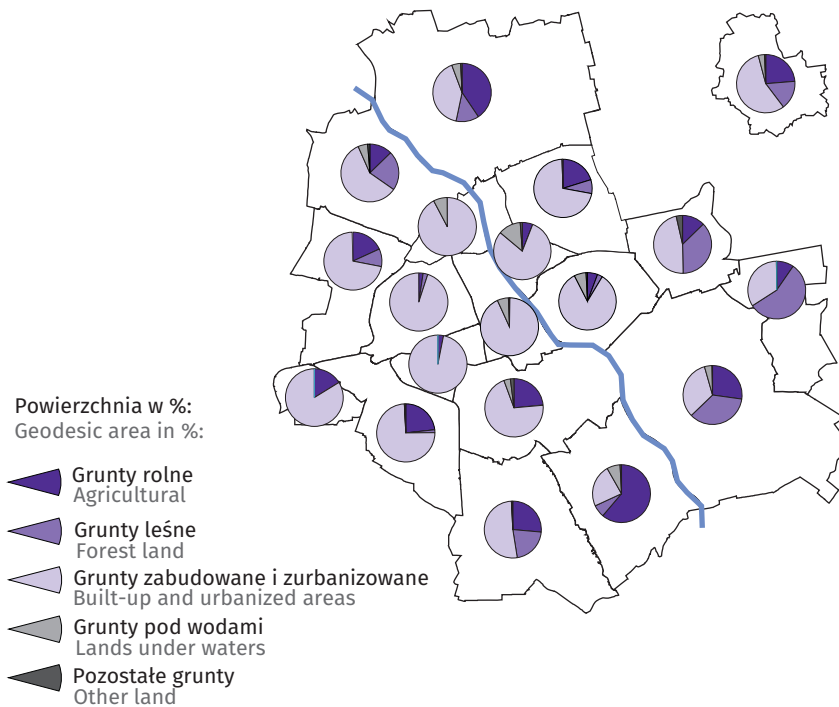
Warszawa, pomimo swego charakteru metropolitalnego, może poszczycić się bogatym środowiskiem przyrodniczym, w skład którego wchodzi rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe. Na północny zachód od stolicy znajduje się Kampinoski Park Narodowy. W granicach jego otuliny leży część dzielnicy Bielany. Takie położenie parku nie jest bez znaczenia dla Warszawy, gdyż przy wiatrach wiejących z zachodu do miasta nawiewane jest świeże powietrze od strony Puszczy Kampinoskiej, która jest określana mianem „zielonych płuc Warszawy”.

Warsaw, despite its metropolitan character, can boast of a rich natural environment, which includes nature reserves, landscape parks, nature and landscape complexes. Northwest of the capital, the Kampinos National Park is located. Within its protective buffer zone lies part of Bielany district. This location of the park is not without significance for Warsaw, because with the wind blowing from the west to the city, the fresh air is blown from the side of the Kampinos Forest, which is referred to as the "green lungs of Warsaw".

Mapa 2. Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2017 r.

Stan w dniu 1 I

Map 2. Structure of the geodesic area of the particular districts of Warsaw by land use in 2017
As of 1 I

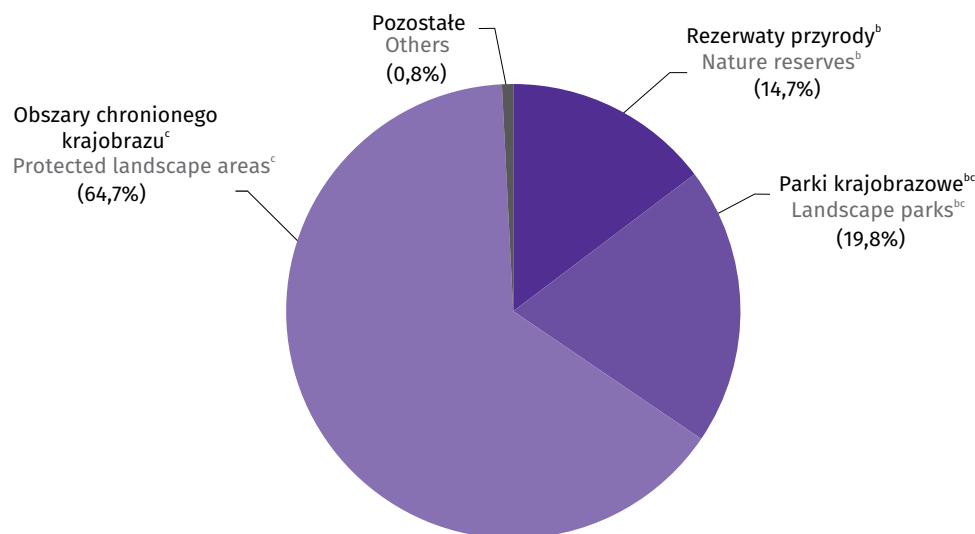


Wykres 1. Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^a w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Chart 1. Structure of area of special nature value under legal protection^a in 2017

As of 31 XII



a łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad. b Bez otuliny. c Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie.

a Including objects created under the resolutions of the councils. b Excluding protective buffer zone. c Excluding the area of nature reserves and other forms of nature protection located in their area.

W końcu 2017 r. 23,6% obszaru Warszawy stanowiła powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (12226,0 ha). Największy udział w tej powierzchni (64,7%) stanowiły obszary chronionego krajobrazu, które występują na terenie większości dzielnic. Tereny chronione pełnią nie tylko ważne funkcje przyrodnicze (są miejscami bytowania zagrożonych i chronionych gatunków roślin i zwierząt), ale służą również jako miejsca rekreacji.

Wyłączając Pragę-Północ, każda z dzielnic Warszawy posiadała na swym obszarze pomniki przyrody. W końcu 2017 r. za pomniki przyrody uznane były 484 obiekty, głównie pojedyncze drzewa (62,0%).

At the end of 2017, 23,6% of Warsaw area occupied the area of special nature value under legal protection (12226,0 ha). The largest share in this area (64,7%) were areas of protected landscape that occur in most districts. Protected areas play not only important natural functions (they are habitats of endangered and protected species of plants and animals), but also serve as recreation sites.

Except for Praga-Północ, each of the districts of Warsaw had monuments of nature in its area. At the end of 2017, 484 objects were considered as natural monuments, mainly single trees (62,0%).

Rozdział 2. Samorząd terytorialny

Chapter 2. Local government

Liczba radnych wybieranych do Rady m.st. Warszawy jest stała i wynosi 60 osób. Zasiadający w Radzie w 2017 r. to osoby w średnim wieku oraz dobrze wykształcone (51,7% to osoby w wieku 40–59 lat; 93,3% posiadało wyższe wykształcenie). W 2017 r. stanowisko radnego w Radzie miasta piastowało tyle samo kobiet co mężczyzn.

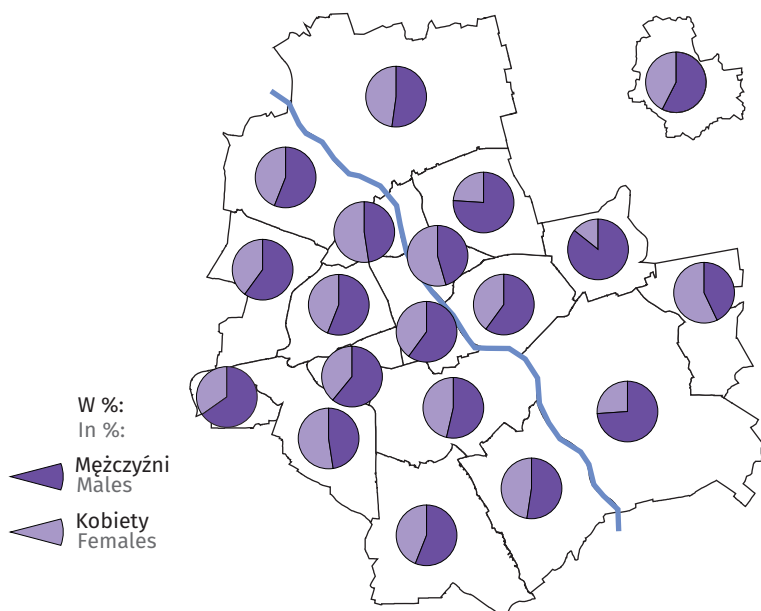
The number of councillors elected to the Council of the Capital City of Warsaw is constant and stands at 60 people. In 2017 the Council consists of middle aged and well educated people (51,7% are persons aged 40–59; 93,3% had higher education). In 2017, the position of the councillor in the city Council held as many women as men.

Mapa 3. Struktura radnych^a według płci w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 3. Structure of councillors^a by sex in 2017

As of 31 XII



a Dla m.st. Warszawy ogółem – łącznie radni Rady m.st. Warszawy oraz rad dzielnic.

a For the total of Warsaw – total, the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw and district councils.

Liczba radnych wybieranych do rad dzielnic jest uzależniona od liczby mieszkańców. W stosunku do poprzedniej kadencji ich liczba wzrosła w trzech dzielnicach – w Wesołej, Wilanowie i Ursusie. W 2014 r. wybrano 423 radnych rad dzielnic, jednak na koniec 2017 r. ich liczba zmniejszyła się do 422 (1 mandat na Pradze-Północ był nie obsadzony). Najbardziej liczna była Rada dzielnicy Mokotów (28 osób), a najmniej – Rembertowa, Wesołej, Wilanowa, Włoch i Żoliborza (po 21 osób).

The number of councillors elected to district councils depends on the number of inhabitants. In comparison with the previous term it has increased in three districts – in Wesoła, Wilanów and Ursus. In 2014, 423 councillors were elected to district councils, while at the end of 2017 their number decreased to 422 (1 mandate in Praga-Północ was unoccupied). The most numerous was the council of Mokotów (28 members), while the smallest – councils of Rembertów, Wesoła, Wilanów, Włochy and Żoliborz (21 persons each).

W 2017 r. udział kobiet w radach dzielnic wynosił 41,5%. Kobiety przeważały wśród radnych w Wesolej (57,1%), na Pradze-Północ (54,5%) oraz we Włochach i na Żoliborzu (po 52,4%). W pozostałych dzielnicach dominowali mężczyźni. Największa ich przewaga wystąpiła w Rembertowie, gdzie na 7 radnych – 6 to mężczyźni.

W 2017 r. wśród radnych dzielnic najliczniejszą grupę stanowiły osoby w wieku 30–39 lat (27,5%), a najmniej liczną najmłodszy radni w wieku 18–29 lat (7,1%). Najwięcej radnych w młodszej wiekowej grupie, tj. 18–39 lat było na Woli (64,0%), Bemowie (56,0%) oraz Bielanych (52,0%). Natomiast odwrotną sytuację zaobserwowano w Wesolej i Rembertowie, gdzie dominowali najstarsi radni – w wieku 60 lat i więcej (odpowiednio: 61,9% oraz 47,6%). Radni dzielnic najczęściej legitymowali się wyższym wykształceniem (od 72,0% na Targówku do 95,2% w Wesolej).

In 2017, the proportion of women in district councils was 41,5%. Women prevailed among the councillors in Wesoła (57,1%), Praga-Północ (54,5%), in Włochy and Żoliborz (52,4% each). Men dominated in other districts. The most in Rembertów, where out of every 7 councillors 6 on were males.

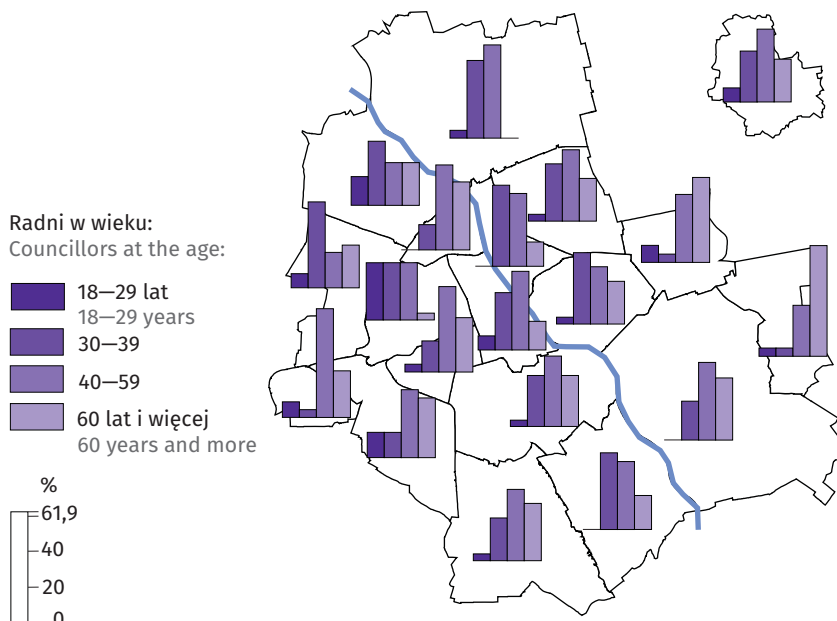
In 2017, among the district councillors the most numerous age group were people aged 30–39 (27,5%) and the least numerous group represented the youngest councillors aged 18–29 (7,1%). Most young councillors, i.e. aged 18–39 sat in the councils of Wola (64,0%), Bemowo (56,0%) as well as Bielany (52,0%). In contrast, in Wesoła and Rembertów the councils were dominated by the oldest councillors – aged 60 and more (respectively: 61,9%, and 47,6%). The district councillors usually had higher education (72,0% in Targówek to 95,2% in Wesoła).

Mapa 4. Struktura radnych^a według wieku w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 4. Structure of councillors^a by age in 2017

As of 31 XII



a Dla m.st. Warszawy ogółem – łącznie radni Rady m.st. Warszawy oraz rad dzielnic.

a For the total of Warsaw – total, the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw and district councils.

Ponad połowa radnych wybranych do rad dzielnic wywodziła się z grupy zawodowej „specjaliści” (53,8%). W większości dzielnic ta grupa reprezentowana była najliczniej (od 46,4% na Mokotowie do 81,0% we Włochach). Jedynie na Pradze-Północ, Woli, w Rembertowie oraz na Pradze-Południe odnotowano dominację innej grupy zawodowej – „przedstawiciele władz publicznych, wyższych urzędników i kierowników” odpowiednio: 50,0%; 44,0%; 42,9%; 40,0%.

Over a half of the councillors elected to district councils belonged by occupation to the “Professionals” group (53,8%). In most districts this group had the most representatives (46,4% in Mokotów to 81,0% in Włochy). Only in Praga-Północ, Wola, Rembertów and in Praga-Południe, a different occupational group dominated – “Public government representatives, senior officials and managers” with a proportion of 50,0%; 44,0%; 42,9%; 40,0% respectively.

Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne

Chapter 3. Public safety

Prezentowane w dziale informacje o przestępstwach stwierdzonych według dzielnic podano w oparciu o materiały przekazane przez Komendę Główną Policji w Warszawie.

Information presented in the section on road traffic accidents and crimes ascertained by districts has been presented on the basis of materials sent by the National Police Headquarters.

Poczucie bezpieczeństwa niewątpliwie wpływa na jakość życia każdego człowieka. Do podstawowych zadań Policji należy zapobieganie i zwalczanie przestępczości oraz zapewnienie szeroko rozumianego bezpieczeństwa. W ostatnich latach utrzymuje się tendencja spadkowa liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję. Wskaźnik zagrożenia przestępczością na terenie m.st. Warszawy w przeliczeniu na 10 tys. ludności w 2017 r. wynosił 260, podczas gdy rok wcześniej – 278 (w województwie odpowiednio 194 i 202).

Sense of security undoubtedly has an influence on quality of people’s life. The primary responsibility of the Police is to prevent and fight against crime as well as to provide widely understood security. In recent years, there was a downward trend in the number of crimes ascertained by the Police. Crime threat rate in Warsaw per 10 thousand people in 2017 amounted to 260, while a year earlier – 278 (194 and 202 in the voivodship, respectively).

W 2017 r. w Warszawie liczba przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych wyniosła 45,7 tys. Przestępstwa te stanowiły 43,9% wszystkich przestępstw popełnionych w województwie mazowieckim. W strukturze przestępstw przeważały przestępstwa o charakterze kryminalnym (35,3 tys. – 77,2% ogółu). Ponadto stwierdzono m.in. 7,2 tys. przestępstw o charakterze gospodarczym (15,8%) i 1,9 tys. drogowych (4,2%). W porównaniu z 2016 r. odnotowano spadek liczby przestępstw ogółem o 6,0%. Mniej było przestępstw o charakterze gospodarczym (o 12,1%), drogowych (o 9,3%) i kryminalnych (o 4,5%).

In 2017 in Warsaw, the number of crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings amounted to 45,7 thous. These crimes accounted for 43,9% of total crimes committed in Mazowieckie voivodship. Criminal offenses predominated in the structure of crimes (35,3 thous. – 77,2% of the total). In addition, there were 7,2 thous. economic (15,8%) and 1,9 thous. road traffic crimes (4,2%). In comparison with 2016, there was a decrease in the total number of crimes by 6.0%. There were fewer crimes of an economic nature (by 12,1%), road traffic (by 9,3%) and criminal (by 4,5%).

Prawie 2/3 wszystkich przestępstw to czyny karalne przeciwko mieniu (65,0%; w województwie – 54,3%). W porównaniu z rokiem poprzednim odnotowano spadek tego rodzaju przestępstw o 10,7% (w województwie mniej o 9,9%).

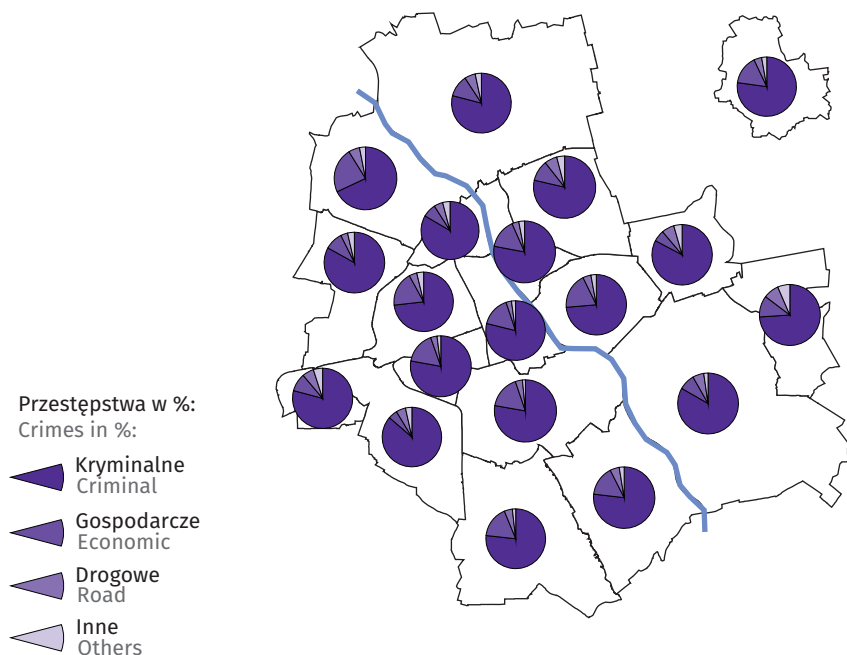
W Warszawie wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję wyniósł w 2017 r. – 46,4% (w województwie – 60,0%) i w stosunku do 2016 r. zwiększył się o 3,3 p. proc. (w województwie wzrost o 4,0 p. proc.). Przestępstwa kryminalne mają największy wpływ na poczucie bezpieczeństwa, wykrywalność tego rodzaju przestępstw w 2017 r. wyniosła 39,6% i była wyższa o 5,6 p. proc. niż w poprzednim roku. Przestępstwa gospodarcze zostały wykryte w 58,6%, a drogowe w 95,6%.

Almost 2/3 of all crimes were punishable acts against property (65,0%; in the voivodship – 54,3%). Compared to the previous year, there was a decrease in this type of crimes by 10,7% (in the voivodship less by 9,9%).

In Warsaw, rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2017 amounted to 46,4% (in the voivodship – 60,0%), and compared to 2016 increased by 3,3 pp (in the voivodship an increase by 4.0 pp). Criminal offenses have the greatest impact on the sense of security, detectability of such crimes in 2017 reached 39,6% and was 5,6 pp higher than in the previous year. Economic crimes were detected in 58,6%, and road traffic crimes in 95,6%.

Mapa 5. Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych^a według charakteru przestępstw w 2017 r.

Map 5. Structure of ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings^a by nature of the crime in 2017



a Dla m.st. Warszawy ogółem łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym.
a For Warsaw in total, including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

Poziom przestępczości, jak i wykrywalność sprawców przestępstw nie są jednakowe na całym obszarze Warszawy. W 2017 r., w porównaniu z 2016 r., w pięciu dzielnicach odnotowano wzrost liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję; najwyższy w Wesołej (o 20,6%). Analogicznie w pozostałych dzielnicach odnotowano spadek liczby przestępstw największy w Rembertowie (mniej o 46,5%), na Ochocie (o 35,9%) i Ursusie (o 28,4%).

Do największej liczby przestępstw dochodzi w dzielnicy Śródmieście; w 2017 r. było to 8,9 tys. przestępstw, tj. 19,5% wszystkich czynów karalnych odnotowanych przez Policję w stolicy. Może mieć to związek z tym, że na terenie dzielnicy odbywają się uroczystości państwowe, różnego rodzaju zgromadzenia publiczne, czy też imprezy masowe o charakterze rozrywkowym i sportowym. W strukturze przestępstw stwierdzonych w Śródmieściu 66,2% przypada na przestępstwa przeciwko mieniu.

Kolejną grupą przestępstw stwierdzonych odnotowanych przez Policję w tej dzielnicy należą przestępstwa naruszające przepisy karne wynikające z tytułu ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii (8,0% przestępstw popełnionych w Śródmieściu). W ogólnej liczbie przestępstw popełnionych na terenie Śródmieścia w porównaniu z 2016 r. zmniejszyło się zagrożenie przestępczością przeciwko życiu i zdrowiu (o 4,6%), co jest pozytywnym zjawiskiem wpływającym na poprawę bezpieczeństwa ludności. Natomiast więcej o 1,3% było przestępstw przeciwko mieniu. Najmniej przestępstw stwierdzonych odnotowano w Rembertowie (313 przestępstw) i Wesołej (415); udział w ogólnej liczbie przestępstw popełnionych w stolicy wyniósł 0,7% i 0,9%.

Największą skuteczność w wykrywaniu sprawców przestępstw odnotowano na Pradze-Północ (57,9%), Pradze-Południe (51,5%) oraz Mokotowie (51,1%), na terenie których zarejestrowano odpowiednio: 6,0% i po 10,7% ogólnej liczby przestępstw stwierdzonych w Warszawie. Relatywnie niski wskaźnik wykrywalności zanotowano na Żoliborzu (37,7%) i Białołęce (38,4%), w których popełniono odpowiednio 2,1% i 4,2% czynów karalnych w stolicy. W Śródmieściu wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ukształtował się na poziomie 42,1% i był wyższy w stosunku do 2016 r. o 1,8 p. proc.

Crime level as well as detectability of delinquents are not the same for the whole area of the capital city of Warsaw. In 2017, in comparison with 2016, five districts recorded an increase in crimes ascertained by the Police; the highest in Wesoła (a 20,6% increase). Likewise, the remaining districts recorded a decrease, the highest in Rembertów (less by 46,5%), Ochota (by 35,9%) and Ursus (by 28,4%).

Most crimes are committed in Śródmieście; in 2017, it was 8,9 thous. offences, i.e. 19,5% of all criminal offences recorded by the Police in the capital city. It may be related to the fact that this district is a place for official government celebrations, various public gatherings as well as big entertainment and sport events. In the structure of crimes ascertained in Śródmieście 66,2% falls on crimes against property.

Further group of ascertained crimes recorded by the Police in this district are crimes by law on counteracting drug addiction (8,0% of all crimes committed in Śródmieście). In the total number of criminal offences committed in Śródmieście compared to 2016, crimes against life and health decreased (by 4,6%), which is a positive phenomenon affecting the improvement of people's safety. In turn, crimes against property were more by 1,3%. The lowest number of ascertained crimes were recorded in Rembertów (313 crimes) and Wesoła (415); the share in the total number of crimes in the capital city amounted to 0,7% and 0,9%.

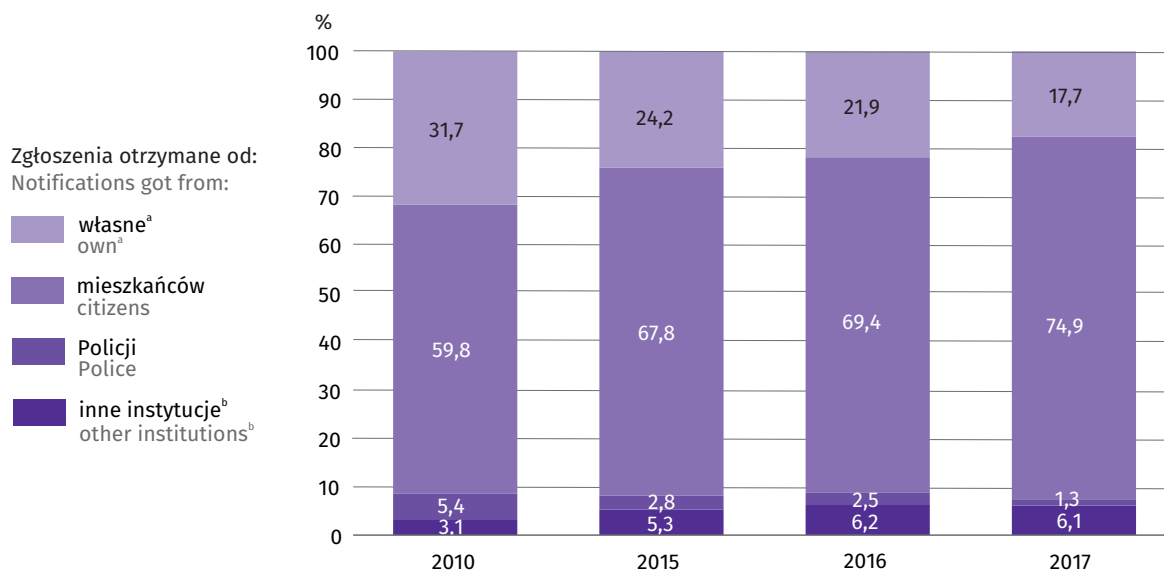
The highest effectiveness in detecting delinquents was reported in Praga-Północ (57,9%), Praga-Południe (51,5%) and Mokotów (51,1%), which recorded respectively, 6,0% and 10,7% each of total number of ascertained crimes in Warsaw. Relatively the lowest detectability rate recorded Żoliborz (37,7%) and Białołęka (38,4%), which reported, respectively, 2,1% and 4,2% of all criminal offenses in the capital city. In Śródmieście, the rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police stood at 42,1% and was higher compared to 2016 by 1,8 pp.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie m.st. Warszawy pracę Policji wspiera Straż Miejska, która równocześnie realizuje działania wynikające m.in. z bieżących potrzeb mieszkańców Warszawy. W 2017 r. Straż Miejska m.st. Warszawy przyjęła 565,7 tys. zgłoszeń (więcej o 6,8% niż w 2016 r.), średnio w ciągu doby rejestrowała ich 1550. Najwięcej zgłoszeń (423,6 tys.) pochodziła od mieszkańców. W porównaniu z 2016 r. liczba zgłoszeń przyjmowanych od mieszkańców wzrosła o 15,3%. W głównej mierze dotyczyły one porządku w ruchu drogowym (53,8% ogółu) oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych (26,3%). Przeważająca (50,8%) liczba zgłoszeń wpłynęła ze: Śródmieścia (17,4%), Mokotowa (11,7%), Woli (11,2%) oraz Pragi-Południe (10,5%).

In order to ensure safety and public order in the Capital City of Warsaw, the Police are supported by the Municipal Police, which at the same time carries out activities resulting from the current needs of Warsaw residents. In 2017, the Municipal Police of the Capital City of Warsaw received 565,7 thous. notifications (more by 6,8% than in 2016), an average of 1550 were registered during the day. Most notifications (423,6 thous.) came from the capital's residents. Compared to 2016, the number of notifications from the capital's residents increased by 15.3%. The notifications mainly concerned order in road traffic (53,8% of the total) and safety and maintaining order in public places (26,3%). The prevailing (50,8%) number of notifications were received from: Śródmieście (17,4%), Mokotów (11,7%), Wola (11,2%) and Praga-Południe (10,5%).

Wykres 2. Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń

Chart 2. Structure of the notifications to the Municipal Police by source of notifications



a Do 2014 r. zgłoszenia funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej. b Do 2014 r. zgłoszenia innych instytucji, jednostek, osób.
a Until 2014 notifications of Municipal Police officials and squads. b Until 2014 notifications of other institutions, units, persons.

Do zadań realizowanych przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej jest również dbanie o stan czystości i porządku w mieście, które wpływają korzystnie nie tylko na komfort życia i bezpieczeństwo mieszkańców, ale również na pozytywny wizerunek Warszawy. W 2017 r. ponad 10% (więcej o 33,5% niż w 2016 r.) zgłoszeń dotyczyło czystości i porządku w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzeń związanych z zagrożeniem środowiska. Najczęściej pochodziły one z dzielnic: Wawer, Białołęka, Mokotów i Praga-Południe.

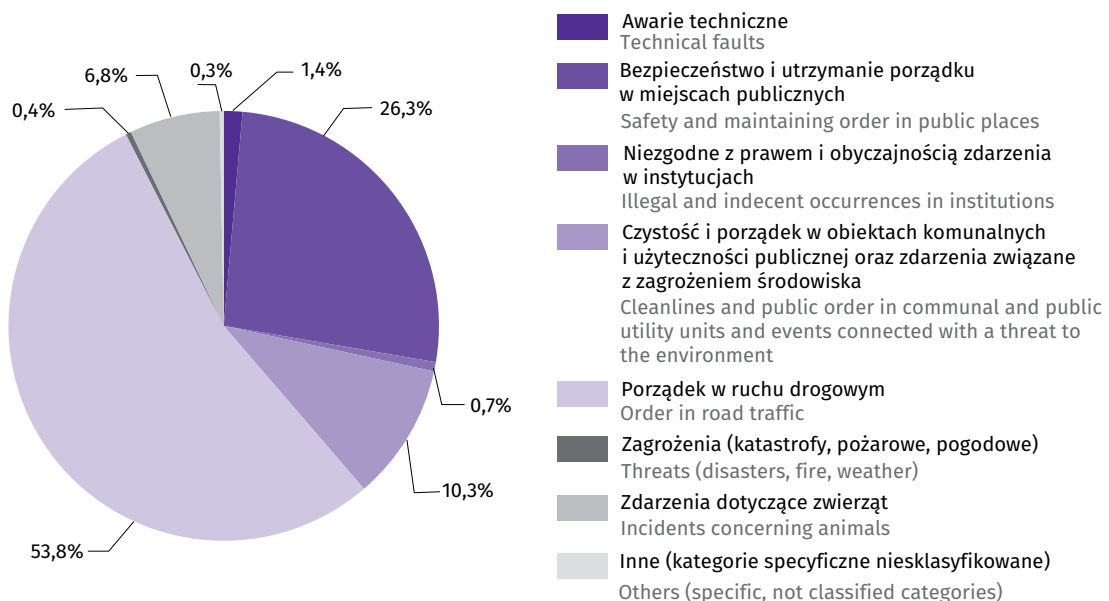
W 2017 r. łączna liczba podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych wyniosła 781,3 tys. i w stosunku do 2016 r. była wyższa o 0,7%. Funkcjonariusze Straży Miejskiej m.st. Warszawy w ramach rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych wystawili 233,3 tys. wezwań do stawiennictwa (tj. o 5,9% wezwań więcej niż w 2016 r.) oraz wystawiła 55,5 tys. mandatów (mniej o 28,1% niż rok wcześniej); w 37,9 tys. przypadkach interwencja zakończyła się pouczeniem (mniej o 21,9% w porównaniu z 2016 r.). W ramach wykonywania podjętych czynności 161,0 tys. (20,6% ogółu interwencji) okazało się zdarzeniem niepotwierdzonym.

The tasks carried out by the officers of the Municipal Police include also taking care of the cleanliness and order in the city. Cleanliness and order have a positive impact not only on the comfort and safety of residents, but also on the positive image of Warsaw. In 2017, more than 10% (more by 33,5% than in 2016) notifications related to cleanliness and order in municipal and public utilities as well as incidents related to the environmental threat. Most often they came from the following districts: Wawer, Białołęka, Mokotów and Praga-Południe.

In 2017, the total number of actions taken and sanctions imposed during patrols amounted to 781,3 thous. and was higher by 0,7% compared to 2016. Officers of the Municipal Police as part of routine control, patrol and intervention activities issued 233,3 thous. writ of summons (i.e. by 5,9% more than in 2016) and imposed 55,5 thous. fines (less by 28,1% than a year before); 37,9 thous. interventions ended up with caution (by 21,9% less compared with 2016). During procedures, 161,0 thous. (20,6%) incidents turned out to be unconfirmed.

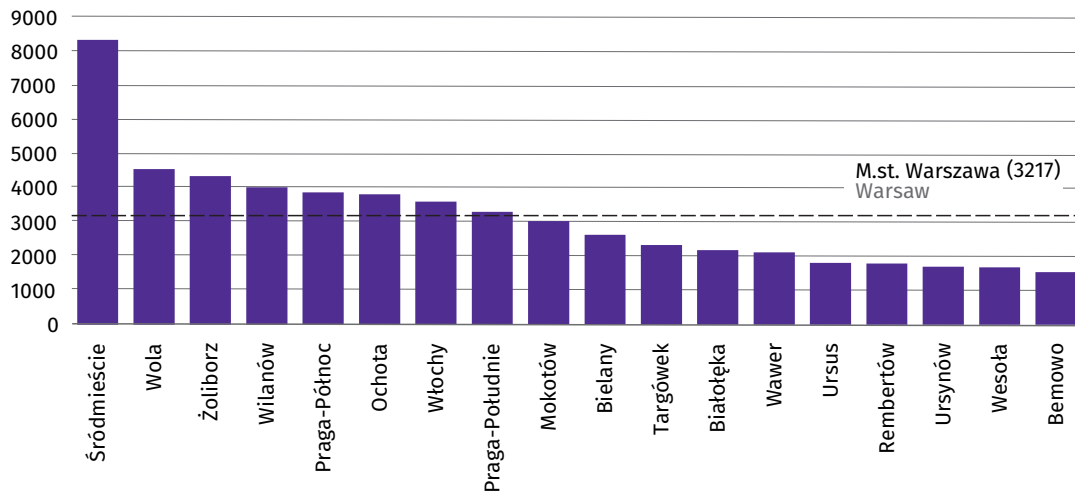
Wykres 3. Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2017 r.

Chart 3. Structure of actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in 2017



Wykres 4. Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2017 r.

Chart 4. Notification of incidents to the Municipal Police per 10 thous. population in 2017



Najczęściej Straż Miejska m.st. Warszawy interweniowała w Śródmieściu (17,2% podjętych czynności), na Woli (11,4%) i Pradze-Południe (11,1%). W większości kończyły się wystawieniem mandatu lub wezwaniem sprawcy do stawiennictwa.

Most often, the Municipal Police of the Capital City of Warsaw intervened in Śródmieście (17,2% of actions taken), Wola (11,4%) and Praga-Południe (11,1%). Most of them ended up with imposing a fine or writ of summons.

Rozdział 4. Ludność

Chapter 4. Population

W 2017 r. ludność stolicy wynosiła 1764,6 tys. osób, tj. o 0,6% więcej niż przed rokiem, stanowiąc 4,6% ludności Polski i 32,8% ogółu ludności województwa.

In 2017, population of the capital city was estimated at 1764,6 thousand, i.e. 0,6% more than in a previous year and represented 4,6% of the population of Poland and 32,8% of the total population in the voivodship.

Rozmieszczenie ludności było nierównomierne. Największą gęstość zaludnienia odnotowano na Ochocie (8547 osób), a najmniejszą w dzielnicy Wawer (953 osoby).

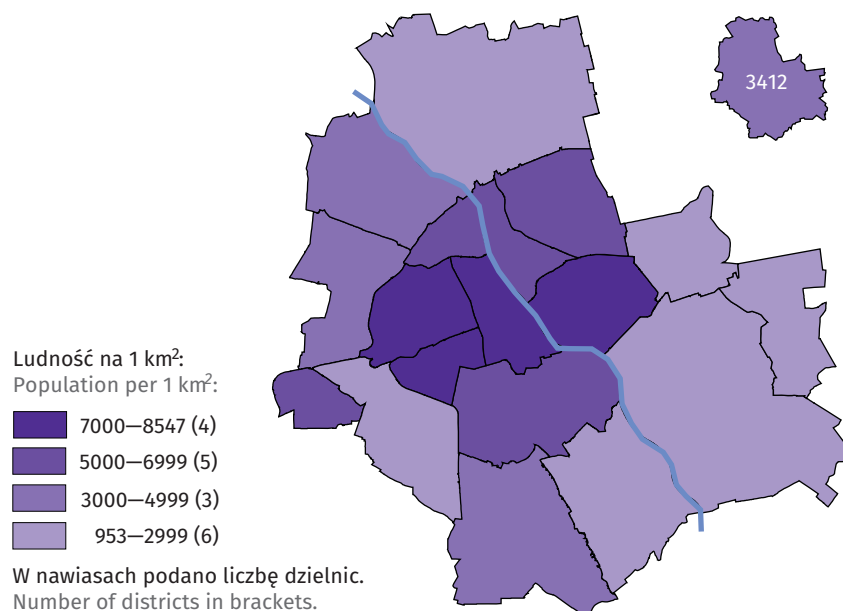
The population distribution was uneven. The largest population density was in Ochota (8547 persons), and the smallest – in Wawer district (953 persons).

Mapa 6. Gęstość zaludnienia w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 6. Population density in 2017

As of 31 XII



W roku 2017 odnotowano dodatni przyrost naturalny, którego natężenie liczone na 1000 ludności wyniosło 1,25 oraz dodatni przyrost migracyjny (4,46 na 1000 ludności). W stolicy w 2017 r. zarejestrowano większą niż przed rokiem (o 2,8%) liczbę zawartych związków małżeńskich (8977), jak również większą (o 335, tj. o 1,6%) liczbę urodzeń żywych (21315).

Wskaźnik natężenia urodzeń żywych liczony na 1000 ludności wyniósł 12,12 (wobec 12,00 w 2016 r.). Wśród dzielnic najwyższy współczynnik urodzeń odnotowano w Wilanowie (20,69), a najniższy w Śródmieściu (8,93). Zdecydowana większość dzieci (w 2017 r. – 76,2%) rodzi się w rodzinach tworzonych przez prawnie zawarte związki małżeńskie. Liczba urodzeń pozamatrzeńskich w dzielnicach Warszawy była znacznie zróżnicowana. Najwyższy odsetek urodzeń pozamatrzeńskich odnotowano w dzielnicy Praga-Północ (39,1%), natomiast najniższy – w dzielnicy Ursus (15,9%).

W Warszawie największą płodnością charakteryzowały się kobiety w wieku 30–34 lata. Matki z tej grupy wieku urodziły łącznie 9306 dzieci, tj. 43,7% ogółu żywo urodzonych. W porównaniu z rokiem ubiegłym liczba urodzeń przez matki w wieku 30–34 lata zwiększyła się o 2,4%.

In 2017, there was a positive natural increase whose intensity per 1000 population reached 1,25 and a positive net migration (4,46 per 1000 population). In the capital city in 2017, there were more (by 2,8%) contracted marriages (8977) than in the previous year, as well as more (by 335, i.e. by 1,6%) live births (21315).

Live birth rate per 1000 population reached 12,12 (compared with 12,00 in 2016). Among districts, the highest birth rate was recorded in Wilanów (20,69), and the lowest in Śródmieście (8,93). Vast majority of children (in 2017 – 76,2%) were born within marriage. There were considerable differences in the number of illegitimate births between Warsaw districts. The highest proportion of illegitimate births was recorded in Praga-Północ (39,1%), while the lowest share was recorded in Ursus (15,9%).

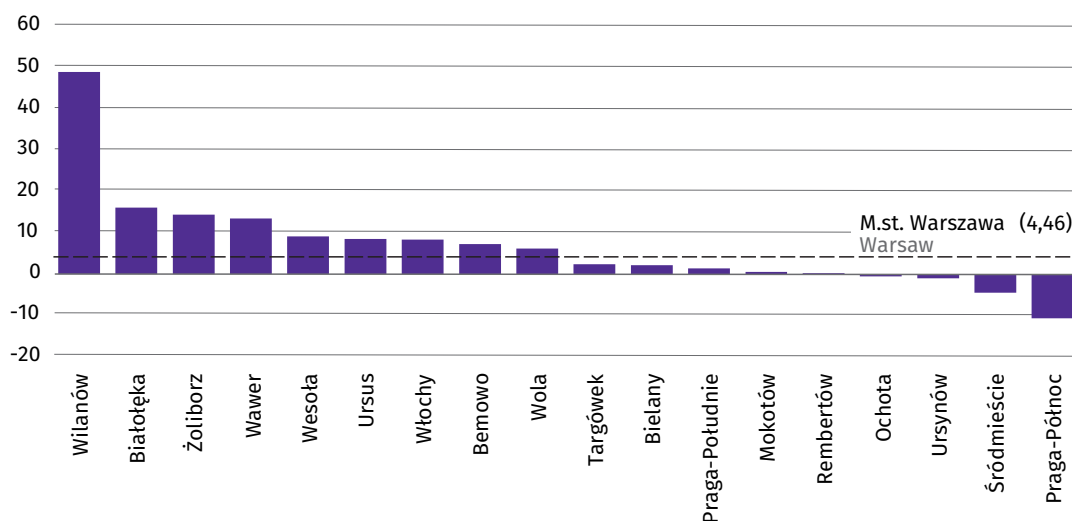
In Warsaw, the highest fertility rate was observed among women aged 30–34. Mothers from this age group gave birth to 9306 children in all, i.e. 43,7% of total live births. Compared to the previous year, the number of births by mothers aged 30–34 increased by 2,4%.

Analizując rozwój demograficzny 18 dzielnic w oparciu o metodę Webba ustalono, że 14 z nich było aktywnych demograficznie (zaludniało się) w wyniku zarówno dodatniego przyrostu naturalnego, jak i dodatniego salda migracji, przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym lub przewagi przyrostu naturalnego nad ubytkiem migracyjnym. Ubytek ludności w 4 dzielnicach był spowodowany ujemnym przyrostem naturalnym i jednocześnie ujemnym saldem migracji bądź przewagą ubytku naturalnego nad przyrostem migracyjnym.

In the analysis of demographic development in each district using Webb's method, 14 out of 18 districts were demographically active (they were populating), due to the positive natural increase as well as positive net migration, predominance of growth due to migration over natural loss and predominance of growth due to natural loss over migration. The decrease in population in 4 districts was caused by a negative natural increase and, at the same time, by a negative net migration, or by the predominance of natural decrease over migration growth.

Wykres 5. Saldo migracji^a na pobyt stały na 1000 ludności w 2017 r.

Chart 5. Total net migration^a for permanent residence per 1000 population in 2017



a łącznie z migracjami między dzielnicami.
a Including migration between districts.

Poszczególne dzielnice Warszawy były bardzo zróżnicowane pod względem struktury wieku mieszkańców. Najwyższy udział osób w wieku przedprodukcyjnym miały dzielnice aktywne demograficznie, położone na obrzeżach miasta. Jednocześnie charakteryzowały się one niskim udziałem osób w wieku poprodukcyjnym oraz stosunkowo wysokim udziałem osób w wieku produkcyjnym. Do takich dzielnic należały: Wilanów, Białołęka, Ursus oraz Wesoła. Dzielnicę położone w centrum miasta, takie jak: Śródmieście, Ochota, Wola, Mokotów oraz Bielany charakteryzowały się niskim odsetkiem ludności w wieku przedprodukcyjnym i wysokim w wieku poprodukcyjnym.

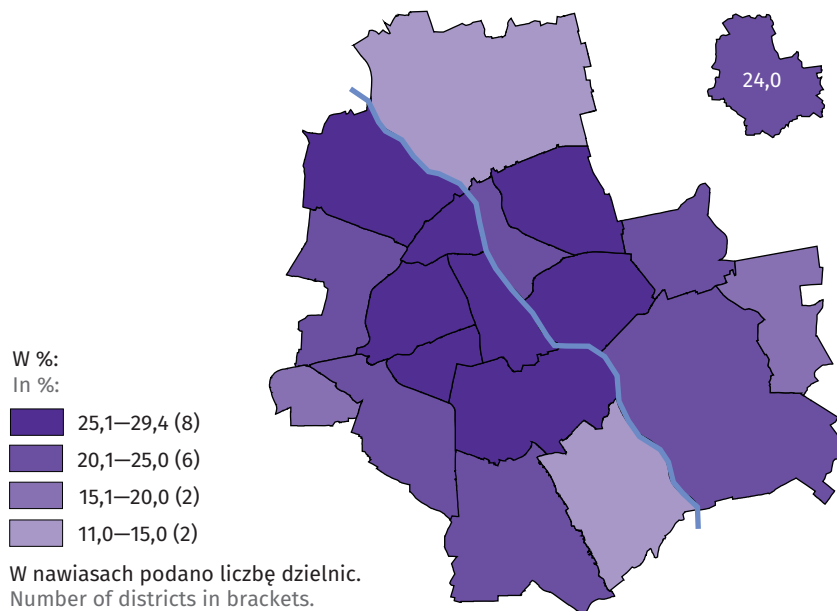
The districts of Warsaw varied substantially in the age structure of residents. The highest share of pre-working age population lived in the outermost, located far from the city centre, demographically active districts. They had a low share of post-working age population and a relatively high proportion of working age population. Examples of such districts were: Wilanów, Białołęka, Ursus and Wesoła. Districts located in the city centre such as: Śródmieście, Ochota, Wola, Mokotów and Bielany were characterized by a low proportion of pre-working age population and a high share of post-working age population.

Mapa 7. Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 7. Share of post-working age population in the total number of districts population in 2017

As of 31 XII



Struktura ludności poszczególnych dzielnic według płci wskazywała na liczebną przewagę kobiet. Współczynnik feminizacji (liczba kobiet przypadająca na 100 mężczyzn) kształtował się od 123 na Żoliborzu i Śródmieściu do 108 w Wesołej (w Warszawie ogółem wyniósł 118). Dla osób w wieku poprodukcyjnym współczynnik ten był wyższy. W stolicy w tej grupie wieku na 100 mężczyzn przypadło 219 kobiet. Najniższy współczynnik odnotowano w Wesołej (188), a najwyższy na Pradze-Północ (258).

Relacje pomiędzy poszczególnymi ekonomicznymi grupami wieku ludności mierzone są współczynnikiem obciążenia, który obrazuje ile osób w wieku nieprodukcyjnym przypada na 100 osób w wieku produkcyjnym. W 2017 r. współczynnik ten wyniósł 71. Najwyższy wystąpił na Mokotowie (78), a najniższy na Białołęce (59).

In the population structure of districts, the majority were women. The femininity ratio (number of women per 100 men) ranged from 123 in Żoliborz and Śródmieście to 108 in Wesoła (there were 118 women per 100 men in Warsaw as a whole). For persons at post-working age the rate was even higher. In the capital city in this age group there were 219 women per 100 men. The lowest ratio was reported in Wesoła (188), whereas the highest one in Praga-Północ (258).

Relations between economic age groups measured by the dependency ratio, which shows how many persons at working age there are per 100 working age population. In 2017, it equaled 71 persons. The highest rate was recorded in Mokotów (78) and the lowest in Białołęka (59).

Analizowanym zmianom towarzyszył proces starzenia się ludności. Udział ludności w wieku 65 lat i więcej w liczbie ludności Warszawy ogółem zwiększył się z 16,6% w 2002 r. do 19,9% w 2017 r. Najstarszą demograficznie dzielnicą było Śródmieście – 24,7% ogółu ludności tej dzielnicy stanowiły osoby w wieku 65 lat i więcej, najmłodszą Białołęka – 8,0%.

Analyzed changes were accompanied by the process of population ageing. The share of people aged 65 and over in the total number of Warsaw population rose from 16,6% in 2002 to 19,9% in 2017. Demographically the oldest district was Śródmieście – 24,7% of the total district population represented people aged 65 and over, the youngest district was Białołęka – 8,0%.

Rozdział 5. Rynek pracy

Chapter 5. Labour market

Warszawa, będąca ważnym ośrodkiem gospodarczym kraju, jest miejscem pracy nie tylko dla mieszkańców miasta, ale również jego obszaru metropolitalnego. W 2017 r. spośród wszystkich podmiotów gospodarki narodowej, z siedzibą na terenie województwa mazowieckiego, ponad połowa zlokalizowana była w stolicy, co miało duży wpływ na liczbę oferowanych miejsc pracy.

Warszawa, which is an important economic centre of the country, is a place of work not only for the residents of the city, but also its metropolitan area. In 2017, out of all entities of the national economy based in Mazowieckie voivodship, more than half were located in the capital city, which had a large impact on the number of job offers.

W końcu grudnia 2017 r. w Warszawie liczba pracujących ukształtowała się na poziomie 934,3 tys., a stopa bezrobocia wyniosła 2,0% i była jedną z najniższych w kraju. Rok ten przyniósł poprawę sytuacji na warszawskim rynku pracy. Zanotowano wzrost liczby pracujących w stosunku do roku poprzedniego (o 4,2%) i spadek stopy bezrobocia (o 0,6 p. proc.).

At the end of December 2017, in Warszawa, the number of employed persons amounted to 934,3 thous., and the unemployment rate was 2,0% and was one of the lowest in the country. This year brought improvement in the situation on the labour market in Warszawa. There was an increase in the number of employed persons compared to the previous year (by 4,2%) and a decrease in the unemployment rate (by 0,6 pp).

Na 1000 ludności w Warszawie przypadało średnio 529 pracujących – od 168 w dzielnicy Ursus do 2012 w Śródmieściu.

There were 529 employed persons per 1000 population in Warszawa – ranging from 168 in Ursus to 2012 in Śródmieście district.

Rynek pracy w Warszawie był zróżnicowany. Spośród ogółu pracujących większość osób pracowała w lewobrzeżnej części stolicy; w końcu 2017 r. najwyższy był odsetek pracujących w Śródmieściu (25,2%). Zwraca uwagę fakt, że spośród ogółu pracujących w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” na Śródmieście przypadało 56,9% osób, a w przypadku sekcji „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” – 53,1%.

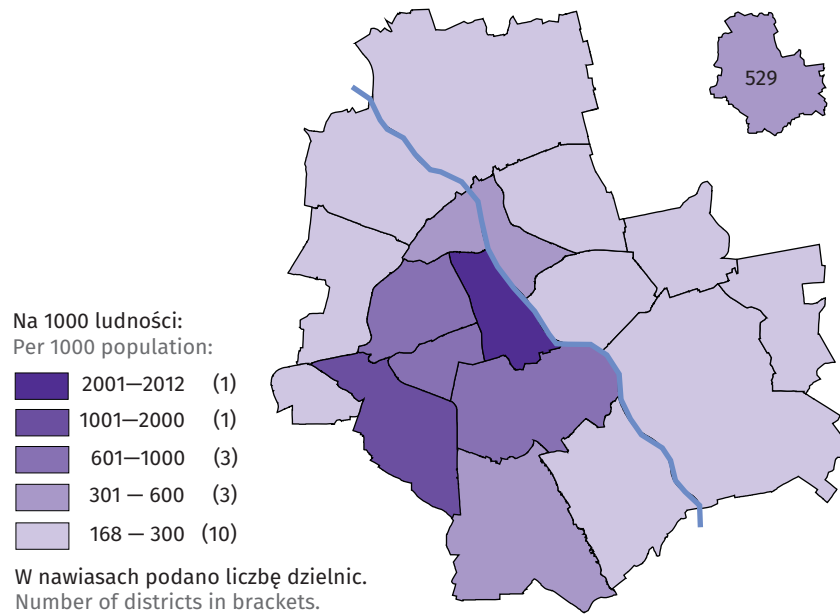
The labour market in Warsaw was varied. Out of the total employed, most persons worked in the left-bank part of the capital: at the end of 2017, the highest percentage of people worked in Śródmieście (25,2%). It is worth noting that among the total employed in the section “Public administration and national defence; compulsory social security” 56,9% worked in Śródmieście, and in the case of “Arts, entertainment and recreation” – 53,1%.

Mapa 8. Pracujący w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 8. Employed persons in 2017

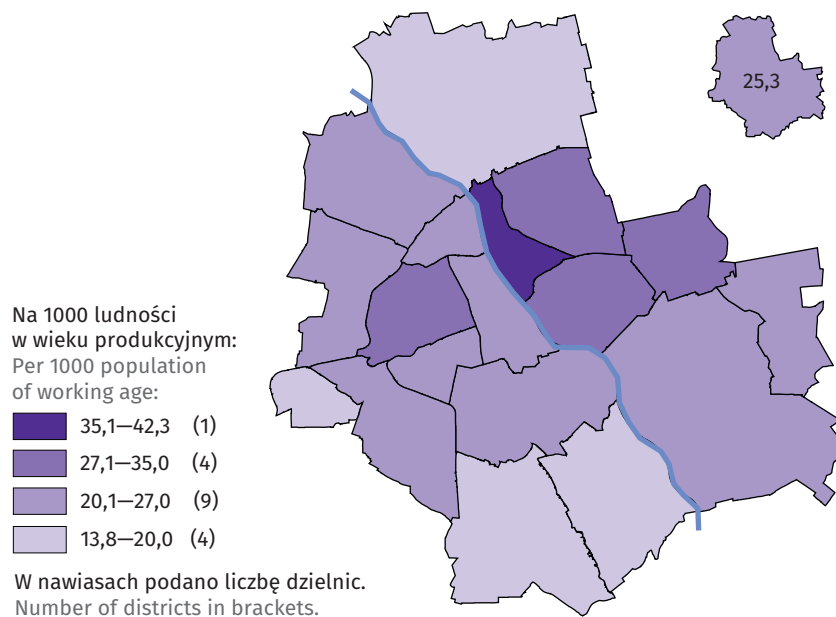
As of 31 XII

**Mapa 9. Bezrobotni zarejestrowani w 2017 r.**

Stan w dniu 31 XII

Map 9. Unemployed persons registered in 2017

As of 31 XII



W końcu grudnia 2017 r. w Warszawie zarejestrowanych było 26056 osób bezrobotnych tj. o 21,5% mniej niż w roku poprzednim. Najwięcej bezrobotnych zarejestrowanych było w dzielnicach Praga-Południe i Mokotów (odpowiednio 12,8% i 11,1% ogółu w Warszawie), a najmniej w Wilanowie (1,2%) i Wesołej (1,3%).

Na 1000 osób w wieku produkcyjnym przypadają w Warszawie 25 osób bezrobotnych — od 14 w dzielnicy Wilanów do 42 w Śródmieściu.

W ogólnej liczbie bezrobotnych w Warszawie najwięcej było osób w wieku 35–44 lata oraz w wieku 55 lat i więcej (odpowiednio 27,4% i 25,9%). Najwyższy odsetek osób w wieku 35–44 lata odnotowano w dzielnicach: Wilanów (35,4%), Białołęka (35,2%) i Bemowo (33,6%), a w wieku 55 lat i więcej w dzielnicach: Śródmieście (32,1%), Żoliborz (31,7%) i Ochota (30,9%).

At the end of December 2017, there were 26056 unemployed persons registered in Warszawa, i.e. by 21,5% less than in the previous year. Most unemployed persons were registered in the districts Praga-Południe and Mokotów (respectively, 12,8% and 11,1% of the total in Warszawa), and the least in Wilanów (1,2%) and Wesoła (1,3%).

There were 25 unemployed persons per 1000 working age population in Warszawa — 14 in Wilanów to 42 in Śródmieście.

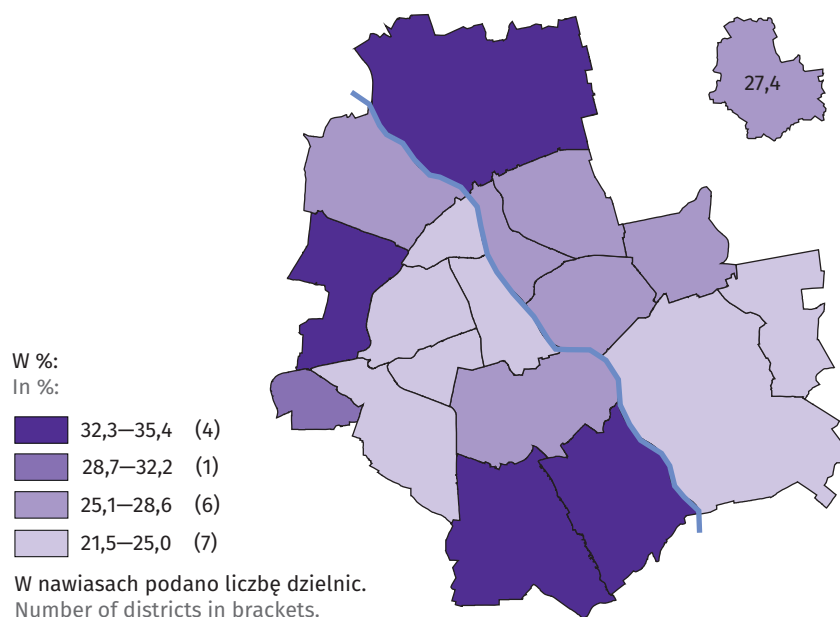
In the total number of unemployed persons in Warszawa, the largest number were persons aged 35–44 and 55 years and more (27,4% and 25,9%, respectively). The highest percentage of persons aged 35–44 was recorded in the districts: Wilanów (35,4%), Białołęka (35,2%) and Bemowo (33,6%), and aged 55 year and more in the districts: Śródmieście (32,1%), Żoliborz (31,7%) and Ochota (30,9%).

Mapa 10. Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 10. Unemployed persons registered aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2017

As of 31 XII



Problemy ze znalezieniem pracy dotyczyły wszystkich osób bez względu na posiadane wykształcenie. Największą grupę bezrobotnych w Warszawie stanowiły osoby z wykształceniem wyższym (31,4%), a w dalszej kolejności gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym (23,8%) oraz policealnym i średnim zawodowym (21,9%). Analizując strukturę bezrobotnych w poszczególnych dzielnicach można stwierdzić, że trudniej było znaleźć pracę osobom z wyższym wykształceniem mieszkającym w takich dzielnicach jak: Wilanów, Ursynów i Bemowo (osoby te stanowiły najwyższy odsetek wśród bezrobotnych zarejestrowanych w tych dzielnicach odpowiednio: 57,7%, 48,9%, 41,4%), a z najniższym poziomem wykształcenia na Pradze-Północ, Woli i Śródmieściu (odpowiednio: 39,3%, 29,6%, 25,8%).

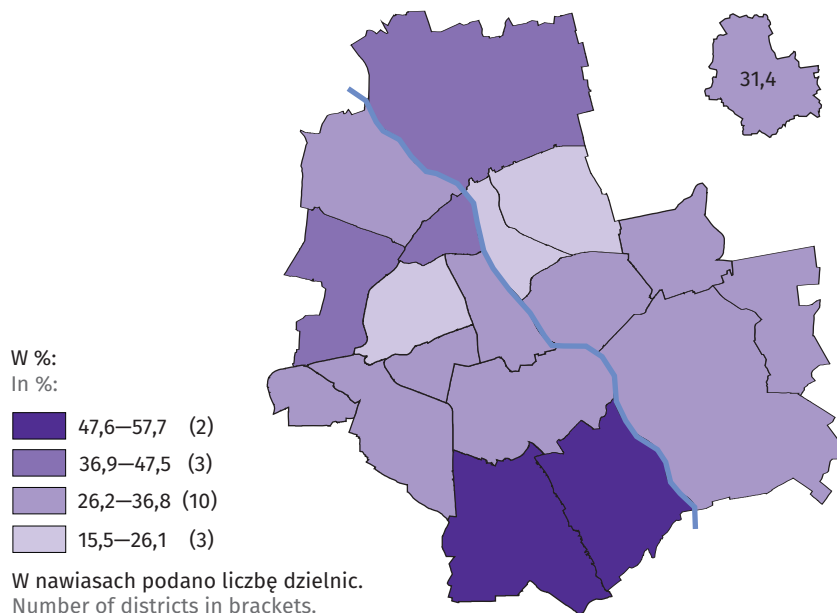
Problems with finding a job concerned all persons regardless of their education. The largest group of the unemployed in Warsaw represented persons with tertiary education (31,4%), followed by lower secondary, primary and incomplete primary (23,8%) and post-secondary and vocational secondary (21,9%). Analyzing the structure of the unemployed in each district, it can be concluded that it was more difficult to find a job for people with tertiary education living in the following districts: Wilanów, Ursynów and Bemowo (these persons made up the highest percentage among unemployed persons registered in the districts respectively: 57,7%, 48,9%, 41,4%), and with the lowest level of education in Praga-Północ, Wola and Śródmieście (39,3%, 29,6%, 25,8%, respectively).

Mapa 11. Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 11. Unemployed persons registered with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2017

As of 31 XII



W ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych najczęściej było osób, których staż pracy nie przekroczył 1 roku oraz osób ze stażem 20 lat i więcej (odpowiednio 22,0% i 19,2%). Osób z najkrótszym stażem pracy relatywnie najczęściej było w Śródmieściu (26,1%), na Pradze-Północ (25,6%) i na Woli (24,7%), a ze stażem od 20 lat – w dzielnicach: Bemowo, Wesoła i Ochota (odpowiednio: 22,8%, 22,4% i 21,8%).

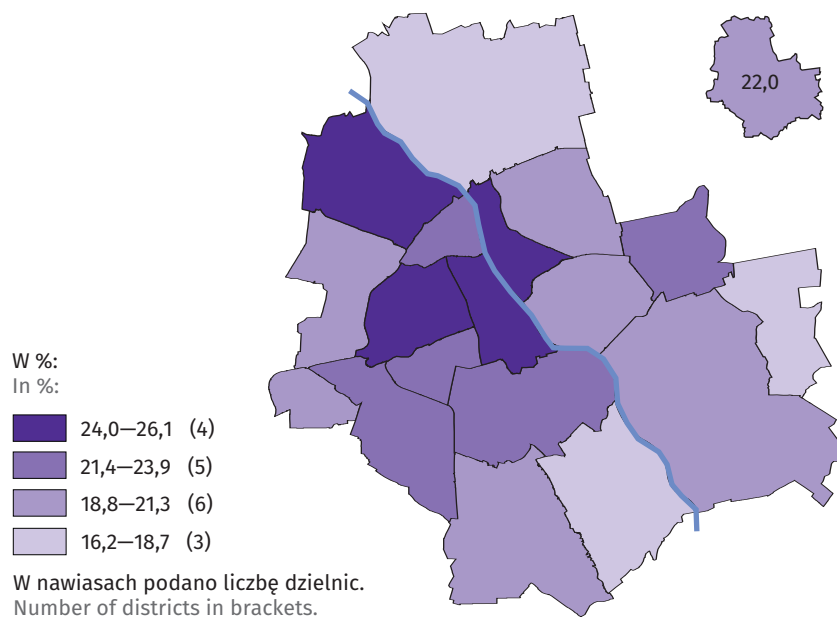
In the total number of registered unemployed persons, the highest number accounted for persons whose work seniority did not exceed 1 year and for person with work seniority of 20 years and more (22,0% and 19,2%, respectively). Persons with the shortest work seniority were relatively the most in Śródmieście (26,1%), Praga-Północ (25,6%) and in Wola (24,7%), and with work seniority from 20 years – in the districts: Bemowo, Wesoła and Ochota (22,8%, 22,4% and 21,8%, respectively).

Mapa 12. Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 12. Unemployed persons registered with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2017

As of 31 XII



Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport

Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure. Transport

Odpowiednia infrastruktura i przyjazne otoczenie mają znaczący wpływ na jakość życia. Zieleń miejska, jedna z największych wartości Warszawy, wzbogaca jej nowoczesną przestrzeń architektoniczną. Parki (85 obiektów) i zieleńce (250 obiektów), regenerują powietrze i stabilizują klimat łagodząc tzw. „miejską wyspę ciepła”. Dużą rolę odgrywa również zieleń osiedlowa (2059,7 ha) oraz zieleń uliczna (drzewa, krzewy, trawniki), która izoluje przed nadmierną ilością spalin, ogranicza hałas oraz tworzy naturalne bariery bezpieczeństwa w ruchu komunikacyjnym.

Mieszkańcy stolicy mogą również aktywnie spędzać czas korzystając ze ścieżek rowerowych, których z każdym rokiem przybywa. W końcu 2017 r. do dyspozycji rowerzystów były 537,7 km ścieżek rowerowych, tj. o 44,7 km więcej niż w 2016 r.

W 2017 r. w Warszawie funkcjonowało 358 wypożyczalni (stacji) rowerów Veturilo. Łącznie w ciągu roku zarejestrowano 5063,5 tys. wypożyczeń rowerów na tych stacjach. Najwięcej wypożyczeń odnotowano na stacjach zlokalizowanych w Śródmieściu (1641,4 tys.), a najmniej w Ursusie (27,1 tys.).

Na jakość życia ma również wpływ możliwość korzystania ze źródeł wody oligoceńskiej, których punkty są rozmieszczone nieregularnie. Zdecydowana większość znajduje się w lewobrzeżnej części Warszawy. Średnio na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceńskiej przypada ponad 24 tys. osób, przy czym w niektórych dzielnicach średnia ta była wyraźnie niższa (w Śródmieściu ponad 2-krotnie mniej, w Ursusie 2-krotnie mniej), a w innych znacznie wyższa (w Wawrze ponad 3-krotnie więcej, na Mokotowie 3-krotnie więcej). W Rembertowie i Wesołej brak było czynnych punktów.

Infrastruktura komunalna to nie tylko obszary zielone, ale również urządzenia i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania miasta.

Convenient infrastructure and friendly surroundings have considerable influence on the quality of life. Urban greenery, one of the greatest values of Warsaw, enriches its modern architecture. Parks (85 objects) and lawns (250 objects), regenerate the air and stabilize the climate by calming down the so called “urban heat island”. A significant role also play green areas of housing estates (2059,7 ha) and street greenery (trees, bushes, lawns), which isolate from extensive exhaust fumes, reduce noise and create natural safety barriers in the road traffic.

Residents of the city may also actively spend time using cycle paths, which had been gaining in length year by year. At the end of 2017, cyclists could use 537,7 km of cycle paths, i.e. by 44,7 km more than in 2016.

In 2017 in Warsaw, there were 358 Veturilo bike rental stations. There was a total of 5063,5 thous. rentals during a year. Most rentals were recorded at the stations located in Śródmieście (1641,4 thous.), and the least in Ursus (27,1 thous.).

The quality of life is also affected by the possibility of using Oligocene water intakes, which are distributed unevenly across the city. Significant majority of them are located on the left-side of the Vistula river. There is an average of 24 thous. residents per one active intake of Oligocene water, whereas in some districts the average is distinctly lower (in Śródmieście more than 2 times less, in Ursus 2 times less), and in others considerably higher (in Wawer more than 3 times more, in Mokotów 3 times more). In Rembertów and Wesoła there are no active Oligocene water intakes.

Municipal infrastructure comprises not only green areas, but also facilities and service institutions essential for the functioning of the city.

Mapa 13. Ścieżki rowerowe w m.st. Warszawie w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 13. Cycle paths in Warsaw in 2017

As of 31 XII



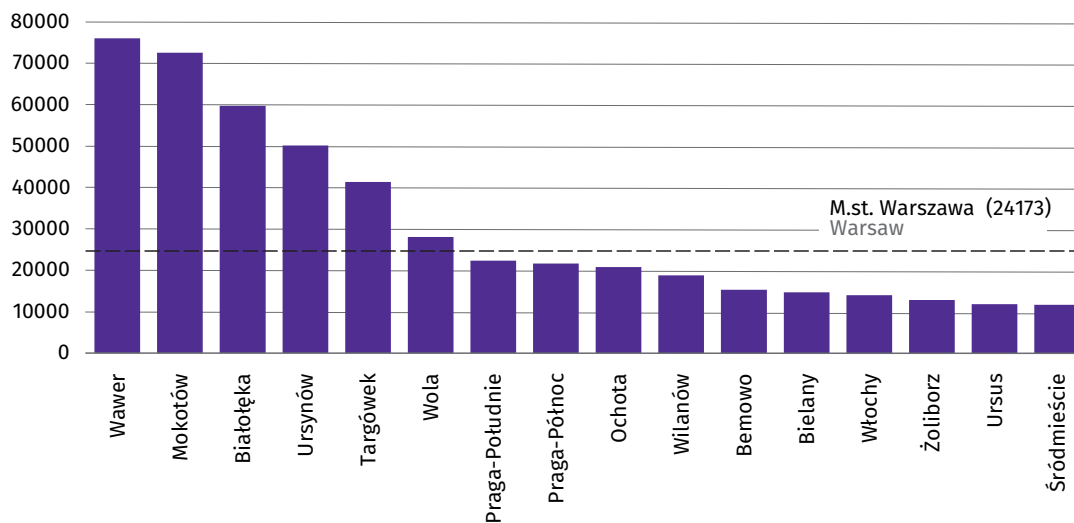
Źródło: Biuro Polityki Mobilności i Transportu Urzędu m.st. Warszawy.
Source: Office of Mobility Policy and Transportation of the Warsaw City Hall.

Wykres 6. Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceniowej w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Chart 6. Population per 1 active intake of oligocene water in 2017

As of 31 XII



W końcu 2017 r. w Warszawie zlokalizowanych było ogółem 4497 sklepów, tj. o 0,6% więcej niż przed rokiem. Spośród wszystkich kategorii sklepów w trzech odnotowano wzrost liczby nowo powstałych jednostek handlowych. Najwięcej powstało sklepów z kategorii wyspecjalizowane (prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.) było ich 2586 (o 134 więcej niż w 2016 r.). Kategoria ta stanowiła największy odsetek (57,5%) w stosunku do ogółu sklepów w Warszawie. Kolejną grupą, w której odnotowano wzrost liczby nowo powstałych placówek były supermarkety (o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m²). W 2017 r. było ich 275 (o 7 więcej niż w 2016 r.). Wzrost o 1 placówkę odnotowały również domy towarowe (o powierzchni sprzedażowej 2000 m² i więcej) – 6 w 2017 r. Spadek liczby jednostek handlowych dotyczył czterech grup, tj. sklepów z kategorii pozostałe (o powierzchni sprzedażowej do 119 m²). W roku 2017 – 1345, tj. mniej o 98 niż w roku ubiegłym), sklepy powszechne (o powierzchni sprzedażowej od 120 do 399 m²) – 229, tj. o 11 mniej. Liczba hipermarketów (o powierzchni sprzedażowej od 2500 m²) oraz domów handlowych (o powierzchni sprzedażowej od 600 do 1999 m²) spadła odpowiednio o 4 i 1.

Liczba jednostek handlowych w dzielnicach Warszawy była zróżnicowana, co miało związek przede wszystkim z liczbą ludności. Największą ilość sklepów skupiały dzielnice lewobrzeżnej części Warszawy – 3121, jednak w tej części miasta był największy ubytek ich liczby (mniej o 99), jedynie na Żoliborzu przybyły 2 jednostki handlowe. Dzielnice prawobrzeżnej Warszawy dysponowały – 1376 sklepami i rozszerzyły swoją sieć infrastruktury handlowej o 140 nowe jednostki handlu, natomiast ubytek (o 15 placówek) zanotowano w jednej dzielnicy Praga-Południe.

Największa koncentracja placówek handlowych była w Śródmieściu – 787, Mokotowie – 650, Pradze-Południe – 414, Woli – 404, Białołęce – 344, Targówku – 255. Najmniej zaś zlokalizowanych było w dzielnicy Rembertów – 29. Na 1 sklep w Warszawie w 2017 r. przypadało średnio 392 osoby. Największa liczba ludności w przeliczeniu na 1 sklep przypadała m.in. w dzielnicach: Bielany (943), Rembertów (833), Wilanów (682), Bemowo (630), Wawer (628), zaś najmniej w dzielnicy Śródmieście (149).

At the end of 2017, a total of 4497 shops were located in Warsaw, i.e. by 0,6% more than a year before. In three out of all shop categories, there was an increase in newly established commercial units. Most shops were established in the category of specialized (selling wide range of products for specific needs, like clothing, home decoration, auto, furniture, sports, etc.), there were 2586 of them (by 134 more than in 2016). This category represented the highest percentage (57,5%) in relation to the total number of shops in Warsaw. Another group which recorded an increase in the number of newly opened shopping facilities were supermarkets (with sales floor between 400 and 2499 m²), there were 7 more of them (in 2016 – 268; in 2017 – 275). The number of department stores (with sales floor 2000 m² and more) increased by one, in 2016 – 5; 2017 – 6. The decrease in the number of commercial units concerned four groups, i.e. shops from the category “others” (with sales floor up to 119 m²) less by 98 (in 2016 – 1443; in 2017 – 1345), grocery shops (with sales floor of 120 to 399 m²) less by 11 (2016 – 240; 2017 – 229). The number of hypermarkets (with sales floor over 2500 m²) and trade stores (with sales floor between 600 and 1999 m²) decreased by 4 and 1 respectively.

The number of commercial units in the districts of Warsaw varied, which was mainly related to the number of population. The largest number of shops was concentrated in the districts on the left-side of the Vistula river – 3121, however in this part of the city their number decreased the most (by 99 less), only in Żoliborz the number of commercial units increased by 2. Districts on the right-side of the city had 1376 shops and expanded their commercial infrastructure network by 140 new trade units, while the decrease (by 15 units) was only recorded in one district Praga-Południe.

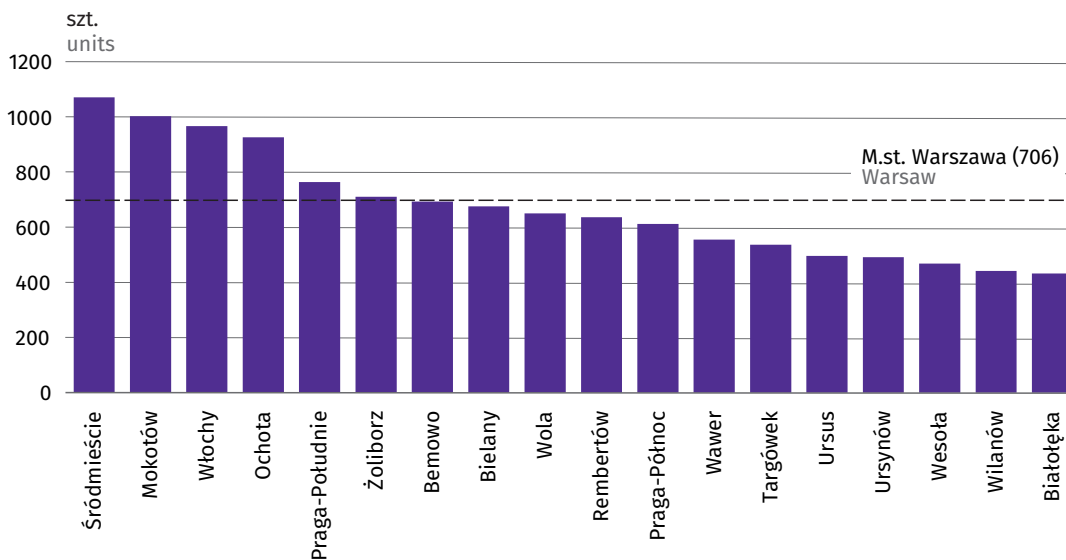
The biggest concentration of shops was in Śródmieście – 787, Mokotów – 650, Praga-Południe – 414, Wola – 404, Białołęka – 344, Targówek – 255. The least shops were located in Rembertów – 29. There was an average of 392 people per 1 shop in Warsaw. The largest number of population per 1 shop was recorded in the following districts: Bielany (943), Rembertów (833), Wilanów (682), Bemowo (630), Wawer (628), whereas the least in Śródmieście (149).

Wykres 7 Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Chart 7. Registered passenger cars per 1000 population in 2017

As of 31 XII



Liczebność pojazdów samochodowych różnego typu według wieku i stanu technicznego jest jednym z mierników stopnia rozwoju gospodarki oraz możliwości społeczeństwa. W końcu 2017 r. według danych Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji ogólna liczba pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych w Warszawie wynosiła 1500,9 tys.

W porównaniu z 2016 r. ich liczba zwiększyła się o 70,4 tys., tj. o 4,9%. Najwięcej pojazdów zarejestrowano w dzielnicach: Mokotów (17,6%), Praga-Południe (10,4%), Śródmieście (10,2%), najmniej zaś w Wesołej (1,0%), Rembertowie (1,3%) i w Wilanowie (1,4%). Wśród ogółu zarejestrowanych pojazdów największy odsetek stanowiły samochody osobowe (83,0%) oraz samochody ciężarowe (11,7%). W porównaniu z poprzednim rokiem liczba samochodów osobowych zwiększyła się o 5,5%, a samochodów ciężarowych o 1,3%. Liczba pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy na terenie Warszawy (pojazdy nowe i używane sprowadzone z zagranicy) wynosiła 154,0 tys.

Number of road motor vehicles of various types by age and technical condition is one of the measures of the level of economic development and wealth of the society. At the end of 2017, according to the data of the Central Vehicle Register maintained by the Ministry of Digital Affairs, the total number of road vehicles and tractors registered in Warsaw amounted to 1500,9 thous.

Compared to 2016, their number increased by 70,4 thous., i.e. by 4,9%. Most vehicles were registered in the following districts: Mokotów (17,6%), Praga-Południe (10,4%), Śródmieście (10,2%), while the least in Wesoła (1,0%), Rembertów (1,3%) and in Wilanów (1,4%). Among all registered road motor vehicles, the most popular were passenger cars (83,0%) and lorries (11,7%). Compared to the previous year, the number of passenger cars increased by 5,5%, and the number of lorries by 1,3%. The number of vehicles registered for the first time in Warsaw (new and used vehicles imported from abroad) amounted to 154,0 thous.

Relacja liczby zarejestrowanych samochodów osobowych do liczby ludności na danym terenie jest miarą zmotoryzowania mieszkańców. W końcu 2017 r. w Warszawie na 1000 ludności przypadało 706 samochodów osobowych, tj. o 58 więcej niż przeciętnie w województwie i o 120 więcej niż przeciętnie w kraju. Najwyższy wskaźnik wystąpił w dzielnicach Śródmieście (1070), Mokotów (1002) oraz Włochy (966), natomiast dzielnice z najniższym wskaźnikiem to Białołęka (432) i Wilanów (441). Pod względem liczby samochodów ciężarowych (łącznie z ciągnikami siodłowymi) przypadających na 1000 ludności (średnio 105 w Warszawie) najwyższy wskaźnik odnotowano w dzielnicach Włochy (193) i Śródmieście (178), najniższy zaś na Ursynowie i w Ursusie (po 63).

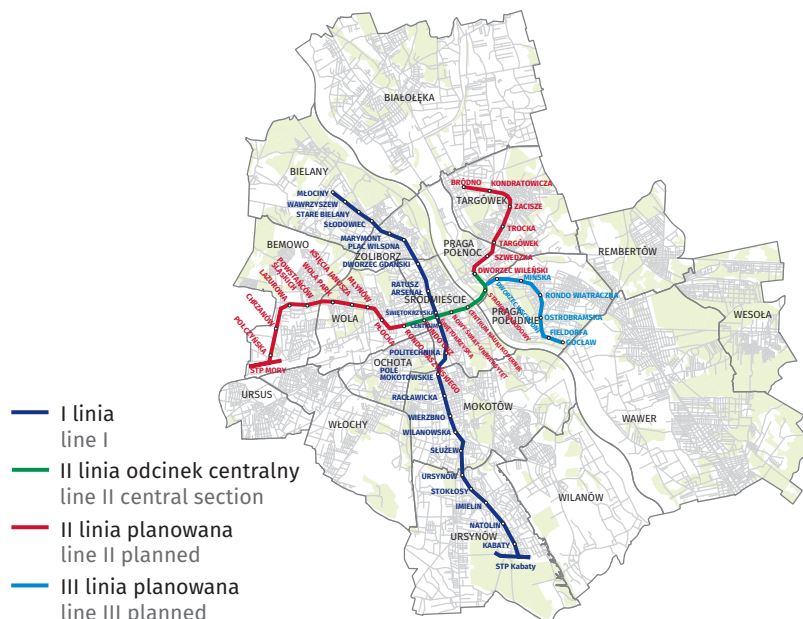
W Warszawie działa jedyny w kraju system kolei podziemnej składający się z dwóch linii. Na koniec 2017 r. długość linii warszawskiego metra wyniosła 29 km.

Ratio of the number of registered passenger cars to the number of population in a given area is a rate of motorization of residents. At the end of 2017, in Warsaw there were 706 passenger cars per 1000 population, i.e. by 58 more than the voivodship average and by 120 more than the national average. The highest rate was recorded in Śródmieście (1070), Mokotów (1002) and Włochy (966), while districts with the lowest rates were Białołęka (432) and Wilanów (441). In terms of the number of lorries (including road tractors) per 1000 population (an average of 105 in Warsaw) the highest rate was recorded in Włochy (193) and Śródmieście (178), and the lowest in Ursynów and Ursus (63 each).

In Warsaw operates the only in the country underground rail system consisting of two lines. At the end of 2017, the length of the Warsaw metro line was 29 km.

Mapa 14. Schemat istniejącej i projektowanej linii metra w m.st. Warszawie

Map 14. Diagram of existing and proposed metro lines in Warsaw



Ź r ó d ł o: dane Zarządu Metro Warszawskie Sp. z o.o.
S o u r c e: data of the Board of Warsaw Metro Limited Liability Company.

Rozdział 7. Mieszkania

Chapter 7. Dwellings

Istniejące zasoby mieszkaniowe w Warszawie w końcu 2017 r. liczyły 952,7 tys. mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 56166,6 tys. m².

Infrastruktura mieszkaniowa w poszczególnych dzielnicach była zróżnicowana. Niedostateczne wyposażenie mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne występowało w 4 dzielnicach (Praga-Północ, Rembertów, Wawer i Włochy), w których odnotowano największy odsetek mieszkań bez: łazienki (odpowiednio: 14,5%; 6,7%; 4,1%; 6,2%) ustępu sputkiwanego (odpowiednio: 3,0%; 4,8%; 2,6%; 2,8%) oraz centralnego ogrzewania (odpowiednio: 24,9%; 15,6%; 11,7%; 14,3%).

Wielkość zasobów mieszkaniowych z roku na rok wzrasta, co jest efektem nowych inwestycji w budownictwie oraz w mniejszym stopniu rozbudowy i przebudowy budynków już istniejących. O poprawie warunków mieszkaniowych świadczy wzrastająca przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania, a także ulegająca zmniejszeniu przeciętna liczba osób przypadająca na 1 mieszkanie.

W 2017 r. w Warszawie oddano do użytkowania 20,3 tys. mieszkań (tj. o 1,1% więcej w porównaniu z 2016 r.) o łącznej powierzchni użytkowej 1282,0 tys. m². Blisko połowę nowych inwestycji mieszkaniowych przekazano do użytkowania w 4 dzielnicach (na Woli – 16,3%, Pradze Południe – 11,6%, Białołęce – 11,4%, Mokotowie – 8,9%), przy czym zdecydowaną większość stanowiły mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. Inwestorzy indywidualni najwięcej mieszkań oddali do użytkowania w dzielnicach: Wola, Wawer, Białołęka. Największym udziałem w budownictwie spółdzielczym odznaczały się dzielnice: Ursynów i Mokotów (odpowiednio 42,9% i 31,0% ogółu mieszkań oddanych do użytkowania w Warszawie przez spółdzielnie mieszkaniowe). Z kolei mieszkania komunalne, wybudowane w całości z budżetu gminy oddano do użytkowania na Bemowie i w Wesołej. W stosunku do roku poprzedniego w stolicy odnotowano wzrost liczby oddanych mieszkań w budownictwie indywidualnym i spółdzielczym, natomiast spadek w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem oraz komunalnym.

At the end of 2017, dwelling stocks in Warsaw comprised 952,7 thous. dwellings with a total useful floor area of 56166,6 thous. m².

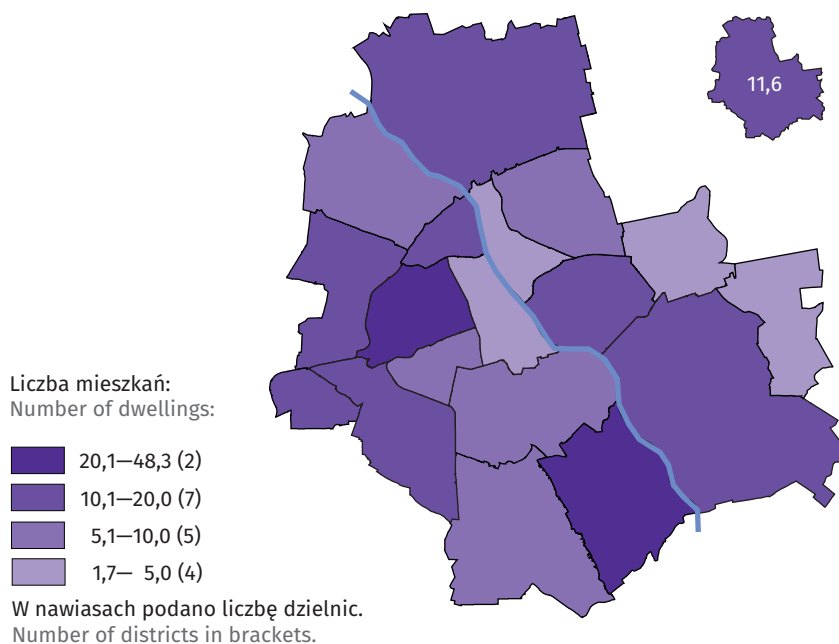
Housing infrastructure differed from one district to another. The level of technical and sanitation installations was insufficient in four districts (Praga-Północ, Rembertów, Wawer and Włochy), which registered the highest percentage of dwellings without: a bathroom (14,5%; 6,7%; 4,1%; 6,2%, respectively); a flush toilet (3,0%; 4,8%; 2,6%; 2,8%, respectively) or central heating (24,9%; 15,6%; 11,7%; 14,3%, respectively).

The size of dwelling stocks increased year by year, which was a result of new housing investments and, to a lesser extent, of rebuilding and expanding already existing buildings. Improvement in housing conditions is reflected by the increasing average useful floor area of 1 dwelling, as well as a decreasing average number of people per 1 dwelling.

In 2017, there were 20,3 thous. completed dwellings (i.e. by 1,1% more in comparison with 2016) with an average useful floor area of 1282,0 thous. m². Almost half of new dwelling investments were completed in 4 districts (Wola – 16,3%, Praga-Południe – 11,6%, Białołęka – 11,4%, Mokotów – 8,9%), but the vast majority were dwellings for sale or rent. Private investors completed the highest number of dwellings in the districts: Wola, Wawer, Białołęka. The highest share in cooperative construction represented districts: Ursynów and Mokotów (respectively 42,9% and 31,0% of the total number of dwellings completed by housing cooperatives in Warsaw). In turn, municipal dwellings realized in full from the gmina budget were completed in Bemowo and Wesoła. In comparison with the previous year, in the capital city, private and cooperative construction recorded an increase in the number of completed dwellings, while a decrease was recorded in construction for sale or rent and municipal construction.

Mapa 15. Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2017 r.

Map 15. Dwellings completed per 1000 population in 2017



W 2017 r. wydano 1289 pozwoleń lub dokonano zgłoszeń z projektem budowlanym na budowę nowych budynków mieszkalnych, co stanowiło wzrost o 21,9% w porównaniu z 2016 r. W przeliczeniu na 1000 ludności liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 11,6, natomiast na 1000 zawartych małżeństw wskaźnik ten wyniósł 2265 (przy odpowiednio 11,5 i 2304 w 2016 r.).

In 2017, 1289 permits for building new residential buildings were granted or notifications with a construction project were submitted, which was an increase by 21,9% in comparison with 2016. The number of dwellings completed per 1000 population amounted to 11,6, whereas per 1000 contracted marriages this indicator amounted to 2265 (at respectively 11,5 and 2304 in 2016).

Rozdział 8. Edukacja i wychowanie**Chapter 8. Education**

Wychowanie przedszkolne, które jest pierwszym etapem kształcenia w systemie oświaty, w roku szkolnym 2017/18 obejmowało dzieci w wieku 3–6 lat. W roku tym w Warszawie działało 1077 placówek wychowania przedszkolnego (wzrost o 5,0% w stosunku do roku poprzedniego). Przedszkola stanowiły 69,7% wszystkich placówek oferując 75,9 tys. miejsc. Wychowaniem przedszkolnym objętych było 78,1 tys. dzieci, tj. o 5,1 tys. więcej niż w roku poprzednim (wzrost o 7,0%). W zajęciach uczestniczyło 100,0% ogółu dzieci w wieku 3–6 lat.

Pre-primary education, which is the first stage of the educational system, in the school year 2017/18 included children aged 3–6. In that year in Warsaw, there were 1077 pre-primary education establishments (an increase of 5,0% compared to the previous year). Nursery schools represented 69,7% of all pre-primary education establishments offering 75,9 thous. places. There were 78,1 thous. children in pre-primary education establishments, i.e. 5,1 thous. more than in the previous year (an increase of 7,0%). 100,0% of total children aged 3–6 participated in nursery school activities.

Do jednego przedszkola w Warszawie uczęszczało przeciętnie 90 dzieci (od 57 w Wesolej do 124 na Pradze-Północ).

W roku szkolnym 2017/18 do zajęć szkolnych w placówkach wychowania przedszkolnego przygotowywało się 90,7% wszystkich sześciolatków. Dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogły również rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

Do placówek wychowania przedszkolnego uczęszczało 103,1% ogółu dzieci w wieku 3–5 lat (wobec 101,8% rok wcześniej). Odsetek ten był wyższy wśród pięcio- i czterolatków (odpowiednio 105,5% i 104,0%). Odsetek ten przekroczył 100% ze względu na uczęszczanie do tych placówek dzieci mieszkających poza Warszawą i dowożonych przez rodziców pracujących w stolicy. Natomiast wśród trzylatków 100,0% z nich brało udział w zajęciach przedszkolnych.

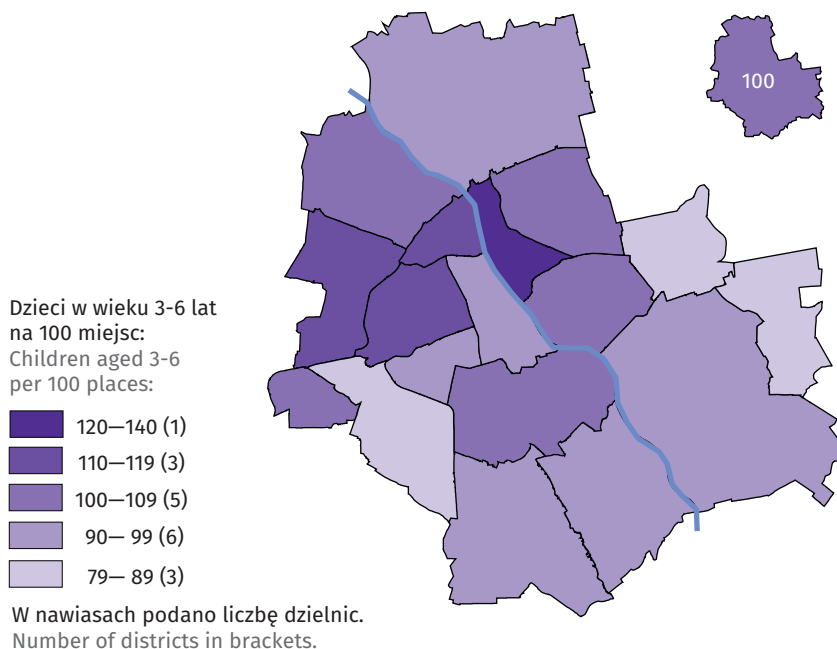
On average, 90 children attended one nursery school in Warsaw (57 in Wesola to 124 in Praga-Północ).

In the 2017/18 school year, 90,7% of all six-year-olds were preparing for school education in pre-primary education establishments. Children at the age of 6, at the request of the parents, were allowed to start education in the 1st grade of primary school.

103,1% of children aged between 3 and 5 years attended pre-primary education facilities (compared to 101,8% a year earlier). The percentage was higher among five- and four-year-olds (105,5% and 104,0%, respectively). This percentage exceeded 100% due to the fact that some of these children lived outside Warsaw and were taken to school by parents working in the capital city. However, among three-year-olds, 100,0% of them participated in nursery school classes.

Mapa 16. Dzieci w wieku 3–6 lat na 100 miejsc w przedszkolach w roku szkolnym 2017/18

Map 16. Children aged 3–6 per 100 places nursery schools in the 2017/18 school year



Na podstawie danych demograficznych według stanu w dniu 31 XII 2017 r. w Warszawie liczba dzieci w nominalnym wieku szkoły podstawowej (tj. 7–13 lat) wyniosła 121,8 tys. osób, natomiast liczba dzieci w wieku gimnazjalnym (14–15 lat) – 25,7 tys. osób. Ponadto liczba młodzieży w wieku 16–18 lat, tj. w wieku typowym dla kształcenia w szkołach ponadgimnazjalnych, wyniosła 36,5 tys. osób. W roku szkolnym 2017/18 we wszystkich typach szkół: podstawowych, gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych kształciło się 234,5 tys. dzieci, młodzieży i dorosłych, co stanowiło 13,3% ludności Warszawy.

Rok szkolny 2017/18 był początkiem obowiązywania nowego ustroju szkolnego wprowadzonego ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. – Prawo oświatowe. Głównymi założeniami reformy edukacji jest likwidacja gimnazjów i powrót do 8-letniej szkoły podstawowej, a także modyfikacja szkolnictwa zawodowego poprzez zastąpienie zasadniczych szkół zawodowych szkołami branżowymi. Jednym z celów reformy jest także wydłużenie cyklu kształcenia w liceach ogólnokształcących z trzech do czterech lat i technicach z czterech do pięciu lat.

W porównaniu z poprzednim rokiem szkolnym liczba szkół podstawowych zwiększyła się (o 19,8%) i wyniosła 399 placówek. Uczyło się w nich 124,2 tys. dzieci. Wskutek wdrażania nowego systemu edukacji w roku szkolnym 2017/18 w szkołach podstawowych kształcił się pierwszy rocznik uczniów realizujących program klasy siódmej, co skutkowało brakiem absolwentów z roku szkolnego 2016/17 (przejście z 6- na 8-letnią szkołę podstawową).

W wyniku reformy systemu edukacji, zakładającej stopniową likwidację gimnazjów, liczba szkół tego typu znacznie się zmniejszyła – do 54 placówek w roku szkolnym 2017/18 w porównaniu z 238 w roku poprzednim. Nie odbył się nabór do klas pierwszych gimnazjów, a uczniowie klas II i III kształcili się w wygaszanych placówkach lub w oddziałach gimnazjalnych prowadzonych w innych typach szkół (łącznie 30,7 tys. osób na tym poziomie edukacji). Absolwenci gimnazjów kontynuowali naukę w różnego typu szkołach ponadgimnazjalnych.

According to the demographic data as of 31 XII 2017, in Warsaw, the number of children in age for attending six-year primary school (i.e. aged 7–13) was 121,8 thous., while the number of children of lower secondary school age (14–15) – 25,7 thous. Moreover, the number of adolescents aged 16–18, i.e. in the age typical for education in upper secondary schools, was 36,5 thous. In the 2017/18 school year, there were 234,5 thous. children, youth and adults in all types of schools: primary, lower secondary and upper secondary, which accounted for 13,3% of the population of Warsaw.

The school year 2017/18 was the beginning of the new school system introduced by the Act of 14 December 2016 – Law on School Education. The main assumptions of the education reform are liquidation of lower secondary schools and return to the 8-year primary school, as well as modification of vocational education by replacing basic vocational schools with sectoral VET schools. One of the objectives of the reform is also to extend the cycle of education in general secondary schools from three to four years and in technical secondary schools from four to five years.

In comparison to the previous year, the number of primary schools increased (by 19,8%) and amounted to 399 facilities. 124,2 thous. children were taught in them. As a result of the implementation of the new education system in the 2017/18 school year, the first year of pupils implementing the seventh grade program was educated, which resulted in the lack of graduates from the 2016/17 school year (transition from the 6- year to 8-year primary school).

As a result of the reform of the education system, assuming gradual liquidation of lower secondary schools, the number of schools of this type significantly decreased – 54 facilities in the school year 2017/18 compared to 238 in the previous year. There were no recruitment for first grades of lower secondary schools, and students of grades two and three were educated in terminated facilities or in lower secondary schools run in other types of schools (a total of 30,7 thous. persons at this level of education). Lower secondary school graduates continued their education in various upper secondary schools.

W Warszawie w roku szkolnym 2017/18 działały 244 szkoły ponadgimnazjalne dla młodzieży (bez policealnych). Uczęszczało do nich 58,4 tys. uczniów (o 2,0% więcej w porównaniu z rokiem poprzednim).

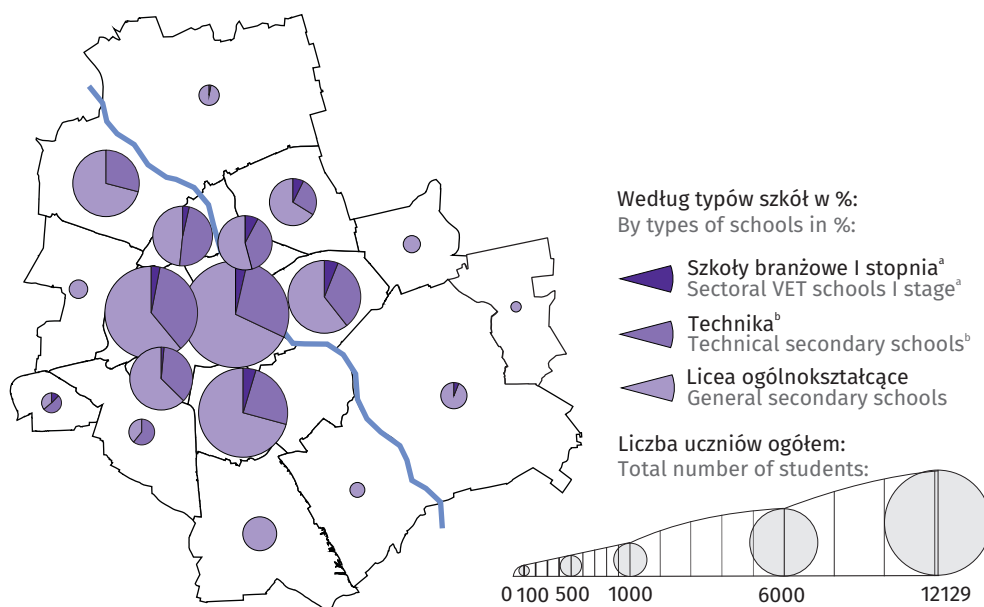
Od wielu lat wśród absolwentów gimnazjów największą popularnością cieszą się licea ogólnokształcące, chociaż można zaobserwować wzrost zainteresowania szkołami umożliwiającymi naukę zawodu.

In the school year 2017/18, there were 244 upper secondary schools for youth in Warsaw (excluding post-secondary). 58,4 thous. students attended them (by 2,0% more compared to the previous year).

For many years, the most popular type of upper secondary school have been general secondary schools, however there is an increased interest in schools offering vocational training.

Mapa 17. Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2017/18

Map 17. Students of upper secondary schools for children and youth in the 2017/18 school year



a łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy oraz oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. b łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including job-training schools and sections of basic vocational schools. b Including general art. schools leading to professional certification.

Sieć szkół w Warszawie rozmieszczona była nierównomiernie. Jedynie szkoły podstawowe i gimnazja usytuowane były w dzielnicach proporcjonalnie do liczby dzieci, co związane było z rejonizacją tego typu szkół publicznych. Również licea ogólnokształcące mieściły się we wszystkich dzielnicach Warszawy, ale najczęściej było ich na Mokotowie i w Śródmieściu (po 25), zaś w 3 dzielnicach (Białołęka, Rembertów oraz Ursus) działało tylko po 1 liceum dla młodzieży. Pozostałe rodzaje szkół ponadgimnazjalnych usytuowane były głównie w centralnych dzielnicach Warszawy (Praga-Południe, Śródmieście, Wola, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota).

Schools are not evenly located in Warsaw. Only primary and lower secondary schools were located proportionally to the number of children in the districts, which was due to the division into catchment areas for this type of public schools. Also general secondary schools were situated in all Warsaw districts, however most of them in Mokotów and Śródmieście (25 each), while in 3 districts (Białołęka, Rembertów and Ursus) there was only one general secondary school for youth per district. Other types of upper secondary schools were located mainly in the central districts of Warsaw (Praga-Południe, Śródmieście, Wola, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota).

Natomiast w dzielnicach: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła i Wilanów nie działały żadne szkoły ponadgimnazjalne kształtujące w kierunkach zawodowych.

Zgodnie z danymi Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w 2017 r. wyniki osiągnięte na egzaminie gimnazjalnym przez uczniów szkół warszawskich były wyraźnie lepsze niż uczniów szkół w pozostałych powiatach województwa mazowieckiego.

Egzamin gimnazjalny składał się z trzech części: humanistycznej (w zakresie języka polskiego oraz historii i wiedzy o społeczeństwie), matematyczno-przyrodniczej (w zakresie matematyki i przedmiotów przyrodniczych – biologii, chemii, fizyki, geografii) oraz części dotyczącej języka nowożytnego (angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, rosyjskiego lub włoskiego).

Egzamin z języka obcego zdawany jest na dwóch poziomach: podstawowym i rozszerzonym. Do egzaminu na poziomie podstawowym mieli obowiązek przystąpić wszyscy uczniowie, a na poziomie rozszerzonym, tylko ci, którzy kontynuowali naukę języka obcego rozpoczętą w szkole podstawowej.

Uczniowie z Warszawy z poszczególnych części egzaminu uzyskali jedne z lepszych wyników w województwie. W części humanistycznej z zakresu języka polskiego uczniowie rozwiązujący standardowy zestaw zadań uzyskali średnio 79,1% punktów możliwych do zdobycia (w województwie 72,4%), z zakresu historii i wiedzy o społeczeństwie – 69,8% (w województwie 61,8%); w części matematyczno-przyrodniczej z zakresu matematyki – 61,3% (w województwie 50,9%), z zakresu przedmiotów przyrodniczych – 62,3% (w województwie 54,9%).

Większość zdających egzamin z języka obcego zarówno na poziomie podstawowym, jak i rozszerzonym wybrała język angielski. Na poziomie podstawowym uczniowie rozwiązujący arkusz standardowy uzyskali średnio 82,9% punktów możliwych do zdobycia (w województwie 71,1%), a na poziomie rozszerzonym – 68,4% (w województwie 53,2%).

In contrast, in the districts: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła and Wilanów there was no upper secondary school providing job training.

According to the data of the Regional Examination Board in Warsaw in 2017, the lower secondary exam results of pupils and students in Warsaw schools were significantly better than those of pupils and students in other powiats of Mazowieckie voivodship.

The lower secondary school exam consisted of three parts: humanities (covering Polish language, history and civics), mathematical and natural (covering maths and natural sciences – biology, chemistry, physics, geography), and a modern language (English, French, Spanish, German, Russian or Italian).

Exam in a foreign language can be taken on two levels: standard and extended. The standard level was compulsory for all students, while the extended level was intended for those, who continued to learn a foreign language started in primary school.

Students from Warsaw from individual parts of the exam obtained one of the better results in the voivodship. In the humanities part, students who took standard exam in Polish scored 79,1% of the total on average (72,4% in the voivodship), in history and civics – 69,8% (61,8% in the voivodship); in mathematical and natural part from maths 61,3% (50,9% in the voivodship), and in natural sciences – 62,3% (54,9% in the voivodship).

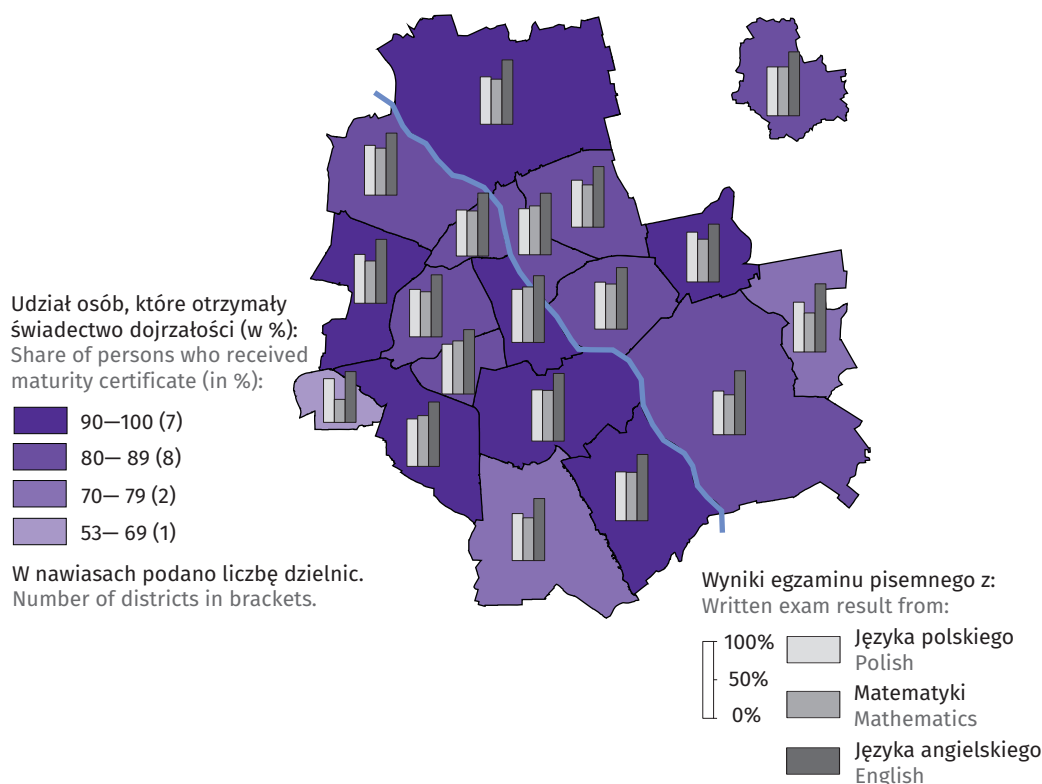
The majority of students taking exam in a foreign language, at both the standard and extended level, chose the English language. Students who took the standard exam scored 82,9% on average of the total points (71,1% in the voivodship), and at the extended level – 68,4% (53,2% in the voivodship).

Wyniki uzyskiwane przez uczniów szkół położonych w poszczególnych dzielnicach Warszawy były zróżnicowane. Najlepsze wyniki z języka polskiego, historii i wiedzy o społeczeństwie oraz matematyki (odpowiednio: 82,6%, 73,7% i 66,5%) osiągnęli uczniowie placówek położonych na Żoliborzu, a z przedmiotów przyrodniczych i z języka angielskiego na obu jego poziomach we Włochach (odpowiednio: 67,0%, 89,0% i 77,3%). Najniższe wyniki egzaminu uzyskali uczniowie na Pradze-Północ (z języka polskiego, historii i wiedzy o społeczeństwie oraz przedmiotów przyrodniczych) i w Rembertowie (z matematyki i języka angielskiego).

The results obtained by students of schools located in individual districts of Warsaw varied. The best results from the Polish language, history and civics and mathematics (respectively: 82,6%, 73,7% and 66,5%) were attained by students of facilities located in Żoliborz, and from natural sciences and English at both its levels (respectively 67,0%, 89,0% and 77,3%) in Włochy. The lowest results of the exam were obtained by students from Praga-Północ (from Polish language, history and civics and natural sciences) and from Rembertów (from mathematics and English).

Mapa 18. Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych^a w 2017 r.

Map 18. Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects^a in 2017



^a Absolwenci z 2017 r. przystępujący w maju do egzaminu maturalnego w nowej formule – arkusz standardowy; 92,2% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane obejmują wyłącznie absolwentów szkół ponadgimnazjalnych z roku szkolnego 2016/17 zdających egzamin w nowej formule. Ź r ó ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

a Graduates from 2017 taking exam in May based on new pattern – standard worksheet; 92,2% of persons taking modern foreign language exam chose English.

N o t e. Data includes exclusively graduates of upper secondary schools from the school year 2016/17 taking the exam based on new pattern. S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Absolwenci liceów ogólnokształcących oraz techników, którzy ukończyli szkołę w 2017 r., obowiązkowo przystępowali do egzaminu maturalnego z języka polskiego i wybranego języka obcego nowożytnego (w części ustnej i pisemnej) oraz z matematyki (w części pisemnej). Ponadto obligatoryjnie przystępowali również do pisemnego egzaminu maturalnego z wybranego przedmiotu na poziomie rozszerzonym, a w przypadku języków obcych nowożytnych – na poziomie rozszerzonym lub dwujęzycznym.

Według danych Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w maju 2017 r. w stolicy do egzaminu maturalnego z przedmiotów obowiązkowych w części ustnej i pisemnej przystąpiło 14,3 tys. absolwentów szkół ponadgimnazjalnych z roku szkolnego 2016/17. Spośród ogółu zdających świadectwo dojrzałości uzyskało 85,9% abiturientów (w województwie 80,4%).

Także w przypadku pisemnego egzaminu maturalnego uczniowie szkół warszawskich z przedmiotów obowiązkowych osiągnęli jedne z lepszych wyników w województwie: z języka polskiego – 64,2%, z matematyki – 63,6%, a z języka angielskiego – 83,4%. Najlepsze wyniki z egzaminu maturalnego z języka polskiego (69,5%) i z matematyki (71,9%) uzyskali uczniowie w Śródmieściu, a z języka angielskiego (88,8%) w Wesołej.

Warszawa jest największym ośrodkiem akademickim w Polsce. Największa liczba uczelni wyższych mających siedzibę jednostki macierzystej w stolicy skupiona była w jej centralnych dzielnicach, takich jak: Śródmieście, Wola i Praga-Południe, natomiast na terenie dzielnic położonych na obrzeżach Warszawy (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów i Włochy) nie było żadnej uczelni wyższej.

W roku akademickim 2017/18 w stolicy kształciło się 224,3 tys. studentów uczelni warszawskich (łącznie ze szkołami resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji), tj. o 4,1% mniej niż w roku poprzednim oraz 6,5 tys. studentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą. Na studia stacjonarne uczęszczało 140,3 tys. osób, tj. 60,8% ogółu studentów w stolicy. W roku akademickim 2016/17 szkoły wyższe opuściło 59,0 tys. absolwentów uczelni warszawskich (o 6,3% więcej niż rok wcześniej) oraz 1,9 tys. absolwentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą.

Students of general and technical secondary schools who graduated in 2017 took the compulsory matriculation exam in Polish and in a selected foreign modern language (both oral and written part) and in maths (written part). Moreover, they were obliged to take the exam in a chosen subject at the extended level, and in the case of modern foreign languages – at the extended or bilingual level.

According to the data of the Regional Examination Board in Warsaw, in May 2017 in the capital city, 14,3 thous. graduates of upper secondary schools from the 2016/17 school year took both oral and written matriculation exam. 85,9% of all students taking exam obtained a certificate of secondary education (80,4% in the voivodship).

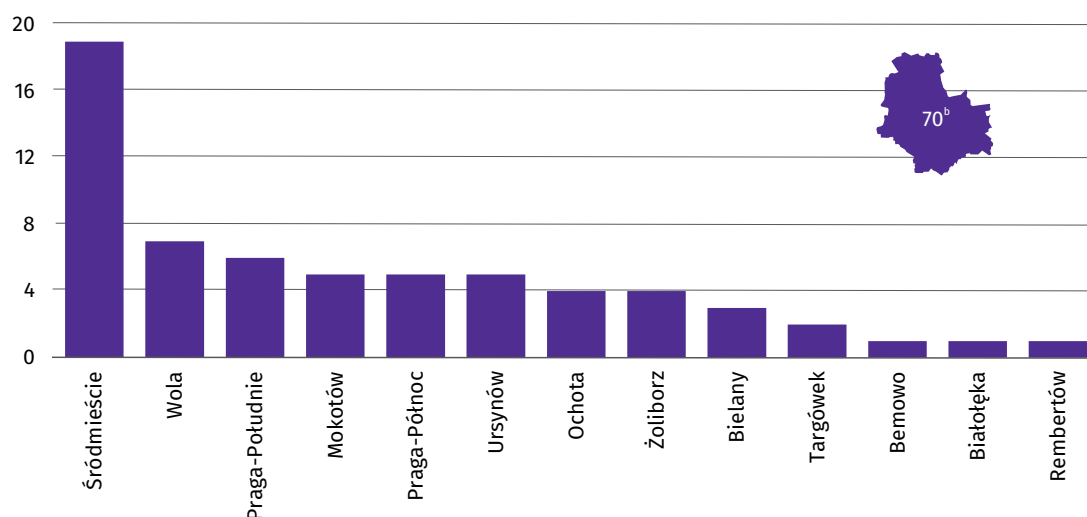
Also in the case of written matriculation exam, students from Warsaw schools obtained one of the better results in compulsory written subjects in the voivodship: in Polish 64,2%, in maths 63,6%, in English 83,4%. The best results from the matriculation exam in Polish (69,5%) and maths (71,9%) obtained students in Śródmieście, and in English (88,8%) in Wesoła.

Warsaw is the biggest academic centre in Poland. Majority of tertiary education institutions were located in the central districts of Warsaw, such as: Śródmieście, Wola and Praga-Południe, while in the outermost districts of Warsaw (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów and Włochy) there was no tertiary education institution.

In the academic year 2017/18, there were 224,3 thous. students in higher education institutions in Warsaw (including Academies of the Ministry of National Defence and Academies of the Ministry of Interior and Administration), i.e. 4,1% less than in the previous year and 6,5 thous. students in branches of higher education institutions with the headquarters located outside Warsaw. There were 140,3 thous. students attending full-time studies, i.e. 60,8% of total students in the capital city. In the 2016/17 academic year, there were 59,0 thous. graduates (by 6,3% more than in the previous year) from Warsaw higher education institutions and 1,9 thous. graduates from branches of higher education institutions with the headquarters located outside Warsaw.

Wykres 8. Szkoły wyższe^a w roku akademickim 2017/18

Chart 8. Higher education institutions^a in the 2017/18 academic year



a W podziale na dzielnice nie uwzględniono szkół, które nie złożyły sprawozdania. b Liczbę szkół podano zgodnie z rejestrem instytucji szkolnictwa wyższego prowadzonym przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

a In the division into districts, institutions that did not submit reports were not included. b The number of institutions was given according to the register of higher education institutions administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Rozdział 9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Chapter 9. Health care and social welfare

Popyt na usługi i świadczenia zdrowotne oraz częstotliwość korzystania z takich usług, w tym korzystanie z porad lekarskich, łączy się z wieloma czynnikami i uwarunkowaniami społecznymi, zdrowotnymi i demograficznymi takimi jak m.in. wiek, który w dużym stopniu warunkuje kondycję zdrowotną populacji.

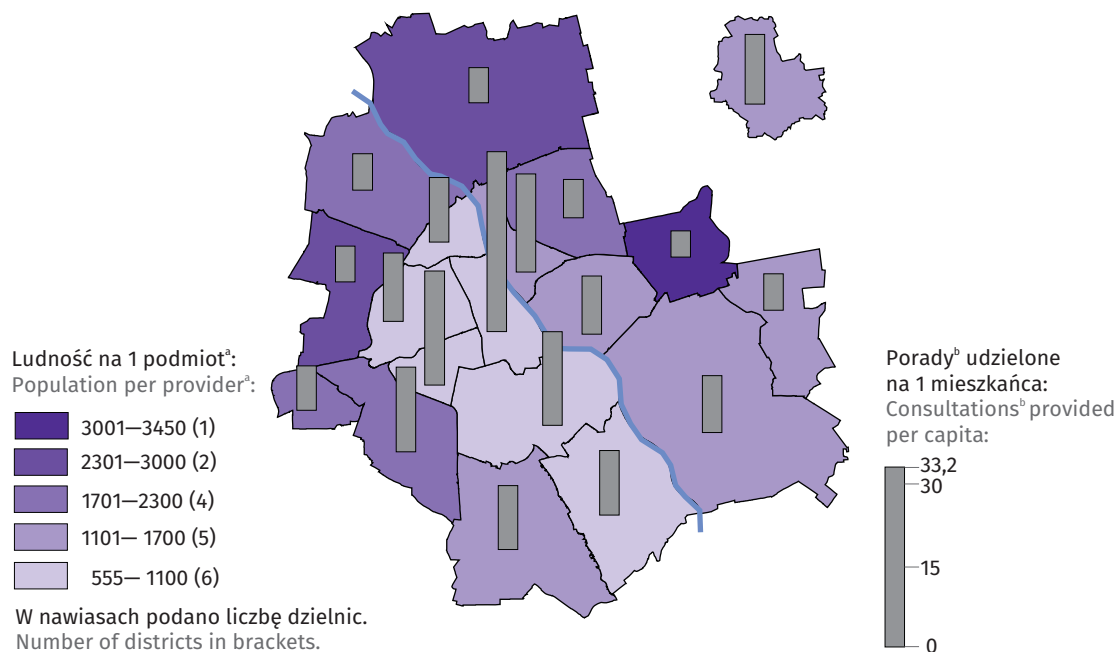
Istotną sprawą dla ochrony zdrowia jest dostęp do świadczeń zdrowotnych. Na terenie Warszawy w końcu 2017 r. funkcjonowało 1339 przychodni. Najwięcej placówek zlokalizowanych było w dzielnicach centralnych, co skutkowało niższą niż średnia dla Warszawy (1318) liczbą ludności przypadającą na 1 tego typu placówkę: w Śródmieściu (557) i na Ochocie (857). Najbardziej niekorzystne warunki występowały w Rembertowie (3450 osoby) i Białołęce (2912 osób).

Demand for health care services and frequency of using such services, including consultations provided by doctors, are linked to many social, health and demographic factors such as age, which to a large extent determines the health condition of the population.

A significant issue for health care is accessibility to medical treatment. There were 1339 out-patient departments in Warsaw at the end of 2017. Majority of them were located in central districts, which resulted in lower than the average for Warsaw (1318) number of population per 1 such facility: in Śródmieście (557) and in Ochota (857). The most difficult conditions recorded Rembertów (3450 persons) and Białołęka (2912 persons).

Mapa 19. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2017 r.

Map 19. Out-patient health care in 2017



Ogółem w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej udzielono 22628,3 tys. porad, w tym porady stomatologiczne stanowiły 12,8%. Bez względu na dzielnicę, w której udzielano porad, kobiety korzystały z usług lekarskich i stomatologicznych częściej niż mężczyźni (60,1% wszystkich udzielonych porad). Częstymi pacjentami były osoby starsze (co czwarta ze wszystkich udzielonych porad dotyczyła grupy wiekowej 65 lat i więcej), przy czym w znacznej części korzystały one z porad w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielanych przez lekarzy rodzinnych. Zjawisko to, przy jednocześnie stosunkowo niskim udziale dzieci i młodzieży wśród osób korzystających z porad w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, było szczególnie wyraźne w dzielnicach: Mokotów (48,3% dotyczy osób starszych, przy 17,9% porad udzielonych osobom w wieku do 18 lat), Żoliborz (47,7% przy 19,9%), Śródmieście (46,7% przy 12,0%). Natomiast w dwóch dzielnicach możemy zaobserwować sytuację odwrotną – w Wilanowie (43,7% porad udzielono dzieciom i młodzieży do lat 18, przy 27,1% osobom starszym) i na Białołęce (41,6% przy 13,0%).

The total number of consultations provided in out-patient health care facilities was 22628,3 thous., of these 12,8% were dental consultations. Regardless of the district, females were more often provided with consultations offered by doctors and dentists than males (60,1% of all provided consultations). Elderly persons were frequent patients (one out of every four consultations concerned the age group 65 years and over), but they were mostly provided with primary health care and consultations of family doctors. This phenomenon, accompanied by relatively low share of children and youth amongst persons provided with primary health care, was particularly visible in the districts: Mokotów (48,3% concerns elderly persons and 17,9% persons aged up to 18), Żoliborz (47,7% compared with 19,9%), Śródmieście (46,7% compared with 12,0%). However, in two districts we can observe the reverse situation – in Wilanów (43,7% of consultations were provided to children and youth under 18, compared with 27,1% to elderly persons) and in Białołęka (41,6% at 13,0%).

W końcu grudnia 2017 r. w Warszawie funkcjonowało 658 aptek ogólnodostępnych, w których pracowały 1752 osoby. Zdecydowaną większość stanowiły kobiety (87,9%).

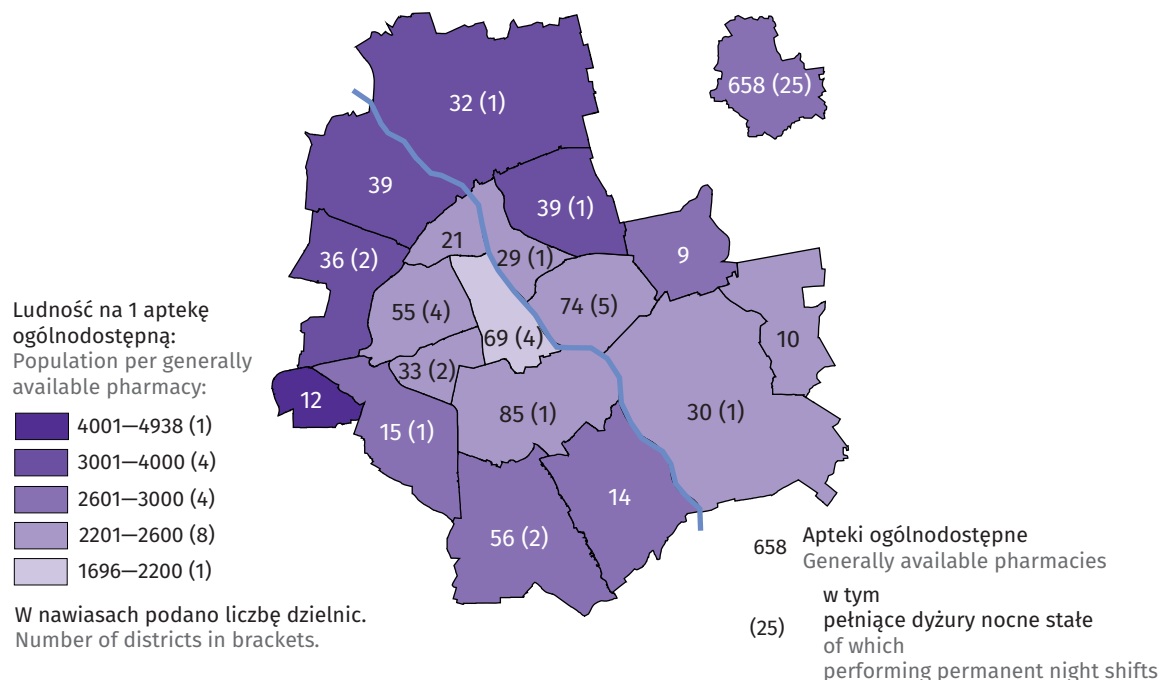
At the end of December 2017, there were 658 generally available pharmacies in Warsaw, in which 1752 persons worked. The vast majority were women (87,9%).

Mapa 20. Apteki ogólnodostępne w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 20. Generally available pharmacies in 2017

As of 31 XII



Najwięcej aptek zlokalizowanych było w dzielnicach: Mokotów (85) oraz Praga-Południe (74). Na jedną aptekę ogólnodostępną w Warszawie przypadają 2682 osoby. Najwyższym wskaźnikiem odznaczały się dzielnice: Ursus (4938), Białołęka (3730) i Bemowo (3395).

The largest number of pharmacies was located in the following districts: Mokotów (85) and Praga-Południe (74). There were 2682 persons per one generally available pharmacy in Warsaw. The highest rate was recorded in the districts: Ursus (4938), Białołęka (3730) and Bemowo (3395).

Uchwalona w 2011 r. ustawa o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, mając na celu wsparcie potrzeb rodziców chcących godzić obowiązki zawodowe i rodzinne, stworzyła warunki dla organizowania, obok funkcjonujących dotychczas żłobków, nowych form opieki nad małymi dziećmi takich jak: kluby dziecięce, dzienny opiekun oraz niania.

The Law dated 2011 on childcare for children up to the age of 3, with the aim of supporting the needs of parents wishing to combine their professional and family responsibilities, created conditions for organizing, alongside already functioning nurseries, new forms of childcare, such as: children's clubs, a day carer, or a nanny.

W końcu grudnia 2017 r. w Warszawie funkcjonowały 322 placówki sprawujące opiekę nad dziećmi w wieku do lat 3, w tym 275 żłobków i 34 kluby dziecięce. Placówki te dysponowały 11424 miejscami, z czego 90,2% stanowiły miejsca w żłobkach, a 4,4% – w klubach dziecięcych. Na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w stolicy przypadało 166 miejsc w żłobkach (najwięcej w dzielnicach: Rembertów – 253, Włochy – 238, Bielany – 223).

Na terenie Warszawy w końcu 2017 r. działalność w zakresie stacjonarnej pomocy społecznej prowadziło 51 zakładów (o 3 więcej niż w 2016 r.), wśród których 35,3% stanowiły domy pomocy społecznej. Najwięcej zakładów odnotowano w dzielnicach: Praga-Południe (8), Wawer (7) i Wola (6). Placówki stacjonarne dysponowały 4027 miejscami (o 270, tj. o 7,2% więcej niż w 2016 r.). Według stanu w końcu 2017 r. we wszystkich zakładach przebywało 3625 pensjonariuszy (o 4,4% więcej w stosunku do 2016 r.).

At the end of December 2017, there were 322 establishments providing care for children up to the age of 3 in Warsaw, including 275 nurseries and 34 children's clubs. These establishments had at their disposal 11424 places, of these 90,2% were places in nurseries, and 4,4% – in children's clubs. There were 166 places in nurseries per 1000 children up to the age of 3 in the capital city (majority in the districts: Rembertów – 253, Włochy – 238, Bielany – 223).

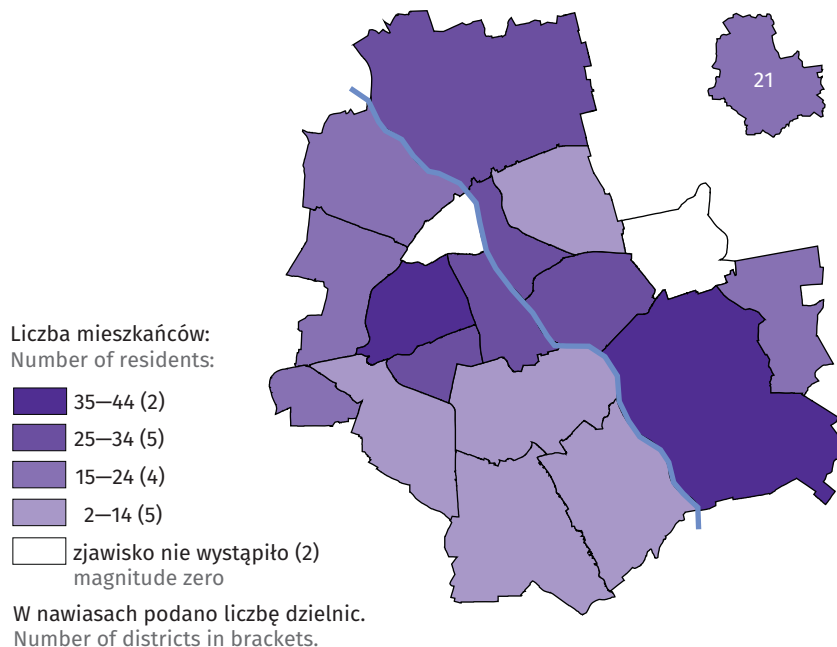
In Warsaw in 2017, there were 51 stationary social welfare facilities (3 more than in 2016), of these 35,3% represented social welfare homes. Majority of the facilities were located in the districts: Praga-Południe (8) and Wawer (7) and Wola (6). Stationary facilities had at their disposal 4027 places (by 270, i.e. 7,2% more than in 2016). As of the end of 2017, 3625 residents were staying in all stationary facilities (by 4,4% more compared with 2016).

Mapa 21. Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 21. Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thous. population in 2017

As of 31 XII



Jedną z form wsparcia, z jakiej mogli korzystać mieszkańcy Warszawy były świadczenia rodzinne. Obecny system funkcjonuje od 1 maja 2004 r. w oparciu o ustawę o świadczeniach rodzinnych. Głównymi kryteriami uprawniającymi do tych świadczeń są: posiadanie dziecka na utrzymaniu oraz przeciętny miesięczny dochód w przeliczeniu na osobę w rodzinie. Niezależnie od wysokości dochodu przyznawane są: zasiłki pielęgnacyjne, świadczenia pielęgnacyjne oraz świadczenie rodzicielskie.

Świadczenia rodzinne mają na celu finansowe wsparcie rodziny, jeśli na jej utrzymaniu pozostaje dziecko (dzieci) lub osoba niepełnosprawna wymagająca opieki i pomocy. System świadczeń rodzinnych oparty jest o zasadę pomocniczości, uwzględniającą regułę, że osobami w pierwszej kolejności zobowiązanymi do tożenia na utrzymanie dzieci są ich rodzice.

Wśród świadczeń rodzinnych, dominującą pozycję stanowiły zasiłki rodzinne, których w 2017 r. wypłacono 308,6 tys. W stosunku do 2016 r. ich liczba zwiększyła się o 14,7 tys., tj. o 5,0%. Blisko 30% wszystkich dzieci (91,9 tys.), na które był wypłacony zasiłek stanowiły dzieci do 5 roku życia, 64% (198,6 tys.) – powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 lat, a pozostałe 6% (18,0 tys.) – osoby pełnoletnie do ukończenia 24 roku życia. W 2017 r. na zasiłki rodzinne wydatkowano kwotę 35123,3 tys. zł i była ona o ok. 9% wyższa niż w 2016 r. Druga grupa świadczeń rodzinnych to dodatki do zasiłku rodzinnego. W 2017 r. wypłacono je na kwotę 19921,6 tys. zł, tj. o 6,2% więcej w stosunku do 2016 r. Najwięcej z nich wypłacono z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej (32,3% przyznanych dodatków).

Wzrosła również liczba zasiłków oraz świadczeń pielęgnacyjnych odpowiednio o 0,3% i 5,2%. Zwiększyła się także liczba osób korzystających ze świadczenia rodzicielskiego o 27,3%. W ostatnim roku zanotowano natomiast zmniejszenie się liczby jednorazowych zapomóg wypłacanych z tytułu urodzenia się dziecka o 5,3%.

Opieka i wychowanie dzieci i młodzieży pozbawionej całkowicie lub częściowo wsparcia ze strony rodziny naturalnej, realizowana jest w ramach zadań pomocy społecznej m.in. przez placówki instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówki wsparcia dziennego.

One of the forms of assistance, which Warsaw residents could benefit from, were family allowances. The current system has been in operation since May 1, 2004 based on the Law on Family Allowances. The main criteria entitling to these allowances are: having a dependent child and average monthly income per person in a family. Irrespective of the amount of income one is entitled to: nursing benefit, nursing allowance and parental allowance.

Family allowances are aimed at financial support of a family, in case there is a dependent child (children) or a disabled person requiring care and assistance. The family allowances system is based on the principle of subsidiarity, having regard to the rule that persons in the first place obliged to pay for maintenance of children are their parents.

Among family allowances dominated family benefits, whose number in 2017 was 308,5 thous. In comparison with 2016, their number increased by 14,6 thous., i.e. by 5,0%. Nearly 30% (91,9 thous.) of total children for whom the benefit was paid were children up to the 5 years of age, 64% (198,6 thous.) – above 5 years of age up to the age of 18, and the remaining 6% (18 thous.) – adults under 24 years. In 2017, the amount of 35117,4 thous. zł was spent on family benefits, and it was about 9% more than in 2016. The second group of family allowances are supplements to the family benefit. In 2017, they were paid out for the amount of 19921,6 thous. zł, i.e. by 6,2% more compared to 2016. Most of them were paid due to raising a child in a large family (32,3% of supplements granted).

The number of nursing benefits and nursing allowances increased as well by 0,3% and 5,2%, respectively. There was also an increase in the number of parental benefits by 27,3%. In the last year, however, there was a decrease in the number of one-off child-birth allowances by 5,3%.

Care and education for children and youth completely or partly deprived of support from a natural family is realized within tasks of social assistance, among others by institutional foster care centres and day-support centres.

W 2017 r. na terenie Warszawy funkcjonowało 48 placówek opiekuńczo-wychowawczych, przy czym najwięcej z nich znajdowało się w dzielnicach: Mokotów (8), Białołęka, Ochota i Śródmieście (po 5), a w trzech dzielnicach nie zlokalizowano żadnej placówki.

Poza działalnością placówek instytucjonalnej pieczy zastępczej na terenie m.st. Warszawy funkcjonowało 91 placówek wsparcia dziennego prowadzonych w formie: opiekuńczej — 41, w połączonych formach — 28, specjalistycznej — 20 i pracy podwórkowej — 2. Najwięcej placówek funkcjonowało w dzielnicach: Praga-Północ (17,6%) oraz Śródmieście i Wola (po 8,8%). Największą liczbę korzystających odnotowano natomiast w dzielnicach: Praga-Północ (15,3%) oraz Śródmieście (9,7%).

Placówki opiekuńczo-wychowawcze i wsparcia dziennego wspomagane były pracą wolontariuszy. W 2017 r. we wszystkich typach placówek pomoc taką świadczyły 694 osoby (o 6,1% więcej niż w 2016 r.), z czego większość — 67,7% pracowało w placówkach wsparcia dziennego. Najwięcej wolontariuszy wspierało wychowanków placówek zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Praga-Północ.

Rozdział 10. Kultura

Chapter 10. Culture

Jedną z powszechnych form uczestnictwa w kulturze jest czytelnictwo. W 2017 r. w stolicy działały 203 biblioteki publiczne (łącznie z filiami) oraz 64 punkty biblioteczne. W porównaniu z rokiem poprzednim przybyły 2 biblioteki, a ilość punktów bibliotecznych pozostała bez zmiany. Od lat poziom czytelnictwa utrzymuje się w stolicy na zbliżonym poziomie z niewielką tendencją spadkową. W 2017 r. liczba zarejestrowanych czytelników wynosiła 429529 i była mniejsza o 0,2% niż przed rokiem. W większości dzielnic liczba czytelników zmniejszyła się w porównaniu do poprzedniego roku. Tylko w sześciu z nich odnotowano wzrost liczby czytelników: Wilanów, Ursynów, Bielany, Żoliborz, Praga-Południe i Mokotów. Na 1 placówkę biblioteczną przypadało przeciętnie 6609 mieszkańców. Wśród dzielnic najwięcej ludności na 1 bibliotekę przypadało na Bemowie (17459), a najmniej w Śródmieściu (2388).

In 2017, there were 48 care and education centres in Warsaw. Majority of them were located in the districts: Mokotów (8), Białołęka, Ochota and Śródmieście (5 each), but in three districts there was no such facility.

Apart from institutional foster care centres in the Capital City of Warsaw, there were 91 day-support centres run in the form of: care centre — 41, in the combination of the forms — 28, specialist centre — 20 and street work — 2. Majority of the facilities were located in the districts: Praga-Północ (17,6%), Śródmieście and Wola (by 8,8% each). The largest number of recipients was recorded in the districts: Praga-Północ (15,3%) and Śródmieście (9,7%).

Care and education centres and day-support centres were supported by the work of volunteers. In 2017, in all types of facilities, 694 volunteers provided their support (by 6,1% more than in 2016), majority of them (67,7%) worked in day-support centres. The largest number of volunteers supported residents in facilities located in the districts: Śródmieście, Wola and Praga-Północ.

One of the common forms of participation in culture is reading. In 2017, in the Capital City of Warsaw, there were 203 public libraries (including branches) and 64 library service points. Compared with the previous year, there was 2 libraries more, whereas the number of library service points remained unchanged. Over the years, the level of readership in the capital city maintained at a similar level with a slight declining tendency. In 2017, there were 429529 registered borrowers, i.e. by 0,2% less than a year before. Only in 6 of them there was an increase in the number of readers: Wilanów, Ursynów, Bielany, Żoliborz, Praga-Południe and Mokotów. There was an average of 6609 borrowers per 1 library facility. Among the districts, the largest number of population per one library was in Bemowo (17459), and the lowest in Śródmieście (2388).

Z usług placówek bibliotecznych w przeliczeniu na 1000 ludności skorzystało przeciętnie 244 mieszkańców, tj. o 2 osoby mniej niż rok wcześniej. Stołeczne biblioteki dysponowały księgozbiorem składającym się z 6632,2 tys. woluminów (o 0,4% więcej niż w 2016 r.). Przy spadku liczby czytelników w Warszawie, zanotowano również nieznaczny spadek liczby wypożyczeń księgozbioru o 1,5%. Przeciętny czytelnik wypożyczył w ciągu roku średnio 14,2 pozycji. Najwięcej książek wypożyczyli czytelnicy na Pradze-Północ (18,7 wol. na 1 czytelnika) i Rembertowie (17,9), natomiast najmniej w dzielnicach Targówek (12,1) i Ochota (12,4).

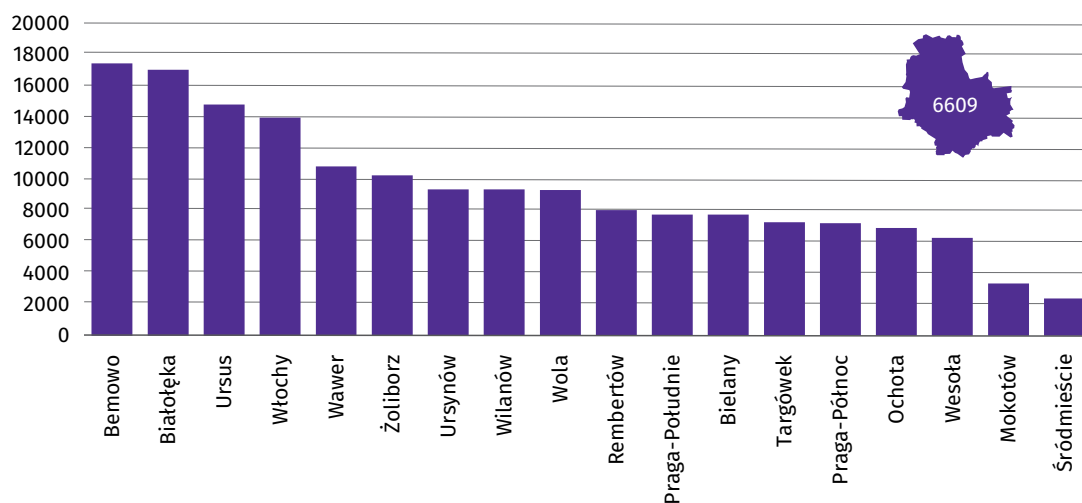
About 244 inhabitants used the services of library facilities per 1000 population, i.e. by 2 persons less than a year earlier. The libraries of the capital city had a book collection of 6632,2 thous. volumes (by 0,4% more than in 2016). Together with a decrease in the number of borrowers in Warsaw, there was also a slight decrease in the number of loans of the collection by 1,5%. The average borrower borrowed an average of 14,2 items during a year. The most books were borrowed in Praga-Północ (18,7 volumes per 1 borrower) and Rembertów (17,9), while the least in Targówek (12,1) and Ochota (12,4) districts.

Wykres 9. Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Chart 9. Population per 1 library establishment in 2017

As of 31 XII



W 2017 r. w stolicy funkcjonowało 66 muzeów (łącznie z oddziałami muzealnymi), z czego 37 zlokalizowanych było w Śródmieściu. Muzea w stolicy w 2017 r. zaprezentowały 472 wystawy czasowe, które odwiedziło 10020,8 tys. osób. Największym zainteresowaniem cieszyły się muzea artystyczne – 37,3% ogółu zwiedzających, interdyscyplinarne – 33,1% oraz historyczne – 22,3%. Odsetek młodzieży szkolnej w zorganizowanych grupach wśród ogółu zwiedzających wyniósł 6,4% wobec 7,7% przed rokiem.

Okazją do nieodpłatnego poznawania zbiorów warszawskich muzeów jest corocznie organizowana „Noc Muzeów”. W 2017 r. z tej formy zwiedzania skorzystało 128,0 tys. zwiedzających (o 19,7 % mniej niż w roku 2016).

In 2017, 66 museums operated in the capital (including museum branches), 37 of which were located in Śródmieście. Museums in the capital in 2017 presented 472 temporary exhibitions, which visited 10020,8 thous. people. The most popular were art museums – 37,3% of all visitors, interdisciplinary – 33,1% and historical – 22,3%. The percentage of school students in organized groups among all visitors amounted to 6,4% compared to 7,7% a year earlier.

An opportunity to discover museum collections free of charge is organized annually “Night of Museums”. In 2017, this form of sightseeing attracted 128,0 thous. visitors (by 19,7% less than in 2016).

Ważną funkcją muzeów jest także działalność edukacyjna. W 2017 r. muzea zorganizowały między innymi 2593 odczyty i prelekcje oraz zaprezentowały zwiedzającym 721 seansów filmowych.

Ofertę sieci muzeów uzupełniały instytucje paramuzealne. W Warszawie jedną z takich placówek jest cieszące się dużym zainteresowaniem zwiedzających Centrum Nauki Kopernik. W ciągu 2017 roku Centrum odwiedziło 1026,2 tys. osób (o 6,2% mniej niż w roku poprzednim).

Szerokie możliwości uczestnictwa w kulturze oferują instytucje prowadzące profesjonalną działalność widowiskową. W 2017 r. działało w Warszawie 27 teatrów dramatycznych i muzycznych z własnym zespołem artystycznym, z których ponad połowa miała swoją siedzibę na terenie Śródmieścia i tu skupiała się, tak jak w przypadku innych instytucji, działalność kulturalna stolicy. W ofercie teatralnej pojawiło się 9143 przedstawień (o 6,2% więcej niż przed rokiem), które obejrzało 2329,6 tys. osób (o 6,8% więcej). Frekwencja na jednym przedstawieniu wynosiła średnio 255 widzów wobec 253 przed rokiem.

Najbardziej masową formą uczestnictwa w kulturze jest korzystanie z oferty kin. W 2017 r. działało 28 kin stałych, w stosunku do roku ubiegłego ich liczba zmniejszyła się o 3. Lokalizacja kin na terenie Warszawy nie jest równomierna. Najwięcej kin prowadziło swoją działalność w Śródmieściu (7) i Mokotowie (4). Na terenie pięciu dzielnic nie było kin stałych. Frekwencja w kinach wyniosła 7848,6 tys. widzów (o 4,7% więcej niż w 2016 r.).

Ogółem kina oferowały 31,7 tys. miejsc na widowni (o 4,4% więcej niż w roku poprzednim) i wyświetlono 243,0 tys. seansów (o 3,9% więcej). Na jedno miejsce na widowni przypadało średnio 248 widzów wobec 247 widzów w 2016 r. Małe kina zastąpione zostały przez tzw. multiplexy i miniplexy, oferujące więcej sal kinowych i miejsc na widowni oraz nowoczesną aparaturę projekcyjną. W 2017 r. w stolicy działało 10 multiplexów dysponujących 117 salami z 25,4 tys. miejsc na widowni. W multiplexach odbyło się 196,7 tys. seansów filmowych, które obejrzało 6,4 miliona widzów.

Another important function of museums is educational activity. In 2017, the museums organised, among others, 2593 lectures and presented 721 films to the visitors.

The offer of the museums was supplemented by the institutions related to museums. In Warsaw, one of such institutions is the Copernicus Science Centre which is very popular with visitors. During 2017, the Centre was visited by 1026,2 thous. persons (by 6,2% less than in the previous year).

The institutions that conduct professional performing activities offer wide opportunities for participation in culture. In 2017, there were 27 dramatic and music theatres with their own artistic group in Warsaw, of these over half were located in Śródmieście, and here concentrated, as in the case of other institutions, the cultural activity of the capital city. There were 9143 performances in the theatre offer (by 6,2% more than a year before), which were seen by 2329,6 thous. persons (by 6,8% more). The average audience turnout per 1 performance equalled 255 spectators at 253 a year before.

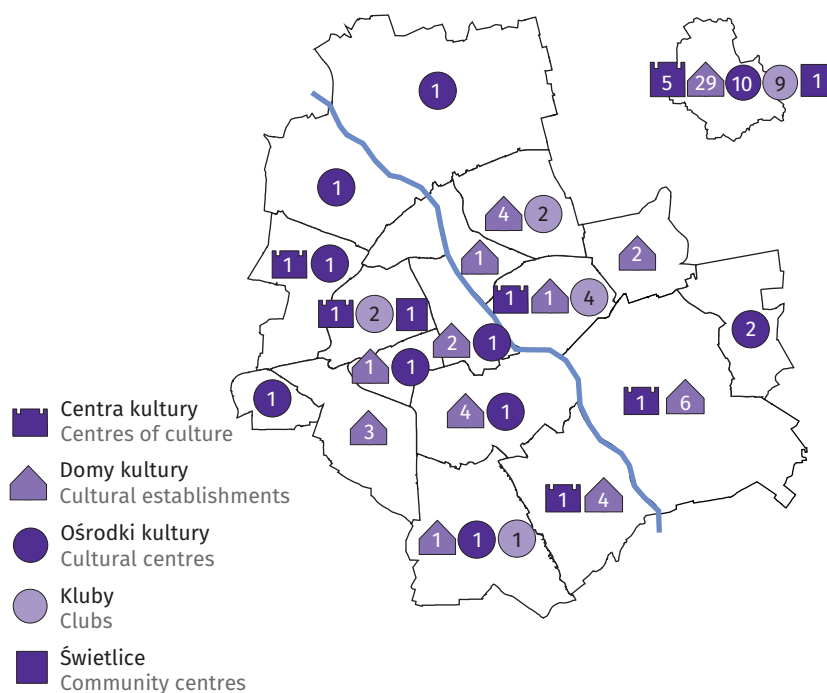
The most popular form of participation in culture is going to the cinema. In 2017, there were 28 fixed cinemas, by 3 less than in the previous year. Cinemas are not evenly distributed across Warsaw. Most of the cinemas were operating in Śródmieście (7) and Mokotów (4). There was no fixed cinema in five districts. Cinema attendance reached 7848,6 thous. (by 4,7% more than in 2016).

In total, the cinemas offered 31,7 thous. seats (an increase by 4,4% compared with the previous year) and 243,0 thous. screenings (by 3,9% more). The average number of viewers per 1 seat was 248, compared to 247 in 2016. Small cinemas were replaced by so-called multiplexes and miniplexes, which offered more screens, larger seating capacity and modern projectors. Compared with the previous year, there were 10 multiplexes with 117 screens and seating capacity of 25,4 thous. There were 196,7 thous. screenings in multiplexes, which gathered 6,4 million viewers.

Mapa 22. Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 22. Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2017
As of 31 XII



Oprócz instytucji kultury oferujących ludności różne formy uczestnictwa w kulturze (przede wszystkim biernego, w charakterze widza), dużą rolę odgrywają te, które angażują dzieci, młodzież i dorosłych do bardziej aktywnego i kreatywnego uczestnictwa. Działalność bibliotek i instytucji prowadzących działalność o charakterze prezencyjnym uzupełniały placówki upowszechniające i popularyzujące kulturę: centra, domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice. W Warszawie prowadziło działalność: 5 centrów kultury, 29 domów kultury, 10 ośrodków kultury, 9 klubów i 1 świetlica. Instytucje te zorganizowały 8402 imprezy (o 939 imprez więcej niż w roku poprzednim), w których uczestniczyło 1002,7 tys. osób, tj. o 19,7% mniej niż rok wcześniej. Najwięcej imprez było zorganizowanych w dzielnicach: Śródmieście (1351) i Praga-Południe (1164).

Domy i ośrodki kultury prowadziły m.in. 282 grupy artystyczne, w których uczestnikami było 5245 osób, w tym 2784 dzieci i młodzieży szkolnej oraz 1164 osoby powyżej 60 roku życia.

Apart from institutions offering various forms of participation in culture (mostly passive, as a spectator), a great role is played by those that involve children, youth and adults for more active and creative participation. The activity of libraries and institutions presenting culture was supplemented by establishments popularizing participation in culture: centres, establishments, clubs and community centres. In Warsaw, there were: 5 centres of culture, 29 cultural establishments, 10 cultural centres, 9 clubs and 1 community centre. These institutions organized 8402 events (by 939 more than in the previous year), in which 1002,7 thous. persons participated, i.e. by 19,7% less than a year earlier. Most events were organized in: Śródmieście (1351) and Praga-Południe (1164).

Cultural centres and establishments led, among others, 282 artistic groups that gathered 5245 participants, of these 2784 were school children and youth and 1164 persons over 60 years old.

Mówiąc o dostępie do instytucji kultury, należy wspomnieć o przystosowaniu obiektów do potrzeb osób niepełnosprawnych, szczególnie osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. W 2017 r. spośród 267 placówek bibliotecznych – 41,9% miało przystosowane wejście do budynku do potrzeb osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, a udogodnienia wewnątrz budynku posiadało 65 placówek. Lepsze przystosowanie obiektów – bez barier architektonicznych – stwierdzono w pozostałych instytucjach kultury. Odpowiednio przystosowane wejście do budynku dla osób na wózkach inwalidzkich posiadało: 75,0% kin, 75,0% teatrów oraz 65,2% muzeów. Natomiast udogodnienia wewnątrz budynku stwierdzono w: 67,9% kin, 55,0% teatrów oraz 57,6% muzeów.

When talking about access to cultural institutions, one should mention the adaptation of facilities to the needs of the disabled, especially persons using wheelchairs. In 2017, out of 267 library facilities – 41,9% had entrances adapted for people using wheelchairs, and 65 adjusted interiors of the buildings. Better adaptation of facilities – without architectural barriers – was found in other cultural institutions. Wheelchair friendly entrances were in 75,0% of cinemas, 75,0% of theatres and 65,2% of museums. While adjustments inside the buildings were found in: 67,9% of cinemas, 55,0% of theatres and 57,6% of museums.

Rozdział 11. Turystyka

Chapter 11. Tourism

Warszawa stanowi ważne centrum turystyczne z szeroką ofertą noclegów oraz bogactwem zabytków i pamiątek przeszłości. Do największych atrakcji stolicy należy zaliczyć Stare Miasto wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO oraz Trakt Królewski, łączący trzy dawne rezydencje królewskie: Zamek Królewski, Łazienki Królewskie i Muzeum-Pałac w Wilanowie. Ważnym atutem stolicy jest lokalizacja lotniska oraz węzła kolejowego skupiającego połączenia międzynarodowe.

Warsaw has a large number of monuments and remnants of the past and offers a wide range of accommodation facilities available for tourists with different economic status. The biggest tourist attractions in the capital city include i.a. the Old Town listed in the UNESCO World Heritage List and the Royal Route connecting three former royal residences: the Royal Castle, the Royal Łazienki and the Museum-Palace in Wilanów. An important asset of the capital is the location of the airport and a railway junction that concentrates international connections.

Według stanu na koniec lipca 2017 r. w Warszawie funkcjonowało 168 turystycznych obiektów noclegowych (o 13,5% więcej niż przed rokiem), z których ponad połowę stanowiły hotele o różnym standardzie (m.in.: placówki 5-gwiazdkowe – 14,0%; placówki 4-gwiazdkowe – 18,6%; placówki 3-gwiazdkowe – 39,5%). W analizowanym okresie w turystycznych obiektach noclegowych w stolicy było przygotowanych łącznie 31,0 tys. miejsc noclegowych (o 7,9% więcej niż w 2016 r.); 98,9% stanowiły miejsca całonocne.

As of the end of July 2017 in Warsaw, there were 168 tourist accommodation facilities (by 13,5% more than in the previous year), of which over half were hotels of various standard (i.e. 5-star hotels – 14,0%; 4-star hotels – 18,6%; 3-star hotels – 39,5%). In the analysed period, tourist accommodation facilities offered 31,0 thous. bed places in total (by 7,9% more than in 2016); 98,9% were places available all year round.

W końcu lipca 2017 r. najwięcej (29,2%) obiektów noclegowych turystyki zlokalizowanych było w Śródmieściu (49) oraz w dzielnicach: Mokotów (21), Włochy (14) i Wola (13). Razem obiekty te oferowały 68,7% wszystkich miejsc noclegowych w Warszawie. Najmniej obiektów (po 1) znajdowało się w dzielnicach: Targówek, Ursus, Wesoła i Żoliborz. Obiekt turystyczny w Warszawie dysponował średnio 185 miejscami noclegowymi (w 2016 r. – 194).

W 2017 r. spośród 86 stołecznych hoteli najwięcej – 26 zlokalizowanych było w Śródmieściu, 10 z nich to hotele o najwyższym standardzie (5-gwiazdkowe).

At the end of July 2017, the majority (29,2%) of accommodation facilities were located in Śródmieście (49) and in districts: Mokotów (21), Włochy (14) and Wola (13). In total, these facilities offered 68,7% of all bed places in Warsaw. The lowest number of bed places (1 each) were in the districts: Targówek, Ursus, Wesoła and Żoliborz. An accommodation establishment had at its disposal 185 bed places on average (in 2016 – 194).

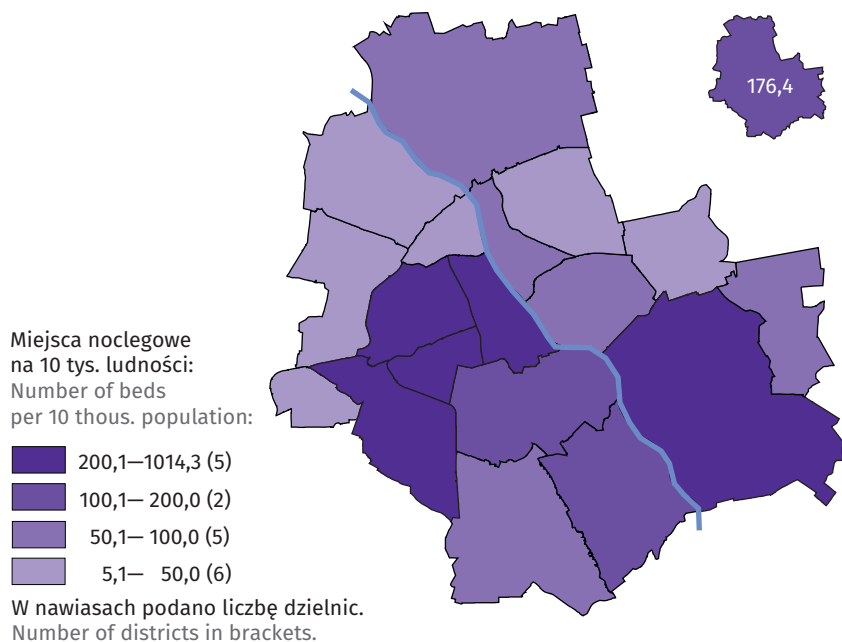
In 2017, among 86 hotels in the capital city, the most – 26 were situated in Śródmieście, 10 of them were hotels of the highest standard (5-star hotels).

Mapa 23. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności^a w 2017 r.

Stan w dniu 31 VII

Map 23. Number of beds in tourist accommodation establishments per 10 thous. population^a in 2017

As of 31 VII



^a Do przeliczeń przyjęto ludność według stanu w dniu 30 VI.
^a Population as of 30 VI.

W ostatnich latach Warszawa niezmiennie plasowała się na pierwszym miejscu w kraju (wśród powiatów i miast na prawach powiatu) pod względem liczby odwiedzających ją turystów krajowych i zagranicznych.

In recent years, Warsaw consistently ranked first in the country among powiats and cities with powiat status in terms of the number of domestic and foreign tourists.

W 2017 r. z noclegów oferowanych w turystycznych obiektach noclegowych w Warszawie skorzystało 3559,3 tys. osób (o 7,4% więcej niż przed rokiem). Turyści wybierający noclegi w stolicy stanowili 69,9% wszystkich turystów korzystających z bazy noclegowej województwa. Najwięcej turystów skorzystało z bazy noclegowej turystyki zlokalizowanej w Śródmieściu, we Włochach i na Ochocie – łącznie było to 2332,5 tys. osób, tj. 65,5% ogólnej liczby korzystających z noclegów w Warszawie.

Wśród osób korzystających z usług warszawskiej bazy noclegowej było 1339,8 tys. turystów zagranicznych (o 4,0% więcej niż w 2016 r.). Goście z zagranicy stanowili 37,6% ogółu turystów korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych stolicy. Najwięcej turystów zagranicznych, podobnie jak w roku poprzednim, wybrało za miejsce zakwaterowania obiekty w dzielnicach: Śródmieście, Ochota i Wola – łącznie 1073,9 tys. osób tj. 80,2% ogółu turystów zagranicznych.

Turystom odwiedzającym Warszawę udzielono 6160,2 tys. noclegów (o 8,9% więcej niż przed rokiem). Średni czas pobytu turystów w stolicy utrzymał się na poziomie z roku ubiegłego i wynosił 1,7 dnia. Turyści najdłużej przebywali w obiektach noclegowych w dzielnicach: Białołęka, Mokotów i Wawer (odpowiednio 2,3; 2,2 i 2,0 dnia).

W 2017 r. turystom zagranicznym udzielono 2553,2 tys. noclegów (o 6,9% więcej niż w 2016 r.), co stanowiło 41,4% wszystkich noclegów udzielonych w Warszawie (spadek w stosunku do roku poprzedniego o 0,8 p. proc.). Najwięcej noclegów cudzoziemcom udzielono w obiektach zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Ochota – łącznie było to 80,7% ogólnej liczby noclegów udzielonych turystom zagranicznym w Warszawie. Liczba dni/nocy spędzonych przez turystów w obiektach noclegowych wiąże się z celem pobytu. W porównaniu z 2016 r. średni czas pobytu turysty zagranicznego w Warszawie utrzymał się na niezmiennym poziomie i wyniósł 1,9 dnia, co może wskazywać, że częściej były to przyjazdy o charakterze biznesowym niż turystycznym. Turyści zagraniczni najdłużej przebywali w turystycznych obiektach noclegowych w dzielnicach: Rembertów, Białołęka i Wawer (odpowiednio 3,5; 3,0 i 2,8 dnia).

In 2017, there were 3559,3 thous. tourists recorded in Warsaw accommodation facilities (by 7,4% more than in the previous year). Tourists choosing accommodation in the capital accounted for 69,9% of all tourists accommodated in the voivodship. The largest number of tourists was recorded in accommodation establishments located in Śródmieście, Włochy and Ochota – 2332,5 thous. persons in total, i.e. 65,5% of the total number of people staying overnight in Warsaw.

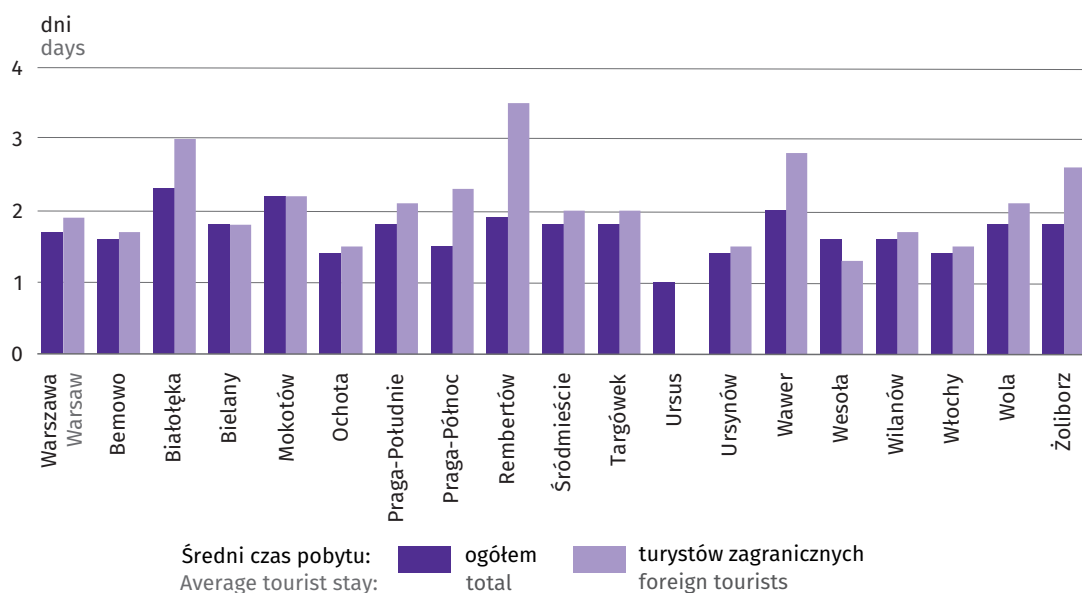
Among persons using the accommodation facilities in Warsaw, there were 1339,8 thous. foreign tourists, i.e. by 4,0% more than in 2016. Foreign tourists represented 37,6% of the total number of tourists using accommodation facilities in the capital city. The highest number of foreign tourists chose, as in the previous year, accommodation establishments situated in: Śródmieście, Ochota and Wola – 1073,9 thous. persons in total, i.e. 80,2% of all foreign tourists.

The number of overnight stays of tourists visiting Warsaw reached 6160,2 thous. (by 8,9% more than a year before). The average length of tourists' stay in the capital city remained unchanged compared with the previous year and equalled 1,7 days. The longest stays were recorded in accommodation establishments in the districts: Białołęka, Mokotów, and Wawer (2,3; 2,2, and 2,0 days, respectively).

In 2017, the number of overnight stays of foreign tourists reached 2553,2 thous. (by 6,9% more than in 2016), i.e. 41,4% of all overnight stays in Warsaw (a decrease compared with the previous year by 0,8 pp). The highest number of overnight stays of foreign tourists was recorded in facilities located in: Śródmieście, Wola and Ochota – a total of 80,7% of all overnight stays of foreign tourists in Warsaw. The number of days/nights spent by foreign tourists in accommodation establishments is related to the purpose of the stay. Compared with 2016, an average length of stay of a foreign tourist in Warsaw remained unchanged and equalled 1,9 days, which may indicate that they were more often business rather than tourist visits. The longest stays of foreign tourists were recorded in accommodation facilities in the districts: Rembertów, Białołęka and Wawer (3,5; 3,0 and 2,8 days, respectively).

Wykres 10. Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2017 r.

Chart 10. Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2017



Rozdział 12. Sport

Chapter 12. Sport

Warszawa posiada dobre warunki do rozwoju sportu. W porównaniu z innymi miastami w Polsce zajmuje pierwsze miejsce pod względem liczby działających klubów sportowych, sekcji i osób ćwiczących w różnych dyscyplinach sportu. Znajduje się tu wiele obiektów sportowych i rekreacyjnych pozwalających na uprawianie szeregu dyscyplin sportowych m.in. stadiony wielofunkcyjne, czy stadiony piłkarskie. Do najliczniejszych grup obiektów należą boiska, jak również korty tenisowe i sale gimnastyczne. Dzięki modernizacjom i remontom istniejącej infrastruktury, jakość bazy sportowej stolicy oraz jej dostępność systematycznie ulega poprawie.

Warsaw offers good conditions for sport development. In comparison with other cities in Poland, it ranks first in the number of operating sports clubs, sections and persons practising various sports disciplines. There are many sports and recreational facilities (i.e. multifunctional sports fields, or football fields) enabling inhabitants to practise a variety of sports disciplines. The most numerous groups of facilities are multifunctional sports fields as well as tennis courts and gymnasiums. Thanks to modernization and repair of existing infrastructure, the quality of sports facilities of the capital city and their availability systematically improves.

Jedną z największych atrakcji sportowych stolicy jest Stadion Narodowy na Pradze-Południe, wybudowany na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej w 2012 r. Posiada on 4. (najwyższą) kategorię UEFA. Na dwukondygnacyjnych trybunach znajduje się 58 tys. miejsc (wszystkie dla osób siedzących), w tym 4,6 tys. miejsc o podwyższonym standardzie. Stadion Narodowy to wielofunkcyjny obiekt sportowy, umożliwiający organizację widowisk sportowych, koncertów muzycznych, czy wydarzeń kulturalnych.

Według ostatnich danych statystycznych z 2016 r. w stolicy działały 332 kluby sportowe (o 57 więcej niż w 2014 r.), które liczyły 55,3 tys. członków. Najwięcej klubów sportowych mieściło się w Śródmieściu (41), na Pradze-Południe (33), Mokotowie (32) i Bielaniech (30).

Poprawa infrastruktury sportowej oraz moda na zdrowy styl życia wpływają na wzrost zainteresowania sportem. W ciągu dwóch lat liczba osób aktywnie uprawiających sport w klubach warszawskich zwiększyła się o 29,9% i na koniec 2016 r. wyniosła 51,2 tys. Większość z nich (68,0%) to młodzież do 18 roku życia. Podobnie jak w latach ubiegłych wśród ćwiczących dominowali mężczyźni – 70,5%.

Wzrost liczby ćwiczących zaznaczył się w wielu rodzajach sportu, największy w judo (o 74,5%) i piłce nożnej (o 69,0%). Znaczący wzrost liczby ćwiczących zanotowano również w: piłce ręcznej (o 39,2%), piłce siatkowej (o 21,7%) oraz koszykówce (o 9,5%). Spadek liczby ćwiczących zanotowano w takich rodzajach sportu, jak pływanie (o 16,2%) i szachy (o 10,6%).

Na 1000 ludności w Warszawie przypadało średnio 29 osób ćwiczących wobec 23 w 2014 r. Wskaźnik ten był zróżnicowany w poszczególnych dzielnicach – najwyższy w Śródmieściu (96), na Bielaniech (48) i Wesołej (42). W tych dzielnicach działało 25,6% stołecznych klubów i skupiały one 36,6% ogółu ćwiczących w stolicy. Najniższy wskaźnik osób ćwiczących na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Rembertów (8), Praga-Północ (10) i Włochy (12).

Podobnie jak w 2014 roku największą popularnością cieszyła się piłka nożna – w 73 sekcjach trenowało 11,8 tys. osób (najwięcej na Białołęce, Śródmieściu i Ochocie). Popularne wśród mieszkańców Warszawy było również judo. Ten rodzaj sportu w 32 sekcjach uprawiało 4,6 tys. osób (najwięcej na Ursynowie, Mokotowie i Woli).

One of the biggest sports attractions in the capital city is the National Stadium in Praga-Południe, built for the 2012 UEFA European Championships. It has the 4th (highest) UEFA category. The two-storey stadium has a capacity of 58 thous. seats, of which 4,6 thous. of higher standard. The National Stadium is a multi-purpose sports facility allowing for the organization of sport events, music concerts, or cultural events.

According to the most recent statistical data, in 2016, there were 332 sports clubs in the capital city (by 57 more than in 2014), with 55,3 thous. members. Most sports clubs were located in Śródmieście (41), Praga-Południe (33), Mokotów (32) and Bielany (30).

Improvement of sports infrastructure along with the trend for a healthy lifestyle have an influence on the increased interest in sport. Within two years, the number of persons actively practising sport increased by 29,9%, and at the end of 2016 amounted to 51,2 thous. Majority of them (68,0%) were youth up to 18 years of age. As in previous years, men dominated (70,5%) among persons practising sport.

An increase in the number of persons practising sport was noted in different types of sports, the biggest in judo (by 74,5%) and in football (by 69,0%). A significant growth was also observed in: handball (by 39,2%), volleyball (by 21,7%) and basketball (by 9,5%). A decrease in the number of persons practising sport was noticed in swimming (16,2%) and chess (10,6%).

There were 29 persons practising sport per 1000 population in Warsaw in comparison with 23 in 2014. This rate varied between districts – it was the highest in Śródmieście (96), Bielany (48) and Wesoła (42). In these districts operated 25,6% of all clubs in the capital city, concentrating 36,6% of all persons practising sports. The lowest rate of persons practising sport per 1000 population was recorded in Rembertów (8) Praga-Północ (10) and Włochy (12).

As in 2014, the most popular was football, practised by 11,8 thous. person in 73 sections (mainly in Białołęka, Śródmieście and Ochota). Judo was also very popular among Warsaw residents. It was practised by 4,6 thous. persons in 32 sections (mainly in Ursynów, Mokotów and Wola).

Zajęcia sportowe odbywały się pod kierunkiem 1204 trenerów, tj. o 373 więcej niż w 2014 r. Na 1 osobę posiadającą stosowne uprawnienia trenerskie przypadało średnio 43 ćwiczących w klubach (przy 47 w 2014 r.).

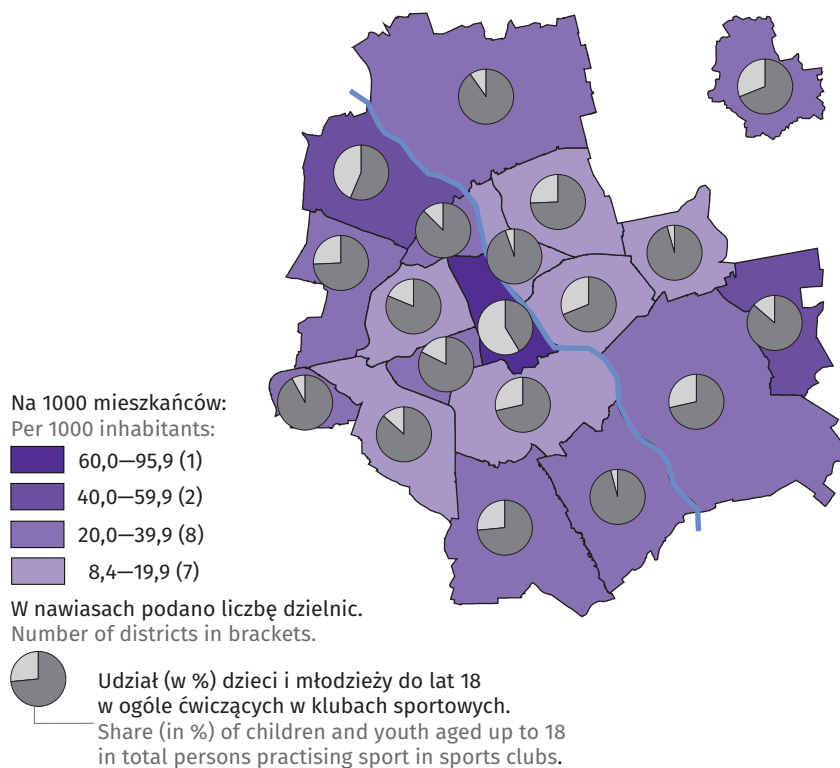
W porównaniu z 2014 r. zmniejszyła się o 35, tj. o 3,6% liczba instruktorów sportowych oraz o 13 innych osób prowadzących zajęcia sportowe.

Sports classes were conducted by 1204 coaches, i.e. by 373 more than in 2014. There was an average of 43 persons practising sport per 1 person possessing suitable coaching qualifications (at 47 in 2014).

In comparison with 2014, the number of sports instructors decreased by 35, i.e. 3,6%, and the number of other persons conducting trainings decreased by 13.

Mapa 24. Ćwiczący w klubach sportowych w 2016 r.

Map 24. Persons practising sport in sports clubs in 2016



Rozdział 13. Podmioty gospodarki narodowej

Chapter 13. Entities of the national economy

W Warszawie w końcu 2017 r. w bazie REGON zarejestrowanych było 434676 podmiotów gospodarki narodowej, tj. ponad połowa ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. Zdecydowana większość stołecznych podmiotów należała do sektora prywatnego. Sektor publiczny stanowił zaledwie 1,0% ogółu zarejestrowanych jednostek. We wszystkich dzielnicach stolicy większość podmiotów stanowiły mikroprzedsiębiorstwa (o przewidywanej liczbie pracujących do 9 osób przy pierwszym zgłoszeniu o wpis do rejestru REGON).

Firmy najczęściej prowadziły działalność w zakresie handlu; naprawy pojazdów samochodowych (21,3%) oraz działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (18,5%) obejmującej m.in. wszelkiego rodzaju doradztwo (księgowo, podatkowe, prawne, związane z zarządzaniem), badania naukowe i prace rozwojowe, reklamę, badania rynku i opinii publicznej.

Warszawa daje bardzo duże możliwości do rozwoju przedsiębiorczości. Dla prowadzących działalność gospodarczą duże znaczenie ma tzw. otoczenie biznesu, którego znaczącą częścią są m.in.: banki, biura maklerskie, kancelarie prawne, agencje rozwoju regionalnego oraz inne instytucje wspierające przedsiębiorczość — w Warszawie ma siedzibę większość firm z województwa mazowieckiego zajmujących się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną oraz działalnością finansową i ubezpieczeniową (w 2017 r. było to odpowiednio 69,3% i 63,1%).

W 2017 r. blisko 3/4 stołecznych podmiotów gospodarki narodowej była usytuowana w lewobrzeżnej części Warszawy, przy czym najchętniej wybierały one lokalizację w dzielnicach Śródmieście i Mokotów (odpowiednio 16,6% i 13,6% podmiotów zarejestrowanych w Warszawie). Po prawej stronie Wisły niewielej jednostek było położonych w dzielnicy Praga-Południe (8,6%).

Zwraca uwagę fakt, że w Śródmieściu miało siedzibę 51,7% jednostek sekcji administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne, 35,2% jednostek sekcji górnictwo i wydobywanie oraz 28,1% jednostek sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę.

In Warsaw in 2017, in the REGON register there were 434676 registered entities of the national economy, i.e. over a half of all entities registered in Mazowieckie voivodship. The vast majority of entities in Warsaw belonged to the private sector. Public sector represented merely 1,0% of the total number of registered entities. In all districts of the capital city, the majority of entities were microenterprises (with expected number of persons employed up to 9 upon first registration to the REGON register).

Companies most frequently conducted activity in trade; repair of motor vehicles (21,3%) as well as professional, scientific and technical activity (18,5%) including i.e. consultancy and advisory services of all kinds (accounting, tax, legal, management), scientific research and development activities, advertising, market and public opinion research.

Warsaw offers a lot of opportunities for entrepreneurship development. A very important factor for those conducting economic activity are the, so called, business surroundings such as: banks, brokerage offices, law firms, regional development agencies, and other institutions supporting entrepreneurship — most companies from Mazowieckie voivodship dealing with professional, science and technical activity as well as financial and insurance activities (in 2017, it was 69,3% and 63,1%, respectively) are located in Warsaw.

In 2017, nearly ¾ of entities of the national economy in the capital were situated on the left side of the Vistula river, most of them in Śródmieście and Mokotów (16,6% and 13,6% of entities registered in Warsaw). On the right side of the Vistula river, the largest number of entities was located in Praga-Południe district (8,6%).

It is significant that in Śródmieście there were 51,7% of the entities in the section of public administration and defence; compulsory social insurance, 35,2% entities of mining and quarrying section as well as 28,1% of electricity, gas, steam and air conditioning supply.

Najwyższy wskaźnik przedsiębiorczości mierzony liczbą podmiotów na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Śródmieście, Włochy, Wola (odpowiednio 618, 303 i 293), a najmniejszy w dzielnicach: Ursus (161), Targówek (165), Białołęka (166); średnia w Warszawie wyniosła 246 podmiotów na 1000 ludności.

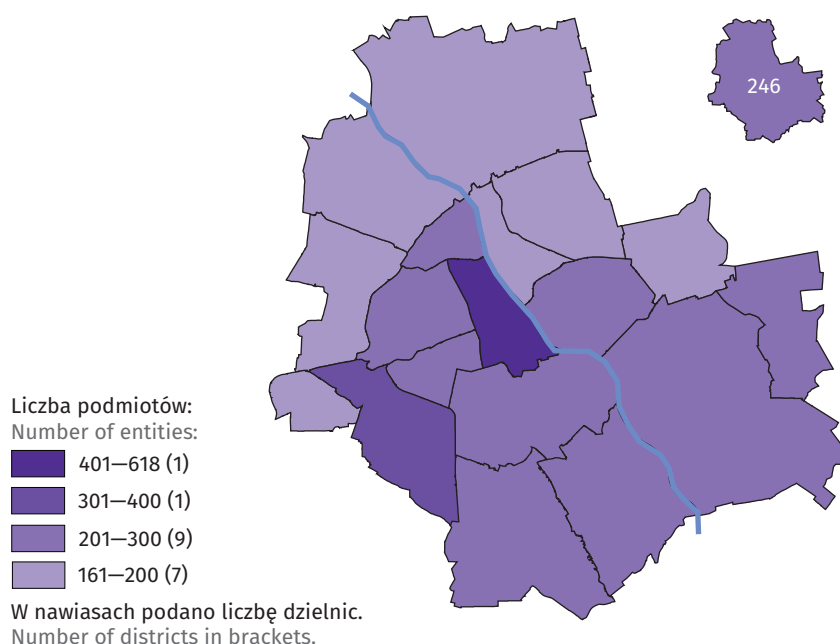
The highest rate of entrepreneurship, measured by the number of entities per 1000 population, was recorded in the following districts: Śródmieście, Włochy, Wola (618, 303 and 293, respectively), and the lowest in Ursus (161), Targówek (165), Białołęka (166); an average for Warsaw was 246 entities per 1000 population.

Mapa 25. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Map 25. Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2017

As of 31 XII



Pod względem formy prawnej wśród ogółu podmiotów najczęściej było osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. Ta najprostsza forma organizacyjna przeważała we wszystkich dzielnicach z wyjątkiem Śródmieścia; jej udział w ogólnej liczbie podmiotów w poszczególnych dzielnicach wahał się od 73,6% w dzielnicy Bemowo do zaledwie 22,5% w Śródmieściu. Na obszarze tej ostatniej dzielnicy większość stanowiły spółki handlowe (59,0% ogółu zarejestrowanych podmiotów), głównie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (52,1%).

In terms of legal form, the majority of the entities were natural persons conducting economic activity. The simplest organizational form prevailed in all districts except for Śródmieście; its share in the total number of entities in the districts varied between 73,6% in Bemowo to merely 22,5% in Śródmieście. In the area of the latter district, the majority were commercial companies (59,0% of all registered entities), mainly limited liability companies (52,1%).

Najwięcej osób fizycznych zarejestrowanych w Warszawie zajmowało się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (21,7%) oraz handlem; naprawą pojazdów samochodowych (18,5%). W poszczególnych dzielnicach struktura podmiotów osób fizycznych według rodzaju prowadzonej działalności wyglądała podobnie jak w Warszawie.

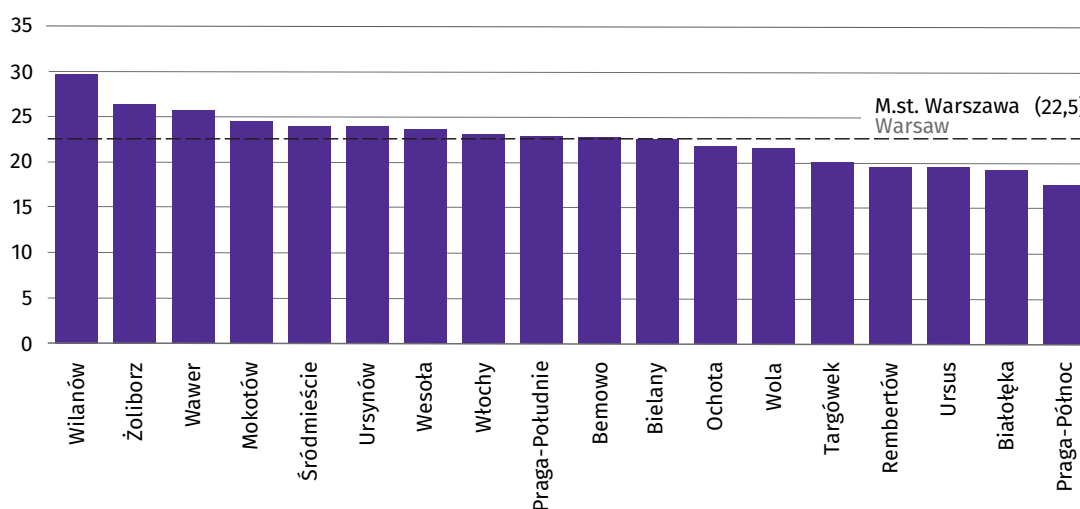
Majority of natural persons registered in Warsaw was dealing with professional, science and technical activity (21,7%) as well as trade; repair of motor vehicles (18,5%). In individual districts, the structure of entities of natural persons by types of conducted activity was similar to that in Warsaw.

Wykres 11. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Chart 11. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2017

As of 31 XII



a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności.

a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity.

Rozdział 14. Finanse publiczne

Chapter 14. Public finance

Dochody jednostek samorządu terytorialnego w znacznej mierze zależne są od stanu gospodarki, tj. obrotów handlowych, rentowności przedsiębiorstw, wielkości zatrudnienia i wynagrodzeń. Istotnym źródłem ich dochodów są bowiem udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz z podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

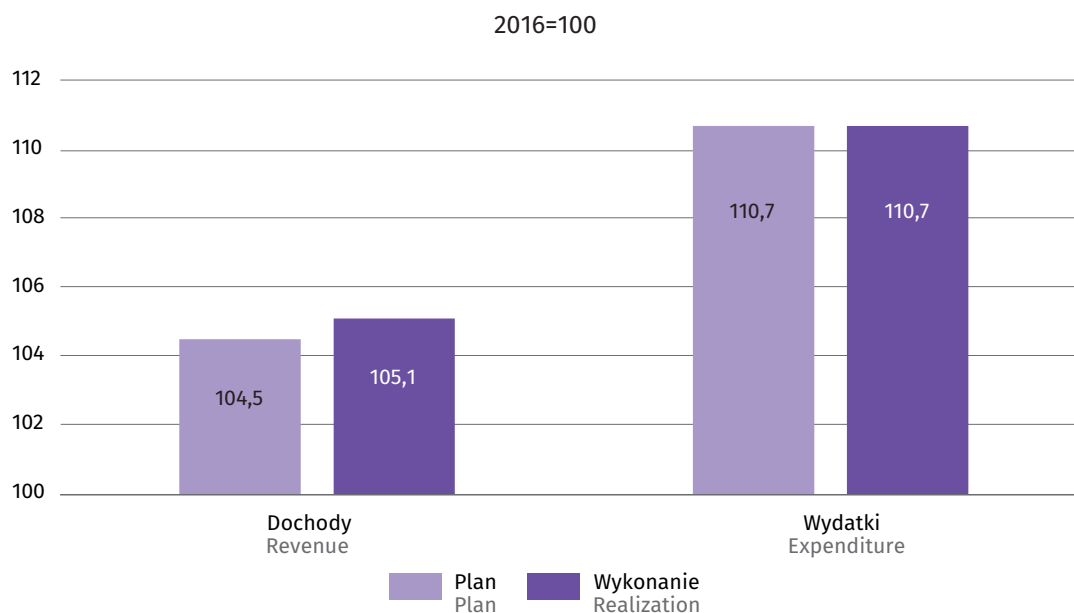
Revenue of local government entities depends largely on the condition of the economy, i.e. turnover, profitability of enterprises, size of employment, wages and salaries. The main source of their revenue is a share in tax receipts from personal income tax (PIT) and corporate income tax (CIT).

W 2017 r. dochody ogółem budżetu m.st. Warszawy wyniosły 15476,7 mln zł i były o 754,5 mln zł (5,1%) wyższe w stosunku do 2016 r. Dochody z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych wzrosły o 401,9 mln zł (o 8,7%), a od osób prawnych o 107,1 mln zł (o 17,3%). Realizacja planu dochodów z tych dwóch źródeł wyniosła odpowiednio 102,2% i 103,0%, co oznacza ponadplanowe wpływy w wysokości 109,8 mln zł i 21,4 mln zł. Korzystny wpływ na realizację planu dochodów miał wyższy niż zakładano w ustawie budżetowej wzrost zatrudnienia.

In 2017, the total revenue of Warsaw budget amounted to 15476,7 mln zł and was by 754,5 mln zł (by 5,1%) higher than in 2016. Revenue from share in personal income tax increased by 401,9 mln zł (by 8,7%) and from corporate income tax by 107,1 mln zł (by 17,3%). Realization of the revenue plan from these two sources was 102,2% and 103,0%, respectively, which means 109,8 mln zł and 21,4 mln zł in additional proceeds. The positive impact on the implementation of the income plan had, higher than assumed in the Budget Act, increase in employment.

Wykres 12. Dynamika dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy w 2017 r.

Chart 12. Indices of revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2017



Na zwiększenie ogółu dochodów budżetu m.st. Warszawy wpływ miało również uzyskanie wyższych niż przed rokiem dochodów z podatku od czynności cywilnoprawnych (o 178,3 mln zł, tj. o 39,0%). Pozytywny wpływ na wysokość dochodów miasta miało także uzyskanie znacznie większych dotacji celowych z budżetu państwa – o 212,7 mln zł (tj. o 16,9%), z czego 807 mln zł to dotacja na realizację programu „Rodzina 500 Plus”; w 2017 r. program ten realizowany był przez cały rok, podczas gdy w 2016 r. – przez trzy kwartały. Ponadto znacznie wzrosła subwencja ogólna na oświatę – o 92,8 mln zł (o 5,8%).

An increase in the total budget revenue of the capital city of Warsaw can be also attributed to higher than in the previous year revenue from tax on civil law transactions (by 178,3 mln zł, i.e. by 39,0%). The positive impact on the revenue of the city had, first and foremost, achievement of significantly higher targeted grants from the state budget – by 212,7 mln zł (i.e. by 16,9%), of which 807 mln zł was a grant for implementation „Family 500 Plus” programme; in 2017, this programme was implemented throughout the year, while in 2016 – for 3 quarters. Moreover, general subvention for education was much higher – by 92,8 mln zł (by 5,8%).

Wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2017 r. wyniosły 15271,7 mln zł i były wyższe o 1481,9 mln zł (o 10,7%) niż rok wcześniej, przy czym wydatki bieżące zwiększyły się o kwotę 838,6 mln zł (o 6,7%), a wydatki majątkowe — o 643,3 mln zł (o 49,6%). Wzrost wydatków bieżących w dużej mierze spowodowany był realizacją programu „Rodzina 500 Plus”, którego wydatki wyniosły 807 mln zł.

W strukturze według działów największy udział miały wydatki ponoszone na „Transport i łączność” (26,9% ogółu), a w dalszej kolejności na „Oświatę i wychowanie” (22,3%) oraz na „Rodzinę” (8,6%). Dział „Rodzina” utworzono z dniem 1 stycznia 2017 r.; klasyfikowana jest tu część wydatków ujmowanych do 2016 r. w działach „Pomoc społeczna” i „Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej”, w związku z czym dane dla tych działów nie są w pełni porównywalne. W stosunku do 2016 r. największy wzrost wydatków odnotowano w działach: „Transport i łączność” (o 452,6 mln zł) oraz „Oświata i wychowanie” (o 280,9 mln zł).

Wydatki zrealizowane bezpośrednio przez dzielnice Warszawy stanowiły 46,1% ogółu wydatków budżetu miasta. Dzielnicę przeznaczyły je głównie na „Oświatę i wychowanie” (45,9% ogółu wydatków części dzielnicowej budżetu), na „Rodzinę” (15,6%) oraz na „Gospodarkę mieszkaniową” (12,7%). W 2017 r. najwięcej wydatkowały: Mokotów, Śródmieście, Praga-Południe i Wola, tj. dzielnice o dużej liczbie ludności i gęstej sieci placówek oświatowych. W porównaniu z rokiem poprzednim we wszystkich dzielnicach odnotowano wzrost wydatków (relatywnie największy na Ursynowie — o 20,4%).

W 2017 r. zagregowany budżet m.st. Warszawy zamknął się nadwyżką w wysokości 205,0 mln zł, podczas gdy plan zakładał deficyt rządu 900,7 mln zł. Nadwyżka budżetowa stanowiła 1,3% ogółu dochodów. Po pomniejszeniu nadwyżki o rozchody związane z obsługą zadłużenia uzyskano wynik stanowiący faktyczny deficyt budżetu wynoszący 337,2 mln zł.

Expenditure of Warsaw Capital City budget amounted to 15271,7 mln zł in 2017 and was higher by 1481,9 mln zł (by 10,7%) than a year earlier, and current expenditure increased by 838,6 mln zł (by 6,7%) and property expenditure by 643,3 mln zł (by 49,6%). An increase of current expenditure was largely due to the implementation of the „Family 500 Plus” programme, whose expenditure amounted to 807 mln zł.

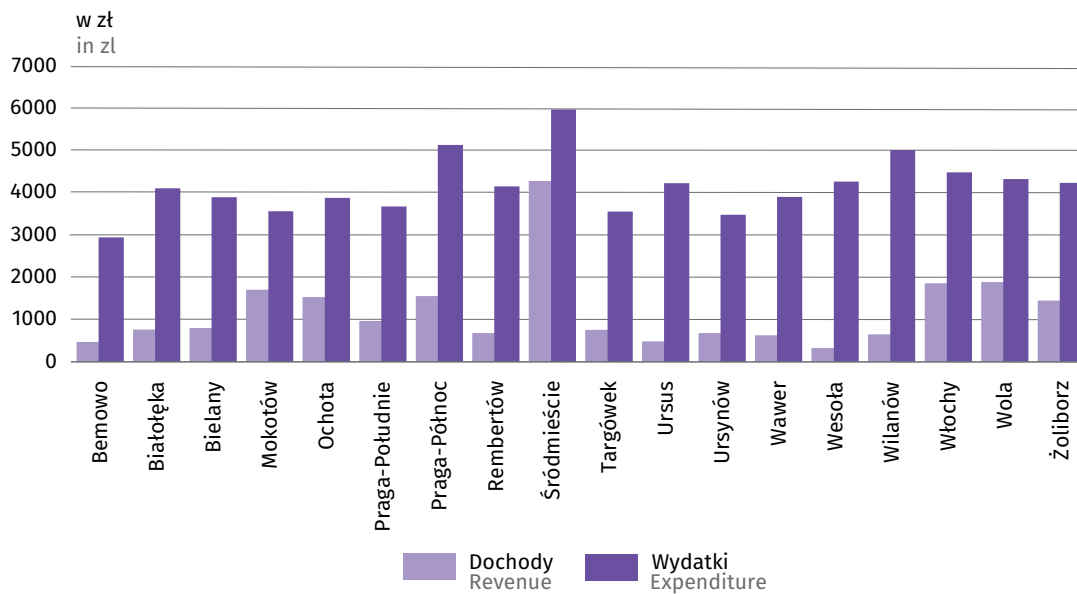
In the structure by division, the largest proportion of expenditure was spent on „Transport and communication” (26,9% of total), followed by „Education” (22,3%), and „Family” (8,6%). The „Family” division was created on January 1, 2017; the part of expenditure recognized up to 2016 in divisions „Social assistance” and „Other tasks in the field of social policy” is classified here, therefore the data for the divisions are not fully comparable. In comparison with 2016, the highest expenditure increase was recorded in the divisions: „Transport and communication” (by 452,6 mln zł) and „Education”(by 280,9 mln zł).

Expenditure realized directly by Warsaw districts accounted for 46,1% of total expenditure of the city budget. Districts allocated it mainly for „Education” (45,9% of the total expenditure of the district part of the budget), „Family” (15,6%) and „Dwelling economy” (12,7%). In 2017, districts which expended the most were: Mokotów, Śródmieście, Praga-Południe and Wola, i.e. districts with large population and with broad network of educational establishments. Compared with the previous year, an increase in expenditure was recorded in all districts (relatively the largest in Ursynów — by 20,4%).

In 2017, the aggregated budget of the capital city of Warsaw recorded a surplus of 205,0 mln zł, while the budgetary plan assumed a deficit of approximately 900,7 mln zł. Budgetary surplus represented 1,3% of the total revenue. After reducing the surplus by the debt-related expenses, the result represented the actual budget deficit equal to 337,2 mln zł.

Wykres 13. Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2017 r.

Chart 13. Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2017



Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2017 r.

Table I. Warsaw on the background of the country and mazowieckie voivodship in 2017

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	Wojewódz- two=100 voivodship= =100
Powierzchnia – stan w dniu 1 I Area – as of 1 I					
Powierzchnia w km ² Area in km ²	312679	35558	517	0,2	1,5
Bezpieczeństwo publiczne Public safety					
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych^a: Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings ^a :					
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	753963	103962	45672	6,1	43,9
na 10 tys. ludności per 10 thous. population	196	194	260	x	x
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^a w % Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^a in %	71,7	60,0	46,4	x	x
Ludność Population					
Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys. Population (as of 31 XII) in thous.	38433,6	5384,6	1764,6	4,6	32,8
w tym kobiety of which females	19840,4	2808,4	953,8	4,8	34,0
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) Population per 1km ² of total area (as of 31 XII)	123	151	3412	x	x
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)	63	66	71	x	x
Urodzenia żywe Live births	401982	61850	21315	5,3	34,5
Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	10,46	11,51	12,12	x	x
Zgony Deaths	402852	57237	19118	4,7	33,4
Zgony na 1000 ludności Deaths per 1000 population	10,48	10,65	10,87	x	x
Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	-0,02	0,86	1,25	x	x
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	0,04	2,52	4,46	x	x

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Excluding punishable acts committed by juveniles.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2017 r. (cd.)

Table I. Warsaw on the background of the country and mazowieckie voivodship in 2017 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	Wojewódz- two=100 voivodship= =100	
Rynek pracy – stan w dniu 31 XII Labour market – as of 31 XII					
Pracujący ^a w tys. Employed ^a persons in thous.	9476,0	1641,7	934,3	9,9	56,9
Bezrobotni zarejestrowani w tys. Registered unemployed persons in thous.	1081,7	154,1	26,1	2,4	16,9
Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	6,6	5,6	2,0	x	x
Mieszkania Dwellings					
Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII) – mieszkania: Dwelling stocks ^b (as of 31 XII) – dwellings:					
w tysiącach in thousands	14439,8	2263,5	952,7	6,6	42,1
na 1000 ludności per 1000 population	376	420	540	x	x
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:					
w tysiącach in thousands	178,3	37,3	20,3	11,4	54,5
na 1000 ludności per 1000 population	4,6	6,9	11,6	x	x
Edukacja – stan na początku roku szkolnego Education – as of beginning of school year					
Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w tys.: Pupils and students in schools for children and youth (excluding special schools) in thous.:					
podstawowych primary	2626,4	398,6	122,7	4,7	30,8
gimnazjalnych lower secondary	687,3	101,5	29,9	4,4	29,5
branżowych I stopnia ^c sectoral VET schools I stage ^c	145,7	12,9	1,5	1,1	11,9
liceach ogólnokształcących general secondary	473,4	80,8	37,8	8,0	46,9

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. b Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c łącznie z uczniami oddziałów zasadniczych szkół zawodowych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, employed on agriculture private farms; employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional local government and clergy. b Based on balance of dwelling stocks. c Including students of basic vocational school sections.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2017 r. (cd.)

Table I. Warsaw on the background of the country and mazowieckie voivodship in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	Wojewódz- two=100 voivodship= =100
Edukacja – stan na początku roku szkolnego (dok.) Education – as of beginning of school year (cont.)					
Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w tys. (dok.): Pupils and students in schools for children and youth (excluding special schools) in thous.(cont.):					
technikach technical secondary	502,3	60,3	17,1	3,4	28,3
artystycznych ogólnokształcących ^a general art ^a	13,0	1,3	0,8	6,0	61,8
policealnych post secondary	25,4	3,7	2,7	10,8	75,2
Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys. Students of higher education ^b (as of 30 XI) in thous.	1290,2	258,9	230,3	17,8	88,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna – stan w dniu 31 XII Health care and social welfare – as of 31 XII					
Łóżka ^c w szpitalach ogólnych Beds ^c in general hospitals	185263	26049	12377	6,7	47,5
Liczba ludności na 1 łóżko ^c w szpitalach ogólnych Population per bed ^c in general hospitals	207	207	143	x	x
Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną Population per generally available pharmacy	2882	3000	2682	x	x
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thous. population	28	29	21	x	x
Kultura. Turystyka Culture. Tourism					
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; (stan w dniu 31 XII) Public libraries (with branches; as of 31 XII)	7953	953	203	2,6	21,3
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol. Collections of public libraries (as of 31 XII) in thous. vol.	128357,1	17742,1	6632,2	5,2	37,4
Muzea z oddziałami (stan w dniu 31 XII) Museums (as of 31 XII)	949	135	66	7,0	48,9
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thous.	37503,1	10936,4	10020,8	26,7	91,6

a Dające uprawnienia zawodowe. b łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz szkołami resortu spraw wewnętrznych i administracji; według faktycznej lokalizacji zamiejscowych jednostek organizacyjnych; łącznie z cudzoziemcami; bez studentów zamiejscowych jednostek organizacyjnych za granicą. c Bez podmiotów prowadzących wyłącznie działalność dzienną; łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; łącznie z miejscami (łóżkami) dla dzieci i inkubatorami.

a Leading to professional certification. b Including Academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; by real place of residence of organizational units in another location; including foreigners; without students of a basic organizational units in another location. c Excluding entities providing exclusively day-care activity; including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; including places (beds) for children and incubators.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2017 r. (dok.)
 Table I. Warsaw on the background of the country and mazowieckie voivodship in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Polka Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total		Polka=100 Poland=100	Wojewódz- two=100 voivodship= =100	
Kultura. Turystyka (dok.) Culture. Tourism (cont.)					
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) Fixed cinemas (as of 31 XII)	491	75	28	5,7	37,3
Widzowie w kinach stałych w tys. Audience in cinemas in thous.	56718,9	10896,0	7848,6	13,8	72,0
Turystyczne obiekty noclegowe w tys.: Tourist accommodation establishments in thous.:					
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) bed places (as of 31 VII)	774,0	56,7	31,0	4,0	54,7
korzystający z noclegów tourist accommodated	31989,3	5092,0	3559,3	11,1	69,9
Podmioty gospodarki narodowej – stan w dniu 31 XII Entities of the national economy – as of 31 XII					
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a Entities of the national economy in the REGON ^a register	4309,8	809,4	434,7	10,1	53,7
w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	3001,4	514,0	231,5	7,7	45,0
Rachunki regionalne w 2016 r. Regional accounts in 2016					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): Gross domestic product (current prices):					
w milionach złotych in million zlotys	1861112	414401	248242	13,3	59,9
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	48432	77359	141941	293,1	183,5
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): Gross value added (current prices):					
w milionach złotych in million zlotys	1643981	366062	219296	13,3	59,9
na 1 pracującego ^b w zł per employed person ^b in zł	113872	147962	182093	159,9	123,1

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b For calculations, the annual average number of employed persons was applied.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy

Table II. Selected data by districts of Warsaw

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thous.	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b
1	M.st. Warszawa	2010	517,2	1700,1	1,19	2,32	806885	38640
2	Warsaw	2015	517,2	1744,4	0,75	4,69	848321	39724
3		2016	517,2	1754,0	1,41	4,35	896400	33212
4		2017	517,2	1764,6	1,25	4,46	934342	26056
5		Bemowo	2010	25,0	114,4	7,99	8,16	21291
6	Bemowo	2015	25,0	119,1	5,95	3,86	22080	2303
7		2016	25,0	120,4	5,92	4,53	22550	1891
8		2017	25,0	122,2	6,79	7,31	23167	1497
9		Białołęka	2010	73,0	92,6	15,01	22,91	24956
10	Białołęka	2015	73,0	112,8	12,94	22,12	27087	1997
11		2016	73,0	116,1	14,61	15,29	28042	1690
12		2017	73,0	119,4	12,83	16,13	29652	1370
13		Bielany	2010	32,3	132,9	-0,32	-2,16	21965
14	Bielany	2015	32,3	131,9	-1,34	1,69	21539	3132
15		2016	32,3	132,0	-1,35	1,53	22494	2603
16		2017	32,3	132,0	-1,86	2,20	22536	1964
17		Mokotów	2010	35,4	221,2	-2,29	-1,79	133656
18	Mokotów	2015	35,4	218,0	-2,44	-0,72	157358	4446
19		2016	35,4	217,8	-1,27	0,13	155660	3672
20		2017	35,4	217,6	-1,55	0,61	169395	2893

a Stan w dniu 1 I. b Stan w dniu 31 XII. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Dane za lata 2016–2017 opracowano z uwzględ

a As of 1 I. b As of 31 XII. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data on internal migration f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Data for 2016 and 2017 were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studenci ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
7,3	913	80741	39435	282114	4021082	2359212	344261	219132	1
7,6	944	112997	41455	237299	5161193	3011183	401339	223905	2
11,5	975	108032	44031	233311	5655372	3315531	419352	226972	3
11,6	986	124189	30745	223771	6160207	3559339	434676	231545	4
5,6	779	4934	1995	10984	6845	4309	19486	15364	5
9,6	841	7680	1924	9073	60897	34453	20810	15511	6
16,7	893	7524	2101	9022	89211	52657	21115	15576	7
12,4	857	8640	1494	8831	94653	60145	21597	15889	8
31,6	711	6646	2290	1201	141518	47341	13702	10540	9
11,2	724	11111	3228	–	40515	17156	18170	13304	10
14,4	871	10676	3576	2211	67318	36680	18935	13726	11
19,6	910	12309	2512	2028	99977	43460	19762	14320	12
3,5	1024	6535	3276	22002	44588	15118	22894	17245	13
5,2	1094	8659	3482	18532	33404	14763	23052	16386	14
18,6	1101	8140	3666	17050	41510	19876	23359	16461	15
5,6	1136	9121	2532	14552	61022	33749	23840	16723	16
4,2	936	9368	3983	21315	394280	196002	47930	29136	17
5,9	973	12690	3931	19555	522139	244276	55442	29180	18
6,7	984	11760	4793	20592	524057	243708	57385	29396	19
8,4	987	13508	3429	20648	589337	270196	58988	29871	20

dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek pracy” na str. 263. nieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

for 2015. and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on page 286. including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (cd.)

Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thous.	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Ochota	2010	9,7	85,5	-3,98	-2,08	60255	1648
2		2015	9,7	84,1	-4,79	1,20	62661	1835
3		2016	9,7	83,6	-4,72	0,75	68963	1534
4		2017	9,7	83,1	-4,52	-0,50	72994	1154
5	Praga-Południe	2010	22,4	179,0	0,17	-3,51	49433	4605
6		2015	22,4	178,3	-0,49	0,85	49545	4803
7		2016	22,4	178,4	-0,05	1,77	50640	4062
8		2017	22,4	178,7	-0,02	1,43	51937	3326
9	Praga-Północ	2010	11,4	70,2	-1,97	-7,47	27921	2520
10		2015	11,4	66,5	-4,57	-7,68	26353	2496
11		2016	11,4	65,9	-4,20	-5,76	26313	2177
12		2017	11,4	64,9	-4,68	-10,68	31752	1678
13	Rembertów	2010	19,3	23,1	3,39	5,39	4128	491
		2015	19,3	24,0	3,68	3,43	4542	618
15		2016	19,3	24,1	1,04	3,83	5044	495
16		2017	19,3	24,1	2,61	0,25	5377	402
17	Śródmieście	2010	15,6	124,0	-6,58	-5,72	218341	3035
18		2015	15,6	119,2	-8,21	-2,69	215385	2863
19		2016	15,6	118,3	-7,58	-3,20	240878	2455
20		2017	15,6	117,0	-7,45	-4,44	235462	1840

a Stan w dniu 1 I. b Stan w dniu 31 XII. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano f łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Dane za lata 2016–2017 opracowano z uwzględnieniem

a As of 1 I. b As of 31 XII. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data on internal migration f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Data for 2016 and 2017 were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studenci ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
7,2	975	3330	2206	22236	250045	160099	17320	10437	1
3,2	944	4233	1977	18239	525121	393927	19645	10470	2
2,6	972	4052	2050	18738	553051	414688	21134	10462	3
6,9	992	4515	1450	18232	553886	408754	22480	10639	4
2,7	919	7010	3823	14135	159136	83877	34588	24065	5
6,2	963	9492	3490	9388	168178	73433	36024	23007	6
8,2	961	8970	3612	9136	150884	81532	36943	23401	7
13,2	983	10379	2426	8883	156629	88946	37532	23541	8
–	784	2978	1380	16197	44697	25801	11337	7786	9
2,8	798	3224	1111	17395	73460	53222	11256	7009	10
7,0	795	2931	1072	15040	74684	50439	11361	6929	11
1,7	808	3290	690	14985	78705	51729	11529	6872	12
4,8	1027	1351	628	5244	753	478	3702	2721	13
1,6	1052	1680	602	8151	5849	2968	3940	2766	14
16,2	1134	1621	573	6498	#	#	4041	2814	15
1,7	1114	1855	383	4020	#	#	4109	2835	16
5,9	1327	5289	4262	108222	1996954	1219529	46407	16424	17
1,3	1233	6414	4663	90372	2517742	1407822	64025	16014	18
–	1122	6131	4254	91061	2650572	1473683	69063	16103	19
4,8	1069	7074	2961	90644	2748088	1507613	72289	16274	20

dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek pracy” na str. 263. nieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

for 2015. and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on page 286. including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (cd.)

Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thous.	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Targówek	2010	24,2	123,0	2,40	-0,29	23124	2985
2		2015	24,2	123,4	-0,43	-0,92	23234	3053
3		2016	24,2	123,5	0,62	0,68	23971	2571
4		2017	24,2	123,9	0,41	2,45	24522	1977
5	Ursus	2010	9,4	52,8	7,63	8,91	8355	1102
6		2015	9,4	57,2	7,09	7,47	8874	1099
7		2016	9,4	58,2	7,73	7,42	10240	922
8		2017	9,4	59,3	8,75	8,57	9968	705
9	Ursynów	2010	43,8	144,6	7,44	-0,77	42929	2406
10		2015	43,8	149,2	5,26	0,12	45316	2478
11		2016	43,8	149,8	4,61	0,02	46909	2001
12		2017	43,8	150,3	4,96	-0,97	45479	1506
13	Wawer	2010	79,7	68,7	2,71	14,67	17836	1448
14		2015	79,7	73,9	1,44	13,33	19068	1676
15		2016	79,7	74,9	3,11	11,16	20418	1402
16		2017	79,7	76,0	1,26	13,49	20572	1099
17	Wesoła	2010	22,9	22,4	4,09	9,67	2954	416
18		2015	22,9	24,5	5,35	10,87	3362	483
19		2016	22,9	24,8	6,20	10,42	4308	391
20		2017	22,9	25,1	4,09	9,17	4459	331

a Stan w dniu 1 I. b Stan w dniu 31 XII. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano f łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Dane za lata 2016–2017 opracowano z uwzględnieniem

a As of 1 I. b As of 31 XII. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data on internal migration f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Data for 2016 and 2017 were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studenci ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
1,4	961	5508	2723	6279	3299	2044	19043	14896	1
5,9	992	7665	2613	3135	4461	2201	19737	14122	2
13,4	1013	7252	2777	68	#	#	20186	14086	3
5,8	982	8310	1946	461	#	#	20456	14085	4
13,2	814	3012	992	–	3445	3445	7720	5770	5
8,8	867	4462	1175	–	3267	3267	9009	6511	6
3,4	966	4266	1270	–	#	#	9274	6629	7
10,7	1030	4975	911	–	#	#	9529	6822	8
5,9	938	7792	3120	27915	34114	19195	26741	19788	9
4,5	1009	11247	3744	28262	111025	77142	29699	20346	10
5,1	1020	10630	3970	28068	191738	129490	30527	20570	11
9,0	1049	12244	2730	24359	241426	169298	31042	20761	12
10,6	836	4817	2070	538	239587	103192	14261	10191	13
8,8	931	6599	2036	219	151063	81562	16147	10936	14
11,9	949	6382	2190	109	194408	101355	16502	11038	15
10,3	938	7198	1565	–	257356	126363	17071	11377	16
3,9	595	1643	881	–	12083	10651	4098	3182	17
3,2	863	2254	1011	–	13290	9019	4841	3488	18
2,8	1027	2233	1002	–	#	#	4928	3506	19
4,6	1138	2578	682	–	#	#	5040	3586	20

dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek pracy” na str. 263. nieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

for 2015. and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on page 286. including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (dok.)

Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thous.	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Wilanów	2010	36,7	21,9	12,65	75,36	8396	244
2		2015	36,7	32,8	15,75	51,63	9470	374
3		2016	36,7	35,2	17,54	50,67	10465	334
4		2017	36,7	37,5	16,62	49,02	11014	305
5	Włochy	2010	28,6	37,9	1,35	4,98	42640	841
6		2015	28,6	40,9	4,86	14,76	48454	910
7		2016	28,6	41,4	5,36	10,53	51911	777
8		2017	28,6	41,9	4,54	8,38	56733	606
9	Wola	2010	19,3	137,6	-4,78	1,84	78827	3944
10		2015	19,3	138,5	-2,96	5,30	84985	4118
11		2016	19,3	138,5	-1,83	6,27	88654	3404
12		2017	19,3	140,1	-1,99	6,22	99647	2746
13	Żoliborz	2010	8,5	48,4	-4,39	-0,27	19878	1002
14		2015	8,5	50,0	-1,69	23,01	19008	1040
15		2016	8,5	50,8	-1,29	14,88	18940	831
16		2017	8,5	51,4	-1,54	14,45	19676	657

a Stan w dniu 1 I. b Stan w dniu 31 XII. c Na podstawie bilansu. d łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Dane za lata 2016–2017 opracowano z uwzględnieniem

a As of 1 I. b As of 31 XII. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data on internal migration f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Data for 2016 and 2017 were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studenci ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
46,2	820	1299	689	–	22382	14126	4936	3005	1
39,3	923	2951	835	–	34125	19405	8741	5387	2
54,1	984	3313	920	–	67229	39704	9766	5901	3
48,3	1016	3998	656	–	69760	42817	10859	6561	4
8,3	1050	2101	1005	3511	230359	175502	9997	5220	5
14,6	1189	3090	1248	–	403955	297538	11599	5514	6
9,9	1133	3049	1424	–	516207	369276	12131	5623	7
15,9	1156	3577	1059	–	593909	416124	12719	5766	8
10,9	1006	5232	2854	19372	436809	278483	29781	16773	9
14,4	896	6795	3191	11661	492702	279029	37059	16898	10
24,2	924	6425	3506	12044	504751	284256	39360	17313	11
23,9	938	7520	2444	12127	582043	319763	41087	17787	12
7,1	933	1896	1258	2963	188	20	10318	6589	13
15,1	870	2751	1194	3317	–	–	11966	7037	14
17,0	918	2677	1275	3674	#	#	12592	7338	15
19,7	909	3082	875	4001	#	#	13247	7747	16

dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek pracy” na str. 263. nieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

for 2015. and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on page 286. including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica 1. Położenie geograficzne m.st. Warszawy

Table 1. Geographic location of Warsaw

Wyszczególnienie	W stopniach, minutach i sekundach In degrees, minutes and seconds	W km In km	Specification
Najdalej wysunięte punkty granicy m.st. Warszawy:			The furthest points of Warsaw C.C. border:
na północ (szerokość geograficzna północna)	52°22'05"	x	in the north (northern geographic latitude)
na południe (szerokość geograficzna północna)	52°05'52"	x	in the south (northern geographic latitude)
na zachód (długość geograficzna wschodnia)	20°51'06"	x	in the west (eastern geographic longitude)
na wschód (długość geograficzna wschodnia)	21°16'16"	x	in the east (eastern geographic longitude)
Rozciągłość:			Extent:
z południa na północ	0°16'13"	30	from south to north
z zachodu na wschód	0°25'10"	29	from west to east

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy.

S o u r c e: data of Warsaw City Hall.

Tablica 2. Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2017 r.

Stan w dniu 1 I

Table 2. Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2017

As of 1 I

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	
		ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²
Powiat legionowski	390	115384	295
w tym gminy: of which gminas:			
w. Jabłonna	65	18916	292
w. Nieporęt	96	14369	150
Powiat miński	1164	152945	131
w tym gminy: of which gminas:			
m. Sulejówek	19	19663	1018
Powiat otwocki	616	123770	201
w tym gminy: of which gminas:			
m. Józefów	24	20488	857
w. Wiązowna	102	12693	124
Powiat piaseczyński	621	182076	293
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Piaseczno	128	82526	643
m-w. Konstancin-Jeziorna	79	24776	315
w. Lesznowola	69	25976	375

Tablica 2. Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 1 I

Table 2. Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2017 (cont.)

As of 1 I

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	
		ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²
w. – gmina wiejska rural gmina			
m. – gmina miejska urban gmina			
m-w. – gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina			
Powiat pruszkowski	246	162922	661
w tym gminy: of which gminas:			
m. Piastów	6	22732	3947
w. Michałowice	35	17826	513
w. Raszyn	44	21612	492
Powiat warszawski zachodni	534	115466	216
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Łomianki	39	26229	675
m-w. Ożarów Mazowiecki	71	24060	338
w. Stare Babice	63	18627	294
w. Izabelin	65	10592	163
Powiat wołomiński	954	241890	254
w tym gminy: of which gminas:			
m. Marki	26	32686	1250
m. Ząbki	11	35770	3258
m. Zielonka	79	17539	221

Tablica 3. Temperatura powietrza w m.st. Warszawie

Table 3. Air temperature in Warsaw

Stacja meteorologiczna Meteorological station	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C							
		średnie ^a average ^a					skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme temperatures
		1971–2000	2001–2005	2006–2010	2001–2010	2017	Maksimum maximum	minimum minimum	
Warszawa-Okęcie	106	8,1	8,6	9,1	8,8	9,4	37,0	-30,7	67,7

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 4. Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, uśonecznienie i zachmurzenie w m.st. Warszawie

Table 4. Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness in Warsaw

Stacja meteorologiczna Meteorological station	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm				Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Uśonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	
		Średnie ^b average ^b							2017
		1971— —2000	2001— —2005	2006— —2010	2001— —2010				
Warszawa-Okęcie	106	519	529	614	571	705	3,5	1351	5,6

a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). b Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). b Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 5. Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa

Table 5. Meteorological data of Warsaw meteorological station

Lata ^a Years ^a	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Temperatura powietrza w °C ^b Air temperature in °C ^b												
1971—2000	-2,2	-1,2	2,6	7,9	13,7	16,5	18,1	17,7	13,0	8,1	2,8	-0,4
2001—2005	-1,7	-1,0	2,4	8,4	14,7	16,5	20,1	19,1	13,8	8,6	3,7	-1,7
2006—2010	-2,8	-0,7	3,4	9,8	14,2	18,0	20,7	18,8	14,0	8,4	4,9	-0,2
2001—2010	-2,3	-0,9	2,9	9,1	14,5	17,3	20,4	18,9	13,9	8,5	4,3	-0,9
2017	-3,7	-0,8	6,1	7,7	14,6	18,5	18,9	19,7	14,0	10,0	4,9	2,5
Opady atmosferyczne w mm Atmospheric precipitation in mm												
1971—2000	22	22	28	35	51	71	73	59	49	38	36	34
2001—2005	29	37	30	37	50	46	92	60	41	41	33	33
2006—2010	42	31	29	25	62	81	72	103	50	32	53	31
2001—2010	36	34	30	31	56	64	82	81	46	37	43	32
2017	19	39	39	48	49	86	90	48	127	83	45	33
Uśonecznienie w h Insolation in h												
2016	58	48	100	164	286	325	228	251	238	47	48	42
2017	68	45	80	113	229	231	188	209	79	64	24	22
Zachmurzenie w oktantach ^{bc} Cloudiness in octants ^{bc}												
2016	6,1	6,5	5,7	5,4	3,8	4,1	5,0	4,3	3,0	6,5	6,3	6,3
2017	5,2	6,0	5,9	5,5	4,6	4,9	4,9	4,2	6,1	5,9	7,0	6,8

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów. b Wartości średnie. c Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods. b Averages. c Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 6. Powierzchnia geodezyjna w 2017 r.

Stan w dniu 1 I

Table 6 Geodesic area in 2017

As of 1 I

Dzielnice Districts	W km ² In km ²	W odsetkach In percent	Na 1 mieszkańca ^a w m ² Per capita ^a in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	517,2	100,0	293
Bemowo	25,0	4,8	204
Białołęka	73,0	14,1	612
Bielany	32,3	6,3	245
Mokotów	35,4	6,9	163
Ochota	9,7	1,9	117
Praga-Południe	22,4	4,3	125
Praga-Północ	11,4	2,2	176
Rembertów	19,3	3,7	799
Śródmieście	15,6	3,0	133
Targówek	24,2	4,7	195
Ursus	9,4	1,8	158
Ursynów	43,8	8,5	291
Wawer	79,7	15,4	1049
Wesoła	22,9	4,4	914
Wilanów	36,7	7,1	979
Włochy	28,6	5,6	683
Wola	19,3	3,7	137
Żoliborz	8,5	1,6	165

a Stan w dniu 31 XII.

Źródło: w zakresie powierzchni – dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a As of 31 XII.

Source: in regard to area – data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Tablica 7. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2017 r.

Stan w dniu 1 I

Table 7. Geodesic area by land use in 2017

As of 1 I

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			w ha						
1	Powierzchnia ogólna Total area	51724	2495	7304	3234	3542	972	2238	1142
2	Grunty rolne Agricultural land	12281	454	2965	410	830	30	127	67
3	użytki rolne agricultural area	11910	439	2924	395	760	25	125	38
4	grunty orne arable land	8540	397	1607	253	614	23	120	38
5	sady orchards	207	-	34	1	32	1	1	-
6	łąki i pastwiska trwałe permanent meadows and pastures	2152	1	949	51	82	-	2	-
7	grunty rolne zabudowane agricultural built-up areas	424	24	94	7	13	1	1	-
8	grunty pod stawami i rowami lands under ponds and ditches	116	4	27	7	-	-	1	-
9	grunty zadrzewione i zakrze- wione na użytkach rolnych woody and bushy land on agricultural area	471	13	213	76	19	-	-	-
10	nieużytki wasteland	371	15	41	15	70	5	2	29
11	Grunty leśne Forest land	8262	248	931	711	7	-	66	-
12	lasy forests	8010	245	922	688	-	-	65	-
13	grunty zadrzewione i zakrzewione woody and bushy land	252	3	9	23	7	-	1	-
14	Grunty pod wodami Lands under waters	1758	5	355	176	126	-	149	145

Districts											Lp. No.
Rem- bertów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
in ha											
1930	1557	2422	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
246	3	489	152	1158	2168	220	2249	666	47	-	2
233	3	487	151	1132	2127	168	2192	664	47	-	3
167	3	364	129	940	1438	107	1672	623	45	-	4
2	-	-	10	77	12	-	37	-	-	-	5
44	-	106	-	29	507	24	345	12	-	-	6
1	-	2	12	77	81	16	79	14	2	-	7
3	-	8	-	8	15	1	40	2	-	-	8
16	-	7	-	1	74	20	19	13	-	-	9
13	-	2	1	26	41	52	57	2	-	-	10
714	-	186	-	924	2834	1292	253	45	51	-	11
713	-	186	-	916	2700	1282	242	4	47	-	12
1	-	-	-	8	134	10	11	41	4	-	13
1	96	12	-	18	327	4	271	9	-	64	14

Tablica 7. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 1 I

Table 7. Geodesic area by land use in 2017 (cont.)

As of 1 I

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			w ha						
1	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas	29063	1788	2998	1897	2509	942	1877	916
2	tereny mieszkaniowe residential areas	9708	557	1208	584	808	261	601	145
3	tereny przemysłowe industrial areas	2456	55	572	324	177	54	103	145
4	inne tereny zabudowane other built-up areas	5921	691	354	409	590	265	224	153
5	zurbanizowane tereny niezabudowane lub w trakcie zabudowy urbanized non-built-up areas	1165	44	131	111	88	15	87	31
6	tereny rekreacyjno-wypoczynkowe recreational areas	1559	41	15	55	170	114	182	86
7	tereny komunikacyjne transport areas	8254	400	718	414	676	233	680	356
8	drogi roads	6271	315	572	381	638	204	418	196
9	tereny kolejowe railway and others ^a	1317	78	123	11	13	27	251	157
10	inne tereny komunikacyjne ^a other communication areas ^a	666	7	23	22	25	2	11	3
11	Użytki ekologiczne Ecological area	13	-	-	5	-	-	-	-
12	Tereny różne ^b Miscellaneous land ^b	347	-	55	35	70	-	19	14

a łącznie z gruntami przeznaczonymi pod budowę dróg publicznych lub linii kolejowych. b Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane. Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a Including areas used for public roads construction or railways. b Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments. Source: data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
in ha											
901	1449	1734	784	2262	2618	778	871	2130	1827	782	1
331	269	535	327	816	1508	381	392	402	372	211	2
172	55	144	121	95	50	7	80	139	156	7	3
157	419	457	93	349	297	128	109	572	499	155	4
23	6	92	51	154	91	43	25	62	84	27	5
13	299	38	14	234	18	2	14	23	84	157	6
205	401	468	178	614	654	217	251	932	632	225	7
148	375	389	161	500	593	187	237	414	324	219	8
55	19	66	8	71	54	29	9	37	306	3	9
2	7	13	9	43	7	1	5	481	2	3	10
-	-	-	-	4	-	-	4	-	-	-	11
68	9	1	-	13	23	-	25	13	1	1	12

podarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

not designated for car traffic.

Tablica 8. Struktura użytkowania gruntów^a w 2017 r.

Stan w dniu 1 I

Table 8. Land use structure^a in 2017

As of 1 I

Dzielnice Districts	Grunty rolne Agricultural land		Grunty leśne Forest land	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas			Pozostałe grunty Other land
	razem total	w tym grunty orne of which arable land		razem total	w tym of which		
					tereny mieszka- niowe residential areas	tereny komuni- kacyjne transport areas	
w % powierzchni ogólnej in % of total area							
M.st. Warszawa Warsaw	23,7	16,5	16,0	56,2	18,8	16,0	4,1
Bemowo	18,2	15,9	9,9	71,7	22,3	16,0	0,2
Białołęka	40,6	22,0	12,7	41,0	16,5	9,8	5,6
Bielany	12,7	7,8	22,0	58,7	18,1	12,8	6,7
Mokotów	23,4	17,3	0,2	70,8	22,8	19,1	5,5
Ochota	3,1	2,4	-	96,9	26,9	24,0	-
Praga-Południe	5,7	5,4	2,9	83,9	26,9	30,4	7,5
Praga-Północ	5,9	3,3	-	80,2	12,7	31,2	13,9
Rembertów	12,7	8,7	37,0	46,7	17,2	10,6	3,6
Śródmieście	0,2	0,2	-	93,1	17,3	25,8	6,7
Targówek	20,2	15,0	7,7	71,6	22,1	19,3	0,5
Ursus	16,2	13,8	-	83,8	34,9	19,0	-
Ursynów	26,4	21,5	21,1	51,7	18,6	14,0	0,8
Wawer	27,2	18,0	35,6	32,8	18,9	8,2	4,4
Wesoła	9,6	4,7	56,3	33,9	16,6	9,5	0,2
Wilanów	61,2	45,5	6,9	23,7	10,7	6,8	8,2
Włochy	23,3	21,8	1,6	74,4	14,0	32,6	0,8
Wola	2,4	2,3	2,6	94,9	19,3	32,8	0,1
Żoliborz	-	-	-	92,3	24,9	26,6	7,7

a Według powierzchni geodezyjnej.

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a By geodesic area.

S o u r c e: data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Tablica 9. Grunty komunalne w 2017 r.

Stan w dniu 1 I

Table 9. Communal lands in 2017

As of 1 I

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym grunty Of which lands				
		wchodzące w skład gminnego zasobu nieruchomości forming resource of gmina property	w przekazane w trwały zarząd gminnym jednostkom organizacyjnym transferred to permanent gmina management	przekazane w użytkowanie wieczyste held under perpetual use		
				razem total	w tym of which	
					osobom fizycznym natural persons	spółdzielniom mieszkaniowym housing cooperatives
		w ha	in ha			
M.st. Warszawa Warsaw	13419	7835	664	3285	1015	1393
Bemowo	804	416	25	290	78	185
Białołęka	1127	729	77	146	23	26
Bielany	996	493	70	359	79	210
Mokotów	2132	1339	2	578	159	271
Ochota	533	345	5	151	45	44
Praga-Południe	1145	690	5	368	168	149
Praga-Północ	342	236	42	42	22	7
Rembertów	205	128	5	22	1	-
Śródmieście	908	526	36	233	68	49
Targówek	870	520	41	196	83	77
Ursus	242	182	2	26	14	11
Ursynów	957	419	129	340	106	172
Wawer	898	498	157	36	19	8
Wesoła	252	195	2	7	5	-
Wilanów	314	206	8	30	10	14
Włochy	397	255	11	68	14	23
Wola	840	416	34	236	80	64
Żoliborz	457	242	13	157	41	83

Tablica 10. Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 10. Area of special nature value under legal protection in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Grand total	Rezerваты przyrody ^a Nature reserves ^a	Parki krajobrazowe ^{ab} Landscape parks ^{ab}	Obszary chronionego krajobrazu ^{bc} Protected landscape areas ^{bc}	Użytki ekologiczne Ecological arable lands	Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes
	w ha in ha					
M.st. Warszawa Warsaw	12226,0	1798,4	2422,2	7909,2	13,6	82,7
Bemowo	352,0	-	-	352,0	-	-
Białołęka	1201,1	88,3	-	1112,8	-	-
Bielany	1104,3	132,6	-	955,4	4,8	11,5
Mokotów	703,5	47,7	-	639,2	1,0	15,6
Praga-Południe	116,5	59,5	-	57,0	-	-
Praga-Północ	150,0	-	-	150,0	-	-
Rembertów	855,0	69,7	-	785,3	-	-
Ursynów	1473,0	895,8	-	573,3	4,0	-
Wawer	3052,4	182,9	1835,6	978,3	-	55,6
Wesoła	1560,6	19,5	586,6	954,6	-	-
Wilanów	1307,7	302,5	-	1001,3	3,8	-
Żoliborz	350,0	-	-	350,0	-	-

a Bez otuliny (strefy ochronnej). b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. c Patrz uwagi metodologiczne na str. 260.

a Excluding the buffer zones (of the protected areas). b Excluding reserves and other forms of nature protection within those areas. c See methodological notes on page 282.

Tablica 11. Pomniki przyrody^a w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 11. Monuments of nature^a in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojedyncze drzewa individual trees	grupy drzew tree clusters	głazy boulders
M.st. Warszawa Warsaw	484	300	95	73
Bemowo	14	6	2	5
Białołęka	40	27	12	1
Bielany	28	19	9	–
Mokotów	72	35	8	25
Ochota	14	9	1	3
Praga-Południe	10	8	1	1
Praga-Północ	–	–	–	–
Rembertów	6	2	4	–
Śródmieście	42	22	6	12
Targówek	4	2	–	2
Ursus	13	9	1	3
Ursynów	45	21	9	12
Wawer	46	29	15	–
Wesoła	19	12	7	–
Wilanów	51	35	16	–
Włochy	24	16	1	4
Wola	43	39	2	2
Żoliborz	13	9	1	3

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 260.

a See methodological notes on page 282.

Tablica 12. Wybory do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 16 XI 2014 r.

Table 12. Elections to districts councils of the Capital City of Warsaw on 16 XI 2014

Dzielnice Districts	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych Number of registered candidates for councillors		Uprawnieni do głosowania Persons entitled to vote	Oddane głosy Votes cast		
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1 mandat per mandate		ogółem total	w tym głosy ważne of which valid votes	w % głosów oddanych in % of votes cast
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
M.st. Warszawa Warsaw	423	4726	11,2	1335652	632614	599466	94,76
Bemowo	25	375	15,0	91070	44892	42934	95,64
Białołęka	23	258	11,2	74036	33877	32615	96,27
Bielany	25	306	12,2	105307	49623	46783	94,28
Mokotów	28	276	9,9	173646	81469	76799	94,27
Ochota	23	215	9,3	64832	30803	29019	94,21
Praga-Południe	25	355	14,2	142225	65400	61947	94,72
Praga-Północ	23	245	10,7	52504	21350	19894	93,18
Rembertów	21	307	14,6	18007	9516	9054	95,15
Śródmieście	25	282	11,3	93684	43986	41473	94,29
Targówek	25	360	14,4	97504	41882	38990	93,09
Ursus	23	231	10,0	41007	19044	18041	94,73
Ursynów	25	275	11,0	111388	59327	56844	95,81
Wawer	23	250	10,9	55005	28345	27181	95,89
Wesoła	21	177	8,4	17472	9611	9250	96,24
Wilanów	21	118	5,6	20800	11672	11305	96,86
Włochy	21	178	8,5	30059	15049	14359	95,41
Wola	25	277	11,1	108156	46412	43482	93,69
Żoliborz	21	241	11,5	38950	20356	19496	95,78

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Source: data of the National Electoral Commission.

Tablica 13. Radni według płci i wieku w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 13. Councillors by sex and age in 2017

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which females		Ogółem Total	W wieku lat At the age of				
			18–29	30–39	40–49	50–59	60 i więcej and more
OGÓŁEM	o	482	34	128	104	92	124
TOTAL	k	205	12	41	41	41	70
Rada miasta	o	60	4	12	15	16	13
Council of the city	k	30	3	5	7	6	9
Rady dzielnic	o	422	30	116	89	76	111
District councils	k	175	9	36	34	35	61
Bemowo	o	25	2	12	3	2	6
	k	10	2	2	–	2	4
Białołęka	o	23	1	10	9	3	–
	k	11	–	4	6	1	–
Bielany	o	25	4	9	3	3	6
	k	11	2	4	1	1	3
Mokotów	o	28	1	8	8	3	8
	k	13	–	1	4	1	7
Ochota	o	23	1	4	7	4	7
	k	9	–	2	4	1	2
Praga-Południe	o	25	1	10	2	6	6
	k	10	–	4	–	3	3
Praga-Północ	o	22	–	10	1	8	3
	k	12	–	3	1	5	3
Rembertów	o	21	2	1	4	4	10
	k	3	–	–	1	1	1
Śródmieście	o	25	2	8	6	5	4
	k	10	–	1	3	2	4
Targówek	o	25	1	8	6	4	6
	k	6	–	3	–	2	1
Ursus	o	23	2	1	7	7	6
	k	8	1	–	1	2	4
Ursynów	o	25	1	6	9	1	8
	k	11	–	2	3	–	6
Wawer	o	23	–	5	4	6	8
	k	6	–	–	1	3	2
Wesoła	o	21	1	1	–	6	13
	k	12	–	1	–	4	7
Wilanów	o	21	–	9	7	1	4
	k	10	–	4	3	–	3
Włochy	o	21	3	3	4	4	7
	k	11	1	2	1	2	5
Wola	o	25	8	8	1	7	1
	k	11	3	3	1	4	–
Żoliborz	o	21	–	3	8	2	8
	k	11	–	–	4	1	6

Tablica 14. Radni według grup zawodów w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 14. Councillors by occupational groups in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
		przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy managers	specjaliści professionals	technicy i inny średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	pracownicy usług i sprzedawcy service and sales workers
OGÓŁEM TOTAL	482	114	253	23	52	11
Rada miasta Council of the city	60	26	26	1	5	1
Rady dzielnic District councils	422	88	227	22	47	10
Bemowo	25	1	15	-	6	-
Białołęka	23	3	13	2	4	-
Bielany	25	2	17	-	6	-
Mokotów	28	8	13	2	4	1
Ochota	23	7	12	2	-	2
Praga-Południe	25	10	9	2	4	-
Praga-Północ	22	11	4	3	1	-
Rembertów	21	9	6	-	-	-
Śródmieście	25	2	13	2	5	1
Targówek	25	2	13	1	2	3
Ursus	23	1	18	3	-	-
Ursynów	25	2	20	1	1	-
Wawer	23	9	11	3	-	-
Wesoła	21	1	14	-	1	1
Wilanów	21	5	13	-	3	-
Włochy	21	-	17	-	2	1
Wola	25	11	8	-	6	-
Żoliborz	21	4	11	1	2	1

Tablica 15. Radni według poziomu wykształcenia w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 15. Councillors by educational level in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wykształcenie Education				
		wyższe tertiary	policealne post- -secondary	średnie secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i podstawowe lower secondary and primary
OGÓŁEM TOTAL	482	411	7	57	5	2
Rada miasta Council of the city	60	56	1	2	1	-
Rady dzielnic District councils	422	355	6	55	4	2
Bemowo	25	23	-	1	1	-
Białołęka	23	21	-	2	-	-
Bielany	25	21	-	4	-	-
Mokotów	28	22	2	4	-	-
Ochota	23	17	-	5	-	1
Praga-Południe	25	20	1	4	-	-
Praga-Północ	22	20	-	-	1	1
Rembertów	21	18	-	3	-	-
Śródmieście	25	19	-	6	-	-
Targówek	25	18	1	6	-	-
Ursus	23	18	1	4	-	-
Ursynów	25	22	-	2	1	-
Wawer	23	19	1	3	-	-
Wesoła	21	20	-	-	1	-
Wilanów	21	19	-	2	-	-
Włochy	21	17	-	4	-	-
Wola	25	22	-	3	-	-
Żoliborz	21	19	-	2	-	-

Uwaga do tablic 16 – 18

Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata wcześniejsze. Patrz uwagi metodyczne na str. 259.

Note to tables 16 –18

The data are not fully comparable with the data for previous years. See methodological notes on the page 282.

Tablica 16. Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2017 r.

Table 16. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2017

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przestępstwa Crimes			
		o charakterze kryminalnym of criminal nature	o charakterze gospodarczym of economic nature	drogowe road	inne others
M.st. Warszawa^a Warsaw^a	45672	35253	7197	1938	1284
Bemowo	2179	1810	209	81	79
Białołęka	1899	1501	223	111	64
Bielany	2630	1789	609	151	81
Mokotów	4885	3800	829	181	75
Ochota	2653	2065	445	90	53
Praga-Południe	4895	3606	935	213	141
Praga-Północ	2747	2141	424	99	83
Rembertów	313	259	19	21	14
Śródmieście	8907	7023	1426	262	196
Targówek	2249	1768	242	147	92
Ursus	805	637	78	50	40
Ursynów	2235	1715	381	98	41
Wawer	1262	1051	107	75	29
Wesoła	415	307	47	34	27
Wilanów	574	441	90	28	15
Włochy	1347	1163	67	70	47
Wola	4235	3101	797	178	159
Żoliborz	971	810	73	48	40

a łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzecznym.

a Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

Tablica 17. Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2017 r.

Table 17. Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2017

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym of criminal nature	o charakterze gospodarczym of economic nature	drogowe road
	w % in %			
M.st. Warszawa^a Warsaw^a	46,4	39,6	58,6	95,6
Bemowo	43,4	38,3	45,9	98,8
Białołęka	38,4	31,9	40,6	96,4
Bielany	47,9	41,0	49,9	95,4
Mokotów	51,1	46,8	59,2	93,9
Ochota	40,3	33,9	52,7	95,6
Praga-Południe	51,5	41,4	75,0	92,5
Praga-Północ	57,9	51,9	72,4	97,0
Rembertów	46,3	39,1	63,2	100,0
Śródmieście	42,1	35,5	58,8	93,1
Targówek	45,8	37,8	59,0	96,6
Ursus	39,2	31,9	30,8	98,0
Ursynów	46,5	41,7	50,4	99,0
Wawer	41,1	34,6	53,3	100,0
Wesoła	47,7	36,9	51,1	100,0
Wilanów	40,0	36,6	33,0	92,9
Włochy	40,6	33,8	64,2	94,3
Wola	48,0	41,2	54,4	95,5
Żoliborz	37,7	31,4	37,8	100,0

a łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzecznym.

a Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

Tablica 18. Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według
Table 18. Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – przestępstwa crimes b – wskaźniki w % rates in %	M.st. Warszawa ¹ Warsaw ¹	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ	
1	Ogółem	a	45672	2179	1899	2630	4885	2653	4895	2747
2	Total	b	46,4	43,4	38,4	47,9	51,1	40,3	51,5	57,9
	w tym przestępstwa: of which crimes:									
3	Przeciwko życiu i zdrowiu – art. 148–162kk	a	635	27	18	48	73	34	57	34
4	Against life and health – Art. 148–162 Criminal Code	b	74,1	77,8	77,8	87,5	89,0	88,2	70,2	61,8
5	Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji – art. 163–180 kk	a	2496	107	132	189	208	116	259	127
6	Against public safety and safety in transport – Art. 163–180 Criminal Code	b	96,2	99,1	96,2	95,2	94,2	96,6	94,2	97,6
7	Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania – art. 189–196 kk	a	1224	102	56	91	173	51	86	55
8	Against freedom, freedom of conscience and religion – Art. 189–196 Criminal Code	b	76,4	73,5	76,8	82,4	81,0	84,3	84,9	67,9
9	Przeciwko rodzinie i opiece – art. 206–211 kk	a	793	65	48	54	89	20	52	77
10	Against family and guardianship – Art. 206–211 Criminal Code	b	98,5	96,9	100,0	98,1	100,0	95,0	100,0	100,0
11	Przeciwko działalności instytucji państwo- wych oraz samorządu terytorialnego – art. 222–231 kk ²	a	1418	39	37	85	198	48	163	71
12	Against the activities of state institutions and local self-government – Art. 222– –231 Criminal Code ²	b	95,1	94,9	94,6	95,3	92,9	97,9	99,4	98,6

1 Łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym. 2 Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

1 Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station. 2 Including under Art. 250a (corruption concerning elections) in the „Against economic activity” of the Criminal Code.

wybranych rodzajów przestępstw w 2017 r.
 in 2017

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
313	8907	2249	805	2235	1262	415	574	1347	4235	971	1
46,3	42,1	45,8	39,2	46,5	41,1	47,7	40,0	40,6	48,0	37,7	2
4	145	38	10	23	28	7	2	18	54	14	3
50,0	59,6	51,3	70,0	95,7	82,1	85,7	100,0	77,8	81,5	78,6	4
26	342	189	69	114	91	51	35	96	273	71	5
100,0	94,4	97,4	98,6	97,4	98,9	100,0	91,4	96,9	95,6	100,0	6
10	195	52	22	88	61	9	18	44	85	20	7
80,0	62,6	60,4	77,3	84,1	73,8	100,0	77,8	75,0	86,2	90,0	8
9	47	54	6	36	28	8	6	30	146	18	9
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	96,4	100,0	100,0	80,0	99,3	100,0	10
7	290	40	31	90	36	6	27	44	119	12	11
100,0	90,7	97,5	100,0	98,9	100,0	83,3	100,0	97,7	88,2	100,0	12

(korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja section “Against election and referendum” and under Art. 296a (corruption on the managing post) and Art. 296b (corruption in sport) in the section

Tablica 18. Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według
Table 18. Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – przestępstwa crimes b – wskaźniki w % rates in %	M.st. Warszawa ¹ Warsaw ¹	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ	
1	Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości – art. 232–247 kk	a	532	46	37	35	27	19	65	45
2	Against the judiciary – Art. 232–247 Criminal Code	b	97,9	100,0	94,6	100,0	92,6	94,7	98,5	100,0
3	Przeciwko wiarygodności dokumentów – art. 270–277 kk	a	1521	54	34	108	119	129	157	93
4	Against the reliability of documents – Art. 270–277 Criminal Code	b	60,0	61,8	55,9	57,4	63,0	63,6	75,3	54,8
5	Przeciwko mieniu – art. 278–295 kk	a	29688	1468	1414	1664	2919	1731	3204	1506
6	Against property – Art. 278–295 Criminal Code	b	28,0	23,0	24,1	28,0	27,4	28,9	33,5	34,6
7	Przeciwko obrotowi gospodarczemu – art. 296 ³ –309 kk	a	366	12	6	14	24	29	52	21
8	Against economic activity – Art. 296 ³ –309 Criminal Code	b	90,2	91,7	83,3	100,0	91,7	82,8	98,1	61,9
9	Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi – art. 310–315 kk	a	688	6	8	10	45	230	73	35
10	Against money and securities trading – Art. 310–315 Criminal Code	b	4,4	–	–	70,0	15,6	1,3	2,7	2,9
11	Z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii – ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jed- nolity: Dz. U. z 2003 r. Nr 24, poz. 198 z późn. zm.) i z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r., poz. 224, z późn. zm.)	a	3922	199	45	164	614	117	499	559
12	By law on Counteracting Drug Addiction – laws dated 24 IV 1997 (unified text: Journal of Laws of 2003 No. 24, item 198 with later amendments) and dated 29 VII 2005 (unified text: Journal of Laws of 2016, item 224, with later amendments)	b	97,5	96,0	97,8	92,7	98,2	99,1	97,4	98,6

1 Łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzecznym. 3 Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych

1 Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station. 3 Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal

wybranych rodzajów przestępstw w 2017 r. (dok.)
 in 2017 (cont.)

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
6	69	36	20	21	8	9	6	14	52	12	1
100,0	94,2	97,2	95,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	2
7	318	57	9	61	26	13	6	34	179	35	3
42,9	48,8	46,6	66,7	62,3	84,6	61,5	33,3	61,8	52,8	65,7	4
217	5895	1542	582	1498	887	266	397	969	2702	706	5
29,9	26,8	28,7	20,2	25,6	22,7	25,7	23,2	25,0	32,3	20,1	6
1	116	15	2	4	-	3	1	-	35	5	7
-	93,1	93,3	50,0	100,0	x	100,0	100,0	x	82,9	100,0	8
-	133	8	4	1	1	1	3	13	110	2	9
x	5,3	-	25,0	-	-	-	-	7,7	-	-	10
16	712	158	33	239	50	22	35	48	267	44	11
100,0	98,0	98,1	100,0	98,7	90,0	95,5	100,0	83,3	97,8	97,7	12

z art. 296a i 296b kk.

Code.

Tablica 19. Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2017 r.

Table 19. Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2017

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
Ogółem Total	565674	423580	7362	100347	34385
Awarie techniczne Technical faults	7823	4439	1	3182	201
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	148672	93364	6349	32780	16179
Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	4222	438	15	3408	361
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	58161	34782	132	21405	1842
Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	304223	252596	398	37458	13771
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	2419	1763	1	479	176
Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	38679	35251	455	1204	1769
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1475	947	11	431	86

Tablica 19. Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2017 r. (dok.)
 Table 19. Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
W odsetkach In percent					
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Awarie techniczne Technical faults	1,4	1,0	0,0	3,2	0,6
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	26,3	22,0	86,2	32,7	47,1
Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	0,7	0,1	0,2	3,4	1,0
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	10,3	8,2	1,8	21,3	5,4
Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	53,8	59,6	5,4	37,3	40,0
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	0,4	0,4	0,0	0,5	0,5
Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	6,8	8,3	6,2	1,2	5,1
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	0,3	0,2	0,1	0,4	0,3

Tablica 20. Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2017 r.
 Table 20. Notifications to the Municipal Police in 2017

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biela- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
			Ogół- To						
1	Ogółem Total	565674	18673	25794	34876	66203	31889	59160	25421
2	Awarie techniczne Technical faults	7823	205	703	452	786	506	901	358
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	148672	5002	3961	11918	16069	7686	16023	11349
4	Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	4222	119	189	326	307	226	427	298
5	Czystość i porządek w obiektach komu- nalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagroże- niem środowiska Cleanliness and public order in com- munal and public utility units and events connected with a threat to the environment	58161	2389	5493	4055	5417	2074	5329	2289
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	304223	9228	11764	15258	39114	19791	32536	8784
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	2419	58	129	222	348	153	254	130
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	38679	1640	3501	2550	4024	1386	3416	2132
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1475	32	54	95	138	67	274	81

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
4334	98309	29017	10681	25558	16062	4210	14688	15069	63409	22321	1
115	859	534	233	297	497	89	136	322	576	254	2
720	29573	8586	2004	5737	3108	737	1467	3936	16887	3909	3
71	788	246	115	177	127	82	52	105	361	206	4
1591	3754	3697	1542	2808	5543	1687	1855	2384	4707	1547	5
1100	59772	12822	5932	13932	3125	800	10148	6946	37903	15268	6
23	225	124	47	71	70	11	34	73	296	151	7
698	3121	2935	793	2498	3514	786	968	1276	2518	923	8
16	217	73	15	38	78	18	28	27	161	63	9

Tablica 20. Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2017 r. (dok.)

Table 20. Notifications to the Municipal Police in 2017 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biela- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
			W tym od Of which from						
1	Razem Total	423580	14725	19017	25390	52454	23543	44929	16293
2	Awarie techniczne Technical faults	4439	175	280	227	639	214	506	148
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	93364	3317	2680	7593	10159	4585	10431	6696
4	Niezgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	438	13	22	55	16	19	74	24
5	Czystość i porządek w obiektach komu- nalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagroże- niem środowiska Cleanliness and public order in com- munal and public utility units and events connected with a threat to the environment	34782	1396	2885	2341	4020	1211	3253	1250
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	252596	8268	9827	12674	33489	16088	27280	6186
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1763	39	95	140	293	93	182	87
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	35251	1492	3192	2300	3740	1289	3067	1859
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	947	25	36	60	98	44	136	43

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
mieszkańców citizens											
2801	72616	21075	7130	20492	11683	2697	11252	10123	49764	17596	1
23	571	218	123	235	251	42	107	158	392	130	2
386	17575	5861	1238	3830	1924	384	966	2220	11109	2410	3
10	30	34	2	18	28	14	5	6	34	34	4
746	2004	2051	743	1856	3530	788	962	1326	3427	993	5
954	49215	10166	4257	12173	2601	725	8312	5207	32151	13023	6
19	195	84	20	60	59	9	24	42	215	107	7
657	2874	2623	735	2292	3240	732	857	1146	2302	854	8
6	152	38	12	28	50	3	19	18	134	45	9

Tablica 21. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2017 r.

Table 21. Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol in 2017

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- -dnie	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	781302	24456	37109	52840	77457	46238	86938	38476
2	Blokada kół samochodu Car-wheels locking	2344	8	1	13	1227	-	5	9
3	Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji Lack of legal grounds for intervention	13770	543	1151	1142	1593	889	1014	678
4	Czynności dotyczące osób bezdomnych Actions concerning homeless persons	4206	131	25	166	235	425	720	596
5	Działania na rzecz innych instytucji Actions taken for other institutions	304	1	16	39	46	17	11	11
6	Działania wobec nieletnich Actions concerning juveniles	6051	114	40	550	289	81	119	756
7	Inne środki wychowawcze Other educational measures	10031	238	495	898	149	943	1415	826
8	Kontrola bezpieczeństwa szkół School safety control	28539	1460	996	2269	1725	1508	3361	1571
9	Kontrola gromadzenia odpadów Control of waste collection	6462	369	888	333	190	42	73	99
10	Kontrola miejsc zagrożonych Control of unsafe places	28748	864	1857	4458	112	1267	1473	3246
11	Kontrola osobista/Przeгляд bagaży Personal control/Overview of luggage	14622	395	113	643	1757	824	1958	506
12	Nałożone mandaty karne Imposed fines	55472	1268	966	4205	6925	3285	5016	2967

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- -ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5342	134327	42622	17211	31279	19307	5495	16626	22727	89445	33407	1
-	1	3	100	82	1	-	348	3	529	14	2
41	1256	1061	329	914	205	42	318	423	1517	654	3
3	715	56	159	95	49	26	13	360	392	40	4
-	61	18	35	5	3	-	3	10	6	22	5
20	2527	185	15	155	22	26	78	46	683	345	6
52	1101	996	253	62	275	67	40	530	1436	255	7
471	3128	1159	818	1275	1524	999	320	766	3966	1223	8
367	226	203	352	422	1049	562	585	449	122	131	9
37	4456	3733	706	28	523	246	33	763	3608	1338	10
63	4569	334	256	549	269	76	119	593	1425	173	11
366	11847	1833	1305	2206	1056	190	1218	1688	7202	1929	12

Tablica 21. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2017 r. (dok.)
 Table 21. Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol in 2017 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- -dnie	Praga- -Północ
1	Podjęcie osób nietrzeźwych Actions concerning intoxicated persons	19240	447	460	1091	1897	856	2486	1737
2	Pouczenie Caution	37938	859	1233	2534	2735	1450	4843	3652
3	Pozostałe czynności Other actions	56038	1988	3233	3783	6536	3146	6037	3188
4	Procedura holowania Towing procedure	20683	556	333	1127	2656	1447	1786	622
5	Przekazano innym służbom lub podmiotom do realizacji Forwarded to other services or entities	25658	962	1713	1535	2272	1652	2420	1433
6	Realizacja własna Own realization	53160	1869	2393	5194	7211	3310	4374	2633
7	Ujęcia osób Captures	628	7	9	46	45	25	65	120
8	Wezwanie do stawiennictwa Writ of summons	233268	6544	14182	13312	20246	15997	33326	8413
9	Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie Preparing a supporting note on a motion for penalty	2882	57	39	289	925	55	121	221
10	Wicinka drzew Tree felling	223	6	13	13	30	6	16	2
11	Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia Unconfirmed notification	161035	5770	6953	9200	18656	9013	16299	5190

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
103	5010	1115	260	606	391	138	126	608	1627	282	1
269	8612	2773	426	1149	1061	181	544	548	4016	1053	2
587	7563	3630	1128	2444	2439	579	1036	1766	5324	1631	3
72	5139	744	304	596	184	19	483	990	2737	888	4
584	3129	1617	786	1007	1425	454	360	1182	2574	553	5
409	6282	2401	1113	3763	1551	419	1014	1488	5746	1990	6
7	115	36	4	18	18	4	5	22	64	18	7
644	38611	13283	6069	7564	1921	319	5692	6370	26943	13832	8
4	481	192	54	64	15	6	50	26	172	111	9
3	12	2	4	15	54	10	7	16	11	3	10
1240	29486	7248	2735	8260	5272	1132	4234	4080	19345	6922	11

Tablica 22. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według
 Table 22. Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	781302	24456	37109	52840	77457	46238	86938	38476
2	Awarie techniczne Technical faults	6754	203	636	355	586	440	698	263
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	204655	5826	5443	17612	21129	10318	21128	16678
4	Niezdgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	35061	1582	1122	2834	2016	1864	3748	2012
5	Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in com-munal and public utility units and events connected with a threat to the environment	67996	2819	5943	4845	6362	2846	6072	2750
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	427539	12404	20632	24495	43384	29182	51493	14704
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	2817	71	147	235	390	190	283	150
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	34946	1517	3119	2376	3452	1319	3254	1836
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1534	34	67	88	138	79	262	83

kategorii zdarzenia w 2017 r.
 in 2017

Districts											Lp. No.
Rembe- rtów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5342	134327	42622	17211	31279	19307	5495	16626	22727	89445	33407	1
110	778	434	258	265	428	69	133	332	553	213	2
842	41193	12432	3203	8086	4017	1044	1796	5877	22433	5598	3
532	5584	1377	1095	1451	1615	1055	366	1023	4247	1538	4
1818	5119	4227	1805	3351	6093	1826	2086	2869	5347	1818	5
1322	78285	21511	9994	15934	4061	748	11354	11204	53675	23157	6
23	279	127	64	88	73	14	46	97	374	166	7
670	2884	2436	779	2067	2950	716	825	1299	2587	860	8
25	205	78	13	37	70	23	20	26	229	57	9

Tablica 23. Ludność w 2017 r.

Table 23. Population in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total		Z liczby ogółem Of total number		Na 1 km ² Per 1 km ²
			kobiety females	ludność w wieku nieprodukcyjnym non-working age population	
	stan w dniu 30 VI as of 30 VI	stan w dniu 31 XII as of 31 XII			
M.st. Warszawa Warsaw	1758143	1764615	953838	734555	3412
Bemowo	121125	122210	65191	52031	4898
Białołęka	117853	119374	62915	44099	1634
Bielany	131881	132026	71902	57393	4082
Mokotów	217597	217577	119525	95281	6143
Ochota	83323	83081	45436	33995	8547
Praga-Południe	178441	178726	97724	74993	7986
Praga-Północ	65433	64904	34924	25244	5683
Rembertów	24149	24148	12603	9491	1251
Śródmieście	117529	117005	64476	48938	7515
Targówek	123712	123941	66892	53148	5117
Ursus	58719	59261	31527	23913	6331
Ursynów	150112	150273	80125	63394	3432
Wawer	75525	75991	40149	31576	953
Wesoła	24961	25106	13034	9852	1094
Wilanów	36352	37511	19930	15351	1021
Włochy	41642	41929	22313	16878	1465
Wola	138649	140111	76819	57003	7275
Żoliborz	51140	51441	28353	21975	6073

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

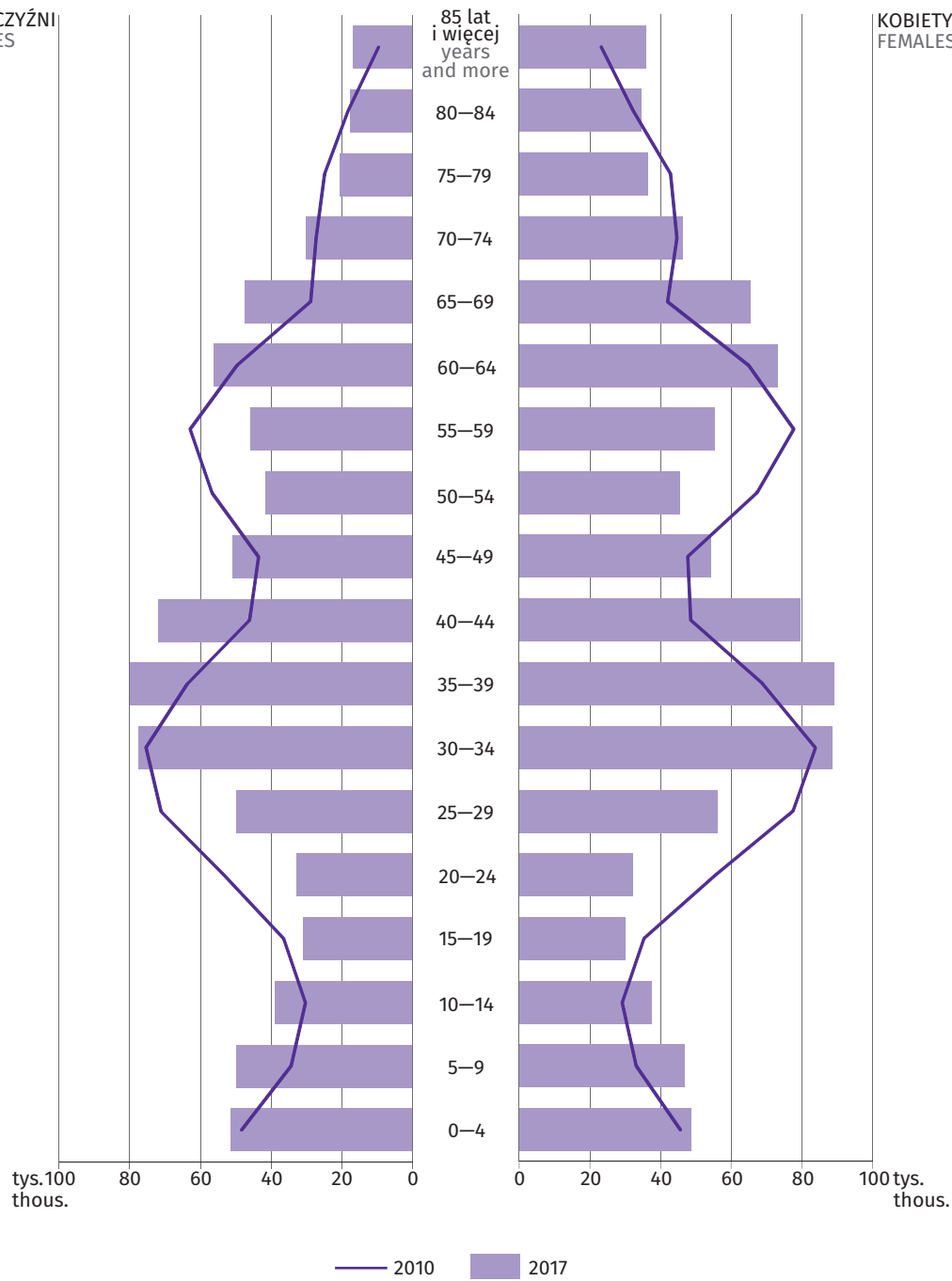
POPULATION BY SEX AND AGE

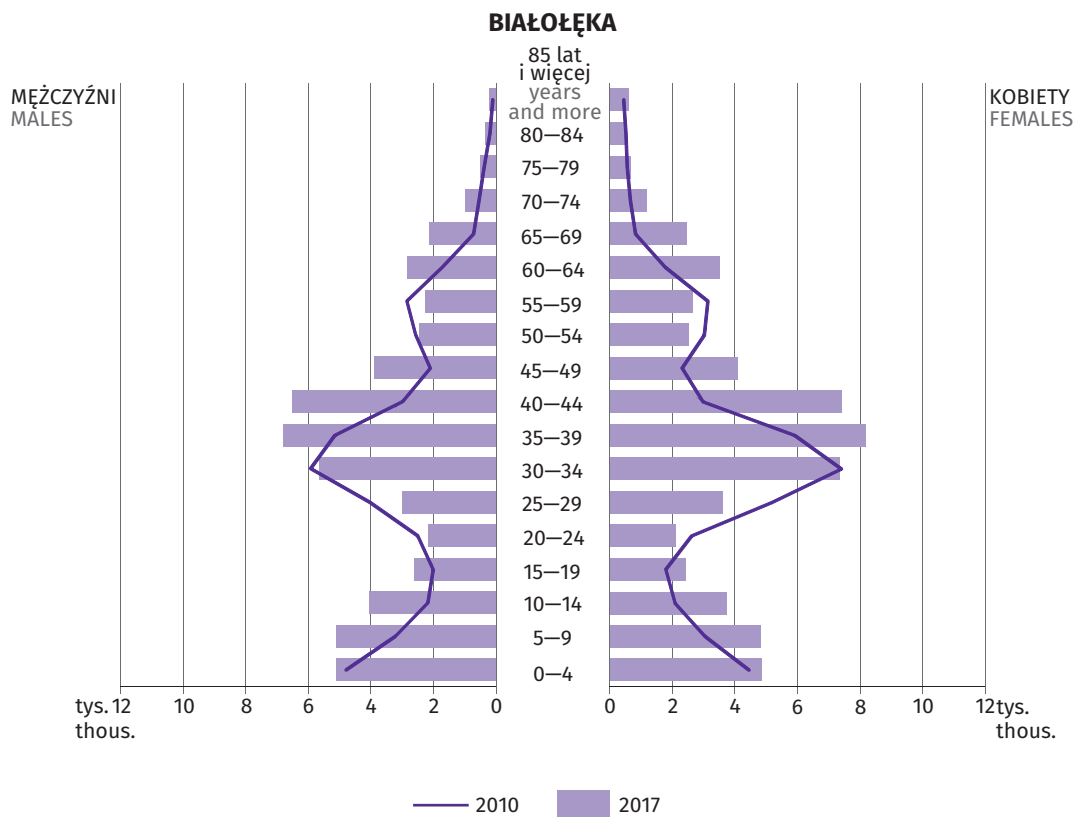
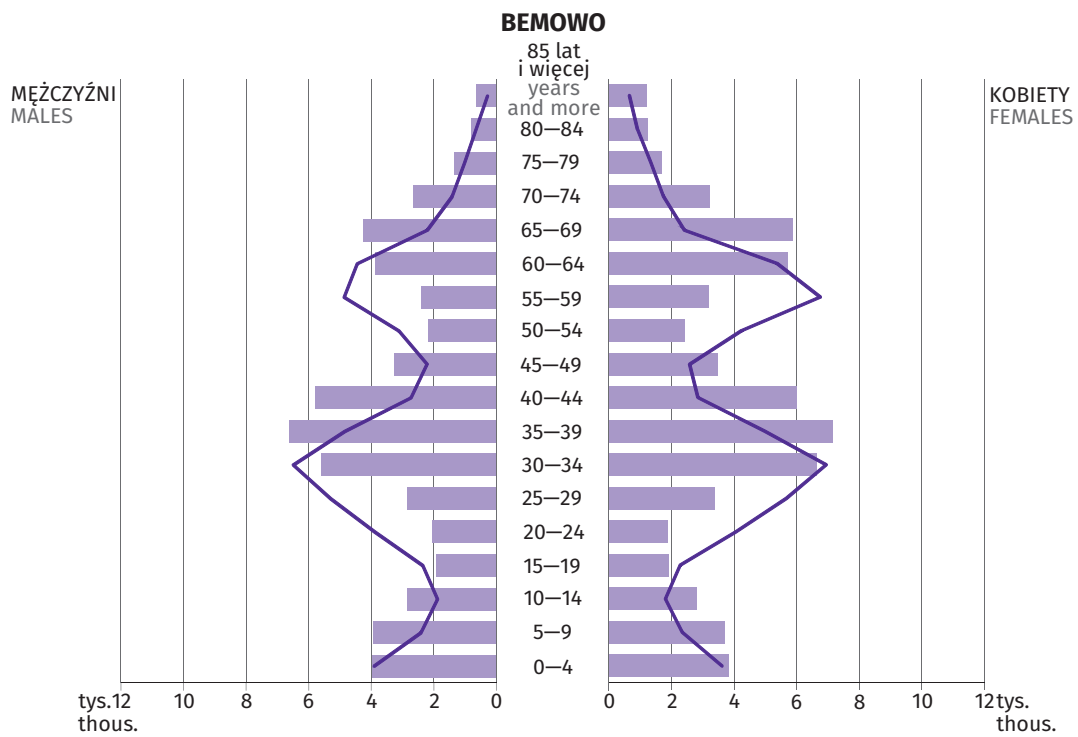
As of 31 XII

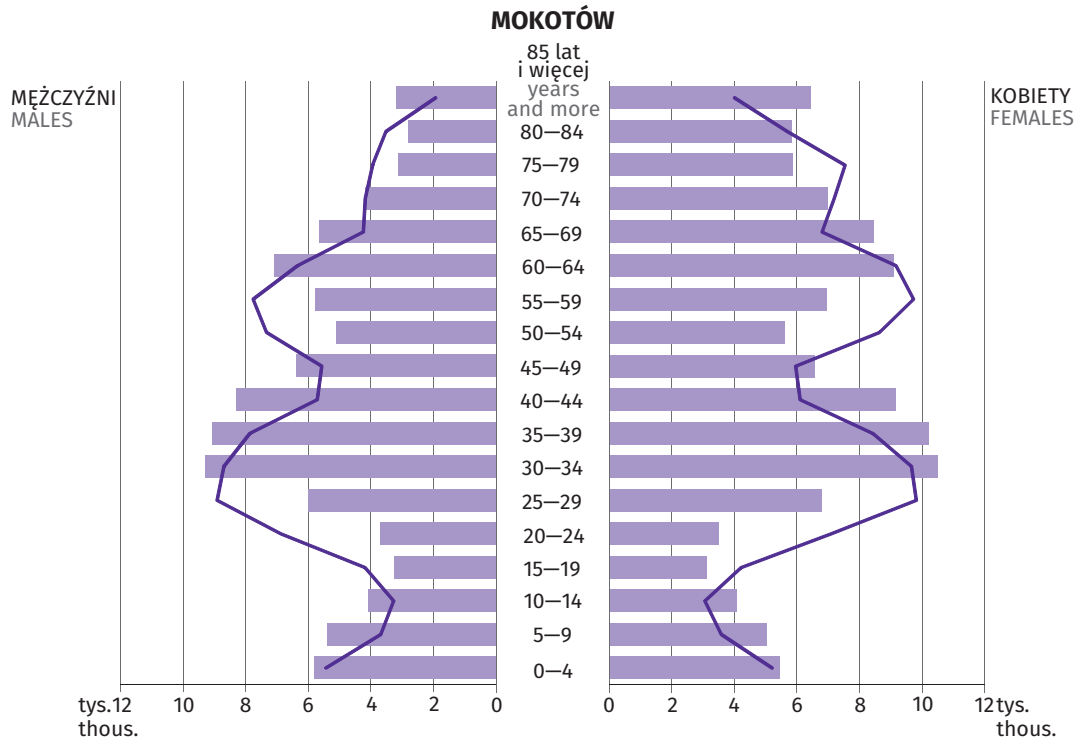
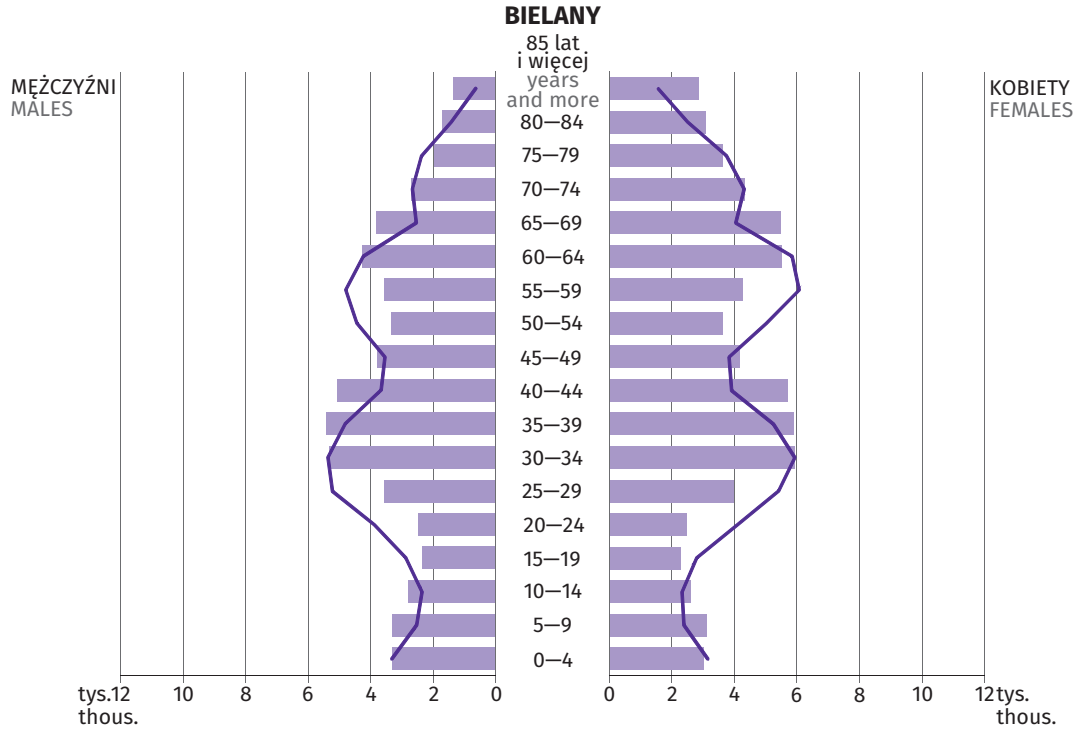
M.ST. WARSZAWA
WARSAW

MĘCZYŻNI
MALES

KOBIECY
FEMALES

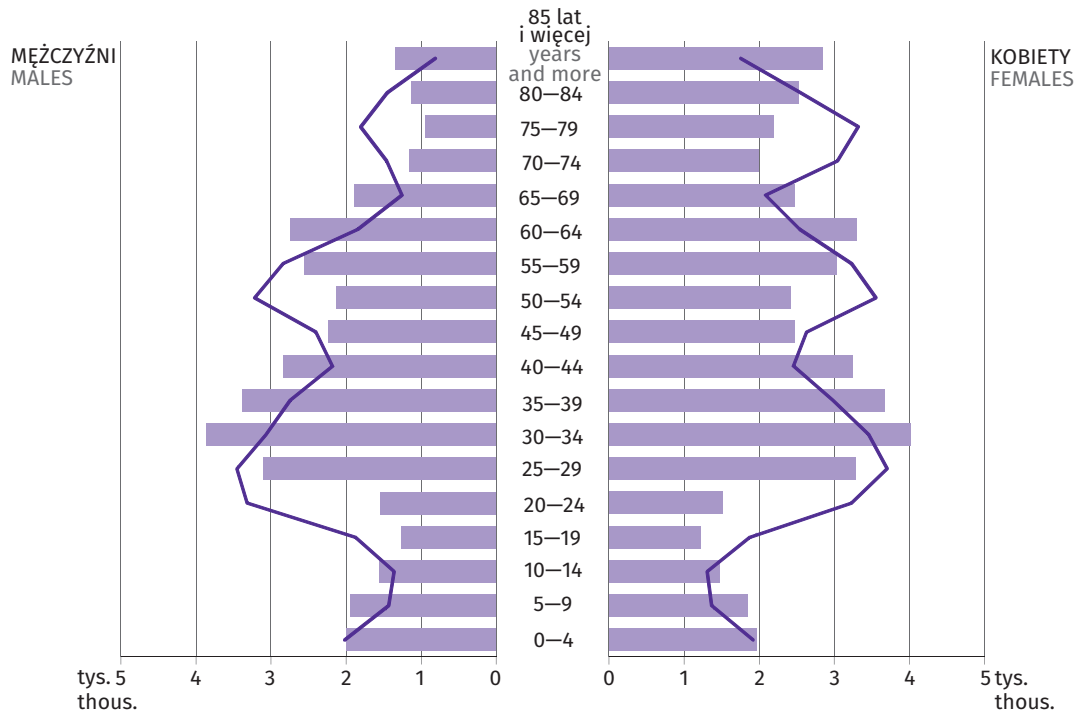




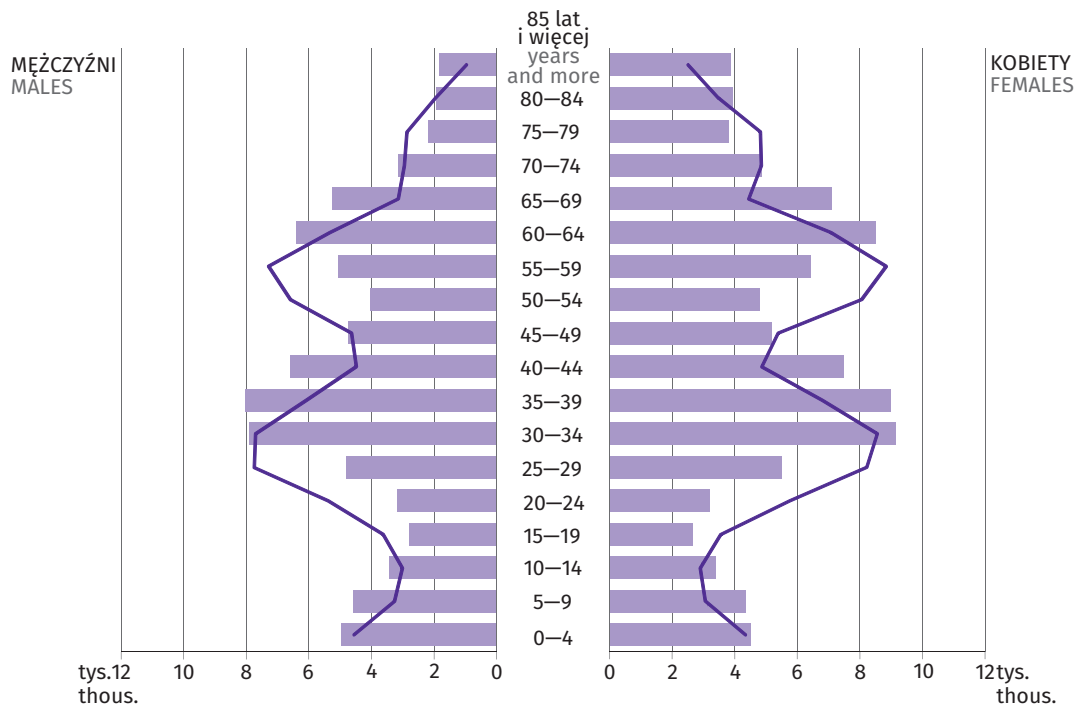


— 2010 ■ 2017

OCHOTA

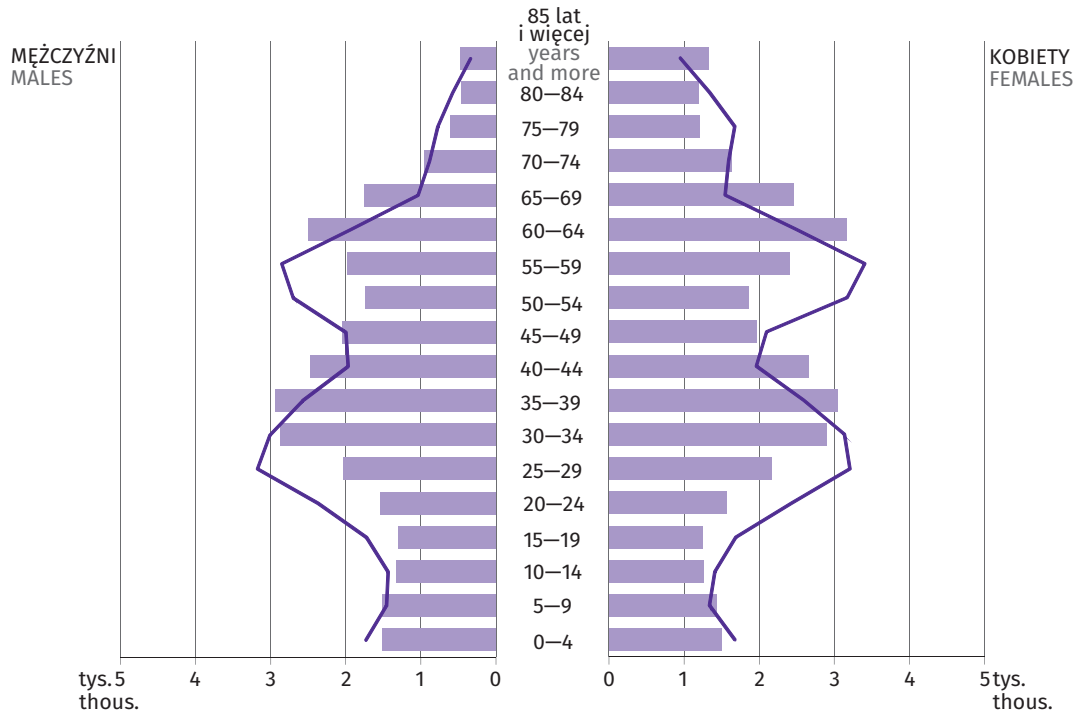


PRAGA-PÓŁUDNIE

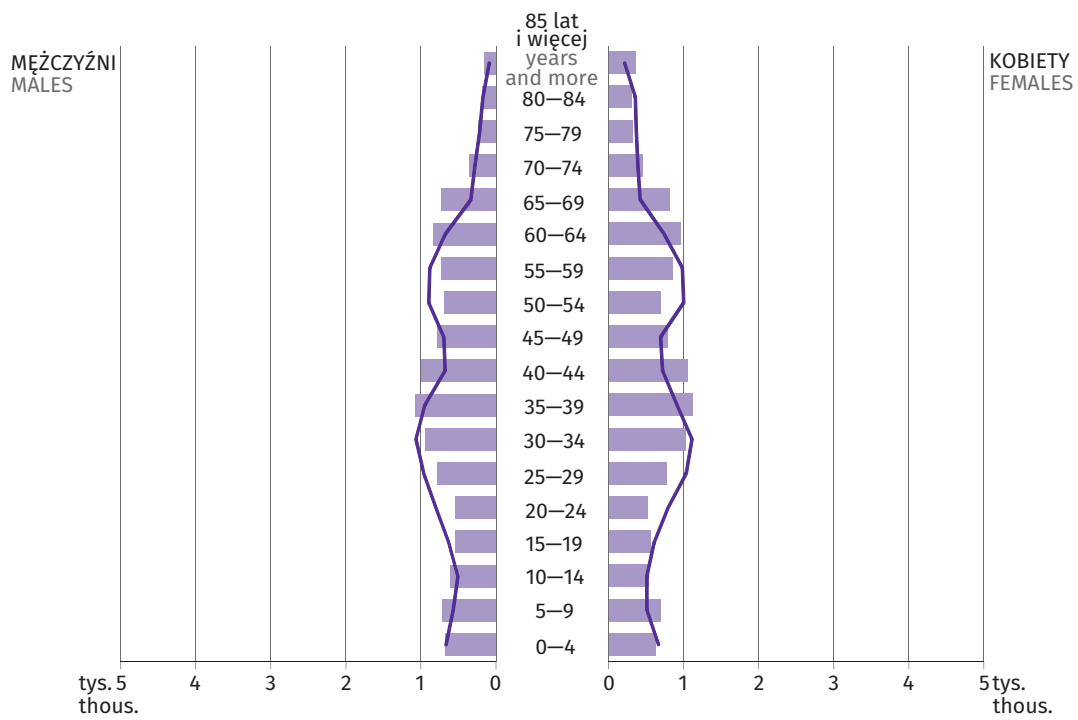


— 2010 ■ 2017

PRAGA-PÓŁNOC

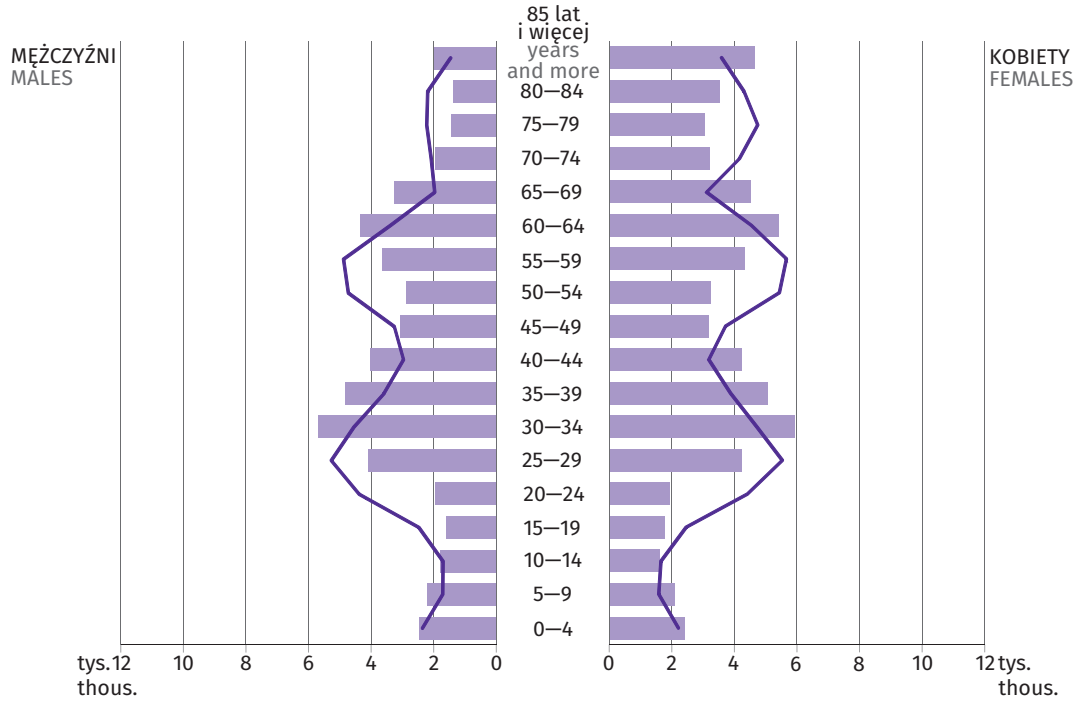


REMBERTÓW

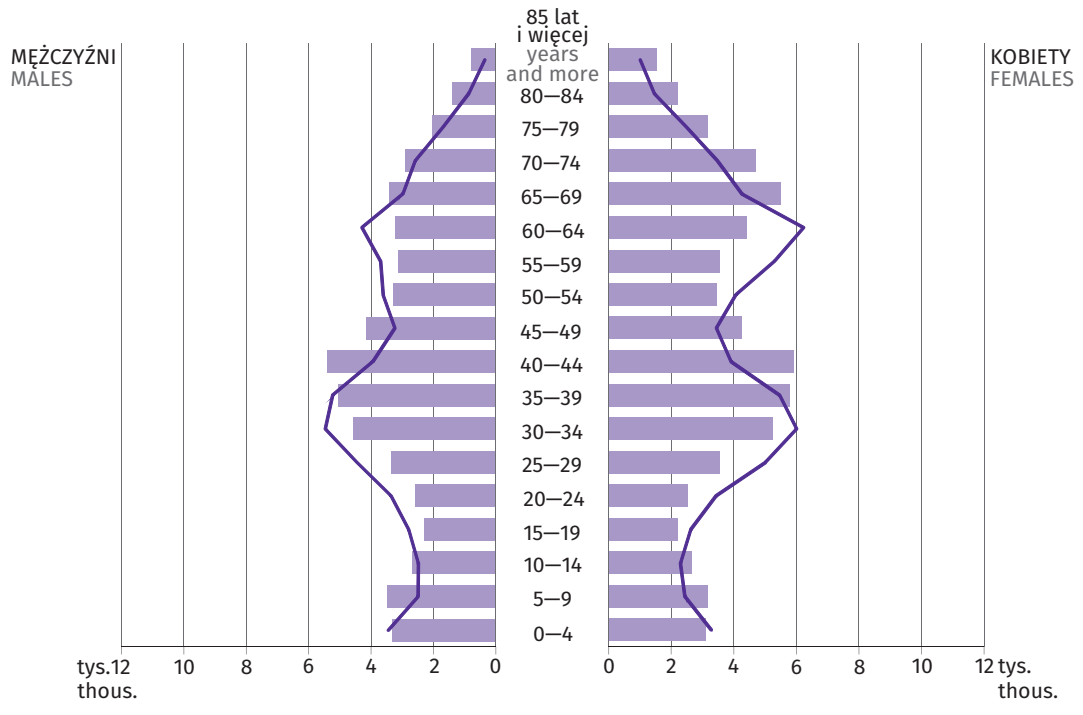


— 2010 ■ 2017

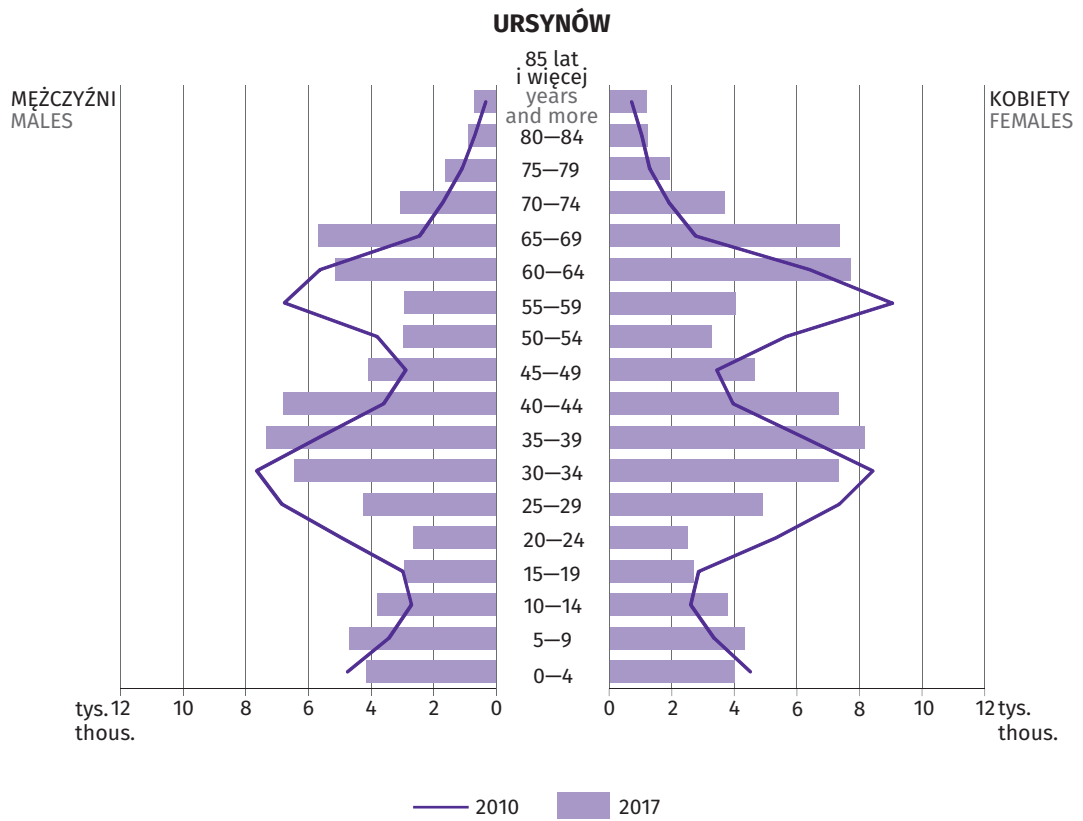
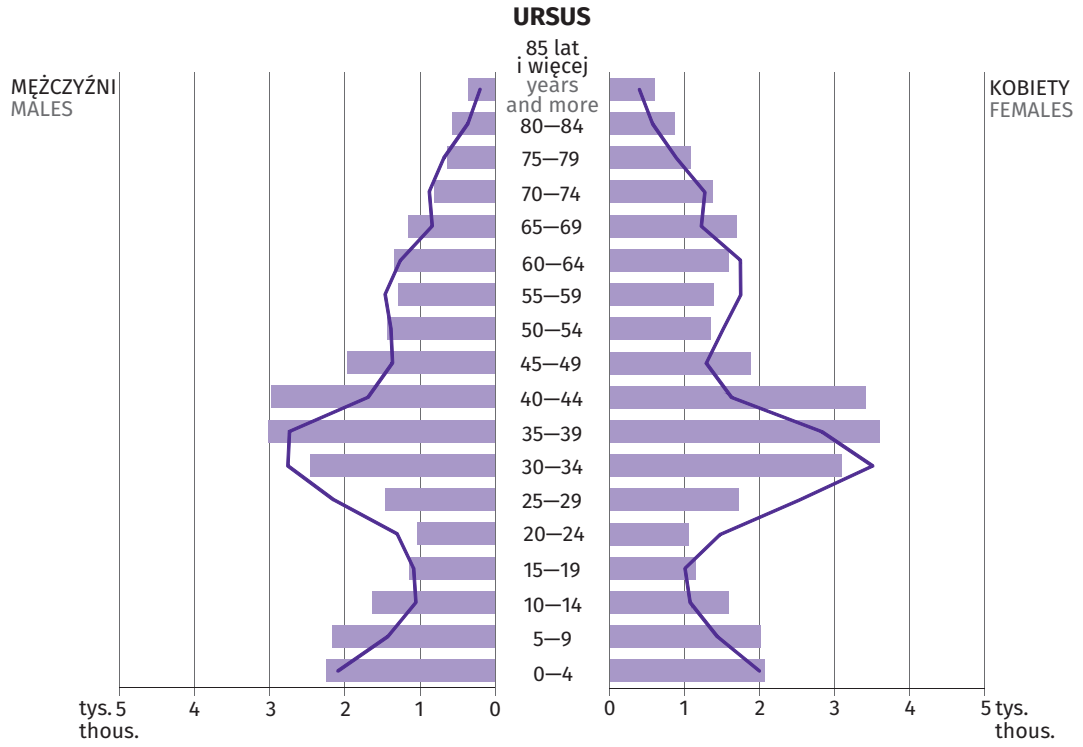
ŚRÓDMIEŚCIE

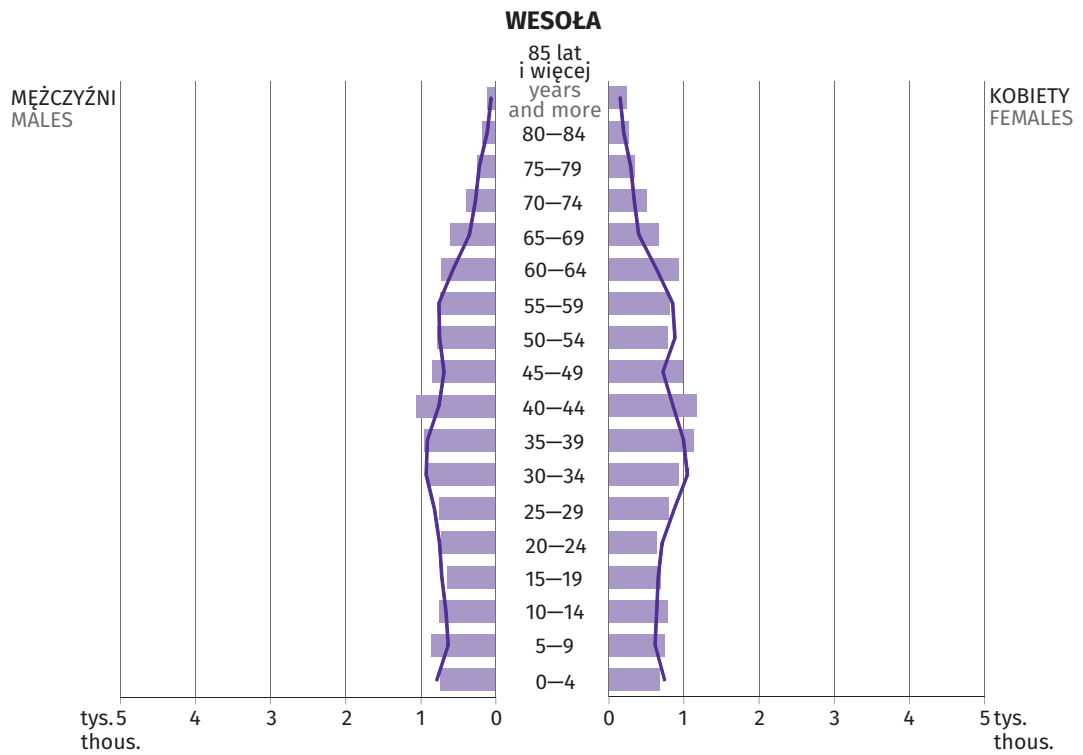
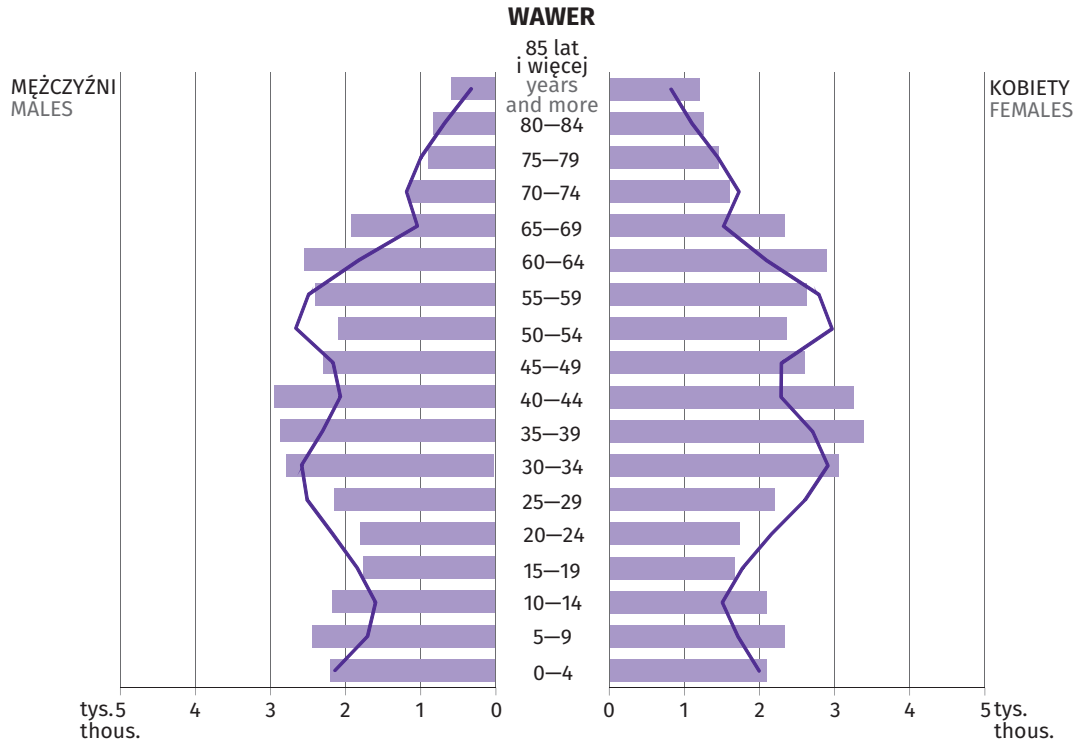


TARGÓWEK

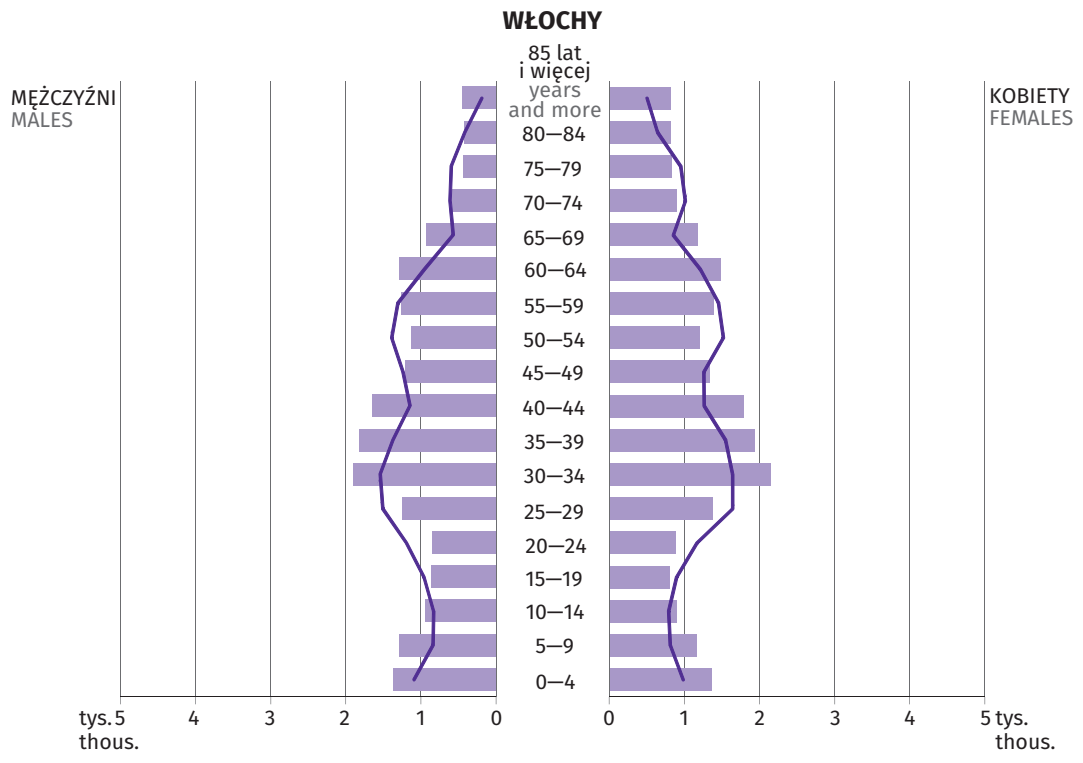
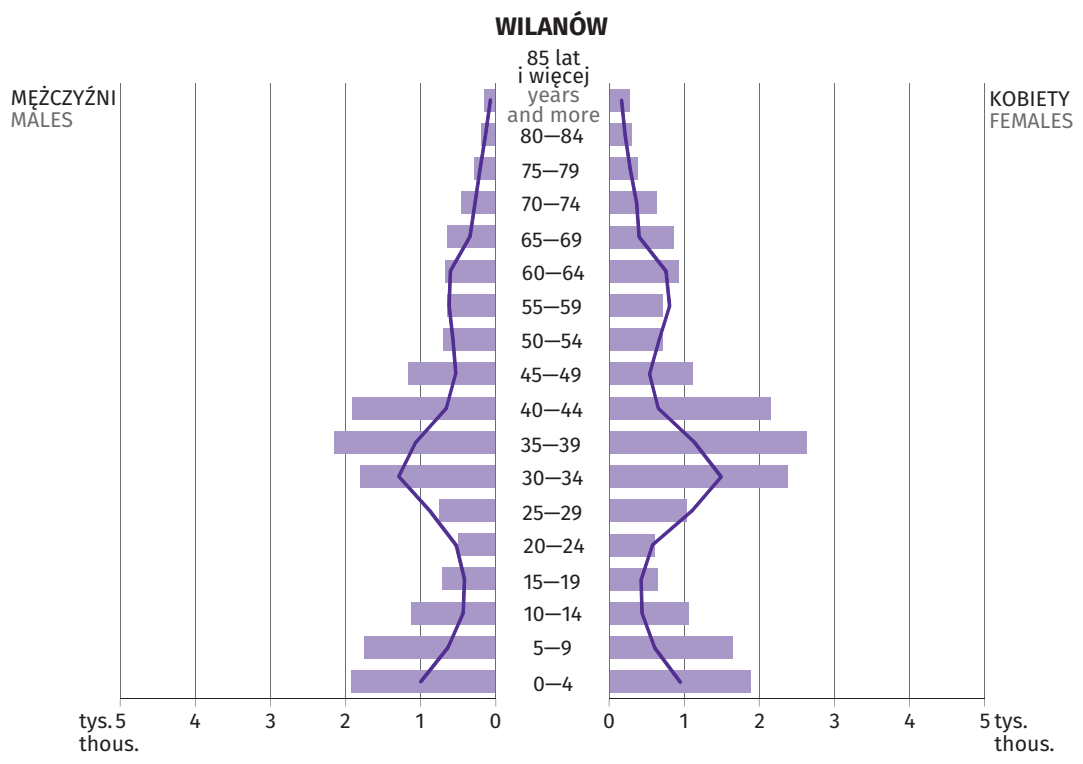


— 2010 ■ 2017

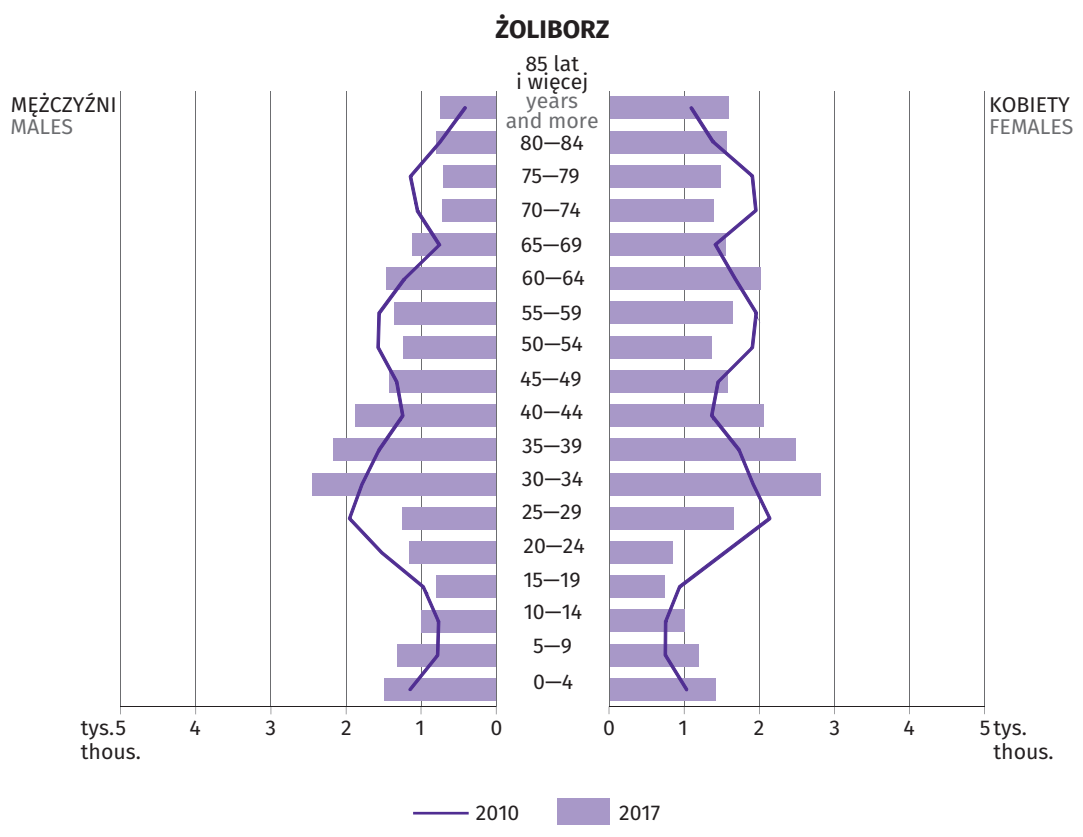
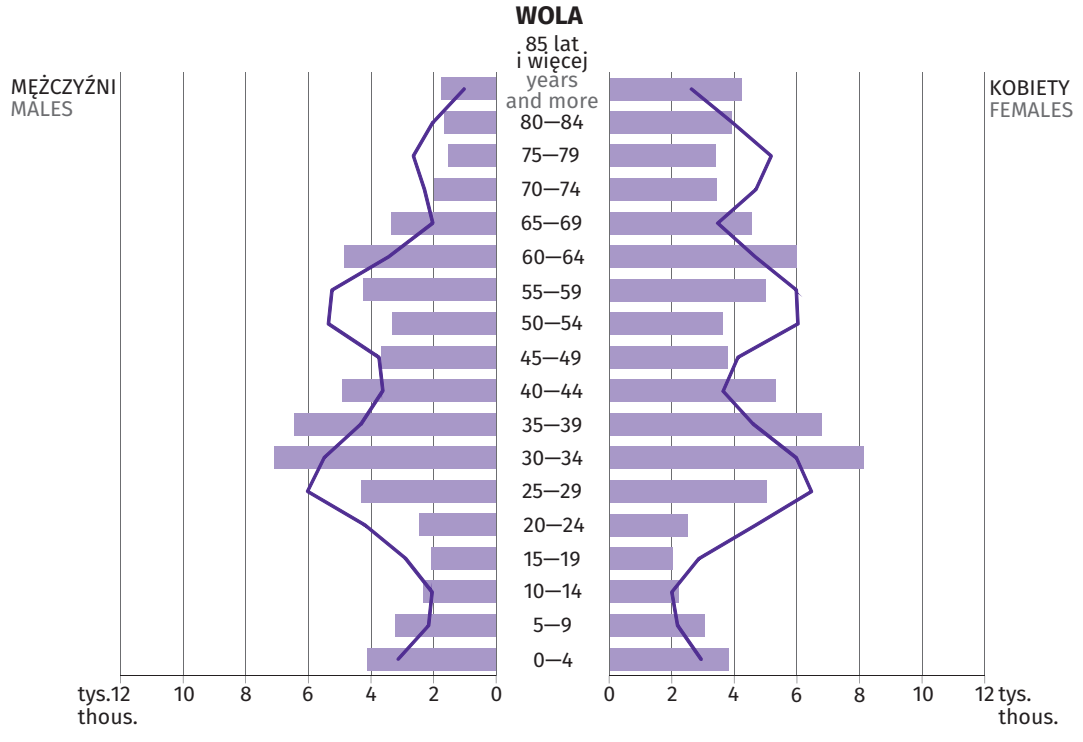




— 2010 ■ 2017



— 2010 ■ 2017



Tablica 24. Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 24. Population by biological and educational age groups in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
	0–14 lat	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata
M.st. Warszawa Warsaw	273134	1140334	351147	76052	107708	39874	36532	76635
Bemowo	21068	78260	22882	6053	8364	2755	2279	4679
Białołęka	27706	82066	9602	7603	11254	3915	3001	5148
Bielany	18170	82971	30885	4998	7320	2845	2938	5787
Mokotów	29801	135305	52471	8255	11499	4177	3885	8384
Ochota	10765	53823	18493	3027	4193	1633	1487	3560
Praga-Południe	25255	115548	37923	7283	9665	3467	3334	7437
Praga-Północ	8523	44318	12063	2283	3404	1463	1540	3592
Rembertów	3869	16334	3945	1076	1626	627	683	1283
Śródmieście	12582	75476	28947	3638	4657	1865	2110	4574
Targówek	18369	77914	27658	5035	7421	2826	2689	6023
Ursus	11727	38385	9149	3271	4671	1638	1314	2552
Ursynów	24771	98121	27381	6688	10479	3948	3286	6225
Wawer	13349	49413	13229	3391	5721	2280	2052	4220
Wesoła	4569	16990	3547	1143	1997	818	825	1619
Wilanów	9393	23932	4186	2834	3490	1020	807	1360
Włochy	7018	27551	7360	1958	2654	1038	984	2047
Wola	18769	91558	29784	5496	6489	2495	2442	5806
Żoliborz	7430	32369	11642	2020	2804	1064	876	2339

Tablica 25. Ludność według płci i wieku w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 25. Population by sex and age in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Grupy wieku Age groups	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
			Ogół To							
1	Ogółem Grand total	1764615	122210	119374	132026	217577	83081	178726	64904	24148
2	0 – 4 lata	99975	7779	9956	6344	11258	3956	9499	3005	1306
3	5 – 9	96704	7650	9952	6435	10418	3778	8938	2937	1409
4	10–14	76455	5639	7798	5391	8125	3031	6818	2581	1154
5	15–19	60805	3848	5044	4643	6389	2482	5464	2543	1117
6	20–24	64926	3932	4279	4955	7187	3055	6381	3096	1073
7	25–29	105692	6219	6613	7532	12771	6388	10328	4187	1551
8	30–34	165972	12214	12997	11246	19773	7868	17053	5766	1976
9	35–39	169135	13755	14990	11304	19253	7051	17013	5969	2197
10	40–44	151459	11772	13940	10772	17437	6079	14114	5130	2063
11	45–49	105112	6753	7977	7956	12920	4713	9932	4010	1580
12	50–54	86812	4598	4962	6971	10689	4552	8843	3590	1389
13	55–59	101225	5595	4900	7840	12723	5594	11491	4370	1588
14	60–64	129196	9574	6364	9752	16163	6041	14929	5657	1800
15	65–69	112823	10113	4578	9295	14095	4364	12371	4205	1547
16	70–74	76273	5878	2177	7006	11150	3149	7986	2591	825
17	75–79	57185	3028	1158	5587	8987	3143	5974	1815	559
18	80–84	52163	2024	886	4793	8611	3655	5867	1648	487
19	85 lat i więcej and more	52703	1839	803	4204	9628	4182	5725	1804	527

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
tem tal										
117005	123941	59261	150273	75991	25106	37511	41929	140111	51441	1
4866	6430	4316	8161	4297	1424	3809	2730	7929	2910	2
4304	6627	4191	9030	4772	1605	3400	2452	6292	2514	3
3412	5312	3220	7580	4280	1540	2184	1836	4548	2006	4
3400	4505	2306	5622	3428	1338	1357	1662	4115	1542	5
3904	5117	2094	5148	3540	1365	1106	1737	4952	2005	6
8312	6905	3178	9143	4354	1546	1785	2628	9353	2899	7
11605	9803	5556	13762	5823	1836	4174	4046	15211	5263	8
9883	10834	6613	15512	6251	2087	4782	3755	13232	4654	9
8242	11306	6393	14117	6200	2229	4064	3444	10220	3937	10
6272	8395	3849	8746	4887	1834	2291	2547	7442	3008	11
6118	6759	2787	6237	4457	1558	1417	2330	6959	2596	12
7977	6674	2677	6975	5022	1549	1358	2644	9255	2993	13
9763	7616	2932	12859	5451	1648	1598	2758	10819	3472	14
7760	8918	2843	13043	4253	1277	1510	2097	7890	2664	15
5170	7626	2190	6769	2756	888	1098	1487	5427	2100	16
4481	5171	1720	3548	2356	587	664	1272	4938	2197	17
4909	3603	1436	2109	2074	439	482	1236	5547	2357	18
6627	2340	960	1912	1790	356	432	1268	5982	2324	19

Tablica 25. Ludność według płci i wieku w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Table 25. Population by sex and age in 2017 (cont)

As of 31 XII

Lp. No.	Grupy wieku Age groups	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ	Rember- tów
			W tym Of which							
1	Razem Total	953838	65191	62915	71902	119525	45436	97724	34924	12603
2	0 – 4 lata	48634	3820	4858	3028	5456	1963	4526	1499	640
3	5 – 9	46713	3696	4848	3110	5021	1839	4336	1424	696
4	10–14	37556	2790	3745	2603	4057	1469	3385	1251	545
5	15–19	29885	1907	2436	2292	3129	1220	2653	1243	571
6	20–24	32017	1877	2108	2482	3489	1507	3206	1559	535
7	25–29	55957	3374	3629	3964	6785	3282	5512	2162	776
8	30–34	88482	6622	7351	5916	10491	4011	9146	2899	1032
9	35–39	89157	7149	8199	5889	10198	3667	8967	3035	1120
10	40–44	79358	5982	7434	5709	9145	3246	7502	2663	1068
11	45–49	54102	3484	4103	4176	6551	2475	5196	1966	797
12	50–54	45323	2418	2534	3618	5589	2417	4794	1855	701
13	55–59	55273	3191	2664	4261	6963	3030	6414	2400	859
14	60–64	73089	5701	3527	5503	9082	3294	8519	3163	969
15	65–69	65299	5862	2452	5476	8448	2476	7112	2453	815
16	70–74	46116	3220	1191	4318	6987	1993	4848	1632	467
17	75–79	36451	1672	677	3621	5861	2191	3799	1206	326
18	80–84	34550	1233	546	3083	5826	2519	3930	1186	314
19	85 lat i więcej and more	35876	1193	613	2853	6447	2837	3879	1328	372

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
kobiety females										
64476	66892	31527	80125	40149	13034	19930	22313	76819	28353	1
2418	3109	2069	4013	2098	678	1878	1357	3807	1417	2
2089	3165	2017	4338	2330	739	1645	1164	3063	1193	3
1630	2637	1584	3788	2100	787	1055	901	2224	1005	4
1794	2205	1156	2685	1668	683	652	805	2045	741	5
1945	2531	1058	2515	1734	639	606	884	2495	847	6
4220	3542	1720	4893	2201	793	1033	1383	5036	1652	7
5920	5234	3091	7315	3058	925	2374	2148	8140	2809	8
5053	5778	3597	8159	3380	1127	2625	1937	6793	2484	9
4229	5911	3412	7332	3249	1173	2149	1790	5311	2053	10
3195	4254	1881	4648	2597	983	1118	1332	3766	1580	11
3252	3469	1351	3284	2358	776	715	1200	3636	1356	12
4345	3541	1391	4042	2627	808	713	1387	5000	1637	13
5422	4395	1585	7714	2900	927	922	1478	5976	2012	14
4517	5506	1691	7348	2330	666	862	1174	4558	1553	15
3215	4710	1374	3702	1603	495	633	898	3445	1385	16
3038	3152	1081	1920	1460	337	382	835	3404	1489	17
3534	2214	868	1221	1251	257	295	818	3899	1556	18
4660	1539	601	1208	1205	241	273	822	4221	1584	19

Tablica 26. Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 26. Working age and non-working age population in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
Ogółem										
To										
1	Ogółem Grand total	1764615	122210	119374	132026	217577	83081	178726	64904	24148
2	Mężczyźni Males	810777	57019	56459	60124	98052	37645	81002	29980	11545
3	Kobiety Females	953838	65191	62915	71902	119525	45436	97724	34924	12603
Wiek przed Pre-work										
4	Razem Total	310319	23448	30970	21005	33728	12208	28551	10018	4577
5	Mężczyźni Males	159111	11972	15952	10897	17258	6234	14692	5124	2338
6	Kobiety Females	151208	11476	15018	10108	16470	5974	13859	4894	2239
Wiek Work										
7	Razem Total	1030060	70179	75275	74633	122296	49086	103733	39660	14657
8	Mężczyźni Males	518811	35345	36384	37693	61892	24934	51955	20598	7556
9	Kobiety Females	511249	34834	38891	36940	60404	24152	51778	19062	7101
Wiek po Post-work										
10	Razem Total	424236	28583	13129	36388	61553	21787	46442	15226	4914
11	Mężczyźni Males	132855	9702	4123	11534	18902	6477	14355	4258	1651
12	Kobiety Females	291381	18881	9006	24854	42651	15310	32087	10968	3263
Ludność w wieku nieprodukcyjnym Non-working age population										
13	Ogółem Grand total	71	74	59	77	78	69	72	64	65
14	Mężczyźni Males	56	61	55	60	58	51	56	46	53
15	Kobiety Females	87	87	62	95	98	88	89	83	77

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
tem tal										
117005	123941	59261	150273	75991	25106	37511	41929	140111	51441	1
52529	57049	27734	70148	35842	12072	17581	19616	63292	23088	2
64476	66892	31527	80125	40149	13034	19930	22313	76819	28353	3
produkcyjny ing age										
14569	21095	13179	28299	15447	5378	10243	8040	21243	8321	4
7360	10833	6762	14490	7906	2759	5253	4116	10902	4263	5
7209	10262	6417	13809	7541	2619	4990	3924	10341	4058	6
produkcyjny ing age										
68067	70793	35348	86879	44415	15254	22160	25051	83108	29466	7
35186	35679	17438	43676	22556	7762	10587	12687	42133	14750	8
32881	35114	17910	43203	21859	7492	11573	12364	40975	14716	9
produkcyjny ing age										
34369	32053	10734	35095	16129	4474	5108	8838	35760	13654	10
9983	10537	3534	11982	5380	1551	1741	2813	10257	4075	11
24386	21516	7200	23113	10749	2923	3367	6025	25503	9579	12
na 100 osób w wieku produkcyjnym per 100 persons of working age										
72	75	68	73	71	65	69	67	69	75	13
49	60	59	61	59	56	66	55	50	57	14
96	90	76	85	84	74	72	80	87	93	15

Tablica 27. Ruch naturalny ludności w 2017 r.

Table 27. Vital statistics in 2017

Dzielnice Districts	Matżeństwa Marriages	Rozwody Divorces	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
M.st. Warszawa Warsaw	8977	3494	21315	19118	2197
Bemowo	521	205	1667	845	822
Białołęka	593	172	1992	480	1512
Bielany	519	219	1318	1563	-245
Mokotów	1024	450	2533	2871	-338
Ochota	463	151	874	1251	-377
Praga-Południe	940	512	2112	2116	-4
Praga-Północ	415	331	645	951	-306
Rembertów	110	16	263	200	63
Śródmieście	925	228	1050	1925	-875
Targówek	505	157	1387	1336	51
Ursus	253	105	970	456	514
Ursynów	775	247	1647	902	745
Wawer	377	76	865	770	95
Wesoła	128	39	277	175	102
Wilanów	211	93	752	148	604
Włochy	169	80	544	355	189
Wola	724	298	1779	2055	-276
Żoliborz	325	115	640	719	-79
Na 1000 ludności Per 1000 population					
M.st. Warszawa Warsaw	5,11	1,99	12,12	10,87	1,25
Bemowo	4,30	1,69	13,76	6,98	6,79
Białołęka	5,03	1,46	16,90	4,07	12,83
Bielany	3,94	1,66	9,99	11,85	-1,86
Mokotów	4,71	2,07	11,64	13,19	-1,55
Ochota	5,56	1,81	10,49	15,01	-4,52
Praga-Południe	5,27	2,87	11,84	11,86	-0,02
Praga-Północ	6,34	5,06	9,86	14,53	-4,68
Rembertów	4,56	0,66	10,89	8,28	2,61
Śródmieście	7,87	1,94	8,93	16,38	-7,45
Targówek	4,08	1,27	11,21	10,80	0,41
Ursus	4,31	1,79	16,52	7,77	8,75
Ursynów	5,16	1,65	10,97	6,01	4,96
Wawer	4,99	1,01	11,45	10,20	1,26
Wesoła	5,13	1,56	11,10	7,01	4,09
Wilanów	5,80	2,56	20,69	4,07	16,62
Włochy	4,06	1,92	13,06	8,53	4,54
Wola	5,22	2,15	12,83	14,82	-1,99
Żoliborz	6,36	2,25	12,51	14,06	-1,54

Tablica 28. Małżeństwa i urodzenia żywe w 2017 r.

Table 28. Marriages and live births in 2017

Dzielnice Districts	Małżeństwa Marriages			Urodzenia żywe Live births			w % urodzeń żywych ogółem as a percent of total live births
	ogółem total	cywilne civil	wyznaniowe ^a religious ^a	ogółem total	małżeńskie legitimate	pozamałżeńskie illegitimate	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
M.st. Warszawa Warsaw	8977	4372	4605	21315	16235	5080	23,8
Bemowo	521	249	272	1667	1382	285	17,1
Białołęka	593	264	329	1992	1626	366	18,4
Bielany	519	266	253	1318	999	319	24,2
Mokotów	1024	536	488	2533	1860	673	26,6
Ochota	463	251	212	874	624	250	28,6
Praga-Południe	940	454	486	2112	1552	560	26,5
Praga-Północ	415	228	187	645	393	252	39,1
Rembertów	110	42	68	263	207	56	21,3
Śródmieście	925	446	479	1050	688	362	34,5
Targówek	505	246	259	1387	1020	367	26,5
Ursus	253	110	143	970	816	154	15,9
Ursynów	775	349	426	1647	1320	327	19,9
Wawer	377	163	214	865	664	201	23,2
Wesoła	128	42	86	277	226	51	18,4
Wilanów	211	102	109	752	605	147	19,5
Włochy	169	77	92	544	437	107	19,7
Wola	724	382	342	1779	1311	468	26,3
Żoliborz	325	165	160	640	505	135	21,1

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

Tablica 29. Urodzenia żywe według wieku matki w 2017 r.

Table 29. Live births by age of mother in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wiek matki Age of mother					
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40 lat i więcej and more
M.st. Warszawa Warsaw	21315	241	1213	5169	9306	4438	948
Bemowo	1667	4	61	397	785	347	73
Białołęka	1992	13	83	511	929	386	70
Bielany	1318	16	94	313	581	261	53
Mokotów	2533	30	123	590	1114	562	114
Ochota	874	16	63	208	365	177	45
Praga-Południe	2112	29	130	495	924	451	83
Praga-Północ	645	33	73	156	243	117	23
Rembertów	263	5	15	72	102	53	16
Śródmieście	1050	17	86	238	441	214	54
Targówek	1387	24	124	380	532	272	55
Ursus	970	3	46	259	430	191	41
Ursynów	1647	7	55	359	702	409	115
Wawer	865	6	53	222	354	191	39
Wesoła	277	5	15	68	117	61	11
Wilanów	752	–	20	138	361	190	43
Włochy	544	3	22	139	261	99	20
Wola	1779	22	123	463	770	342	59
Żoliborz	640	8	27	161	295	115	34

Tablica 30. Urodzenia żywe według kolejności urodzenia dziecka^a w 2017 r.Table 30. Live births by birth order^a in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order			
		1	2	3	4 i dalsze and over
M.st. Warszawa Warsaw	21315	10491	8191	2047	586
Bemowo	1667	805	698	142	22
Białołęka	1992	933	829	197	33
Bielany	1318	653	509	112	44
Mokotów	2533	1328	883	245	77
Ochota	874	442	320	89	23
Praga-Południe	2112	1090	780	182	60
Praga-Północ	645	322	228	69	26
Rembertów	263	114	96	38	15
Śródmieście	1050	549	358	111	32
Targówek	1387	685	511	148	43
Ursus	970	464	393	94	19
Ursynów	1647	788	643	164	52
Wawer	865	350	353	115	47
Wesoła	277	118	112	33	14
Wilanów	752	335	338	69	10
Włochy	544	272	215	46	11
Wola	1779	909	692	136	42
Żoliborz	640	334	233	57	16

a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.

a Data on the number of births by order exclude cases in which birth order is unknown.

Tablica 31. Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2017 r.

Table 31. Internal and international migration of population for permanent residence in 2017

Dzielnice Districts	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w ruchu wewnę- trznym in internal movement	z zagranicy from abroad	ogółem total	w ruchu wewnę- trznym in internal movement	za granicę abroad	ogółem total	w tym zagranicz- nych of which interna- tional
Łącznie z migracjami między dzielnicami Including interdistrict movements								
M.st. Warszawa	34502	33417	1085	26655	26462	193	7847	892
Warsaw								
Bemowo	2767	2717	50	1881	1860	21	886	29
Białołęka	3599	3543	56	1698	1683	15	1901	41
Bielany	2111	2062	49	1821	1805	16	290	33
Mokotów	3632	3457	175	3500	3467	33	132	142
Ochota	1358	1233	125	1400	1391	9	-42	116
Praga-Południe	2881	2787	94	2626	2615	11	255	83
Praga-Północ	790	770	20	1489	1476	13	-699	7
Rembertów	362	354	8	356	355	1	6	7
Śródmieście	1526	1443	83	2048	2035	13	-522	70
Targówek	1962	1902	60	1659	1653	6	303	54
Ursus	1342	1306	36	839	833	6	503	30
Ursynów	2115	2026	89	2261	2239	22	-146	67
Wawer	1758	1737	21	739	736	3	1019	18
Wesoła	498	482	16	269	269	-	229	16
Wilanów	2270	2206	64	488	479	9	1782	55
Włochy	1032	993	39	683	680	3	349	36
Wola	3052	2972	80	2190	2185	5	862	75
Żoliborz	1447	1427	20	708	701	7	739	13
Bez migracji między dzielnicami Excluding interdistrict movements								
M.st. Warszawa	20590	19505	1085	12743	12550	193	7847	892
Warsaw								
Bemowo	1701	1651	50	1010	989	21	691	29
Białołęka	2294	2238	56	1053	1038	15	1241	41
Bielany	1226	1177	49	906	890	16	320	33
Mokotów	2245	2070	175	1586	1553	33	659	142
Ochota	852	727	125	612	603	9	240	116
Praga-Południe	1854	1760	94	1168	1157	11	686	83
Praga-Północ	465	445	20	650	637	13	-185	7
Rembertów	203	195	8	193	192	1	10	7
Śródmieście	763	680	83	761	748	13	2	70
Targówek	1197	1137	60	895	889	6	302	54
Ursus	948	912	36	559	553	6	389	30
Ursynów	1237	1148	89	1059	1037	22	178	67
Wawer	788	767	21	389	386	3	399	18
Wesoła	217	201	16	146	146	-	71	16
Wilanów	1158	1094	64	258	249	9	900	55
Włochy	680	641	39	351	348	3	329	36
Wola	2034	1954	80	884	879	5	1150	75
Żoliborz	728	708	20	263	256	7	465	13

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

Tablica 32 Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2017 r.

Table 32. Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2017

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which females		Napływ ¹ Inflow ¹	Odływ ² Outflow ²	Saldo migracji Net migration
M.st. Warszawa	o	13912	13912	-
Warsaw	k	7445	7445	-
Bemowo	o	1066	871	195
	k	572	466	106
Białołęka	o	1305	645	660
	k	689	351	338
Bielany	o	885	915	-30
	k	488	475	13
Mokotów	o	1387	1914	-527
	k	734	1021	-287
Ochota	o	506	788	-282
	k	271	425	-154
Praga-Południe	o	1027	1458	-431
	k	536	784	-248
Praga-Północ	o	325	839	-514
	k	191	444	-253
Rembertów	o	159	163	-4
	k	99	83	16
Śródmieście	o	763	1287	-524
	k	407	704	-297
Targówek	o	765	764	1
	k	394	389	5
Ursus	o	394	280	114
	k	213	159	54
Ursynów	o	878	1202	-324
	k	466	641	-175
Wawer	o	970	350	620
	k	520	194	326
Wesoła	o	281	123	158
	k	141	64	77
Wilanów	o	1112	230	882
	k	589	122	467
Włochy	o	352	332	20
	k	189	173	16
Wola	o	1018	1306	-288
	k	561	716	-155
Żoliborz	o	719	445	274
	k	385	234	151

1 Zameldowania. 2 Wymeldowania.

1 Registrations. 2 Deregistrations.

Tablica 33. Pracujący w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 33. Employed persons in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ , informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ transportation and storage, accommodation and catering ^Δ information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa ^Δ , obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities, real estate activities
M.st. Warszawa Warsaw	934342	123452	300528	116704
Bemowo	23167	3645	7298	1586
Białołęka	29652	9706	10684	906
Bielany	22536	4479	5331	1169
Mokotów	169395	19178	55744	27877
Ochota	72994	6046	24346	6303
Praga-Południe	51937	6549	17961	2620
Praga-Północ	31752	8002	11938	1601
Rembertów	5377	1307	1560	451
Śródmieście	235462	21108	53770	41964
Targówek	24522	4466	11420	825
Ursus	9968	2530	3908	499
Ursynów	45479	8473	19569	1821
Wawer	20572	4664	5175	434
Wesoła	4459	1464	1382	197
Wilanów	11014	1395	5000	542
Włochy	56733	7596	33583	5168
Wola	99647	10282	26108	19882
Żoliborz	19676	2562	5751	2859

Tablica 34. Pracujący na 1000 ludności w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 34. Employed persons per 1000 population in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
M.st. Warszawa Warsaw	529	38	24	84	34	15	47	26
Bemowo	190	15	13	44	4	8	46	11
Białołęka	248	52	22	73	9	7	33	9
Bielany	171	12	16	27	6	8	41	18
Mokotów	779	45	34	111	31	22	45	40
Ochota	879	35	11	134	59	13	90	88
Praga-Południe	291	24	11	49	26	10	30	18
Praga-Północ	489	107	14	71	86	18	39	23
Rembertów	223	17	12	48	11	18	58	8
Śródmieście	2012	98	65	211	48	58	144	72
Targówek	198	20	12	60	11	4	25	18
Ursus	168	19	20	49	13	7	24	6
Ursynów	303	23	33	70	46	7	48	6
Wawer	271	42	17	48	9	5	31	49
Wesoła	178	48	9	42	7	6	29	4
Wilanów	294	19	16	54	6	11	37	7
Włochy	1353	120	38	339	307	15	28	4
Wola	711	29	27	77	40	18	36	25
Żoliborz	382	18	32	70	33	12	44	18

Tablica 35. Pracujący według wybranych sekcji w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 35. Employed persons by selected sections in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
							W liczbach In absolute
1	M.st. Warszawa Warsaw	934342	81174	67501	42278	148435	60353
2	Bemowo	23167	2052	1792	1593	5398	490
3	Białołęka	29652	7041	6149	2665	8736	1034
4	Bielany	22536	2306	1520	2173	3603	788
5	Mokotów	169395	11862	9828	7316	24086	6841
6	Ochota	72994	5096	2931	950	11108	4892
7	Praga-Południe	51937	4559	4373	1990	8809	4570
8	Praga-Północ	31752	7120	6916	882	4634	5588
9	Rembertów	5377	1010	419	297	1162	264
10	Śródmieście	235462	13502	11444	7606	24722	5558
11	Targówek	24522	2999	2462	1467	7392	1418
12	Ursus	9968	1318	1109	1212	2888	789
13	Ursynów	45479	3521	3452	4952	10500	6901
14	Wawer	20572	3343	3204	1321	3614	665
15	Wesoła	4459	1240	1204	224	1059	172
16	Wilanów	11014	796	707	599	2031	226
17	Włochy	56733	5997	5021	1599	14224	12862
18	Wola	99647	6498	4060	3784	10856	5601
19	Żoliborz	19676	914	910	1648	3613	1694

a Patrz uwagi ogólne na str. 254.

a See general notes on page 255.

zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne public administration and defence; compulsory social security	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	Lp. No.
bezwzględnych numbers							
22174	90964	25740	93186	76983	83134	46269	1
552	561	1025	1106	746	5637	1286	2
598	92	814	935	962	3891	1097	3
248	75	1094	1704	593	5448	2388	4
2417	23010	4867	21780	6629	9872	8750	5
1255	5260	1043	6328	5351	7451	7308	6
1155	787	1833	7058	2727	5296	3234	7
458	415	1186	961	2989	2502	1461	8
#	23	428	160	109	1400	186	9
7976	35187	6777	26953	43807	16879	8379	10
640	299	526	480	101	3157	2187	11
176	65	434	#	#	1428	368	12
757	823	998	4718	637	7166	909	13
490	49	385	#	#	2328	3731	14
#	39	158	83	#	730	106	15
334	134	408	1681	#	1400	249	16
3109	4524	644	5454	1183	1178	173	17
1737	17387	2495	9022	7979	5111	3549	18
107	2234	625	1768	2950	2260	908	19

Tablica 35. Pracujący według wybranych sekcji w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Table 35. Employed persons by selected sections in 2017 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
							W od In per
1	M.st. Warszawa Warsaw	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Bemowo	2,5	2,5	2,7	3,8	3,6	0,8
3	Białołęka	3,2	8,7	9,1	6,3	5,9	1,7
4	Bielany	2,4	2,8	2,3	5,1	2,4	1,3
5	Mokotów	18,1	14,6	14,6	17,3	16,2	11,3
6	Ochota	7,8	6,3	4,3	2,2	7,5	8,1
7	Praga-Południe	5,6	5,6	6,5	4,7	5,9	7,6
8	Praga-Północ	3,4	8,8	10,2	2,1	3,1	9,3
9	Rembertów	0,6	1,2	0,6	0,7	0,8	0,4
10	Śródmieście	25,2	16,6	17,0	18,0	16,7	9,2
11	Targówek	2,6	3,7	3,6	3,5	5,0	2,3
12	Ursus	1,1	1,6	1,6	2,9	1,9	1,3
13	Ursynów	4,9	4,3	5,1	11,7	7,1	11,4
14	Wawer	2,2	4,1	4,7	3,1	2,4	1,1
15	Wesoła	0,5	1,5	1,8	0,5	0,7	0,3
16	Wilanów	1,2	1,0	1,0	1,4	1,4	0,4
17	Włochy	6,1	7,4	7,4	3,8	9,6	21,3
18	Wola	10,7	8,0	6,0	9,0	7,3	9,3
19	Żoliborz	2,1	1,1	1,3	3,9	2,4	2,8

a Patrz uwagi ogólne na str. 254.

a See general notes on page 255.

zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne public administration and defence; compulsory social security	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	Lp. No.
setkach cent							
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
2,5	0,6	4,0	1,2	1,0	6,8	2,8	2
2,7	0,1	3,2	1,0	1,2	4,7	2,4	3
1,1	0,1	4,3	1,8	0,8	6,6	5,2	4
10,9	25,3	18,9	23,4	8,6	11,9	18,9	5
5,7	5,8	4,1	6,8	7,0	9,0	15,8	6
5,2	0,9	7,1	7,6	3,5	6,4	7,0	7
2,1	0,5	4,6	1,0	3,9	3,0	3,2	8
#	0,0	1,7	0,2	0,1	1,7	0,4	9
36,0	38,7	26,3	28,9	56,9	20,3	18,1	10
2,9	0,3	2,0	0,5	0,1	3,8	4,7	11
0,8	0,1	1,7	#	#	1,7	0,8	12
3,4	0,9	3,9	5,1	0,8	8,6	2,0	13
2,2	0,1	1,5	#	#	2,8	8,1	14
#	0,0	0,6	0,1	#	0,9	0,2	15
1,5	0,1	1,6	1,8	#	1,7	0,5	16
14,0	5,0	2,5	5,9	1,5	1,4	0,4	17
7,8	19,1	9,7	9,7	10,4	6,1	7,7	18
0,5	2,5	2,4	1,9	3,8	2,7	2,0	19

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2017 r.

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2017

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe Shortage occupations	
Zawód maksymalnie deficytowy Occupation in high demand	Rybaczy i zbieracze pracujący na własne potrzeby Fishermen and collectors working for their own needs
	Instruktorzy technologii informatycznych Information technology instructors
Zawód deficytowy Shortage occupation	Hodowcy zwierząt gospodarskich i domowych Breeders of domestic and farm animals
	Pośrednicy pracy i zatrudnienia Work and employment agents
	Tynkarze i pokrewni Plasterers and related trades workers
	Programiści aplikacji Application developers
	Projektanci aplikacji sieciowych i multimedialnych Network and media application designers
	Pracownicy przygotowujący posiłki typu fast food Fast food preparation assistants
	Specjaliści do spraw baz danych i sieci komputerowych gdzie indziej niesklasyfikowani Databases and computer networks specialists not elsewhere classified
	Analitycy systemów komputerowych Computer systems analysts
	Administratorzy systemów komputerowych Computer system administrators
	Projektanci i administratorzy baz danych Database designers and administrators
	Robotnicy budowlani robót wykończeniowych i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Building finishers and related trades workers not elsewhere classified
	Instruktorzy fitness i rekreacji ruchowej Sports and fitness workers
	Pomoce domowe i sprzątaczk Domestic helpers and cleaners
	Specjaliści do spraw sprzedaży z dziedziny technologii teleinformatycznych ICT sales specialists
	Specjaliści do spraw rozwoju systemów informatycznych IT systems developers
Specjaliści do spraw sieci komputerowych Computer network specialists	
Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów papierniczych Operators of machines for the production of paper	
Praktykujący niekonwencjonalne lub komplementarne metody terapii Practitioners of unconventional or complementary methods of therapy	

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2017 r. (cd.)

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2017 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (cd.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (cd.) Shortage occupation (cont.)	Pomocniczy personel medyczny Auxiliary medical personnel
	Ustawiacze i operatorzy maszyn do obróbki i produkcji wyrobów z drewna Setters and operators of machines for processing and producing wood products
	Specjaliści do spraw zarządzania zasobami ludzkimi Human resources management specialists
	Operatorzy maszyn do szycia Sewing machines operators
	Listonosze i pokrewni Postmen and related
	Specjaliści do spraw sprzedaży (z wyłączeniem technologii informacyjno-komunikacyjnych) Sales specialists (excluding information and communication technologies)
	Pracownicy obsługi płacowej Payroll staff
	Sprzedawcy (konsultanci) w centrach sprzedaży telefonicznej/internetowej Sellers (consultants) at telephone/internet sales centers
	Szlifierze narzędzi i polerowacze metali Tool grinders and metal polishers
	Masarze, robotnicy w przetwórstwie ryb i pokrewni Butchers, fish processing and related trades workers
	Kierownicy w instytucjach edukacyjnych Educational institutions managers
	Specjaliści do spraw księgowości i rachunkowości Accounting specialists
	Elektrycy budowlani i pokrewni Electrical builders and related trades workers
	Średni personel w zakresie działalności artystycznej i kulturalnej gdzie indziej niesklasyfikowany Middle level artistic and culture personnel not elsewhere classified
	Agenci i administratorzy nieruchomości Real estate agents and administrators
	Pracownicy sprzedaży i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Salespersons and related trades workers not elsewhere classified
	Planiści produkcyjni Production planners
Kierownicy do spraw strategii i planowania Strategy and planning managers	
Specjaliści do spraw zarządzania i organizacji Management and organization specialists	
Kucharze Chefs, cooks	

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2017 r. (cd.)

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2017 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (dok.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (dok.) Shortage occupation (cont.)	Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów gumowych Rubber processing machine operators
	Piloci statków powietrznych i personel pokrewny Aircraft pilots and related personnel
	Operatorzy urządzeń teleinformatycznych ICT devices operators
	Spedytorzy i pokrewni Freight forwarders and related trades workers
	Gońcy, bagażowi i pokrewni Couriers, parters and related trades warkers
	Pielęgniarki z tytułem specjalisty Nurrsing professionals
	Pracownicy działów kadr HR Departments employees
	Kierownicy do spraw produkcji przemysłowej Industrial production managers
	Monterzy izolacji Insulation fitters
	Kierownicy w gastronomii Catering managers
	Kierownicy do spraw zarządzania zasobami ludzkimi Human resources managers
	Kierownicy do spraw budownictwa Construction managers
	Kierownicy do spraw finansowych Finance managers
	Ręczni pakowacze i znakowacze Hand packers and markers
	Kierownicy do spraw obsługi biznesu i zarządzania gdzie indziej niesklasyfikowani Business services and management managers
	Kierownicy do spraw technologii informatycznych i telekomunikacyjnych IT and telecommunication technology managers
	Kierownicy w handlu detalicznym i hurtowym Retail and wholesale managers
	Operatorzy maszyn i urządzeń do produkcji wyrobów cementowych, kamiennych i pokrewni Cement and stone production machines operators
Barmani Barlenders	
Rzeczoznawcy (z wyłączeniem majątkowych) Experts (excluding property)	

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2017 r. (dok.)

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2017 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody zrównoważone Balanced occupations	
Zawód zrównoważony Balanced occupation	Robotnicy wykonujący prace proste w przemyśle gdzie indziej niesklasyfikowani Elementary industrial workers not elsewhere classified
	Inżynierowie telekomunikacji Telecommunication engineers
	Specjaliści do spraw higieny, bezpieczeństwa pracy i ochrony środowiska Hygiene, work safety and environmental protection specialists
	Asystenci dentyści Dental assistants
	Magazynierzy i pokrewni Storekeepers and related workers
	Pracownicy do spraw rachunkowości i księgowości Accounting and bookkeeping employees
	Technicy urządzeń ruchu lotniczego Air traffic devices technicians
	Kierownicy do spraw marketingu i sprzedaży Marketing and sales managers
	Monterzy i serwisanci instalacji i urządzeń teleinformatycznych Telecommunication line installers and service technicians
Specjaliści ochrony zdrowia gdzie indziej niesklasyfikowani Other health professionals	
Zawody nadwyżkowe Surplus occupations	
Zawód nadwyżkowy Surplus occupation	Kierownicy w instytucjach usług wyspecjalizowanych gdzie indziej niesklasyfikowani Specialized services managers not elsewhere classified
	Sztyldziarze, grawerzy i zdobnicy ceramiki, szkła i pokrewni Signboard makers, engravers, ceramics and glass decorators and related trades workers
	Tancerze Dancers
	Archiwiści i muzealnicy Archivists and museologists
	Kontrolerzy ruchu lotniczego i personel pokrewny Air traffic controllers and related personnel
	Sprzedawcy na targowiskach i bazarach Marktpieces and bazaars salespersons
Zawód maksymalnie nadwyżkowy Occupation with high surplus	Rękodzielnicy wyrobów z drewna i pokrewnych materiałów Wood and related materials craftsmen
	Rolnicy upraw polowych Field crop farmers

Źródło: Urząd Pracy w Warszawie – informacja sygnałna „Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2017 r.”.

Source: Labour Office in Warsaw – initial information “Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2017”.

Tablica 37. Bezrobotni zarejestrowani w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 37. Unemployed persons registered in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	poprzednio pracujący previously employed		posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy of which terminated for company reasons	
M.st. Warszawa Warsaw	26056	13070	2259	91,3	4,9	14,9
Bemowo	1497	754	84	94,4	8,1	18,0
Białołęka	1370	766	116	91,5	4,2	20,8
Bielany	1964	992	145	92,6	5,9	13,7
Mokotów	2893	1453	241	91,7	6,0	14,4
Ochota	1154	574	94	91,9	5,8	16,5
Praga-Południe	3326	1622	328	90,1	3,4	14,2
Praga-Północ	1678	823	202	88,0	1,4	10,0
Rembertów	402	191	34	91,5	2,5	13,7
Śródmieście	1840	916	168	90,9	4,8	12,1
Targówek	1977	944	154	92,2	3,2	15,6
Ursus	705	359	57	91,9	8,9	17,2
Ursynów	1506	787	114	92,4	8,9	17,1
Wawer	1099	510	95	91,4	2,2	15,1
Wesoła	331	165	34	89,7	1,8	16,9
Wilanów	305	189	20	93,4	8,2	19,7
Włochy	606	303	61	89,9	5,4	14,5
Wola	2746	1409	274	90,0	4,7	13,1
Żoliborz	657	313	38	94,2	4,7	16,6

Tablica 38. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 38. Registered unemployed persons by age in 2017

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W wieku lat At the age of					
		24 i mniej and less	25–34	35–44	45–54	55 i więcej and more	
M.st. Warszawa	o	26056	1158	5666	7136	5336	6760
Warsaw	k	13070	762	3689	4115	2530	1974
Bemowo	o	1497	61	320	503	264	349
	k	754	33	215	287	123	96
Białołęka	o	1370	55	340	482	262	231
	k	766	36	233	293	127	77
Bielany	o	1964	86	392	545	418	523
	k	992	60	254	330	204	144
Mokotów	o	2893	102	597	732	627	835
	k	1453	77	381	429	313	253
Ochota	o	1154	47	244	278	228	357
	k	574	36	155	167	112	104
Praga-Południe	o	3326	135	737	930	667	857
	k	1622	88	460	514	322	238
Praga-Północ	o	1678	116	370	435	346	411
	k	823	76	223	244	159	121
Rembertów	o	402	21	98	114	86	83
	k	191	10	69	54	35	23
Śródmieście	o	1840	73	357	439	380	591
	k	916	50	229	253	182	202
Targówek	o	1977	98	444	539	442	454
	k	944	59	292	289	182	122
Ursus	o	705	31	149	219	151	155
	k	359	23	93	134	64	45
Ursynów	o	1506	46	341	501	237	381
	k	787	32	223	304	121	107
Wawer	o	1099	60	237	272	228	302
	k	510	33	146	142	104	85
Wesoła	o	331	17	75	71	74	94
	k	165	6	43	48	39	29
Wilanów	o	305	17	69	108	56	55
	k	189	8	54	78	30	19
Włochy	o	606	30	140	140	144	152
	k	303	19	98	75	73	38
Wola	o	2746	143	624	679	578	722
	k	1409	104	436	389	272	208
Żoliborz	o	657	20	132	149	148	208
	k	313	12	85	85	68	63

Tablica 39. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 39. Registered unemployed persons by educational level in 2017

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		Ogółem Total	Z wykształceniem With education				
			wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post- secondary and vocationnal secondary	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary
M.st. Warszawa	o	26056	8184	5697	2912	3052	6211
Warsaw	k	13070	4950	2755	1677	984	2704
Bemowo	o	1497	620	357	156	137	227
	k	754	381	157	93	40	83
Białołęka	o	1370	558	304	146	117	245
	k	766	385	149	85	35	112
Bielany	o	1964	594	464	219	238	449
	k	992	369	246	119	70	188
Mokotów	o	2893	979	653	329	296	636
	k	1453	562	303	185	110	293
Ochota	o	1154	356	285	141	99	273
	k	574	206	135	79	34	120
Praga-Południe	o	3326	950	703	414	434	825
	k	1622	560	325	241	139	357
Praga-Północ	o	1678	260	294	165	300	659
	k	823	149	150	104	109	311
Rembertów	o	402	111	84	42	66	99
	k	191	64	42	26	20	39
Śródmieście	o	1840	570	386	239	171	474
	k	916	317	193	140	51	215
Targówek	o	1977	486	470	213	314	494
	k	944	292	221	127	96	208
Ursus	o	705	235	162	74	76	158
	k	359	148	74	45	27	65
Ursynów	o	1506	737	292	158	113	206
	k	787	444	153	80	35	75
Wawer	o	1099	305	258	117	158	261
	k	510	182	125	59	48	96
Wesoła	o	331	111	70	39	35	76
	k	165	66	40	17	7	35
Wilanów	o	305	176	44	32	13	40
	k	189	123	23	17	3	23
Włochy	o	606	193	139	61	57	156
	k	303	118	66	34	15	70
Wola	o	2746	678	599	293	363	813
	k	1409	427	298	189	127	368
Żoliborz	o	657	265	133	74	65	120
	k	313	157	55	37	18	46

Tablica 40. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy¹ w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 40. Registered unemployed persons by duration of unemployment¹ in 2017

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ² By duration of unemployment ²					
			1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiący more than 24 months
M.st. Warszawa	o	26056	2237	4697	4018	4290	4281	6533
Warsaw	k	13070	1032	2241	2111	2183	2329	3174
Bemowo	o	1497	123	258	233	273	246	364
	k	754	64	127	110	148	134	171
Białołęka	o	1370	123	299	260	254	211	223
	k	766	64	144	159	146	124	129
Bielany	o	1964	164	360	249	329	348	514
	k	992	78	181	123	163	195	252
Mokotów	o	2893	235	450	431	464	475	838
	k	1453	101	218	238	228	264	404
Ochota	o	1154	76	198	184	189	182	325
	k	574	33	96	100	95	92	158
Praga-Południe	o	3326	354	635	516	522	517	782
	k	1622	173	286	273	269	256	365
Praga-Północ	o	1678	152	352	256	231	295	392
	k	823	51	161	122	120	174	195
Rembertów	o	402	46	80	68	70	63	75
	k	191	20	38	32	29	37	35
Śródmieście	o	1840	150	319	292	248	298	533
	k	916	73	158	149	113	169	254
Targówek	o	1977	169	358	319	353	326	452
	k	944	76	159	171	177	152	209
Ursus	o	705	52	121	117	119	135	161
	k	359	31	57	51	61	78	81
Ursynów	o	1506	109	241	209	268	259	420
	k	787	47	115	132	117	149	227
Wawer	o	1099	109	198	187	184	171	250
	k	510	42	87	100	94	87	100
Wesoła	o	331	30	61	58	66	49	67
	k	165	16	25	29	35	28	32
Wilanów	o	305	27	60	49	63	48	58
	k	189	18	35	29	44	28	35
Włochy	o	606	48	103	77	103	105	170
	k	303	22	48	37	57	56	83
Wola	o	2746	215	490	417	447	459	718
	k	1409	101	245	204	241	252	366
Żoliborz	o	657	55	114	96	107	94	191
	k	313	22	61	52	46	54	78

1 Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. 2 Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 6–12 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 6 miesięcy i 1 dzień do 12 miesięcy.

1 From the date of registration in a labour office. 2 Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 6–12 persons remaining unemployed from 6 months and 1 day up to 12 months were included.

Tablica 41. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 41. Registered unemployed persons by work seniority in 2017

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy ¹ With work seniority ¹					powyżej 30 lat more than 30 years	
			1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30		
M.st. Warszawa	o	26056	2259	5741	4508	3969	4575	3673	1331
Warsaw	k	13070	1171	2786	2490	2343	2348	1576	356
Bemowo	o	1497	84	287	235	251	299	247	94
	k	754	41	128	133	166	165	101	20
Białołęka	o	1370	116	222	232	250	309	177	64
	k	766	60	125	151	159	168	84	19
Bielany	o	1964	145	472	332	266	340	313	96
	k	992	91	211	185	163	187	132	23
Mokotów	o	2893	241	671	472	435	507	412	155
	k	1453	124	323	259	254	265	187	41
Ochota	o	1154	94	274	183	145	207	173	78
	k	574	51	142	95	88	111	62	25
Praga-Południe	o	3326	328	700	600	494	564	454	186
	k	1622	168	345	324	285	276	174	50
Praga-Północ	o	1678	202	430	333	218	251	169	75
	k	823	97	213	183	118	119	76	17
Rembertów	o	402	34	86	90	65	69	42	16
	k	191	19	46	42	39	23	17	5
Śródmieście	o	1840	168	481	329	269	266	253	74
	k	916	90	208	179	157	143	119	20
Targówek	o	1977	154	380	361	307	375	286	114
	k	944	71	196	188	167	165	127	30
Ursus	o	705	57	136	119	105	151	101	36
	k	359	28	73	62	66	71	49	10
Ursynów	o	1506	114	302	242	234	303	221	90
	k	787	63	154	133	157	161	101	18
Wawer	o	1099	95	222	192	181	198	157	54
	k	510	46	101	97	92	98	57	19
Wesoła	o	331	34	57	52	53	61	60	14
	k	165	16	28	26	32	32	28	3
Wilanów	o	305	20	55	49	57	74	44	6
	k	189	12	34	28	45	44	25	1
Włochy	o	606	61	134	97	99	98	82	35
	k	303	32	56	56	57	55	38	9
Wola	o	2746	274	675	476	429	386	389	114
	k	1409	143	333	290	250	195	158	40
Żoliborz	o	657	38	154	114	111	117	93	30
	k	313	19	70	59	48	70	41	6

1 Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które przepracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

1 Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

Tablica 42. Oferty pracy w 2017 r.

Table 42. Job offers in 2017

Dzielnice District	Oferty Offers		Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy Number of unemployed persons per 1 job offer
	zgłoszone w grudniu submitted in December	stan w dniu 31 XII as of 31 XII	
M.st. Warszawa Warsaw	5381^a	3043^a	9^a
Bemowo	96	64	23
Białołęka	171	91	15
Bielany	61	36	55
Mokotów	496	215	13
Ochota	224	189	6
Praga-Południe	223	122	27
Praga-Północ	169	43	39
Rembertów	11	4	101
Śródmieście	1075	524	4
Targówek	359	155	13
Ursus	203	153	5
Ursynów	145	75	20
Wawer	95	79	14
Wesoła	50	8	41
Wilanów	71	52	6
Włochy	269	155	4
Wola	715	478	6
Żoliborz	47	17	39

a łącznie z ofertami pracy spoza terenu Warszawy.

a Including job offers from outside Warsaw.

Tablica 43. Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 43. Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Dzielnice Districts	Parki spacerowo-wypoczynkowe Strolling and recreational parks			Zieleńce Lawns			Zieleń uliczna Street greenery	Tereny zieleni osiedlowej Green areas of housing estates
		obiekty facilities	powierzchnia area	przeciętna powierzchnia 1 obiektu average area of a facility	obiekty facilities	powierzchnia area	przeciętna powierzchnia 1 obiektu average area of a facility		
1	M.st. Warszawa Warsaw	85	908,3	10,7	250	235,0	0,9	1284,8	2059,7
2	Bemowo	2	24,3	12,2	1	0,5	0,5	74,1	225,8
3	Białołęka	4	12,2	3,0	19	12,3	0,6	190,6	94,7
4	Bielany	7	32,2	4,6	17	23,8	1,4	22,0	157,0
5	Mokotów	11	107,6	9,8	31	37,3	1,2	34,8	401,7
6	Ochota	7	98,0	14,0	2	2,0	1,0	67,0	103,4
7	Praga-Południe	7	98,6	14,1	19	9,1	0,5	44,0	193,5
8	Praga-Północ	1	18,7	18,7	18	8,1	0,5	83,9	70,2
9	Rembertów	-	-	-	7	2,2	0,3	29,9	29,7
10	Śródmieście	16	153,7	9,6	58	70,2	1,2	95,2	61,1
11	Targówek	2	29,2	14,6	10	5,0	0,5	107,8	165,9
12	Ursus	3	11,2	3,7	7	6,9	1,0	16,0	39,7
13	Ursynów	6	93,4	15,6	3	1,7	0,6	152,5	222,2
14	Wawer	-	-	-	6	2,6	0,4	100,6	9,5
15	Wesoła	1	2,2	2,2	6	11,0	1,8	10,5	1,6
16	Wilanów	2	82,0	41,0	12	3,9	0,3	30,0	39,7
17	Włochy	5	29,9	6,0	7	3,8	0,5	18,5	36,9
18	Wola	5	63,4	12,7	17	18,7	1,1	111,3	140,1
19	Żoliborz	6	51,7	8,6	10	16,0	1,6	96,1	62,2

Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej Area of parks, lawns and housing estates			Żywo- płoty w metrach bieżących Hedges, length in metres	Nasadzenia Planted		Ubytki Loss		Cmentarze Cemeteries		Lp. No.
w ha in ha	w % powierz- chni danej dzielnicy in % of area of given district	na 1 miesz- kańca w m ² per capita in m ²		drzew trees	krzewów bushes	drzew trees	krzewów bushes	obiekty facilities	powierz- chnia w ha area in ha	
				w szt. in units						
3203,0	6,2	18,2	632577	4017	105729	5138	4119	38	381,7	1
250,6	10,0	20,5	26768	73	645	12	-	-	-	2
119,1	1,6	10,0	18750	144	2283	220	-	1	3,9	3
213,0	6,6	16,1	31981	54	4256	161	326	2	151,1	4
546,7	15,4	25,1	101933	399	4929	723	-	3	9,5	5
203,4	20,9	24,5	26914	454	4322	533	48	-	-	6
301,2	13,5	16,9	63465	328	15077	684	1253	-	-	7
97,0	8,5	14,9	11037	100	6141	77	15	-	-	8
31,9	1,7	13,2	7427	26	335	18	-	1	6,5	9
285,0	18,3	24,4	25311	583	34039	522	494	-	-	10
200,1	8,3	16,1	38859	359	5404	284	2	2	123,5	11
57,8	6,2	9,7	17455	23	423	139	-	1	1,7	12
317,3	7,2	21,1	118529	207	5179	109	137	3	10,0	13
12,1	0,2	1,6	3983	6	373	-	-	4	15,0	14
14,8	0,6	5,9	250	11	248	372	-	3	3,1	15
125,5	3,4	33,5	16249	194	7025	46	-	2	4,8	16
70,5	2,5	16,8	3032	28	840	271	-	3	11,4	17
222,1	11,5	15,9	98904	735	12603	701	1781	12	15,2	18
129,9	15,3	25,2	21730	293	1607	266	63	1	26,0	19

Tablica 44. Wybrane elementy infrastruktury rowerowej oraz siłownie plenerowe w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 44. Selected elements of bicycle infrastructure and outdoor gyms in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ścieżki rowerowe ^a w km Cycle paths ^a in km	Stojaki rowerowe Bike racks	Miejsca parkingowe Parking places	Veturilo		Siłownie plenerowe ^b Outdoor gyms ^b
				stacje stations	wypożyczenia na stacjach ^c borrowings at stations ^c	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
M.st. Warszawa Warsaw	537,66	9433	18866	358	5063536	218
Bemowo	22,62	164	328	16	99896	16
Białołęka	33,45	315	630	11	49112	18
Bielany	46,47	538	1076	10	129373	18
Mokotów	57,83	1056	2112	37	589276	13
Ochota	24,73	553	1106	24	423208	8
Praga-Południe	39,94	906	1812	25	332832	18
Praga-Północ	22,08	450	900	29	373485	6
Rembertów	5,68	221	442	-	-	9
Śródmieście	58,96	1950	3900	91	1641410	14
Targówek	30,71	294	588	19	187612	13
Ursus	19,32	421	842	5	27087	5
Ursynów	44,78	836	1672	24	284832	19
Wawer	23,86	124	248	-	-	13
Wesoła	11,62	283	566	-	-	6
Wilanów	22,07	304	608	10	67426	10
Włochy	20,50	340	680	7	44149	10
Wola	26,06	363	726	36	625216	15
Żoliborz	26,98	315	630	14	188622	7

a Bez tras nieoznakowanych jako drogi dla rowerów. b Siłownie będące na utrzymaniu dzielnic i znajdujące się na terenach należących do miasta, łącznie ze street-workami; bez siłowni plenerowych należących do spółdzielni mieszkaniowych i inwestorów prywatnych. c Dane szacunkowe.

Ź r ó d ł o: w zakresie ścieżek rowerowych, stojaków rowerowych, miejsc parkingowych i stacji Veturilo – dane Biura Polityki Mobilności i Transportu Urzędu m.st. Warszawy, w zakresie siłowni plenerowych – dane urzędów dzielnic m.st. Warszawa.

a Excluding routes not marked as roads for bicycles. b Gyms at upkeep of districts and located within the territory belonging to the city, including street workout; excluding outdoor gyms belonging to housing cooperatives and private investors. c Estimated data.

S o u r c e: data concerning cycle paths, bike racks, parking places and Veturilo stations – data of the Office of Mobility Policy and Transportation of the Warsaw City Hall, data concerning outdoor gyms – data of the Capital City of Warsaw districts.

Tablica 45. Ujęcia wody oligoceńskiej w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 45. Oligocene water intakes in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ujęcia wody oligoceńskiej Intakes of Oligocene water		
	studnie oligoceńskie oligocene wells	punkty czerpalne drawing points	
		czynne active	w tym ogólnodostępne of which public
M.st. Warszawa Warsaw	84	73	72
Bemowo	7	8	8
Białołęka	2	2	2
Bielany	10	9	9
Mokotów	9	3	3
Ochota	7	4	4
Praga-Południe	9	8	7
Praga-Północ	4	3	3
Rembertów	–	–	–
Śródmieście	10	10	10
Targówek	3	3	3
Ursus	4	5	5
Ursynów	3	3	3
Wawer	1	1	1
Wesoła	–	–	–
Wilanów	1	2	2
Włochy	4	3	3
Wola	6	5	5
Żoliborz	4	4	4

Źródło: dane Biura Ochrony Środowiska Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Environment Office of the Warsaw City Hall.

Tablica 46. Sklepy według form organizacyjnych w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 46. Shops by organizational form in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Domy towarowe Department stores	Domy handlowe Trade stores	Supermarkety Supermarkets
	a – liczba sklepów number of shops	b – powierzchnia sprzedażowa w m ² sales floor in m ²				
1	M.st. Warszawa	a	4497	6	19	275
2	Warsaw	b	1471727	29972	22981	231104
3	Bemowo	a	194	1	–	17
4		b	83611	2014	–	14140
5	Białołęka	a	344	–	1	27
6		b	124926	–	1627	26355
7	Bielany	a	140	–	–	15
8		b	39965	–	–	12988
9	Mokotów	a	650	–	2	29
10		b	135231	–	1741	24804
11	Ochota	a	238	1	1	11
12		b	58933	4328	1891	7250
13	Praga-Południe	a	414	1	1	30
14		b	125128	2010	1225	22358
15	Praga-Północ	a	145	–	1	5
16		b	42095	–	800	4046
17	Rembertów	a	29	–	–	4
18		b	5982	–	–	3217
19	Śródmieście	a	787	1	4	22
20		b	180476	2860	4507	17436
21	Targówek	a	255	2	–	22
22		b	162423	18760	–	19781
23	Ursus	a	166	–	–	11
24		b	37347	–	–	9102
25	Ursynów	a	243	–	1	20
26		b	83360	–	1355	18378
27	Wawer	a	121	–	1	16
28		b	41621	–	717	13109
29	Wesoła	a	68	–	–	8
30		b	32232	–	–	6698
31	Wilanów	a	55	–	–	9
32		b	16165	–	–	8081
33	Włochy	a	152	–	3	10
34		b	134538	–	3300	7939
35	Wola	a	404	–	2	15
36		b	135874	–	2150	11152
37	Żoliborz	a	92	–	2	4
38		b	31820	–	3668	4270

a łącznie z aptekami.

a Including pharmacies.

Hipermarkety Hypermarkets	Sklepy powszechnie Universal stores	Sklepy wyspecjalizowane Specialized shops	Pozostałe sklepy ^a Other shops ^a	Lp. No.
37	229	2586	1345	1
288143	48627	761861	89039	2
2	13	107	54	3
21316	2808	39930	3403	4
2	10	230	74	5
15734	1633	75918	3659	6
2	9	43	71	7
13206	1963	6779	5029	8
1	46	378	194	9
3922	10089	79930	14745	10
1	8	140	76	11
2764	1454	36099	5147	12
4	15	234	129	13
30372	3219	55497	10447	14
3	8	75	53	15
18586	2053	13380	3230	16
-	3	14	8	17
-	527	1682	556	18
-	30	485	245	19
-	6629	133816	15228	20
3	9	151	68	21
31610	2302	86087	3883	22
1	4	117	33	23
3700	752	22126	1667	24
4	9	132	77	25
31627	1962	24486	5552	26
2	11	54	37	27
6096	2088	17515	2096	28
1	8	32	19	29
10839	1329	12124	1242	30
-	4	25	17	31
-	730	6179	1175	32
6	8	81	44	33
51310	1767	67515	2707	34
5	25	240	117	35
47061	5488	62645	7378	36
-	9	48	29	37
-	1834	20153	1895	38

Tablica 47. Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery w 2017 r.^a

Stan w dniu 31 XII

Table 47. Registered road vehicles, tractors and mopeds in 2017^a

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Pojazdy samochodowe i ciągniki Road vehicles and tractors							Moto- rowery Mopeds	
	ogółem total	samochody cars			ciągniki siodłowe ^b road trac- tors ^b	autobusy buses	motocykle motor- cycles		ciągniki rolnicze agricul- tural tractors
		osobowe passenger	ciężarowe lorries	specjalne special					
M.st. Warszawa Warsaw	1500868	1245414	175812	10256	10188	5578	47503	6117	22163
Bemowo	103959	84701	13327	699	1360	266	3261	345	1453
Białołęka	63344	51562	7550	452	347	108	3046	279	1236
Bielany	103997	89174	10484	712	404	111	2914	198	1504
Mokotów	263881	217997	36542	1276	1321	273	5799	673	2448
Ochota	90946	76894	9408	540	1005	549	2295	255	917
Praga-Południe	156727	136596	12125	738	436	225	5681	926	1871
Praga-Północ	46918	39720	5090	191	270	36	1454	157	921
Rembertów	19323	15350	2717	329	138	19	695	75	449
Śródmieście	152856	125140	19387	1418	1489	907	3582	933	2244
Targówek	82058	66511	11307	390	454	154	3026	216	1552
Ursus	34850	29376	3561	201	173	38	1364	137	809
Ursynów	88412	73853	8905	527	525	218	3942	442	1704
Wawer	52590	42205	6914	426	288	115	2364	278	1428
Wesoła	14798	11743	1931	185	90	12	763	74	485
Wilanów	20814	16548	2372	249	225	13	1087	320	360
Włochy	50448	40523	7627	334	486	52	1217	209	570
Wola	109758	91003	12242	1271	829	348	3578	487	1645
Żoliborz	45189	36518	4323	318	348	2134	1435	113	567

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 266. b Łącznie z ciągnikami balastowymi.

a See methodological notes on page 289. b Including ballast tractors.

Tablica 48. Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w 2017 r.^aTable 48. Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory in 2017^a

Dzielnice Districts	Pojazdy samochodowe i ciągniki Road vehicles and tractors								Moto- rowery Mopeds
	ogółem total	samochody cars			ciągniki siodłowe road tract- tors	autobusy buses	motocykle motor- cycles	ciągniki rolnicze agricul- tural tractors	
		osobowe passenger	ciężarowe lorries	specja- lne special					
M.st. Warszawa Warsaw	153952	134467	14477	609	479	235	3395	290	969
Bemowo	10032	8666	995	77	36	12	220	26	88
Białołęka	3989	3484	231	17	11	13	223	10	82
Bielany	8435	7656	505	99	19	2	151	3	27
Mokotów	43766	37740	5428	56	125	13	364	40	79
Ochota	10056	8733	939	30	84	81	169	20	23
Praga-Południe	10934	9789	690	18	21	4	338	74	73
Praga-Północ	5468	4772	570	9	19	1	94	3	25
Rembertów	4368	3984	302	17	3	-	55	7	13
Śródmieście	17497	15285	1624	141	62	51	275	59	247
Targówek	4864	3766	898	14	10	4	171	1	21
Ursus	4429	4102	204	4	13	2	102	2	61
Ursynów	5786	5127	292	18	7	20	317	5	37
Wawer	4601	4218	176	18	4	4	176	5	59
Wesoła	778	673	48	6	1	-	49	1	42
Wilanów	1645	1410	98	8	1	-	122	6	8
Włochy	6794	5953	689	13	46	3	86	4	7
Wola	5988	5154	462	53	16	13	272	18	58
Żoliborz	4522	3955	326	11	1	12	211	6	19

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 266.

a See methodological notes on page 289.

Tablica 49. Zasoby mieszkaniowe^a w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 49. Dwelling stocks^a in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average	
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² useful floor area per dwelling in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	952686	3014285	56166580	3,16	59,0
Bemowo	58227	198300	3548345	3,41	60,9
Białołęka	58699	194136	3879301	3,31	66,1
Bielany	69001	215549	3686073	3,12	53,4
Mokotów	128217	402736	7211876	3,14	56,2
Ochota	48709	139084	2496336	2,86	51,2
Praga-Południe	99189	302481	5235876	3,05	52,8
Praga-Północ	34672	92693	1561817	2,67	45,0
Rembertów	10111	38663	773687	3,82	76,5
Śródmieście	76995	208272	3940218	2,71	51,2
Targówek	57906	188049	3156991	3,25	54,5
Ursus	28030	91841	1634552	3,28	58,3
Ursynów	71671	258717	5118978	3,61	71,4
Wawer	32280	137920	3250842	4,27	100,7
Wesoła	9131	42245	1024170	4,63	112,2
Wilanów	23056	87748	2107224	3,81	91,4
Włochy	23447	76926	1515759	3,28	64,6
Wola	90738	242085	4194141	2,67	46,2
Żoliborz	32607	96840	1830394	2,97	56,1

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 50. Mieszkania wyposażone w instalacje^a w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 50. Dwellings fitted with installations^a in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Mieszkania wyposażone w Dwellings fitted with installations				
	wodociąg water supply system	ustęp spłukiwany lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas supply system	centralne ogrzewanie central heating
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
M.st. Warszawa Warsaw	949440	945726	935372	719596	911429
Bemowo	58144	58033	57979	40241	57897
Białołęka	58356	58250	58098	34416	57368
Bielany	68906	68852	68700	54939	68029
Mokotów	128078	127848	127597	104237	125999
Ochota	48709	48602	48491	41353	48008
Praga-Południe	99091	98631	96681	74740	91569
Praga-Północ	34396	33645	29633	28118	26050
Rembertów	9712	9628	9430	6922	8533
Śródmieście	76937	76652	76364	67706	73823
Targówek	57633	57285	56644	46597	55518
Ursus	27968	27923	27796	22101	27387
Ursynów	71574	71558	71493	54217	70938
Wawer	31785	31426	30945	22057	28505
Wesoła	9008	8959	8872	7481	8318
Wilanów	22934	22881	22830	7708	22568
Włochy	23033	22781	21988	17565	20094
Wola	90576	90174	89328	65163	88379
Żoliborz	32600	32598	32503	24035	32446

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 50. Mieszkania wyposażone w instalacje^a w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Table 50. Dwellings fitted with installations^a in 2017 (cont.)

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Mieszkania wyposażone w Dwellings fitted with installations				
	wodociąg water supply system	ustęp spłukiwany lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas supply system	centralne ogrzewanie central heating
	W % ogółu mieszkań In % of total dwellings				
M.st. Warszawa Warsaw	99,7	99,3	98,2	75,5	95,7
Bemowo	99,9	99,7	99,6	69,1	99,4
Białołęka	99,4	99,2	99,0	58,6	97,7
Bielany	99,9	99,8	99,6	79,6	98,6
Mokotów	99,9	99,7	99,5	81,3	98,3
Ochota	100,0	99,8	99,6	84,9	98,6
Praga-Południe	99,9	99,4	97,5	75,4	92,3
Praga-Północ	99,2	97,0	85,5	81,1	75,1
Rembertów	96,1	95,2	93,3	68,5	84,4
Śródmieście	99,9	99,6	99,2	87,9	95,9
Targówek	99,5	98,9	97,8	80,5	95,9
Ursus	99,8	99,6	99,2	78,8	97,7
Ursynów	99,9	99,8	99,8	75,6	99,0
Wawer	98,5	97,4	95,9	68,3	88,3
Wesoła	98,7	98,1	97,2	81,9	91,1
Wilanów	99,5	99,2	99,0	33,4	97,9
Włochy	98,2	97,2	93,8	74,9	85,7
Wola	99,8	99,4	98,4	71,8	97,4
Żoliborz	100,0	100,0	99,7	73,7	99,5

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 51. Nowe budynki mieszkalne^a oddane do użytkowania według form budownictwa w 2017 r.Table 51. New buildings completed^a by forms of housing construction in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Budownictwo Construction			
		indywidualne private	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spółdzielcze cooperative	komunalne (gminne) municipal (gmina)
M.st. Warszawa Warsaw	1309	829	468	10	2
Bemowo	26	12	13	–	1
Białołęka	223	153	70	–	–
Bielany	33	13	20	–	–
Mokotów	29	8	19	2	–
Ochota	9	1	8	–	–
Praga-Południe	44	10	34	–	–
Praga-Północ	3	–	3	–	–
Rembertów	41	36	5	–	–
Śródmieście	7	–	3	4	–
Targówek	48	25	23	–	–
Ursus	20	11	9	–	–
Ursynów	97	55	40	2	–
Wawer	420	329	89	2	–
Wesoła	64	56	7	–	1
Wilanów	129	79	50	–	–
Włochy	73	31	42	–	–
Wola	28	7	21	–	–
Żoliborz	15	3	12	–	–

a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania oraz budynków zbiorowego zamieszkania.

a Excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence as well as residences for communities.

Tablica 52. Mieszkania oddane do użytkowania w 2017 r.

Table 52. Dwellings completed in 2017

Dzielnice Districts	Mieszkania Dwellings			Izby Rooms		Powierzchnia użytkowa w m ² Useful floor area in m ²	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych matrżeństw per 1000 marriages contracted	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average of one dwelling
M.st. Warszawa Warsaw	20331	11,6	2265	55879	31,8	1281999	63,1
Bemowo	1508	12,4	2894	4075	33,6	84111	55,8
Białołęka	2309	19,6	3894	6458	54,8	140664	60,9
Bielany	739	5,6	1424	2164	16,4	44377	60,1
Mokotów	1818	8,4	1775	5013	23,0	108224	59,5
Ochota	575	6,9	1242	1463	17,6	34711	60,4
Praga-Południe	2349	13,2	2499	6102	34,2	134891	57,4
Praga-Północ	111	1,7	267	242	3,7	5307	47,8
Rembertów	41	1,7	373	238	9,9	6703	163,5
Śródmieście	565	4,8	611	1540	13,1	59780	105,8
Targówek	715	5,8	1416	1924	15,6	44865	62,7
Ursus	626	10,7	2474	1719	29,3	34290	54,8
Ursynów	1351	9,0	1743	3814	25,4	88231	65,3
Wawer	778	10,3	2064	3199	42,4	91796	118,0
Wesoła	116	4,6	906	512	20,5	13856	119,4
Wilanów	1754	48,3	8313	4961	136,5	123739	70,5
Włochy	662	15,9	3917	1761	42,3	40797	61,6
Wola	3307	23,9	4568	7844	56,6	163166	49,3
Żoliborz	1007	19,7	3098	2850	55,7	62491	62,1

Tablica 53. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2017 r.

Table 53. Dwellings completed by forms of housing construction in 2017

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area of a dwelling in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	20331	55879	1281999	63,1
indywidualne private	2063	8287	234895	113,9
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	17762	46270	1014647	57,1
spółdzielcze cooperative	452	1229	30239	66,9
komunalne (gminne) municipal (gmina)	54	93	2218	41,1
dzielnice: districts:				
Bemowo	1508	4075	84111	55,8
indywidualne private	24	146	5000	208,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1442	3859	77383	53,7
komunalne (gminne) municipal (gmina)	42	70	1728	41,1
Białołęka	2309	6458	140664	60,9
indywidualne private	382	1597	43323	113,4
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1927	4861	97341	50,5
Bielany	739	2164	44377	60,1
indywidualne private	16	83	2551	159,4
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	723	2081	41826	57,9
Mokotów	1818	5013	108224	59,5
indywidualne private	257	708	16245	63,2
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1421	3933	81939	57,7
spółdzielcze cooperative	140	372	10040	71,7

Tablica 53. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2017 r. (cd.)

Table 53. Dwellings completed by forms of housing construction in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area of a dwelling in m ²
dzielnice (cd.): districts (cont.):				
Ochota	575	1463	34711	60,4
indywidualne private	2	10	489	244,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	573	1453	34222	59,7
Praga-Południe	2349	6102	134891	57,4
indywidualne private	106	313	8878	83,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	2227	5760	125470	56,3
spółdzielcze cooperative	16	29	543	33,9
Praga-Północ	111	242	5307	47,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	111	242	5307	47,8
Rembertów	41	238	6703	163,5
indywidualne private	36	201	5921	164,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	5	37	782	156,4
Śródmieście	565	1540	59780	105,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	467	1256	52189	111,8
spółdzielcze cooperative	98	284	7591	77,5
Targówek	715	1924	44865	62,7
indywidualne private	32	160	5459	170,6
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	683	1764	39406	57,7
Ursus	626	1719	34290	54,8
indywidualne private	14	71	2529	180,6
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	612	1648	31761	51,9

Tablica 53. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2017 r. (dok.)

Table 53. Dwellings completed by forms of housing construction in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area of a dwelling in m ²
dzielnice (dok.): districts (cont.):				
Ursynów	1351	3814	88231	65,3
indywidualne private	61	344	11598	190,1
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1096	2938	64902	59,2
spółdzielcze cooperative	194	532	11731	60,5
Wawer	778	3199	91796	118,0
indywidualne private	396	2102	63206	159,6
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	378	1085	28256	74,8
spółdzielcze cooperative	4	12	334	83,5
Wesoła	116	512	13856	119,4
indywidualne private	88	430	11983	136,2
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	16	59	1383	86,4
komunalne (gminne) municipal (gmina)	12	23	490	40,8
Wilanów	1754	4961	123739	70,5
indywidualne private	89	526	19711	221,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1665	4435	104028	62,5
Włochy	662	1761	40797	61,6
indywidualne private	39	206	6337	162,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	623	1555	34460	55,3
Wola	3307	7844	163166	49,3
indywidualne private	508	1316	28194	55,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	2799	6528	134972	48,2
Żoliborz	1007	2850	62491	62,1
indywidualne private	13	74	3471	267,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	994	2776	59020	59,4

Tablica 54. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2017/18

Table 54. Pre-primary education in the 2017/18 school year

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rem- bertów
1	Placówki Establishments	1077	63	106	69	129	38	83	21	14
2	Przedszkola Nursery schools	751	45	80	44	87	31	59	13	11
3	w tym specjalne of which special	12	-	1	1	2	1	1	-	-
4	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych Pre-primary sections of pri- mary schools	227	14	13	19	29	4	18	8	2
5	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	2	-	1	-	-	-	-	-	-
6	Punkty przedszkolne Pre-primary points	97	4	12	6	13	3	6	-	1
	Miejsca: Places:									
7	Przedszkola Nursery schools	75907	5274	8150	5023	8010	3083	6835	1628	1367
8	w tym specjalne of which special	393	-	18	40	88	20	25	-	-
9	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	27	-	15	-	-	-	-	-	-
10	Punkty przedszkolne Pre-primary points	2418	86	239	160	334	105	118	-	15
11	Dzieci Children	78137	5770	7476	5626	8377	3047	7069	1847	1226
	w tym w wieku: of which at the age of:									
12	3—6 lat	76070	5635	7172	5532	8186	2995	6943	1806	1199
13	3—5	58798	4268	5425	4297	6509	2352	5388	1393	921
14	5	20138	1395	1809	1514	2254	817	1852	469	320
15	6 lat	17272	1367	1747	1235	1677	643	1555	413	278
16	Przedszkola Nursery schools	67342	4769	6525	4733	7210	2913	6380	1609	1147
17	w tym specjalne of which special	329	-	14	47	72	11	22	-	-
	w tym w wieku: of which at the age of:									
18	3—6 lat	65765	4649	6254	4684	7054	2874	6294	1587	1122
19	3—5	56178	3871	5252	4200	6067	2265	5316	1381	910
20	5	19102	1318	1756	1458	2062	782	1830	457	319
21	6 lat	9587	778	1002	484	987	609	978	206	212

Districts										Lp. No.
Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
65	64	42	102	60	28	45	41	74	33	1
49	46	32	71	42	19	29	28	45	20	2
3	-	-	1	1	-	-	1	-	-	3
15	13	8	20	12	6	9	8	24	5	4
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5
1	5	2	11	6	3	6	5	5	8	6
3904	4933	3206	7246	3635	1452	3147	2468	4710	1836	7
110	-	-	50	30	-	-	12	-	-	8
-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	9
25	199	49	224	167	68	158	105	98	268	10
4017	5372	3417	7047	3693	1405	3088	2386	5231	2043	11
3905	5254	3276	6865	3571	1365	2984	2300	5076	2006	12
2995	3996	2592	5301	2563	1008	2393	1800	4030	1567	13
1099	1456	824	1884	905	326	708	649	1318	539	14
910	1258	684	1564	1008	357	591	500	1046	439	15
3662	4412	2778	6321	3049	1079	2619	2171	4228	1737	16
97	-	-	40	17	-	-	9	-	-	17
3574	4327	2704	6163	2962	1044	2550	2094	4114	1715	18
2958	3667	2541	5178	2325	955	2201	1732	3967	1392	19
1075	1302	779	1833	816	295	641	624	1279	476	20
616	660	163	985	637	89	349	362	147	323	21

Tablica 54. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2017/18 (dok.)

Table 54. Pre-primary education in the 2017/18 school year (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rem- bertów
	Dzieci (dok.) Children (cont.)									
1	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych Pre-primary sections of pri- mary schools	9159	965	776	789	901	45	603	238	69
	w tym w wieku: of which at the age of:									
2	5 lat	651	71	14	15	125	15	12	12	1
3	6 lat	7537	587	738	743	661	15	563	207	66
4	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	20	-	9	-	-	-	-	-	-
5	Punkty przedszkolne Pre-primary points	1616	36	166	104	266	89	86	-	10
	Dzieci w placówkach wycho- wania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku: Children attending pre- primary education establishments per 1000 children aged:									
6	3–6 lat	1000	931	943	1107	992	989	953	791	1114
7	3–5	1031	945	940	1162	1058	1030	996	815	1127
8	5	1055	959	941	1227	1089	1119	1015	803	1164
9	6 lat	907	889	954	950	797	865	830	720	1073
	Dzieci w przedszkolach na Children attending nursery schools per									
	1000 dzieci w wieku: 1000 children aged:									
10	3–6 lat	865	768	823	937	855	949	864	695	1043
11	3–5 lat	986	857	910	1136	987	992	983	808	1114
12	1 przedszkole nursery school	90	106	82	108	83	94	108	124	104
13	100 miejsc 100 places	89	90	80	94	90	94	93	99	84

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
352	840	623	595	530	288	319	155	966	105	1
23	128	45	11	64	16	36	15	36	12	2
294	576	521	572	368	268	233	136	898	91	3
-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	4
3	120	16	131	114	38	139	60	37	201	5
1073	1043	1002	1026	1053	1194	1053	1175	924	993	6
1082	1070	1051	1074	1034	1201	1104	1202	953	1023	7
1164	1118	992	1113	1085	1144	1007	1288	937	1087	8
1046	968	850	894	1104	1174	886	1087	825	900	9
982	859	827	922	873	913	900	1069	749	849	10
1069	982	1030	1049	938	1138	1016	1156	938	909	11
75	96	87	89	73	57	90	78	94	87	12
94	89	87	87	84	74	83	88	90	95	13

Tablica 55. Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2017/18

Table 55. Schools for children and youth in the 2017/18 school year

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – szkoły schools b – uczniowie pupils c – absolwenci ¹ graduates ¹	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice								
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ	Rem- bertów	
	Szkoły: Schools:										
1	Podstawowe	a	399	16	25	29	51	15	30	14	7
2	Primary	b	124189	8640	12309	9124	13508	4515	10379	3290	1855
3		c	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Gimnazja	a	54	3	3	4	9	1	3	1	–
5	Lower secondary	b	30745	1494	2512	2532	3429	1450	2426	690	383
6		c	12696	577	993	1063	1397	589	1132	316	189
7	Specjalne przysposabia- jące do pracy	a	11	–	1	–	2	–	2	1	–
8	Special job-training	b	288	–	13	–	24	–	63	40	–
9		c	86	–	8	–	7	–	21	9	–
10	Zasadnicze zawodowe	a	x	x	x	x	x	x	x	x	x
11	Basic vocational	b	1157	–	–	–	243	33	165	120	–
12		c	521	–	–	–	105	17	70	39	–
13	Branżowe I stopnia ²	a	21	–	–	–	2	1	4	2	–
14	Sectoral VET schools I stage ²	b	724	–	–	–	127	27	116	85	–
15		c	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	Licea ogólnokształcące	a	151	2	1	14	25	10	11	8	1
17	General secondary	b	38277	379	446	3339	6027	2642	3424	1704	326
18		c	11050	123	102	888	1769	615	1118	548	76
19	Technika	a	55	–	–	4	5	4	11	5	–
20	Technical secondary	b	17129	–	–	1365	2090	1516	1881	1198	–
21		c	3236	–	–	270	491	271	326	226	–
22	Artystyczne ogólnokształcące ³	a	6	–	–	–	–	–	–	–	–
23	General art ³	b	785	–	–	–	–	–	–	–	–
24		c	89	–	–	–	–	–	–	–	–
25	Policealne	a	38	1	1	–	2	1	8	4	–
26	Post-secondary	b	2756	25	37	–	174	326	869	228	–
27		c	770	10	18	–	117	–	208	89	–

1 Absolwenci z roku szkolnego 2016/17. 2 Patrz uwagi metodologiczne do działu „Edukacja i wychowanie” na str. 268. 3 Dające uprawnienia

1 Graduates from the 2016/17 school year. 3 See methodological notes to the chapter „Education” on page 290. 2 Leading to professional

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
28	27	10	38	29	11	13	15	30	11	1
7074	8323	4975	12244	7198	2578	3998	3577	7520	3082	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	2	2	4	4	3	2	4	4	1	4
2961	1946	911	2730	1565	682	656	1059	2444	875	5
1272	823	363	1023	635	308	245	393	990	388	6
3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	7
109	-	-	-	39	-	-	-	-	-	8
29	-	-	-	12	-	-	-	-	-	9
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	10
223	104	35	-	4	-	-	-	139	91	11
129	42	5	-	2	-	-	-	84	28	12
2	1	1	-	1	-	-	-	6	1	13
98	69	17	-	2	-	-	-	140	43	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
25	5	1	10	8	3	2	3	15	7	16
8244	1565	155	1226	707	122	249	278	5606	1838	17
2401	395	26	363	174	31	99	60	1759	503	18
9	2	1	-	-	-	-	1	9	4	19
3146	627	220	-	-	-	-	431	2985	1670	20
569	72	27	-	-	-	-	68	638	278	21
3	-	-	-	-	-	-	-	2	1	22
309	-	-	-	-	-	-	-	321	155	23
19	-	-	-	-	-	-	-	53	17	24
11	-	-	2	-	-	-	-	4	4	25
610	-	-	210	-	-	-	-	104	173	26
130	-	-	62	-	-	-	-	51	85	27

zawodowe.

certification.

Tablica 56. Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2017/18

Table 56. Schools for adults in the 2017/18 school year

Dzielnice Districts	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary			Licea ogólnokształcące General secondary			Policealne Post-secondary		
	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a
M.st. Warszawa Warsaw	4	65	-	3	695	191	36	6475	1714	63	11204	2932
Białołęka	-	-	-	1	1	-	2	136	61	-	-	-
Bielany	-	-	-	-	-	-	1	144	32	1	103	76
Mokotów	-	-	-	-	-	-	3	316	81	2	62	22
Ochota	1	35	-	-	190	47	2	355	92	3	112	17
Praga-Południe	1	-	-	-	112	29	5	1117	322	6	517	207
Praga-Północ	-	-	-	-	-	-	3	126	28	9	1035	320
Śródmieście	1	-	-	2	223	73	9	2637	719	29	6655	1628
Targówek	-	-	-	-	-	-	3	297	83	4	651	132
Ursus	-	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	-
Ursynów	-	-	-	-	-	-	1	792	195	1	2	3
Wesoła	-	-	-	-	-	-	1	39	10	1	34	-
Włochy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
Wola	1	30	-	-	169	42	3	376	65	6	2021	484
Żoliborz	-	-	-	-	-	-	2	58	26	1	12	4

a Absolwenci z roku szkolnego 2016/17.

a Graduates from the 2016/17 school year.

Tablica 57. Średnie wyniki egzaminu (w %) uczniów kończących gimnazja w 2017 r.

Table 57. Average exam results (in %) of lower-secondary graduates in 2017

Dzielnice Districts	Część humanistyczna Humanistic component		Część matematyczno- -przyrodnicza Mathematical and natural component		Język angielski ^a English language ^a	
	język polski Polish language	historia i wiedza o społeczeństwie history and civics	matematyka mathematics	przedmioty przyrodnicze natural sciences	poziom level	
					podstawowy basic	rozszerzony extended
M.st. Warszawa Warsaw	79,1	69,8	61,3	62,3	82,9	68,4
Bemowo	79,6	69,3	60,3	60,7	83,9	68,5
Białołęka	81,9	70,7	62,5	62,9	86,6	72,1
Bielany	82,4	71,5	63,2	65,3	85,3	70,1
Mokotów	77,2	70,9	61,5	63,5	83,5	70,9
Ochota	80,0	71,3	64,9	64,5	83,3	69,3
Praga-Południe	77,0	67,0	57,8	60,6	81,5	65,7
Praga-Północ	70,8	59,8	49,7	55,8	70,3	55,0
Rembertów	71,2	63,7	48,8	56,9	68,4	53,0
Śródmieście	81,7	72,6	66,2	64,3	84,3	69,9
Targówek	74,7	62,9	53,7	55,9	74,2	57,5
Ursus	78,8	68,3	59,3	60,8	78,8	61,5
Ursynów	81,0	72,8	65,7	64,8	89,0	75,5
Wawer	76,4	69,2	59,8	61,4	79,9	65,3
Wesoła	78,0	72,1	61,5	60,8	83,9	69,7
Wilanów	77,9	70,3	60,3	61,2	87,3	71,0
Włochy	81,1	72,8	66,3	67,0	89,0	77,3
Wola	79,2	69,0	59,4	59,8	78,5	63,8
Żoliborz	82,6	73,7	66,5	65,5	87,4	74,2

a Ponad 94% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane dotyczą uczniów bez dysfunkcji przystępujących do egzaminu w kwietniu.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

a More than 94% of students taking exam in a modern foreign language chose English.

N o t e. Data refer to students without dysfunction taking the exam in April.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Tablica 58. Studenci szkół wyższych¹ w roku akademickim 2017/18Table 58. Students of higher education institutions¹ in the 2017/18 academic year

Wyszczególnienie Specification a – według faktycznej lokalizacji zamiejscowych jednostek orga- nizacyjnych the actual place of residence of organizational units in another location b – według siedziby uczelni macie- rzystej the location of home institution		Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of total number forms of studies			
				stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
				razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
M.st. Warszawa²	a	230755	128599	140333	77490	90422	51109
Warsaw²	b	235875	131589	143673	79430	92202	52159
Bemowo	a	8831	2303	7247	1907	1584	396
	b	8831	2303	7247	1907	1584	396
Białołęka	a	2028	841	–	–	2028	841
	b	2028	841	–	–	2028	841
Bielany	a	14552	8774	11025	6436	3527	2338
	b	16055	9438	12484	7090	3571	2348
Mokotów	a	20648	10800	11641	5886	9007	4914
	b	20648	10800	11641	5886	9007	4914
Ochota	a	18232	15182	12582	10070	5650	5112
	b	18833	15758	12609	10097	6224	5661
Praga-Południe	a	8883	6612	4034	2879	4849	3733
	b	15051	11263	6495	4679	8556	6584
Praga-Północ ²	a	15472	7989	4217	2016	11255	5973
	b	16127	8336	4290	2044	11837	6292
Rembertów	a	4020	1709	2656	1190	1364	519
	b	4020	1709	2656	1190	1364	519
Śródmieście	a	90701	48203	63311	33723	27390	14480
	b	93262	49277	64789	34447	28473	14830
Targówek	a	461	152	13	5	448	147
	b	461	152	13	5	448	147
Ursynów	a	24359	14190	16344	9897	8015	4293
	b	24359	14190	16344	9897	8015	4293
Włochy	a	89	57	–	–	89	57
	b	–	–	–	–	–	–
Wola	a	17730	10040	5713	2993	12017	7047
	b	12127	6469	3555	1700	8572	4769
Żoliborz	a	4749	1747	1550	488	3199	1259
	b	4073	1053	1550	488	2523	565

1 Łącznie z cudzoziemcami. 2 Łącznie z 487 studentami trzech wydziałów zamiejscowych za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

1 Including foreign students. 2 Including 487 students of three basic branch sections located abroad, reported in a place of residence of home institution.

Tablica 59. Absolwenci szkół wyższych¹ z roku akademickiego 2016/17Table 59. Graduates of higher education institutions¹ from the 2016/17 academic year

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of total number forms of studies			
				stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
				razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
M.st. Warszawa²	a	60817	37805	36119	21808	24698	15997
Warsaw²	b	61674	38242	37072	22306	24602	15936
Bemowo	a	2110	736	1715	584	395	152
	b	2110	736	1715	584	395	152
Białołęka	a	570	281	–	–	570	281
	b	570	281	–	–	570	281
Bielany	a	5020	3376	3634	2368	1386	1008
	b	5492	3572	4063	2553	1429	1019
Mokotów	a	5354	3048	3316	1829	2038	1219
	b	5354	3048	3316	1829	2038	1219
Ochota	a	5066	4499	3111	2648	1955	1851
	b	5296	4706	3111	2648	2185	2058
Praga-Południe	a	1549	1205	694	538	855	667
	b	2766	2172	1168	906	1598	1266
Praga-Północ ²	a	3776	1975	1123	529	2653	1446
	b	3904	2053	1123	529	2781	1524
Rembertów	a	1727	924	1115	620	612	304
	b	1727	924	1115	620	612	304
Śródmieście	a	22521	13725	15093	8737	7428	4988
	b	23167	13996	15534	8949	7633	5047
Targówek	a	224	99	–	–	224	99
	b	224	99	–	–	224	99
Ursynów	a	7978	4969	5262	3391	2716	1578
	b	7978	4969	5262	3391	2716	1578
Włochy	a	34	29	–	–	34	29
	b	–	–	–	–	–	–
Wola	a	3927	2664	782	504	3145	2160
	b	2156	1456	391	237	1765	1219
Żoliborz	a	961	275	274	60	687	215
	b	930	230	274	60	656	170

1 Łącznie z cudzoziemcami. 2 Łącznie z 8 absolwentami wydziału zamiejscowego za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

1 Including foreign students. 2 Including 8 graduates of basic branch sections located abroad, reported in a place of residence of home institution.

Tablica 60. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 60. Out-patient health care in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarzy I lekarzy dentystów ^a Doctors and dentists practices ^a	Porady udzielone ^b (w ciągu roku) Consultations provided ^b (during the year)	
			ogółem total	w tym lekarskie of which medical
M.st. Warszawa Warsaw	1339	23	22628285	19729454
Bemowo	44	3	799926	664016
Białołęka	41	2	765153	675194
Bielany	67	1	887837	774896
Mokotów	199	1	3765259	3233974
Ochota	97	–	1755931	1660865
Praga-Południe	119	2	1912425	1748427
Praga-Północ	51	–	1185250	1023118
Rembertów	7	–	116354	97350
Śródmieście	210	1	3906295	3224450
Targówek	60	–	872679	791136
Ursus	30	–	480555	370348
Ursynów	117	7	1769043	1549720
Wawer	42	3	794670	736389
Wesoła	16	–	167146	153223
Wilanów	34	1	434474	366407
Włochy	21	–	652086	584250
Wola	135	2	1751952	1543966
Żoliborz	49	–	611250	531725

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów; bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; patrz uwagi metodologiczne na str. 271.

a Data concern practices that have signed contract with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients in out-patient departments; excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals; see methodological notes on page 293.

Tablica 61. Porady udzielone^a przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej według wieku i płci pacjentów w 2017 r.Table 61. Consultations provided^a by basic health care by age and sex of patients in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom ^b females ^b	dzieciom i młodzieży do lat 18 ^b children and youth up to 18 ^b	osobom w wieku 65 lat i więcej ^b people aged 65 and more ^b
M.st. Warszawa Warsaw	6078913	3580287	1505198	2074020
Bemowo	322326	190814	101049	105718
Białołęka	407789	224620	169530	53164
Bielany	358021	213254	82919	133925
Mokotów	588070	360413	105176	283758
Ochota	325273	197403	70141	115464
Praga-Południe	695424	410627	163039	237051
Praga-Północ	358533	220928	77070	109310
Rembertów	61548	35578	12825	23333
Śródmieście	540707	337022	65087	252493
Targówek	309105	183063	71258	126521
Ursus	247054	140174	87389	68087
Ursynów	470455	272957	122639	130399
Wawer	282055	161551	69263	99063
Wesoła	115419	65203	38353	28185
Wilanów	111359	57514	48609	30194
Włochy	298775	164881	94601	49031
Wola	446647	263450	98250	161358
Żoliborz	140353	80835	28000	66966

a Łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów; patrz uwagi metodologiczne na str. 271. b Dane szacunkowe.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments; see methodological notes on page 293. b Estimated data.

Tablica 62. Porady udzielone^a przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2017 r.Table 62. Consultations provided^a by doctor specialists by sex and age of patients in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom ^b females ^b	dzieciom i młodzieży do lat 18 ^b children and youth up to 18 ^b	osobom w wieku 65 lat i więcej ^b people aged 65 and more ^b
M.st. Warszawa Warsaw	13650541	8414339	2046903	3248213
Bemowo	341690	227610	47235	125537
Białołęka	267405	168376	62740	34943
Bielany	416875	267379	49288	141480
Mokotów	2645904	1598179	407818	524371
Ochota	1335592	810806	221412	337172
Praga-Południe	1053003	655867	187755	285945
Praga-Północ	664585	390027	53671	176590
Rembertów	35802	24226	2058	13289
Śródmieście	2683743	1690068	292252	617992
Targówek	482031	312418	45233	179170
Ursus	123294	75353	13274	38979
Ursynów	1079265	682809	104445	248594
Wawer	454334	248261	183063	120155
Wesoła	37804	25558	5415	10281
Wilanów	255048	164311	62134	23355
Włochy	285475	161039	73507	24408
Wola	1097319	678116	156364	226738
Żoliborz	391372	233936	79239	119214

a Bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów. b Dane szacunkowe.

a Excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals; including consultations paid by patients in out-patient departments. b Estimated data.

Tablica 63. Porady udzielone^a przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2017 r.Table 63. Consultations provided^a by doctor specialists by specialization in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym w poradniach Of which in patient clinics							
		chirurgicznych surgical	ginekologiczno-położniczych gynaecological-obstetric	pediatrycznych paediatric	dermatologicznych dermatological	kardiologicznych cardiological	okulistycznych ophthalmological	neurologicznych neurological	otolaryngologicznych otolaryngological
M.st. Warszawa Warsaw	13650541	1911142	1564928	623772	744087	725568	1328163	554093	753575
Bemowo	341690	39665	49305	17327	10819	15989	37223	12258	16893
Białołęka	267405	36587	43431	28291	9049	8091	20646	9243	12186
Bielany	416875	54150	69558	22947	9352	19621	41060	11966	18678
Mokotów	2645904	281147	280060	147374	187188	115813	253378	117593	155431
Ochota	1335592	258126	114062	82326	34645	71460	113271	51744	78859
Praga-Południe	1053003	177008	127573	54055	45512	69239	99587	41163	44955
Praga-Północ	664585	110440	54790	9336	33822	26399	92500	43742	31620
Rembertów	35802	3901	8169	-	3258	-	2505	2464	3860
Śródmieście	2683743	392317	327668	71567	211764	137282	296576	113874	154374
Targówek	482031	77184	69865	1521	16476	43252	37566	19811	50846
Ursus	123294	10331	24606	742	13673	8105	16418	8999	11666
Ursynów	1079265	140538	127828	44739	40071	36281	86580	18192	28813
Wawer	454334	53676	33705	3046	27536	91767	28784	21703	38840
Wesoła	37804	6026	7319	818	7019	6411	2744	1841	811
Wilanów	255048	20237	49551	29500	18960	7918	14183	7063	27091
Włochy	285475	23252	24309	70287	5102	7209	4833	3101	399
Wola	1097319	159961	125900	19896	46133	39915	146103	52006	46907
Żoliborz	391372	66596	27229	20000	23708	20816	34206	17330	31346

a Bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.

a Excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals; including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 64. Porady udzielone^a przez lekarzy dentystów według płci i wieku pacjentów w 2017 r.Table 64. Consultations provided^a by dentists by sex and age of patients in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom ^b females ^b	dzieciom i młodzieży do lat 18 ^b children and youth up to 18 ^b	osobom w wieku 65 lat i więcej ^b people aged 65 and more ^b
M.st. Warszawa Warsaw	2898831	1609583	599884	480936
Bemowo	135910	75034	32819	24283
Białołęka	89959	46274	24027	5645
Bielany	112941	62711	27658	23436
Mokotów	531285	293695	86613	84013
Ochota	95066	53410	20593	15527
Praga-Południe	163998	97351	32280	35788
Praga-Północ	162132	87037	20606	18812
Rembertów	19004	10491	3422	3400
Śródmieście	681845	388579	127347	111082
Targówek	81543	47083	18287	16340
Ursus	110207	51726	21358	17235
Ursynów	219323	120780	62047	36674
Wawer	58281	33233	17559	11571
Wesoła	13923	8955	2378	4402
Wilanów	68067	38082	13307	17282
Włochy	67836	38590	13503	8457
Wola	207986	112008	52238	38335
Żoliborz	79525	44544	23842	8654

a łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów. b Dane szacunkowe.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments. b Estimated data.

Tablica 65. Porady udzielone^a przez lekarzy dentystów według specjalizacji w 2017 r.Table 65. Consultations provided^a by dentists by specialization in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym w poradniach Of which in patient clinics			
		stomatologicz- nych dental	chirurgii stomatologicznej dental surgery	protetyki stomatologicznej dental prosthetics	ortodontycznych orthodontics
M.st. Warszawa Warsaw	2898831	2024492	223183	233250	314947
Bemowo	135910	104091	5313	7923	16051
Białołęka	89959	74960	3741	1757	7429
Bielany	112941	83400	8142	6636	9405
Mokotów	531285	338248	42721	53241	60582
Ochota	95066	79981	2757	3402	7179
Praga-Południe	163998	121597	11677	12489	15670
Praga-Północ	162132	136042	6254	8508	8411
Rembertów	19004	17104	500	1000	400
Śródmieście	681845	439204	77370	64516	84562
Targówek	81543	58946	6452	6816	4124
Ursus	110207	87091	7224	7061	3942
Ursynów	219323	147223	16921	22506	27432
Wawer	58281	46178	4882	1698	2402
Wesoła	13923	12733	390	600	150
Wilanów	68067	48058	2104	5021	11003
Włochy	67836	47063	6525	3715	7963
Wola	207986	130609	14620	20344	33113
Żoliborz	79525	51964	5590	6017	15129

a łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 66. Apteki ogólnodostępne w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 66. Generally available pharmacies in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Apteki Pharmacies	Farmaceuci Pharmacists		Ludność na 1 aptekę Population per pharmacy
		ogółem total	w tym kobiety of which females	
M.st. Warszawa Warsaw	658	1752	1540	2682
Bemowo	36	104	94	3395
Białołęka	32	80	69	3730
Bielany	39	93	81	3385
Mokotów	85	228	203	2560
Ochota	33	91	78	2518
Praga-Południe	74	189	168	2415
Praga-Północ	29	76	65	2238
Rembertów	9	18	14	2683
Śródmieście	69	205	177	1696
Targówek	39	98	85	3178
Ursus	12	34	31	4938
Ursynów	56	152	139	2683
Wawer	30	70	65	2533
Wesoła	10	22	20	2511
Wilanów	14	47	40	2679
Włochy	15	40	33	2795
Wola	55	151	134	2547
Żoliborz	21	54	44	2450

Tablica 67. Placówki^a sprawujące opiekę nad dziećmi do lat 3 w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 67. Establishments^a providing care for children up to 3 years of age in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs
Placówki Centres				
M.st. Warszawa Warsaw	322	275	13	34
Bemowo	28	18	1	9
Białołęka	40	33	2	5
Bielany	20	19	–	1
Mokotów	26	18	3	5
Ochota	15	12	2	1
Praga-Południe	25	21	1	3
Praga-Północ	7	7	–	–
Rembertów	4	4	–	–
Śródmieście	13	12	1	–
Targówek	15	14	–	1
Ursus	11	7	–	4
Ursynów	29	27	1	1
Wawer	13	13	–	–
Wesoła	6	5	1	–
Wilanów	17	16	–	1
Włochy	12	12	–	–
Wola	25	21	1	3
Żoliborz	16	16	–	–
Miejsca Places				
M.st. Warszawa Warsaw	11424	10304	622	498
Bemowo	642	492	30	120
Białołęka	1353	1223	78	52
Bielany	877	867	–	10
Mokotów	1144	912	158	74
Ochota	561	477	69	15
Praga-Południe	1051	952	62	37
Praga-Północ	346	346	–	–
Rembertów	193	193	–	–
Śródmieście	618	568	50	–
Targówek	588	549	–	39
Ursus	466	378	–	88
Ursynów	850	734	108	8
Wawer	408	408	–	–
Wesoła	165	125	40	–
Wilanów	422	412	–	10
Włochy	413	413	–	–
Wola	916	844	27	45
Żoliborz	411	411	–	–

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 271.

a See methodological notes on page 293.

Tablica 67. Placówki^a sprawujące opiekę nad dziećmi do lat 3 w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Table 67. Establishments^a providing care for children up to 3 years of age in 2017 (cont.)

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs
Dzieci Children				
M.st. Warszawa Warsaw	10794	9775	590	429
Bemowo	610	471	30	109
Białołęka	1187	1095	46	46
Bielany	861	851	-	10
Mokotów	1094	866	158	70
Ochota	538	454	69	15
Praga-Południe	1031	932	62	37
Praga-Północ	327	327	-	-
Rembertów	190	190	-	-
Śródmieście	593	543	50	-
Targówek	553	537	-	16
Ursus	442	376	-	66
Ursynów	818	704	108	6
Wawer	383	383	-	-
Wesoła	156	116	40	-
Wilanów	381	371	-	10
Włochy	380	380	-	-
Wola	851	780	27	44
Żoliborz	399	399	-	-
Dzieci przebywające (w ciągu roku) Children staying (during the year)				
M.st. Warszawa Warsaw	16480	14855	1061	564
Bemowo	980	764	64	152
Białołęka	1598	1459	78	61
Bielany	1359	1349	-	10
Mokotów	1778	1366	313	99
Ochota	850	706	129	15
Praga-Południe	1573	1416	108	49
Praga-Północ	537	537	-	-
Rembertów	252	252	-	-
Śródmieście	1029	943	86	-
Targówek	849	833	-	16
Ursus	665	588	-	77
Ursynów	1095	893	190	12
Wawer	554	554	-	-
Wesoła	223	183	40	-
Wilanów	578	568	-	10
Włochy	626	626	-	-
Wola	1319	1203	53	63
Żoliborz	615	615	-	-

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 271.

a See methodological notes on page 293.

Tablica 68. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2017 r.Table 68. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2017**A. Placówki opiekuńczo-wychowawcze**

A. Care and education centres

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Socjalizacyjne Socialization	Interwencyjne Intervention	Specjalistyczno- terapeutyczne Specialist therapy	Rodzinne Family
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
M.st. Warszawa Warsaw	a	48	39	2	2	5
	b	663	545	58	34	26
	c	224	205	1	16	2
Bemowo	a	3	3	–	–	–
	b	35	35	–	–	–
	c	10	10	–	–	–
Białołęka	a	5	4	–	–	1
	b	86	80	–	–	6
	c	15	15	–	–	–
Bielany	a	3	3	–	–	–
	b	60	60	–	–	–
	c	40	40	–	–	–
Mokotów	a	8	6	1	1	–
	b	94	56	32	6	–
	c	37	32	1	4	–
Ochota	a	5	3	–	1	1
	b	90	58	–	28	4
	c	44	30	–	12	2
Praga-Południe	a	2	2	–	–	–
	b	27	27	–	–	–
	c	16	16	–	–	–
Praga-Północ	a	3	2	–	–	1
	b	30	26	–	–	4
	c	2	2	–	–	–
Rembertów	a	1	1	–	–	–
	b	12	12	–	–	–
	c	2	2	–	–	–
Śródmieście	a	5	4	–	–	1
	b	66	61	–	–	5
	c	10	10	–	–	–
Targówek	a	2	2	–	–	–
	b	23	23	–	–	–
	c	1	1	–	–	–
Ursus	a	1	1	–	–	–
	b	11	11	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Wawer	a	1	1	–	–	–
	b	21	21	–	–	–
	c	–	–	–	–	–

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 271.

1 See methodological notes on page 294.

Tablica 68. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2017 r. (cd.)Table 68. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2017 (cont.)**A. Placówki opiekuńczo-wychowawcze (dok.)**

A. Care and education centres (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Socjalizacyjne Socialization	Interwencyjne Intervention	Specjalistyczno- terapeutyczne Specialist therapy	Rodzinne Family
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
Wesoła	a	1	–	–	–	1
	b	7	–	–	–	7
	c	–	–	–	–	–
Wola	a	4	4	–	–	–
	b	49	49	–	–	–
	c	36	36	–	–	–
Żoliborz	a	4	3	1	–	–
	b	52	26	26	–	–
	c	11	11	–	–	–

B. Placówki wsparcia dziennego

B. Day-support centres

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Opiekuńcze General care	Specjalistyczne Specialized	Pracy podwórkowej Street work	W połączonych formach In the combination of the forms
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
M.st. Warszawa Warsaw	a	91	41	20	2	28
	b	2915	1280	512	31	1092
	c	470	129	146	3	192
Bemowo	a	4	2	–	1	1
	b	159	110	–	19	30
	c	31	16	–	1	14
Białołęka	a	3	1	–	–	2
	b	95	30	–	–	65
	c	1	1	–	–	–
Bielany	a	6	2	3	–	1
	b	245	80	125	–	40
	c	11	2	7	–	2
Mokotów	a	6	3	1	–	2
	b	139	55	21	–	63
	c	13	4	3	–	6
Ochota	a	4	1	1	–	2
	b	145	60	25	–	60
	c	6	–	6	–	–

¹ Patrz uwagi metodologiczne na str. 271.

1 See methodological notes on page 294.

Tablica 68. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2017 r. (dok.)Table 68. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2017 (cont.)**B. Placówki wsparcia dziennego (dok.)**

B. Day-support centres (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Opiekuńcze General care	Specjalistyczne Specialized	Pracy podwórkowej Street work	W połączonych formach In the combination of the forms
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
Praga-Południe	a	6	2	1	–	3
	b	208	91	8	–	109
	c	12	4	–	–	8
Praga-Północ	a	16	7	3	1	5
	b	446	152	65	12	217
	c	64	12	11	2	39
Rembertów	a	1	1	–	–	–
	b	30	30	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Śródmieście	a	8	2	5	–	1
	b	283	80	101	–	102
	c	176	25	89	–	62
Targówek	a	3	3	–	–	–
	b	110	110	–	–	–
	c	6	6	–	–	–
Ursus	a	4	3	–	–	1
	b	110	80	–	–	30
	c	15	15	–	–	–
Ursynów	a	4	–	3	–	1
	b	130	–	90	–	40
	c	20	–	14	–	6
Wawer	a	5	4	–	–	1
	b	184	120	–	–	64
	c	9	2	–	–	7
Wesoła	a	4	3	–	–	1
	b	115	90	–	–	25
	c	1	–	–	–	1
Wilanów	a	1	–	–	–	1
	b	30	–	–	–	30
	c	15	–	–	–	15
Włochy	a	2	1	–	–	1
	b	52	12	–	–	40
	c	10	2	–	–	8
Wola	a	8	2	3	–	3
	b	261	80	77	–	104
	c	57	27	16	–	14
Żoliborz	a	6	4	–	–	2
	b	173	100	–	–	73
	c	23	13	–	–	10

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 271.

1 See methodological notes on page 294.

Tablica 69. Pomoc społeczna stacjonarna w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 69. Stationary social welfare in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Domy i zakłady Homes and facilities		Miejsca Places	Mieszkańcy Residents
	ogółem total	w tym domy of which homes		
M.st. Warszawa Warsaw	51	18	4027	3625
Bemowo	1	1	178	178
Białołęka	4	1	446	393
Bielany	2	1	244	228
Mokotów	3	–	250	230
Ochota	3	2	260	239
Praga-Południe	8	2	806	595
Praga-Północ	4	1	207	206
Śródmieście	5	3	341	324
Targówek	1	–	30	30
Ursus	2	–	149	138
Ursynów	1	–	60	34
Wawer	7	4	328	331
Wesoła	2	1	39	39
Wilanów	1	–	20	16
Włochy	1	–	25	26
Wola	6	2	644	618

Tablica 70. Świadczenia pomocy społecznej^a w 2017 r.Table 70. Social assistance benefits^a in 2017

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefis			razem total	w tym of which		
			stałe perma- nent	okreso- we tempo- rary	celowe appro- priated		posiłek meals	usługi opie- kuńcze atten- dance services	sprawie- nie pogrze- bu burial
Korzystający Beneficiaries									
M.st. Warszawa Warsaw	33083^b	20441^b	8018	3875	18447	17893^b	10941	6483	453
Bemowo	932	604	177	104	547	441	237	217	8
Białołęka	1280	906	256	61	840	413	334	77	18
Bielany	2301	1492	504	92	1366	1396	984	426	37
Mokotów	4409	2414	933	175	2109	2703	1828	1082	64
Ochota	1383	731	339	85	622	863	517	399	20
Praga-Południe	3371	2119	1066	546	1747	1647	922	734	32
Praga-Północ	2761	1824	873	726	1603	1198	799	343	69
Rembertów	579	386	143	104	578	266	241	61	3
Śródmieście	2800	1526	679	100	1648	2261	883	757	49
Targówek	2682	1682	665	361	1473	1311	854	374	28
Ursus	887	565	218	130	498	459	335	140	5
Ursynów	1894	1329	206	183	1273	929	506	482	5
Wawer	1424	863	459	108	715	647	369	263	12
Wesoła	430	262	74	8	244	189	143	37	1
Wilanów	141	107	42	19	98	36	10	26	-
Włochy	593	457	255	31	402	276	178	111	15
Wola	3524	2239	929	1020	2006	1723	1068	567	78
Żoliborz	1454	711	200	22	678	1118	733	387	9

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 272. b Łącznie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie.

a See methodological notes on page 294. b Including City Family Assistance Centre.

Tablica 70. Świadczenia pomocy społecznej^a w 2017 r. (dok.)Table 70. Social assistance benefits^a in 2017 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe perma- nent	okreso- we tempo- rary	celowe appro- priated		posiłek meals	usługi opie- kuńcze atten- dance services	sprawie- nie pogrze- bu burial
Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thous. zł									
M.st. Warszawa Warsaw	123199,7^b	79191,0^b	41167,1	6326,2	30562,3	44008,7^b	16259,8	23993,7	1478,6
Bemowo	3235,1	1973,1	899,5	131,8	941,8	1262,0	373,8	810,4	28,2
Białołęka	3583,3	3051,7	1308,9	45,3	1697,5	531,6	210,8	227,2	38,3
Bielany	10569,2	6360,0	2466,4	126,5	3767,1	4209,1	2197,5	1743,9	136,0
Mokotów	13948,7	7579,3	4950,0	173,0	2456,2	6369,4	2833,8	3100,7	209,7
Ochota	4421,5	2475,8	1591,6	85,0	799,3	1945,7	557,4	1252,2	56,3
Praga-Południe	12688,0	8765,3	5416,3	621,0	2727,9	3922,7	1320,8	2241,6	104,7
Praga-Północ	11552,2	9156,0	4682,4	1690,8	2782,9	2396,2	799,2	1264,5	222,7
Rembertów	2127,4	1650,0	785,0	164,0	701,0	477,5	172,1	257,9	10,4
Śródmieście	12183,7	6281,0	3462,7	151,7	2666,7	5902,6	1905,0	3466,6	171,2
Targówek	8148,2	5912,5	3348,3	616,6	1947,6	2235,8	850,1	1090,1	91,5
Ursus	3218,3	1943,0	1144,1	202,0	596,9	1275,3	463,0	702,1	12,7
Ursynów	7560,1	4394,8	1018,2	266,7	3109,9	3165,3	1046,6	2018,2	17,1
Wawer	5266,9	3627,0	2527,7	166,1	933,3	1639,9	323,7	1174,1	30,3
Wesoła	883,4	676,4	394,0	10,4	272,0	207,1	113,4	68,4	3,7
Wilanów	621,6	501,2	208,3	29,2	263,7	120,4	6,9	113,5	-
Włochy	3053,4	2270,8	1405,0	22,7	843,0	782,7	406,6	294,8	60,9
Wola	13355,8	8856,1	4597,0	1802,5	2456,5	4499,7	1353,3	2675,4	266,1
Żoliborz	5588,5	2581,7	961,6	21,1	1599,0	3006,8	1325,8	1492,2	19,0

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 272. b Łącznie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie.

a See methodological notes on page 294. b Including City Family Assistance Centre.

Tablica 71. Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2017 r.

Table 71. Alimony fund benefits in 2017

Dzielnice Districts	Liczba wypłaconych świadczeń Number of paid benefits	Z ogółem – na osobę uprawnioną w wieku Of total numer – per entitled person at age			Wypłaty świadczeń w tys. zł Benefit payments in thous. zł
		0–17 lat	18–24	25 lat i więcej and more	
M.st. Warszawa Warsaw	75659	64143	11181	335	33061,1
Bemowo	2606	2290	316	–	1168,1
Białołęka	3321	2786	535	–	1446,1
Bielany	6946	5711	1191	44	3186,5
Mokotów	7568	6435	1109	24	3249,3
Ochota	3256	2680	540	36	1443,1
Praga-Południe	9050	7720	1251	79	3884,7
Praga-Północ	8162	7105	1024	33	3396,0
Rembertów	1429	1253	176	–	600,9
Śródmieście	4844	4135	709	–	2111,3
Targówek	7359	6213	1109	37	3197,7
Ursus	2197	1761	431	5	980,0
Ursynów	2862	2407	455	–	1299,8
Wawer	2823	2403	420	–	1236,5
Wesoła	942	795	147	–	400,2
Wilanów	250	211	39	–	118,5
Włochy	1752	1456	296	–	779,6
Wola	8578	7334	1175	69	3798,1
Żoliborz	1714	1448	258	8	764,4

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

Tablica 72. Świadczenia rodzinne w 2017 r.

Table 72. Family allowances in 2017

Dzielnice Districts	Zasiłki rodzinne Family benefits	Dodatki do zasiłków rodzinnych Supplements to the family benefit	Świadczenia opiekuńcze Care allowances			Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka One-off childbirth allowance	Świadczenie rodzicielskie Parental benefit
			zasiłki pielęgnacyjne nursing benefits	świadczenia pielęgnacyjne nursing allowances	specjalny zasiłek opiekuńczy special care allowance		
Liczba wypłaconych świadczeń Number of paid benefits							
M.st. Warszawa Warsaw	308602	135045	284184	40339	3161	7512	31256
Bemowo	11 573	4 926	18 141	2 470	104	524	1 670
Białołęka	18630	7819	18602	3511	83	996	2514
Bielany	25213	10952	25100	3082	298	570	2344
Mokotów	29917	13079	32854	3640	224	705	3163
Ochota	13394	5461	11632	1666	170	254	1390
Praga-Południe	40395	18119	31562	4349	483	817	3257
Praga-Północ	31732	13921	15924	2319	304	387	2042
Rembertów	6621	2629	3981	649	70	148	589
Śródmieście	16975	7822	18258	2198	196	262	1745
Targówek	26306	11795	23572	3771	334	605	2138
Ursus	9979	4321	8788	1523	83	346	956
Ursynów	11598	5393	18303	2759	147	425	2175
Wawer	15673	6663	11960	1847	227	387	1414
Wesoła	4124	2019	3394	697	17	145	487
Wilanów	2581	993	3614	648	20	130	639
Włochy	8508	3796	6090	900	84	182	887
Wola	28641	12287	24786	3267	270	463	2909
Żoliborz	6742	3050	7623	1043	47	166	937

Tablica 72. Świadczenia rodzinne w 2017 r. (dok.)

Table 72. Family allowances in 2017 (cont.)

Dzielnice Districts	Zasiłki rodzinne Family benefits	Dodatki do zasiłków rodzinnych Supplements to the family benefit	Świadczenia opiekuńcze Care allowances			Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka One-off childbirth allowance	Świadczenie rodzicielskie Parental benefit
			zasiłki pielęgnacyjne nursing benefits	świadczenia pielęgnacyjne nursing allowances	specjalny zasiłek opiekuńczy special care allowance		
Wyплаты świadczeń w tys. zł Benefit payments in thous. zł							
M.st. Warszawa Warsaw	35123,3	19921,6	43479,9	56477,9	1633,5	7511,0	28755,8
Bemowo	1301,0	805,6	2775,6	3458,8	53,8	524,0	1533,9
Białołęka	2084,8	1303,5	2846,1	4914,3	43,2	996,0	2307,2
Bielany	2866,3	1567,3	3840,1	4320,9	154,0	569,0	2164,4
Mokotów	3399,0	1829,9	5026,7	5079,7	116,1	705,0	2915,7
Ochota	1527,0	815,3	1779,7	2333,6	87,9	254,0	1277,8
Praga-Południe	4591,4	2660,0	4829,0	6094,5	247,4	817,0	2983,8
Praga-Północ	3640,0	1967,0	2436,4	3242,9	157,4	387,0	1885,4
Rembertów	750,3	416,8	609,1	907,9	35,1	148,0	546,9
Śródmieście	1963,8	1102,9	2793,5	3076,5	101,9	262,0	1593,1
Targówek	2989,0	1782,8	3606,5	5283,6	173,4	605,0	1988,2
Ursus	1129,5	688,2	1344,6	2121,3	43,0	346,0	880,5
Ursynów	1308,2	776,2	2800,4	3868,3	76,4	425,0	1985,7
Wawer	1790,7	1018,3	1829,9	2591,1	116,6	387,0	1287,7
Wesoła	463,3	297,8	519,3	980,0	8,8	145,0	444,8
Wilanów	290,7	167,7	552,9	905,7	10,4	130,0	578,2
Włochy	977,6	543,6	931,8	1264,7	43,7	182,0	825,2
Wola	3287,0	1750,0	3792,3	4573,9	139,7	463,0	2695,5
Żoliborz	763,7	428,7	1166,3	1460,1	24,4	166,0	861,8

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

Tablica 73. Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2017 r.

Table 73. Family benefits and supplements to the family benefit in 2017

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Liczba wypłaconych Number of						
1	Zasiłki rodzinne Family benefits	308602^a	11 573	18630	25213	29917	13394	40395	31732
	na dziecko w wieku: for a child at age:								
2	do 5 lat up to 5	91898	3 978	6945	7554	8561	4195	11906	8644
3	5–18	198634	7 097	10829	16243	19535	8484	26078	21203
4	18–21	17161	474	839	1390	1740	685	2274	1832
5	21–24 lata	819	24	17	26	81	30	137	53
6	Dodatki do zasiłków rodzin- nych Supplements to the family benefits	135045	4 926	7819	10952	13079	5461	18119	13921
	w tym z tytułu: of which due to:								
7	urodzenia dziecka giving birth to a child	2186	96	230	204	184	84	314	179
8	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego taking care of a child during child-care leave	12111	668	1057	1051	1042	474	1323	809
9	samotnego wychowywania dziecka single parenthood	26311	876	1358	1721	2188	1130	4226	3387
10	kształcenia i rehabilitacji dzie- cka niepełnosprawnego education and rehabili- tation of a disabled child	24351	899	1348	2206	2312	1023	3139	2229
11	rozpoczęcia roku szkolnego beginning of a school year	25769	931	1400	2346	2607	1038	3612	2695
12	wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej multi-children parenthood	43585	1 430	2408	3397	4690	1681	5361	4591

a W podziale według wieku dziecka nie uwzględniono zasiłków rodzinnych, do których prawo zostało ustalone przez marszałka województwa

a In division by age of the child, family benefits, to which the entitlement was determined by the marshal of the voivodship on the basis of

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
świadczeń paid benefits											
6621	16975	26306	9979	11598	15673 ^a	4124	2581	8508	28641	6742	1
2224	4430	8260	3067	3275	4664	1229	933	2194	7840	1999	2
4023	11405	16516	6356	7682	9998	2595	1513	5740	19001	4336	3
350	1037	1471	504	640	882	264	135	560	1705	379	4
24	103	59	52	1	39	36	–	14	95	28	5
2629	7822	11795	4321	5393	6663	2019	993	3796	12287	3050	6
66	89	213	60	76	108	20	13	61	141	48	7
272	416	1112	609	564	764	275	199	375	914	187	8
490	1705	2038	779	869	1258	254	128	630	2639	635	9
425	1415	2629	909	1060	955	250	71	380	2356	745	10
458	1347	2014	775	1114	1249	421	185	796	2204	577	11
888	2832	3721	1169	1656	2259	766	385	1546	3974	831	12

na podstawie przepisów o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

provisions on the coordination of social security system, were not taken into account.

Tablica 73. Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2017 r. (dok.)

Table 73. Family benefits and supplements to the family benefit in 2017 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Potudnie	Praga- Północ
			Wyплаты Benefit						
1	Zasiłki rodzinne Family benefits	35123,3 ^a	1301,0	2084,8	2866,3	3399,0	1527,0	4591,4	3640,0
	na dziecko w wieku: for a child at age:								
2	do 5 lat up to 5	8605,8	372,3	648,4	707,4	798,5	394,9	1115,8	810,4
3	5—18	24142,8	861,8	1321,0	1973,5	2360,3	1036,5	3157,6	2583,5
4	18—21	2262,7	63,7	113,1	181,9	229,1	91,5	299,6	239,0
5	21—24 lata	106,2	3,2	2,3	3,5	10,9	4,1	18,4	7,2
6	Dodatki do zasiłków rodzin- nych Supplements to the family benefits	19921,6	805,6	1303,5	1567,3	1829,9	815,3	2660,0	1967,0
	w tym z tytułu: of which due to:								
7	urodzenia dziecka giving birth to a child	1778,4	88,5	175,2	144,7	152,4	75,6	249,3	154,5
8	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego taking care of a child during child-care leave	4660,5	258,1	401,8	403,2	391,8	183,1	521,8	312,6
9	samotnego wychowywania dziecka single parenthood	5138,1	170,7	264,9	325,3	436,1	217,8	828,3	656,1
10	kształcenia i rehabilitacji dzie- cka niepełnosprawnego education and rehabili- tation of a disabled child	2573,3	94,8	139,5	232,6	244,6	107,3	331,5	239,4
11	rozpoczęcia roku szkolnego beginning of a school year	1665,5	59,9	96,0	142,4	165,3	71,4	222,2	171,7
12	wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej multi-children parenthood	4046,6	131,9	224,4	316,6	435,0	157,5	495,0	429,5

a W podziale według wieku dziecka nie uwzględniono zasiłków rodzinnych, do których prawo zostało ustalone przez marszałka województwa
Ź r ó d ł o: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a In division by age of the child, family benefits, to which the entitlement was determined by the marshal of the voivodship on the basis of
S o u r c e: data of the Mazovian Voivodship Office.

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
świadczeń w tys. zł payments in thous. zł											
750,3	1963,8	2989,0	1129,5	1308,2	1790,7 ^a	463,3	290,7	977,6	3287,0	763,7	1
208,9	416,8	775,2	286,9	302,5	437,4	113,9	88,1	206,4	736,0	185,9	2
492,3	1393,9	2011,8	768,9	921,9	1226,2	311,3	185,1	695,9	2316,8	524,5	3
46,1	139,4	194,1	67,0	83,7	116,0	34,8	17,5	73,5	223,2	49,5	4
3,0	13,6	8,0	6,7	0,1	5,3	3,3	-	1,9	10,9	3,8	5
416,8	1102,9	1782,8	688,2	776,2	1018,3	297,8	167,7	543,6	1750,0	428,7	6
56,8	89,0	171,6	46,6	57,8	82,4	20,0	13,0	41,2	117,6	42,2	7
103,7	165,1	434,8	233,6	215,4	288,1	107,5	74,7	148,2	344,0	72,7	8
91,9	337,6	407,9	150,0	170,6	246,2	49,7	24,5	122,2	515,6	122,8	9
44,9	150,9	277,0	97,1	113,8	100,7	25,7	7,5	38,6	248,6	78,9	10
34,1	94,6	141,1	51,5	64,2	83,2	23,4	11,3	49,3	149,5	34,3	11
83,3	264,5	344,6	107,7	150,6	212,4	68,6	35,9	143,3	370,3	75,4	12

na podstawie przepisów o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

provisions on the coordination of social security system, were not taken into account.

Tablica 74. Biblioteki publiczne w 2017 r.

Table 74. Public libraries in 2017

Lp. No.	Dzielnice Districts	Placówki biblioteczne Library establishments				Ludność na 1 placówkę biblioteczną Population per library establishment
		biblioteki i filie libraries and branches			punkty biblioteczne library service points	
		ogółem grand total	w tym filie of which branches			
			razem total	w tym dla dzieci of which for children		
stan w dniu as of						
1	M.st. Warszawa Warsaw	203	184	53	64	6609
2	Bemowo	7	6	1	-	17459
3	Białołęka	7	6	1	-	17053
4	Bielany	13	12	4	4	7766
5	Mokotów	25	24	8	40	3347
6	Ochota	12	11	4	-	6923
7	Praga-Południe	23	22	7	-	7771
8	Praga-Północ	9	8	2	-	7212
9	Rembertów	3	2	-	-	8049
10	Śródmieście	29	27	10	20	2388
11	Targówek	17	16	5	-	7291
12	Ursus	4	3	-	-	14815
13	Ursynów	16	15	5	-	9392
14	Wawer	7	6	-	-	10856
15	Wesoła	4	3	-	-	6277
16	Wilanów	4	3	-	-	9378
17	Włochy	3	2	-	-	13976
18	Wola	15	14	5	-	9341
19	Żoliborz	5	4	1	-	10288

a łącznie z punktami bibliotecznymi.

a Including library service points.

Księgozbiór w wol. Collection in vol.		Czytelnicy ^a Borrowers ^a		Wypożyczenia księgozbioru ^a w wol. Loans ^a in vol.		Lp. No.
ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1 czytelnika per 1 borrower	
31 XII						
31 XII						
6632191	3758	429529	244	6090161	14,2	1
182910	1497	20770	171	366672	17,7	2
197972	1658	24151	205	369164	15,3	3
488654	3701	30563	232	429639	14,1	4
635057	2919	36848	169	529954	14,4	5
319510	3846	31168	374	385186	12,4	6
650765	3641	43956	246	659327	15,0	7
296644	4571	11844	181	221675	18,7	8
87928	3641	6221	258	111646	17,9	9
1893246	16181	46725	398	590648	12,6	10
351915	2839	26407	213	319943	12,1	11
115984	1957	17046	290	226212	13,3	12
331767	2208	42702	284	559685	13,1	13
198471	2612	13113	174	178340	13,6	14
46527	1853	5802	232	81855	14,1	15
121280	3233	9204	253	115561	12,6	16
127017	3029	10104	243	146726	14,5	17
453620	3238	40806	294	586202	14,4	18
132924	2584	12099	237	211726	17,5	19

Tablica 75. Muzea^a w 2017 r.Table 75. Museums^a in 2017

Dzielnice Districts	Muzea ^b Museums ^b		Wystawy czasowe Temporary exhibitions				Zwiedzający muzea w tys. Museum visitors in thous.
	ogółem total	w tym otwarte of which open	własne ^c own ^c	współorga- nizowane	obce external		
					krajowe domestic	z zagranicy foreign	
M.st. Warszawa Warsaw	66	59	288	115	47	22	10020,8
Białołęka	1	1	8	2	–	–	5,0
Mokotów	6	5	43	10	2	1	191,9
Ochota	4	3	4	–	1	–	5,6
Praga-Północ	2	2	7	2	–	–	58,5
Śródmieście	37	35	191	80	22	14	5692,6
Ursynów	2	1	–	3	3	–	1,1
Wilanów	4	3	7	6	1	3	3295,9
Wola	6	6	23	3	1	–	660,3
Żoliborz	4	3	5	9	17	4	109,9

a łącznie z oddziałami. b Stan w dniu 31 XII c Bez wystaw organizowanych za granicą.

a Including branches. b As of 31 XII c Excluding exhibitions organized abroad.

Tablica 76. Teatry^a w 2017 r.Table 76. Theatres^a in 2017

Dzielnice Districts	Teatry Theatres	W tym z własnym zespołem artystycznym Of which with own artistic team	Miejsca na widowni w stałej sali Seats in fixed halls	Przedstawienia w stałej sali Performances in fixed halls	Widzowie w stałej sali w tys. Audience in fixed halls in thous.
Ogółem Total					
M.st. Warszawa Warsaw	36	27	14545	9143	2329,6
Bielany ^b	1	–	–	–	–
Mokotów	4	3	1144	1300	293,1
Ochota	2	1	116	551	21,5
Praga-Południe	3	3	711	362	52,0
Praga-Północ ^b	1	1	–	–	–
Śródmieście	21	17	11311	6194	1733,6
Targówek	1	1	429	325	79,7
Wola	2	–	351	118	23,1
Żoliborz	1	1	483	293	126,6
W tym teatry muzyczne Of which musical theatres					
M.st. Warszawa Warsaw	7	6	4460	1653	676,5
Bielany ^b	1	–	–	–	–
Praga-Południe	1	1	159	82	11,5
Śródmieście	5	5	4301	1571	665,0

a Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych. b Teatr nie posiada stałej sali do swojej wyłącznej dyspozycji.

a Concerns dramatic, puppet and music theatres. b Theatre does not have a fixed hall to its exclusive disposal.

Tablica 77. Kina stałe w 2017 r.

Table 77. Fixed cinemas in 2017

Dzielnice Districts	Kina Cinemas	Miejsca na widowni Seats	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
				w tys. in thous.	na 1 miejsce per seat	na 1000 ludności per 1000 population
M.st. Warszawa Warsaw	28	31671	242992	7848,6	248	4464
Bemowo	1	2385	19312	477,6	200	3943
Białołęka	2	2363	6985	162,5	69	1379
Mokotów	4	6735	50944	1588,6	236	7301
Praga-Południe	3	3178	24256	783,7	247	4392
Praga-Północ	1	546	6289	150,9	276	2307
Śródmieście	7	5740	47203	1721,4	300	14647
Targówek	2	2800	21562	698,6	250	5647
Ursus	1	484	182	8,0	17	136
Ursynów	2	2861	20450	546,2	191	3638
Wawer	1	93	1844	36,7	395	486
Włochy	1	60	285	12,0	200	288
Wola	1	957	10242	268,2	280	1934
Żoliborz	2	3469	33438	1394,2	402	27261

Tablica 78. Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2017 r.

Table 78. Selected information on activity of centers of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2017

Dzielnice Districts	Imprezy zorganizowane Events organised	Grupy (zespoły) artystyczne ^a Artistic groups (ensembles) ^a	Koła (kluby/sekcje) ^a Groups (clubs/sections) ^a	Kursy Courses
M.st. Warszawa Warsaw	8402	282	1539	326
Bemowo	275	10	149	40
Białołęka	258	3	39	3
Bielany	468	14	42	42
Mokotów	987	25	227	12
Ochota	224	1	173	18
Praga-Południe	1164	11	106	55
Praga-Północ	153	9	72	2
Rembertów	230	13	29	-
Śródmieście	1351	22	72	13
Targówek	780	41	208	94
Ursus	292	19	8	-
Ursynów	134	22	17	11
Wawer	735	36	95	4
Wesoła	198	1	51	-
Wilanów	370	12	94	31
Włochy	339	34	120	-
Wola	444	9	37	1

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

Tablica 79. Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 79. Cultural institutions provided with facilities adapted to the needs of people moving on wheelchairs in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Placówki biblioteczne Library establishment	Kina stałe Fixed cinemas	Muzea Museums	Teatry i instytucje muzyczne Theatres and music institutions
Wejście do budynku Building entrance				
M.st. Warszawa Warsaw	112	21	43	30
Bemowo	6	1	-	-
Białołęka	5	2	-	-
Bielany	4	-	-	1
Mokotów	13	4	2	3
Ochota	5	-	3	2
Praga-Południe	4	2	-	3
Praga-Północ	6	1	2	-
Rembertów	3	-	-	-
Śródmieście	16	3	24	19
Targówek	10	2	-	1
Ursus	3	-	-	-
Ursynów	11	2	1	-
Wawer	4	-	-	-
Wesoła	3	-	-	-
Wilanów	4	-	3	-
Włochy	1	1	-	-
Wola	11	1	5	-
Żoliborz	3	2	3	1
Udogodnienia wewnątrz budynku Interiors of buildings				
M.st. Warszawa Warsaw	65	19	38	22
Bemowo	2	1	-	-
Białołęka	4	2	-	-
Bielany	4	-	-	-
Mokotów	9	4	1	3
Ochota	4	-	3	1
Praga-Południe	1	2	-	1
Praga-Północ	1	1	1	-
Rembertów	1	-	-	-
Śródmieście	8	3	23	16
Targówek	4	2	-	1
Ursus	3	-	-	-
Ursynów	5	1	1	-
Wawer	2	-	-	-
Wesoła	3	-	-	-
Wilanów	4	-	3	-
Włochy	1	1	-	-
Wola	6	1	3	-
Żoliborz	3	1	3	-

Tablica 80. Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 80. Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by the date of construction in 2017
As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wybudowane w wieku Constructed in century			
		XIII–XIV	XV–XVI	XVII–XVIII	XIX–XX
M.st. Warszawa Warsaw	11093	16	156	491	10430
Bemowo	191	–	–	–	191
Białołęka	78	–	3	4	71
Bielany	802	–	1	21	780
Mokotów	1677	–	–	11	1666
Ochota	671	–	–	–	671
Praga-Południe	938	1	–	–	937
Praga-Północ	871	–	–	1	870
Rembertów	235	–	–	–	235
Śródmieście	2387	14	150	400	1823
Targówek	128	–	–	1	127
Ursus	228	–	–	1	227
Ursynów	190	1	2	6	181
Wawer	347	–	–	–	347
Wesoła	111	–	–	–	111
Wilanów	150	–	–	31	119
Włochy	353	–	–	–	353
Wola	803	–	–	13	790
Żoliborz	933	–	–	2	931

Źródło: dane Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Heritage Protection Department of the Warsaw City Hall.

Tablica 81. Obiekty nieruchomości ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 81. Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by kinds in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	Założenia przestrzenne Spatial layouts	Kościoty ^a Churches ^a	Klasztory i plebanie Monasteries and presbyte- ries	Obiekty budownictwa obronnego ^b Military/de- fensive installations ^b	Budowle użyteczności publicznej ^c Public buildings ^c	Zamki Castles
1	M.st. Warszawa Warsaw	11093	160	107	95	182	867	2
2	Bemowo	191	3	–	–	27	3	–
3	Białołęka	78	–	5	4	–	3	–
4	Bielany	802	4	5	18	4	29	–
5	Mokotów	1677	14	7	7	26	80	–
6	Ochota	671	6	2	1	11	87	–
7	Praga-Południe	938	5	6	2	–	37	–
8	Praga-Północ	871	9	7	8	17	72	–
9	Rembertów	235	1	2	–	–	19	–
10	Śródmieście	2387	97	35	36	19	346	2
11	Targówek	128	–	7	1	2	15	–
12	Ursus	228	1	–	–	–	2	–
13	Ursynów	190	3	3	3	1	25	–
14	Wawer	347	–	7	6	1	23	–
15	Wesoła	111	–	2	–	2	4	–
16	Wilanów	150	1	3	4	–	9	–
17	Włochy	353	3	2	1	3	10	–
18	Wola	803	6	11	2	23	80	–
19	Żoliborz	933	7	3	2	46	23	–

a Kościoły i inne obiekty związane z funkcją kościoła, np. dzwonnice. b Forty oraz budynki i zespoły koszarowe. c łącznie z zespołami jak np. i techniki. f Pozostałe obiekty nieujęte w innych kategoriach.

Ź r ó d ł o: dane Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

a Churches and functionally related objects, e.g. bell towers. b Forts and barrack buildings and complexes. c Including such complexes as e.g. construction and technology. f Other objects not included in other categories.

S o u r c e: data of Heritage Protection Department of the Warsaw City Hall.

Zespoły pałacowe ^d Palace complexes ^d	Pałace Palaces	Dwory Manor houses	Zieleń Greenery	Zabudowa folwarczna Farm buildings	Budynki gospodarcze Outbuildings	Domy mieszkalne Dwelling houses	Budownictwo przemysłowe ^e Industrial architecture ^e	Cmentarze Cemeteries	Inne ^f Others ^f	Lp. No.
61	82	15	78	41	132	8645	395	44	187	1
-	-	1	1	-	-	140	14	-	2	2
1	-	4	4	-	3	43	4	5	2	3
2	1	-	1	-	5	723	3	2	5	4
7	5	2	12	-	9	1470	17	6	15	5
-	-	-	5	-	6	521	29	-	3	6
-	-	1	3	-	-	823	53	1	7	7
-	-	1	2	-	10	660	69	1	15	8
-	-	-	-	-	3	206	1	1	2	9
39	67	-	25	-	30	1597	37	-	57	10
-	-	-	2	-	2	78	9	2	10	11
-	-	-	1	-	4	205	13	1	1	12
2	1	3	4	7	36	86	5	3	8	13
-	-	-	1	-	4	281	9	6	9	14
-	-	-	-	-	-	103	-	-	-	15
7	3	2	3	28	10	42	7	4	27	16
-	1	1	1	6	2	317	2	1	3	17
3	3	-	7	-	7	515	118	10	18	18
-	1	-	6	-	1	835	5	1	3	19

uczelnie, szpitale. d Jako zespoły pałacowe potraktowano tu budynki oficyn, kuchni itp. towarzyszące pałacowi. e Budownictwo przemysłowe

colleges, hospitals. d Palace complexes are treated here as outbuilding annexes, kitchens and the like accompanying the palace. e Industrial

Tablica 82. Baza noclegowa turystyki¹ w 2017 r.Table 82. Tourist accommodation establishments¹ in 2017

Dzielnice Districts	Obiekty ² Facilities ²	Miejsca noclegowe ² Bed places ²		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists
M.st. Warszawa							
Warsaw	168	31021	30673	3559339	1339796	6160207	2553170
Bemowo	4	491	491	60145	7848	94653	13638
Białołęka	7	669	669	43460	11400	99977	34528
Bielany	5	499	463	33749	6568	61022	11697
Mokotów	21	3183	3182	270196	55440	589337	121184
Ochota	11	2868	2557	408754	177980	553886	275319
Praga-Południe	8	896	896	88946	10455	156629	21912
Praga-Północ	5	382	382	51729	9474	78705	21507
Rembertów	2	112	112	#	#	#	#
Śródmieście	49	11921	11921	1507613	761601	2748088	1509185
Targówek	1	99	99	#	#	#	#
Ursus	1	30	30	#	-	#	-
Ursynów	9	1229	1229	169298	27423	241426	40294
Wawer	12	1758	1758	126363	17703	257356	49969
Wesoła	1	175	175	#	#	#	#
Wilanów	4	446	446	42817	10846	69760	18902
Włochy	14	3191	3191	416124	107260	593909	156172
Wola	13	3020	3020	319763	134300	582043	276308
Żoliborz	1	52	52	#	#	#	#

1 Patrz uwagi metodyczne na str. 275; dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. 2 Stan w dniu 31 VII.

1 See methodological notes on page 297; concerns establishments possessing 10 and more bed places. b As of 31 VII.

Tablica 83. Hotele według kategorii w 2017 r.

Stan w dniu 31 VII

Table 83. Hotels by category in 2017

As of 31 VII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Kategoria Category					W trakcie kategoryzacji In the course of categorization
		5 gwiazdek (****)	4 gwiazdki (****)	3 gwiazdki (***)	2 gwiazdki (**)	1 gwiazdka (*)	
M.st. Warszawa Warsaw	86	12	16	34	17	6	1
Bemowo	3	-	-	-	3	-	-
Białołęka	5	-	-	3	-	1	1
Bielany	2	-	-	1	1	-	-
Mokotów	7	1	-	3	2	1	-
Ochota	5	-	2	2	-	1	-
Praga-Południe	3	-	-	2	1	-	-
Praga-Północ	2	-	-	1	1	-	-
Śródmieście	26	10	6	7	1	2	-
Targówek	1	-	-	1	-	-	-
Ursynów	5	-	1	3	1	-	-
Wawer	4	-	2	2	-	-	-
Wesoła	1	-	-	1	-	-	-
Wilanów	2	-	-	2	-	-	-
Włochy	12	-	2	5	5	-	-
Wola	8	1	3	1	2	1	-

Tablica 84. Kluby sportowe w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 84. Sports clubs in 2016

As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Jednostki organizacyjne Organizational entities	332	25	19	30	32	9	33	8
2	Sekcje sportowe Sport sections	596	52	28	59	62	13	48	12
3	Członkowie klubów Members	55343	4797	2748	6573	3789	2297	3361	628
4	Ćwiczący w klubach Persons practising sport in sports clubs	51190	3515	3107	6334	3655	2673	3335	654
5	mężczyźni males	36081	2467	2548	4593	2499	2124	2073	359
6	kobiety females	15109	1048	559	1741	1156	549	1262	295
7	w tym do lat 18 of which up to 18	34829	2611	2804	3569	2763	2204	2298	619
8	Trenerzy Coaches	1204	83	75	136	83	112	72	22
9	Instruktorzy sportowi Sports instructors	926	59	38	100	65	16	54	9
10	Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe Other persons conducting trainings	200	36	5	9	28	6	13	3

Districts											Lp. No.
Rember-tów	Śród-mieście	Targó-wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
4	41	14	9	25	22	14	10	7	22	8	1
4	118	24	12	40	43	16	12	7	30	16	2
241	13458	2167	1609	4744	2029	1052	1021	539	2979	1311	3
203	11350	2074	1514	4609	1889	1052	1004	503	2689	1030	4
144	8118	1162	1097	2995	1515	671	796	467	1837	616	5
59	3232	912	417	1614	374	381	208	36	852	414	6
194	4705	1542	1393	3384	1350	908	963	436	2185	901	7
3	248	46	32	75	51	19	35	13	72	27	8
11	220	40	26	91	57	30	13	8	52	37	9
-	40	10	4	11	11	6	6	-	11	1	10

Tablica 85. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 85. Selected kinds of sport in sports clubs in 2016

As of 31 XII

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							Sek Sect
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	
1	Judo Judo	32	4	1	4	5	-	4	1	
2	Koszykówka Basketball	30	2	3	3	3	1	3	1	
3	Lekkoatletyka Athletics	30	1	-	6	3	1	4	1	
4	Piłka nożna Football	73	11	9	5	4	2	4	2	
5	Piłka ręczna Handball	16	1	-	2	2	1	2	-	
6	Piłka siatkowa Volleyball	40	4	1	7	5	-	4	1	
7	Pływanie Swimming	35	3	-	3	3	3	1	-	
8	Szachy Chess	10	1	-	-	2	-	-	-	
9	Tenis Tennis	20	1	1	1	2	2	4	-	
10	Tenis stołowy Table tennis	16	1	2	1	2	-	-	-	

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
cje											
ions											
1	2	1	1	2	1	2	-	-	1	2	1
-	6	3	-	3	1	1	-	-	-	-	2
-	4	2	1	1	3	-	-	-	1	2	3
-	9	4	1	6	7	1	3	3	2	-	4
-	5	-	-	-	-	2	1	-	-	-	5
-	7	2	1	1	1	-	1	-	4	1	6
1	7	3	2	3	2	-	1	1	2	-	7
-	3	-	1	1	1	1	-	-	-	-	8
1	4	1	-	-	1	1	-	1	-	-	9
-	4	-	2	1	1	-	-	-	1	1	10

Tablica 85. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2016 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Table 85. Selected kinds of sport in sports clubs in 2016 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
Ćwiczący ogółem Persons practising sport									
1	Judo Judo	4656	526	113	587	660	-	395	20
2	Koszykówka Basketball	2200	77	132	91	58	130	522	32
3	Lekkoatletyka Athletics	1791	73	-	323	102	217	168	30
4	Piłka nożna Football	11844	1088	1895	649	815	1336	85	213
5	Piłka ręczna Handball	1137	23	-	96	339	77	41	-
6	Piłka siatkowa Volleyball	2779	182	70	509	121	-	79	37
7	Pływanie Swimming	2522	179	-	261	123	176	41	-
8	Szachy Chess	584	71	-	-	57	-	-	-
9	Tenis Tennis	1833	20	109	1	22	570	214	-
10	Tenis stołowy Table tennis	375	17	21	42	26	-	-	-

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
w sekcjach											
total in sections											
62	117	30	170	792	49	300	-	-	631	204	1
-	359	284	-	463	27	25	-	-	-	-	2
-	184	62	6	30	226	-	-	-	15	355	3
-	1445	594	538	944	865	60	586	381	350	-	4
-	327	-	-	-	-	94	140	-	-	-	5
-	381	220	130	292	18	-	25	-	678	37	6
96	485	245	162	428	126	-	50	30	120	-	7
-	132	-	170	35	79	40	-	-	-	-	8
25	671	9	-	-	54	120	-	18	-	-	9
-	86	-	38	48	15	-	-	-	28	54	10

Tablica 85. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2016 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Table 85. Selected kinds of sport in sports clubs in 2016 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Ćwiczący ogółem Persons practising sport w tym juniorzy of which						
1	Judo Judo	4472	499	83	572	654	-	395	-
2	Koszykówka Basketball	1616	60	132	47	14	106	156	32
3	Lekkoatletyka Athletics	1442	-	-	214	38	203	165	30
4	Piłka nożna Football	10494	733	1750	555	744	1319	65	183
5	Piłka ręczna Handball	679	-	-	58	63	53	41	-
6	Piłka siatkowa Volleyball	2324	100	70	415	74	-	79	37
7	Pływanie Swimming	2312	138	-	236	107	157	41	-
8	Szachy Chess	482	71	-	-	7	-	-	-
9	Tenis Tennis	1148	20	52	-	10	270	109	-
10	Tenis stołowy Table tennis	269	-	21	41	13	-	-	-

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
w sekcjach (dok.)											
total in sections (cont.)											
i juniorki											
juniors											
58	86	29	170	792	49	285	-	-	626	174	1
-	296	274	-	447	27	25	-	-	-	-	2
-	129	59	-	10	226	-	-	-	15	353	3
-	1243	570	498	922	610	60	586	356	300	-	4
-	248	-	-	-	-	76	140	-	-	-	5
-	263	220	110	278	-	-	-	-	641	37	6
96	401	233	149	428	126	-	50	30	120	-	7
-	103	-	147	35	79	40	-	-	-	-	8
20	510	-	-	-	51	88	-	18	-	-	9
-	51	-	31	32	15	-	-	-	28	37	10

Tablica 85. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2016 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Table 85. Selected kinds of sport in sports clubs in 2016 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	
										Trene Coa
1	Judo Judo	62	8	6	7	10	-	6	-	
2	Koszykówka Basketball	67	4	1	6	2	5	13	2	
3	Lekkoatletyka Athletics	74	4	-	25	7	7	3	1	
4	Piłka nożna Football	439	36	57	19	25	63	4	9	
5	Piłka ręczna Handball	36	1	-	4	4	6	-	-	
6	Piłka siatkowa Volleyball	79	5	1	17	2	-	4	1	
7	Pływanie Swimming	73	4	-	10	3	7	3	-	
8	Szachy Chess	4	2	-	-	-	-	-	-	
9	Tenis Tennis	46	1	1	-	1	23	5	-	
10	Tenis stołowy Table tennis	8	1	1	1	1	-	-	-	

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
rzy ches											
1	1	2	1	6	2	3	-	-	6	3	1
-	18	9	-	6	-	1	-	-	-	-	2
-	6	3	1	-	4	-	-	-	1	12	3
-	108	16	10	26	28	1	20	9	8	-	4
-	16	-	-	-	-	1	4	-	-	-	5
-	10	1	6	10	-	-	-	-	22	-	6
1	17	7	3	9	1	-	3	2	3	-	7
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	8
-	10	-	-	-	-	4	-	1	-	-	9
-	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	10

Tablica 85. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2016 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Table 85. Selected kinds of sport in sports clubs in 2016 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Instruktorzy Sports						
1	Judo Judo	59	5	1	10	9	-	5	1
2	Koszykówka Basketball	24	-	1	-	-	-	-	1
3	Lekkoatletyka Athletics	35	-	-	14	1	2	2	-
4	Piłka nożna Football	96	10	17	7	9	-	1	-
5	Piłka ręczna Handball	10	-	-	1	1	-	2	-
6	Piłka siatkowa Volleyball	60	3	-	9	4	-	-	1
7	Pływanie Swimming	44	1	-	4	2	8	-	-
8	Szachy Chess	15	1	-	-	1	-	-	-
9	Tenis Tennis	37	-	-	-	-	2	6	-
10	Tenis stołowy Table tennis	19	-	1	2	1	-	-	-

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
sportowi instructors											
2	2	-	2	6	-	5	-	-	7	4	1
-	5	5	-	10	2	-	-	-	-	-	2
-	2	1	-	2	6	-	-	-	-	5	3
-	9	6	12	13	5	-	-	3	4	-	4
-	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	5
-	14	7	-	8	-	-	2	-	10	2	6
4	10	2	4	4	3	-	2	-	-	-	7
-	6	-	1	2	3	1	-	-	-	-	8
3	11	1	-	-	6	8	-	-	-	-	9
-	6	-	2	2	1	-	-	-	1	3	10

Tablica 86. Stadiony^a w 2014 r.Table 86. Stadiums^a in 2014

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Wielofunkcyjne Multipurpose			
M.st. Warszawa Warsaw	9	5	4
Bemowo	2	1	1
Praga-Południe	2	1	1
Rembertów	1	-	-
Śródmieście	1	1	-
Targówek	1	1	1
Ursus	1	1	1
Włochy	1	-	-
Lekkoatletyczne Athletic			
M.st. Warszawa Warsaw	3	3	3
Bielany	1	1	1
Ochota	1	1	1
Praga-Południe	1	1	1
Piłkarskie Football			
M.st. Warszawa Warsaw	7	4	3
Białołęka	1	1	-
Mokotów	1	-	-
Śródmieście	3	3	3
Targówek	1	-	-
Wola	1	-	-
Rugby Rugby			
M.st. Warszawa Warsaw	1	-	-
Bielany	1	-	-

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities

Tablica 87. Boiska^a w 2014 r.Table 87. Sports fields^a in 2014**A. Do gier wielkich**

A. For big games

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Piłkarskie Football			
M.st. Warszawa Warsaw	46	25	26
Bemowo	3	3	3
Białołęka	5	5	4
Bielany	7	–	3
Mokotów	1	–	–
Ochota	1	–	–
Praga-Południe	3	–	3
Praga-Północ	3	3	1
Rembertów	1	–	–
Śródmieście	5	4	3
Targówek	2	1	–
Ursus	2	2	2
Ursynów	3	–	–
Wilanów	4	4	4
Wola	1	1	1
Włochy	2	–	–
Żoliborz	3	2	2
Rugby Rugby			
M.st. Warszawa Warsaw	1	1	1
Ochota	1	1	1

B. Do gier małych

B. For small games

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Koszykówki Basketball			
M.st. Warszawa Warsaw	19	8	5
Bemowo	2	2	2
Białołęka	3	–	–
Praga-Południe	2	2	2
Targówek	1	1	–
Ursus	2	1	1
Ursynów	7	–	–
Włochy	2	2	–

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities.

Tablica 87. Boiska^a w 2014 r. (cd.)Table 87. Sports fields^a in 2014 (cont.)**B. Do gier małych (dok.)**

B. For small games (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Piłki ręcznej Handball			
M.st. Warszawa Warsaw	2	2	2
Wilanów	1	1	1
Wola	1	1	1
Piłki siatkowej Volleyball			
M.st. Warszawa Warsaw	7	4	3
Białołęka	1	-	-
Mokotów	1	-	-
Ochota	1	1	-
Praga-Południe	2	1	2
Targówek	1	1	-
Wilanów	1	1	1
Piłki siatkowej plażowej Beach volleyball			
M.st. Warszawa Warsaw	11	4	5
Bemowo	3	3	3
Białołęka	2	-	-
Bielany	1	-	-
Ochota	1	-	-
Praga-Północ	1	-	1
Ursynów	2	-	-
Wola	1	1	1

C. Uniwersalne - wielozadaniowe

C. Universal and multi-purpose

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
M.st. Warszawa Warsaw	31	18	16
Białołęka	5	5	5
Bielany	3	2	2
Ochota	2	-	-
Praga-Południe	2	1	2
Praga-Północ	3	2	1

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities.

Tablica 87. Boiska^a w 2014 r. (dok.)Table 87. Sports fields^a in 2014 (cont.)**C. Uniwersalne – wielozadaniowe (dok.)**

C. Universal and multi-purpose (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Rembertów	1	–	–
Śródmieście	2	1	–
Targówek	1	–	–
Ursus	2	–	1
Ursynów	2	–	–
Wawer	2	2	2
Wilanów	3	3	3
Włochy	2	2	–
Żoliborz	1	–	–

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities

Tablica 88. Hale i sale sportowe^a w 2014 r.Table 88. Sports halls and gyms^a in 2014

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Hale sportowe^b Sports halls ^b			
M.st. Warszawa Warsaw	35	26	18
Bemowo	2	2	1
Białołęka	4	4	2
Bielany	4	3	1
Mokotów	2	–	–
Ochota	4	3	3
Praga-Południe	2	2	2
Praga-Północ	2	2	–
Śródmieście	4	2	2
Targówek	1	–	–
Ursynów	2	2	2
Wawer	1	1	1
Wilanów	2	2	2
Włochy	2	1	–
Wola	2	2	2
Żoliborz	1	–	–

a Bez obiektów przyszkolnych. b O wymiarach 36 m x 19 m i większe.

a Excluding school facilities. b Measuring 36 m x 19 m and larger.

Tablica 88. Hale i sale sportowe^a w 2014 r. (dok.)Table 88. Sports halls and gyms^a in 2014 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Sale gimnastyczne ^c Gyms ^c			
M.st. Warszawa Warsaw	61	34	4
Bemowo	1	1	1
Białołęka	1	1	-
Bielany	14	8	-
Mokotów	7	2	-
Ochota	4	1	-
Praga-Południe	4	4	-
Praga-Północ	2	1	-
Rembertów	2	-	-
Śródmieście	9	6	-
Targówek	4	-	-
Ursus	2	-	-
Ursynów	4	3	2
Wawer	1	1	-
Wilanów	2	2	1
Wola	3	3	-
Żoliborz	1	1	-

a Bez obiektów przyszkolnych. c łącznie z salami pomocniczymi.

a Excluding school facilities. c Including auxiliary gym.

Tablica 89. Inne obiekty sportowe^a w 2014 r.Table 89. Other sports facilities^a in 2014

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Korty tenisowe Tennis courts			
M.st. Warszawa Warsaw	116	45	21
Bemowo	5	2	2
Białołęka	6	4	1
Bielany	16	-	6
Mokotów	4	2	-
Ochota	10	-	-
Praga-Południe	5	1	1
Praga-Północ	2	-	-
Śródmieście	23	22	3
Ursus	3	-	-
Ursynów	10	5	2
Wawer	14	2	-
Wesoła	8	1	-
Włochy	8	6	6
Żoliborz	2	-	-

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities.

Tablica 89. Inne obiekty sportowe^a w 2014 r. (cd.)Table 89. Other sports facilities^a in 2014 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Korty do squasha Squash courts			
M.st. Warszawa Warsaw	16	7	10
Mokotów	1	1	–
Ochota	1	–	–
Śródmieście	3	2	2
Wawer	5	2	2
Wilanów	2	2	2
Włochy	4	–	4
Pływalnie kryte Indoor swimming pools			
M.st. Warszawa Warsaw	41	33	25
Bemowo	2	2	2
Białołęka	1	1	1
Bielany	3	3	3
Mokotów	2	1	1
Ochota	4	2	2
Praga-Południe	2	2	2
Praga-Północ	3	2	1
Rembertów	1	–	–
Śródmieście	5	4	4
Targówek	2	2	2
Ursus	2	2	–
Ursynów	4	3	1
Wawer	1	1	1
Wesoła	1	–	–
Wilanów	2	2	2
Włochy	1	1	1
Wola	4	4	1
Żoliborz	1	1	1
Pływalnie otwarte Outdoor swimming pools			
M.st. Warszawa Warsaw	8	1	–
Ochota	1	1	–
Praga-Południe	2	–	–
Śródmieście	1	–	–
Ursynów	1	–	–
Wilanów	1	–	–
Wola	2	–	–

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities.

Tablica 89. Inne obiekty sportowe^a w 2014 r. (dok.)Table 89. Other sports facilities^a in 2014 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Lodowiska sztucznie mrożone Artificial ice rinks			
M.st. Warszawa Warsaw	17	7	4
Bemowo	1	1	1
Białołęka	1	-	-
Mokotów	2	2	-
Ochota	1	-	-
Praga-Północ	1	-	-
Śródmieście	3	1	-
Targówek	1	-	-
Ursus	2	-	-
Wawer	1	-	-
Wesoła	1	1	-
Wilanów	1	1	1
Wola	1	-	1
Żoliborz	1	1	1
Skateparki Skateparks			
M.st. Warszawa Warsaw	12	2	2
Bemowo	1	1	1
Białołęka	3	-	-
Bielany	1	-	-
Praga-Południe	1	-	-
Śródmieście	1	-	-
Ursynów	1	-	-
Wawer	2	-	-
Włochy	1	-	-
Żoliborz	1	1	1

a Bez obiektów przyszkolnych.

a Excluding school facilities.

Tablica 90. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2017 r.

Table 90. Entities of the national economy in the REGON register in 2017

Dzielnice Districts	Podmioty zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) Registered entities of the national economy (as of 31 XII)		Nowo zarejestrowane Newly registered	Wyrejestrowane Liquidated
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population		
M.st. Warszawa Warsaw	434676^a	246	35567	20851
Bemowo	21597	177	1800	1252
Białołęka	19762	166	2040	1277
Bielany	23840	181	1703	1230
Mokotów	58988	271	4572	2591
Ochota	22480	271	2104	912
Praga-Południe	37532	210	2751	2045
Praga-Północ	11529	178	879	681
Rembertów	4109	170	299	250
Śródmieście	72289	618	5833	2229
Targówek	20456	165	1624	1267
Ursus	9529	161	820	575
Ursynów	31042	207	2310	1627
Wawer	17071	225	1253	911
Wesoła	5040	201	390	309
Wilanów	10859	289	1180	528
Włochy	12719	303	985	558
Wola	41087	293	3898	1894
Żoliborz	13247	258	1113	573

a W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

a In the division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 91. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 91. Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Grand total						Sektor Public	
		ogółem grand total	9 osób i mniej 9 per- sons and less	10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	razem total	9 osób i mniej 9 per- sons and less
1	M.st. Warszawa Warsaw	434676^a	416774	14119	2972	605	206	4521	2693
2	Bemowo	21597	21112	408	62	12	3	98	33
3	Białota	19762	19157	472	113	16	4	83	24
4	Bielany	23840	23195	538	94	10	3	170	79
5	Mokotów	58988	56449	1964	423	115	37	670	433
6	Ochota	22480	21492	685	243	37	23	314	174
7	Praga-Południe	37532	36320	983	187	30	12	447	289
8	Praga-Północ	11529	11019	383	101	16	10	229	141
9	Rembertów	4109	3956	124	26	2	1	47	23
10	Śródmieście	72289	68079	3292	708	162	48	1264	860
11	Targówek	20456	19815	532	92	14	3	110	44
12	Ursus	9529	9262	225	40	2	–	66	27
13	Ursynów	31042	30051	806	155	22	8	79	11
14	Wawer	17071	16452	527	80	9	3	80	24
15	Wesoła	5040	4881	139	17	3	–	36	17
16	Wilanów	10859	10511	297	42	8	1	37	24
17	Włochy	12719	11808	675	168	51	17	94	40
18	Wola	41087	39067	1581	335	76	28	560	370
19	Żoliborz	13247	12764	399	62	17	5	132	75

a W podziale według dzielnic, sektorów własności w tym przewidywanej liczby pracujących – bez podmiotów, dla których informacja o adresie
 a The division by districts, ownership sectors, expected number of employed persons does not include entities for which the information about

Publiczny sector				Sektor prywatny Private sector						Lp. No.
10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	razem total	9 osób i mniej 9 per- sons and less	10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	
832	734	183	79	411591	395526	13282	2234	422	127	1
28	28	7	2	21146	20726	380	34	5	1	2
21	32	5	1	19278	18732	451	81	11	3	3
48	37	3	3	23437	22884	490	56	7	–	4
112	88	26	11	55783	53483	1850	335	89	26	5
58	50	19	13	20502	19655	627	192	18	10	6
85	58	10	5	36319	35265	898	129	20	7	7
37	43	4	4	11026	10604	346	58	12	6	8
11	11	1	1	4002	3873	113	15	1	–	9
147	179	59	19	64411	60608	3144	527	103	29	10
36	25	4	1	19896	19321	496	67	10	2	11
29	9	1	–	9313	9085	196	31	1	–	12
36	27	3	2	30239	29316	770	128	19	6	13
26	26	2	2	16600	16037	501	54	7	1	14
13	5	1	–	4887	4747	126	12	2	–	15
5	8	–	–	10330	9995	292	34	8	1	16
23	15	11	5	12160	11303	652	153	40	12	17
89	72	21	8	38238	36409	1491	263	55	20	18
28	21	6	2	12593	12168	370	41	11	3	19

siedziby/miejscu zamieszkania lub formie własności, lub przewidywanej liczbie pracujących nie występuje w rejestrze REGON.

the business address/address of residence or ownership form or expected number of employed persons does not exist in the REGON register.

Tablica 92. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 92. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2017

As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	434676^a	21597	19762	23840	58988	22480	37532	11529
	w tym: of which:								
2	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1301	47	50	40	181	72	65	26
3	Przemysł Industry	28510	1369	1281	1686	3539	1297	2445	750
4	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	423	10	13	11	60	35	17	11
5	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	25329	1305	1155	1618	3012	1084	2266	688
6	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	1848	25	78	15	365	136	116	26
7	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	910	29	35	42	102	42	46	25
8	Budownictwo Construction	31612	1510	1535	1856	3847	1539	2737	998
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	92405	4588	3705	5293	11487	4855	8204	2759
10	Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	21318	1397	1090	1593	2477	1028	2124	831
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	11760	525	513	566	1417	630	1053	355

a W podziale według dzielnic i sekcji PKD — bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania lub rodzaju przewa

a The division by districts and PKD sections does not include entities for which the information about the business address/address of residen

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
4109	72289	20456	9529	31042	17071	5040	10859	12719	41087	13247	1
11	299	42	24	91	59	55	45	39	120	27	2
402	4340	1649	673	1857	1710	442	568	1016	2598	778	3
2	149	19	5	13	14	1	10	3	39	7	4
379	3456	1509	639	1696	1629	419	476	962	2226	730	5
6	519	87	11	117	16	7	41	17	231	23	6
15	216	34	18	31	51	15	41	34	102	18	7
364	4869	1953	784	1980	1325	479	661	960	3234	825	8
1038	14914	5137	2262	5807	3978	1100	1637	3357	9286	2481	9
275	1983	1892	671	1270	808	221	253	807	2064	478	10
110	2398	548	262	752	410	134	276	322	1133	322	11

zajęcej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

ce or type of predominant activity does not exist in the REGON register.

Tablica 92. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2017 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Table 92. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2017 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Informacja i komunikacja Information and communication	37717	1942	1846	1824	5906	1994	3031	703
2	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	16171	831	694	672	2233	858	1245	382
3	Obsługa rynku nieruchomości ^A Real estate activities	25645	810	966	1049	3894	1434	2393	651
4	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and tech- nical activities	80516	4007	3621	4099	12168	4110	6604	1596
5	Administrowanie i działalność wspierająca ^A Administrative and support ser- vice activities	19720	944	948	1043	2883	1079	1647	564
6	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defen- ce; compulsory social security	402	10	5	2	49	31	14	10
7	Edukacja Education	14401	811	945	975	1816	732	1271	394
8	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	18866	1270	1114	1242	2548	1009	1882	383
9	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	7250	352	337	455	1009	370	705	187
10	Pozostała działalność usługowa Other service activities	26852	1183	1110	1444	3493	1433	2092	940

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
208	5746	1308	861	3425	1159	363	1151	1008	3918	1175	1
123	3631	672	268	1054	453	145	349	368	1748	408	2
214	5616	672	430	1371	758	273	834	792	2731	714	3
539	14186	2746	1445	6678	2823	768	2845	1956	7007	3084	4
173	3401	1080	394	1245	637	187	430	537	1891	571	5
3	208	3	2	3	2	7	-	10	35	7	6
125	1729	578	383	1366	604	220	431	368	1095	546	7
213	1634	707	449	1922	1073	315	675	414	1262	748	8
56	1170	253	127	603	275	83	210	175	598	272	9
254	6064	1213	492	1609	993	247	478	587	2354	810	10

Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form
 Stan w dniu 31 XII

Table 93. Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal forms
 As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons and
					razem total
1	M.st. Warszawa Warsaw	434676^a	4521	411591	203131
2	Bemowo	21597	98	21146	5708
3	Białołęka	19762	83	19278	5442
4	Bielany	23840	170	23437	7117
5	Mokotów	58988	670	55783	29117
6	Ochota	22480	314	20502	11841
7	Praga-Południe	37532	447	36319	13991
8	Praga-Północ	11529	229	11026	4657
9	Rembertów	4109	47	4002	1274
10	Śródmieście	72289	1264	64411	56015
11	Targówek	20456	110	19896	6371
12	Ursus	9529	66	9313	2707
13	Ursynów	31042	79	30239	10281
14	Wawer	17071	80	16600	5694
15	Wesoła	5040	36	4887	1454
16	Wilanów	10859	37	10330	4298
17	Włochy	12719	94	12160	6953
18	Wola	41087	560	38238	23300
19	Żoliborz	13247	132	12593	5500

a W podziale według dzielnic, sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania lub formie
 a The division by districts, ownership sectors does not include entities for which the information about the business address/address of residence

prawnych w 2017 r.

status in 2017

ogółem total number						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	Lp. No.
i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej organizational entities without legal personality							
w tym of which							
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	razem total		
	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which foreign capital participation						
	135950	30635	32734	1552	14619	231545	1
	2956	530	1779	39	534	15889	2
	3137	420	1168	28	452	14320	3
	3308	568	2265	63	725	16723	4
	19492	4235	4500	237	2029	29871	5
	8210	1980	1473	122	835	10639	6
	7415	1406	3605	155	1007	23541	7
	2322	399	1175	52	437	6872	8
	596	107	370	7	103	2835	9
	42637	10781	4377	350	4149	16274	10
	3676	668	1833	37	384	14085	11
	1538	354	676	36	148	6822	12
	6475	1240	2153	122	904	20761	13
	3228	515	1479	43	474	11377	14
	753	107	370	3	119	3586	15
	3240	579	447	12	242	6561	16
	4909	1309	1136	33	296	5766	17
	17249	4240	2871	139	1262	17787	18
	3446	712	1051	73	479	7747	19

własności nie występuje w rejestrze REGON.

nce or ownership form does not exist in the REGON register.

Tablica 94. Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 94. Commercial companies in the REGON register in 2017

As of 31 XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			
		akcyjne joint-stock	z ograniczoną odpowiedzialno- ścią limited liability	jawne unlinieted partnerships	komandytowe limited partnerships
M.st. Warszawa Warsaw	135950^a	3968	119513	3571	7026
Bemowo	2956	46	2637	128	132
Białołęka	3137	68	2690	153	203
Bielany	3308	64	2931	155	142
Mokotów	19492	649	16927	553	1032
Ochota	8210	197	7280	162	466
Praga-Południe	7415	206	6426	278	430
Praga-Północ	2322	81	2065	75	93
Rembertów	596	7	527	24	32
Śródmieście	42637	1409	37670	590	2202
Targówek	3676	68	3300	136	150
Ursus	1538	28	1351	70	78
Ursynów	6475	168	5612	269	364
Wawer	3228	57	2789	185	176
Wesoła	753	9	637	53	48
Wilanów	3240	132	2721	101	234
Włochy	4909	170	4288	168	238
Wola	17249	488	15345	345	794
Żoliborz	3446	90	3017	120	194

a W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

a The division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 95. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 95. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2017
As of 31XII

Dzielnice Districts	Ogółem Total	9 osób i mniej persons and less	10–49	50–249	250 osób i więcej persons and more
M.st. Warszawa Warsaw	231545^b	229744	1726	71	4
Bemowo	15889	15775	112	2	–
Białołęka	14320	14200	116	4	–
Bielany	16723	16621	100	2	–
Mokotów	29871	29647	214	9	1
Ochota	10639	10556	79	4	–
Praga-Południe	23541	23367	164	10	–
Praga-Północ	6872	6809	60	3	–
Rembertów	2835	2801	34	–	–
Śródmieście	16274	16134	129	11	–
Targówek	14085	13975	108	2	–
Ursus	6822	6771	49	2	–
Ursynów	20761	20632	120	6	3
Wawer	11377	11268	104	5	–
Wesoła	3586	3543	41	2	–
Wilanów	6561	6517	44	–	–
Włochy	5766	5714	52	–	–
Wola	17787	17639	140	8	–
Żoliborz	7747	7688	58	1	–

a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności. b W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

a Domestic natural persons are given according to the owner address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity. b In the division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 96. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2017 r.

Stan w dniu 31 XII

Table 96. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by sections in 2017
As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	231545^a	15889	14320	16723	29871	10639	23541	6872
	w tym: of which:								
2	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	416	19	22	12	53	27	27	7
3	Przemysł Industry	13838	936	789	1084	1532	587	1447	425
4	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	53	5	1	2	8	3	3	2
5	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	13469	910	762	1058	1495	571	1413	413
6	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	82	5	9	5	9	1	11	3
7	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	234	16	17	19	20	12	20	7
8	Budownictwo Construction	16381	1064	1076	1296	1912	659	1690	650
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	42762	2937	2393	3401	5020	1943	4512	1498
10	Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	16812	1283	950	1425	1921	754	1850	726
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	5818	359	360	368	691	301	643	202

^a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Domestic natural persons are given according to the owner address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting of residence or type of predominant activity does not exist in the REGON register.

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
2835	16274	14085	6822	20761	11377	3586	6561	5766	17787	7747	1
3	30	22	15	48	31	48	19	12	15	6	2
222	881	999	427	1109	1051	295	261	407	964	415	3
-	1	6	3	4	7	-	2	1	4	1	4
217	857	977	413	1085	1014	283	254	400	930	410	5
-	3	2	4	11	3	3	2	-	10	1	6
5	20	14	7	9	27	9	3	6	20	3	7
266	980	1412	546	1158	818	327	259	410	1433	420	8
675	2787	3180	1456	3278	2340	735	842	1183	3407	1164	9
236	941	1672	589	1039	693	199	197	505	1440	390	10
70	522	388	171	411	256	100	152	163	482	178	11

działalności. b W podziale według dzielnic i sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania lub

activity. b The division by districts and PKD sections does not include entities for which the information about the business address/address

Tablica 96. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2017 r.
Stan w dniu 31 XII

Table 96. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by sections in 2017 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Informacja i komunikacja Information and communication	21944	1585	1517	1401	3094	1035	2129	460
2	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	8516	727	579	568	1054	350	901	288
3	Obsługa rynku nieruchomości ^A Real estate activities	5862	376	391	341	863	271	490	115
4	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and tech- nical activities	50213	3277	3032	3237	7420	2357	4804	1110
5	Administrowanie i działalność wspierająca ^A Administrative and support ser- vice activities	10708	710	718	769	1406	507	1106	398
6	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defen- ce; compulsory social security	11	1	1	-	2	-	3	-
7	Edukacja Education	9094	611	659	724	1170	427	881	212
8	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	16578	1174	1031	1146	2186	857	1735	327
9	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	4181	222	222	288	605	213	478	113
10	Pozostała działalność usługowa Other service activities	8410	608	580	662	942	351	845	341

a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia
a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of

(dok.)

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
174	1446	955	684	2508	839	283	760	526	1772	762	1
106	575	537	225	821	354	117	197	185	680	248	2
57	543	252	122	583	314	96	283	171	381	212	3
434	4024	2046	1196	5215	2248	631	2172	1092	3695	2186	4
137	789	732	305	840	449	142	263	248	884	303	5
-	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-	6
95	670	387	275	988	393	148	277	210	601	362	7
202	1154	648	417	1765	983	292	567	375	1044	674	8
33	428	154	85	401	178	41	131	99	304	186	9
125	504	700	308	597	430	132	181	179	684	241	10

działalności.

conducting activity.

Tablica 97. Budżet m.st. Warszawy w 2017 r.

Table 97. The Capital City of Warsaw budget in 2017

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Dochody Revenue	15208787,3	15476720,2	100,0	101,8
Część miejska City part	10369562,0	10829488,0	70,0	104,4
Część powiatowa Powiat part	2358058,6	2384237,7	15,4	101,1
Część dzielnicowa District part	2481166,7	2262994,5	14,6	91,2
Wydatki Expenditure	16109508,0	15271678,0	100,0	94,8
Część miejska City part	7539385,6	6877215,1	45,0	91,2
Część powiatowa Powiat part	1365602,9	1352957,4	8,9	99,1
Część dzielnicowa District part	7204519,5	7041505,5	46,1	97,7
Nadwyżka (+)/deficyt (-) Surplus (+)/deficyt (-)	-900720,6	+205042,2	x	x

Tablica 98. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2017 r.

Table 98. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by source in 2017

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
OGÓŁEM TOTAL	15208787,3	15476720,2	100,0	101,8
Dochody własne Own revenue	11446184,9	11692838,7	75,6	102,2
w tym: of which:				
Podatki i opłaty lokalne Taxes and local fees	1242476,5	1207871,9	7,8	97,2
w tym: of which:				
podatek od nieruchomości tax on real estate	1206862,6	1176356,2	7,6	97,5
podatek od środków transportowych tax on means of transport	33878,2	30044,7	0,2	88,7
opłata targowa marketplace fee	-	78,6	0,0	x

Tablica 98. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2017 r. (cd.)

Table 98. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by source in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	w tys. zł in thous. zł	w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)				
Podatki pobierane przez urzędy skarbowe Taxes collected by Tax offices	393400,0	703519,2	4,5	178,8
podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej receipts from lump sum taxation	8400,0	7232,4	0,0	86,1
podatek od spadków i darowizn tax on inheritances and donations	55000,0	60205,6	0,4	109,5
podatek od czynności cywilno- prawnych tax on civil law transactions	330000,0	636081,1	4,1	192,8
Wpływy z opłat Fee receipts	177705,5	196686,8	1,3	110,7
w tym: of which:				
opłata skarbowa stamp duty	85000,0	94582,4	0,6	111,3
opłata komunikacyjna communication fee	46467,5	50042,2	0,3	107,7
opłata za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych license to sell alcohol fee	46238,0	52062,1	0,3	112,6
Inne opłaty pobierane na podstawie odrębnych ustaw Other fees collected on the basis of separate acts	411562,1	390655,1	2,5	94,9
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa Share in income from taxes comprising state budget revenue	5634089,3	5765311,6	37,3	102,3
w podatku dochodowym od osób fizycznych personal income tax	4931110,0	5040924,3	32,6	102,2
w podatku dochodowym od osób prawnych corporate income tax	702979,3	724387,3	4,7	103,0
Dochody majątkowe ^a Property revenue ^a	1511574,4	1376005,5	8,9	91,0

a łącznie z dochodami bieżącymi z mienia.

a Including current revenue from possessions.

Tablica 98. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2017 r. (dok.)

Table 98. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by source in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Subwencje, dotacje celowe, środki z Unii Europejskiej i z innych źródeł niepodlegające zwrotowi oraz otrzymane na inwestycje Subventions, targeted grants, nonreturnable and investments funds from the European Union and other sources	3762602,5	3783881,5	24,4	100,6
w tym: of which:				
Subwencja ogólna General subvention	1838160,6	1838160,6	11,9	100,0
część oświatowa educational part	1688233,0	1688233,0	10,9	100,0
część równoważąca balancing part	115920,8	115920,8	0,7	100,0
uzupełnienie subwencji ogólnej supplementation of general subsidy	34006,8	34006,8	0,2	100,0
Dotacje celowe z budżetu państwa ^b Targeted grants from state budget ^b	1480496,1	1473139,0	9,5	99,5
Dotacje z funduszy celowych Grants from appropriated funds	1490,7	4177,3 ^c	0,0	280,2
Środki na dofinansowanie projektów realizowanych w ramach programów UE Funds for additional financing of the projects realized in scope of EU programme	428473,6	464428,5	3,0	108,4

b łącznie z dotacjami celowymi z budżetu państwa otrzymanymi na inwestycje. c W tym dotacja z Funduszu Pracy na wynagrodzenia pracowników Urzędu Pracy – 2220,0 tys. zł.

b Including targeted grants from state budget received for investments. c Of which allocation from the Labour Fund for wages and salaries of employees of the Labour Office – 2220,0 thous. zł.

Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.

Table 99. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Ogółem Total	15208787,3	15476720,2	100,0	101,8
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	36,3	36,3	0,0	100,0
Leśnictwo Forestry	310,2	317,3	0,0	102,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię Electricity, gas and water supply	0,4	2,0	0,0	505,7
Transport i łączność Transport and communication	1821289,0	1798385,3	11,6	98,7
Turystyka Tourism	40,0	65,4	0,0	163,5

Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r. (dok.)

Table 99. Revenue of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan = 100 plan=100
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	1919083,0	1790783,9	11,6	93,3
Działalność usługowa Service activity	18962,4	19761,6	0,1	104,2
Administracja publiczna Public administration	35806,6	43560,6	0,3	121,7
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Agencies of state authorities, control and law protection and judiciary	356,8	356,8	0,0	100,0
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	101997,6	100409,9	0,6	98,4
Wymiar sprawiedliwości Justice	2198,6	2181,6	0,0	99,2
Dochody z działu 756 ^a Revenue from division 756 ^a	7544989,0	7973171,2	51,5	105,7
Obsługa długu publicznego Public debt servicing	-	318,9	0,0	x
Różne rozliczenia Miscellaneous settlements	1894720,6	1918230,4	12,4	101,2
Oświata i wychowanie Education	162594,1	149873,9	1,0	92,2
Ochrona zdrowia Health care	22738,4	22977,2	0,1	101,1
Pomoc społeczna Social assistance	137568,0	135653,0	0,9	98,6
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	21378,9	19799,8	0,1	92,6
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	10932,7	7847,8	0,1	71,8
Rodzina Family	1092825,6	1087577,0	7,0	99,5
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	380138,3	356419,3	2,3	93,8
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	4782,1	11604,3	0,1	242,7
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	14511,2	15410,8	0,1	106,2
Kultura fizyczna Physical education	21527,5	21976,0	0,1	102,1

a Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe zrealizowane w danym dziale.

a Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of revenue generated in a particular division.

Tablica 100. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2017 r.

Table 100. Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by type in 2017

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
OGÓŁEM TOTAL	16109508,0	15271678,0	100,0	94,8
Wydatki bieżące Current expenditure	14011318,3	13331293,4	87,3	95,1
Wydatki jednostek budżetowych Expenditure of budgetary entities	10425412,4	9814195,9	64,3	94,1
wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	4302932,6	4251040,1	27,8	98,8
wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities	6122479,9	5563155,8	36,4	90,9
Dotacje na zadania bieżące Grants for current tasks	2032433,5	2021537,8	13,2	99,5
Świadczenia na rzecz osób fizycznych Benefits for natural persons	1259131,7	1240891,7	8,1	98,6
Wydatki na programy finansowane z UE Expenditure for programmes financed from EU	41496,3	27113,1	0,2	65,3
Obsługa długu Debt servicing	246380,9	226919,6	1,5	92,1
Poreczenia i gwarancje Endorsements and guarantees	6463,4	635,2	0,0	9,8
Wydatki majątkowe Property expenditure	2098189,6	1940384,7	12,7	92,5

Tablica 101. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.

Table 101. Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	Realization		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Ogółem Total	16109508,0	15271678,0	100,0	94,8
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	73,7	59,5	0,0	80,7
Leśnictwo Forestry	11568,6	10105,2	0,1	87,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę Electricity, gas and water supply	3748,8	3120,9	0,0	83,3
Handel Trade	112,4	79,0	0,0	70,3
Transport i łączność Transport and communication	4328686,9	4106846,9	26,9	94,9
Turystyka Tourism	6334,1	6205,0	0,0	98,0

Tablica 101. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r. (dok.)

Table 101. Expenditure of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thous. zł	w odsetkach in percent	plan=100 plan=100	
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	1412419,0	1187724,1	7,8	84,1
Działalność usługowa Service activity	79953,0	68341,0	0,4	85,5
Administracja publiczna Public administration	1192355,2	1117079,7	7,3	93,7
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Agencies of state authorities, control and law protection and judiciary	356,8	356,8	0,0	100,0
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	264031,0	260936,6	1,7	98,8
Wymiar sprawiedliwości Justice	2198,7	2181,6	0,0	99,2
Obsługa długu publicznego Public debt servicing	253344,4	227720,9	1,5	89,9
Różne rozliczenia Miscellaneous settlements	904681,6	850603,1	5,6	94,0
Oświata i wychowanie Education	3461334,2	3412812,0	22,3	98,6
Szkolnictwo wyższe Higher education	1449,0	1448,8	0,0	100,0
Ochrona zdrowia Health care	320039,3	311983,5	2,0	97,5
Pomoc społeczna Social assistance	533849,7	524826,8	3,4	98,3
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	44976,1	40451,8	0,3	89,9
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	432167,1	425296,2	2,8	98,4
Rodzina Family	1336238,9	1315410,4	8,6	98,4
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	705129,3	604062,8	4,0	85,7
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage protection	559371,4	549745,2	3,6	98,3
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	101126,5	93650,7	0,6	92,6
Kultura fizyczna Physical education	153962,2	150629,2	1,0	97,8

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of expenditure generated in a particular division.

Tablica 102. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2017 r.

Table 102. Revenue of district part of the Capital City of Warsaw budget by source in 2017

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Grand total	Podatki i opłaty lokalne Taxes and local fees			Inne opłaty podstawie Other fees col basis of sepa	
			razem total	w tym of which		razem total	
				podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek od środków transportowych tax on means of transport		
w tys. zł							
1	Ogółem	a	2481166,7	652964,4	617584,3	33878,2	30662,1
2	Total	b	2262994,5	617318,4	586017,6	30044,7	28727,1
3	Bemowo	a	90216,3	32437,7	28130,0	4220,0	730,0
4		b	57179,3	24098,9	21040,7	2955,7	342,5
5	Białołęka	a	102418,2	53730,3	51820,3	1667,1	2360,0
6		b	89736,0	46197,5	44462,2	1557,6	1610,9
7	Bielany	a	144355,0	19150,0	17870,0	1255,0	1323,0
8		b	105954,3	18842,4	17666,2	1147,1	1141,5
9	Mokotów	a	370545,5	93888,8	89599,3	4226,3	2370,0
10		b	371405,8	96639,9	92095,9	4487,5	2715,8
11	Ochota	a	134907,4	35221,5	32390,6	2760,0	450,0
12		b	127462,9	31667,7	29298,0	2299,0	1073,3
13	Praga-Południe	a	183202,0	43262,3	41661,3	1600,0	1410,0
14		b	173019,8	37807,7	36795,0	1001,5	1622,8
15	Praga-Północ	a	112887,3	13692,9	13292,9	400,0	450,0
16		b	101684,9	13580,1	12972,9	602,8	1067,2
17	Rembertów	a	17081,4	8706,2	8031,6	671,2	295,0
18		b	16471,4	8039,1	7548,2	486,4	232,8
19	Śródmieście	a	535062,0	83215,2	77844,5	5370,7	8600,0
20		b	503254,0	85757,4	81542,0	4209,4	8439,5
21	Targówek	a	107017,8	39148,9	37790,0	1350,8	1065,1
22		b	93933,8	34062,7	32944,8	1105,2	698,9
23	Ursus	a	41691,2	18095,3	17220,3	850,0	4507,9
24		b	28604,9	15840,1	15007,1	813,1	561,9
25	Ursynów	a	122788,6	46565,8	44341,5	1885,1	1200,0
26		b	101832,5	40545,4	39006,2	1340,0	1112,4
27	Wawer	a	54673,7	27307,8	26182,4	870,0	1878,6
28		b	47702,8	25917,3	24995,1	684,2	1579,1
29	Wesoła	a	10820,8	7236,8	6683,1	529,3	260,0
30		b	8183,5	6482,0	6062,1	395,0	204,0
31	Wilanów	a	30326,5	16261,6	15304,3	692,9	930,0
32		b	23655,8	15640,6	14750,1	664,5	470,3
33	Włochy	a	78752,0	52885,6	50845,0	1950,0	432,5
34		b	77508,8	51723,0	49799,0	1853,6	672,7
35	Wola	a	271339,7	51247,3	49518,6	1728,3	1600,0
36		b	261374,1	54896,7	52318,4	2576,5	4267,7
37	Żoliborz	a	73081,4	10910,4	9058,8	1851,6	800,0
38		b	74029,9	9579,8	7713,6	1865,6	913,7

pobierane na odrębnych ustawach lected on the rate acts	Dochody z mienia Revenue from possessions		Pozostałe dochody bieżące Other current revenue		Dochody majątkowe Property revenue		Lp. No.
w tym opłata za zajęcie pasa drogowego of which occupation of road zone fee	razem total	w tym dochody z najmu i dzierżawy mienia of which revenue from renting and leasing	razem total	w tym wpływy z usług of which receipts from services	razem total	w tym wpływy ze sprzedaży lokali i nieruchomości of which receipts from selling premises and real estate	
in thous. zł							
24781,0	1127852,9	598662,9	382109,9	274303,2	287577,5	264602,9	1
27240,9	1134033,2	574899,3	384520,7	265538,6	98395,1	83337,2	2
380,0	25219,0	4635,0	4636,7	1594,0	27192,9	25700,0	3
342,5	26553,9	4015,8	3628,4	1046,1	2555,6	2448,1	4
2000,0	32702,4	21150,9	6916,5	5359,8	6709,0	5300,0	5
1482,6	28622,9	18327,1	7274,9	4994,0	6029,7	5214,3	6
865,0	53563,1	30749,5	34726,9	29217,2	35592,0	35292,0	7
680,0	53623,6	30010,6	30171,2	25022,9	2175,5	1949,0	8
2270,0	184979,5	85851,7	58728,4	38385,5	30578,8	25286,0	9
2614,9	190468,6	87081,4	59270,2	37853,5	22311,4	18825,0	10
450,0	69231,0	33311,0	25601,0	18540,0	4404,0	4304,0	11
1037,0	70140,9	32373,6	23251,5	17608,9	1329,5	1292,8	12
1410,0	88867,2	50518,2	36712,5	27979,0	12950,0	10860,0	13
1621,2	87999,5	47334,4	36972,6	28533,9	8617,3	6538,3	14
450,0	51541,2	46541,2	27749,2	22749,5	19454,0	19204,0	15
1067,2	47533,4	41708,6	31031,4	24245,8	8472,7	8062,2	16
260,0	6676,4	1787,7	993,8	381,3	409,9	316,5	17
232,2	6661,3	1792,8	1166,0	410,9	372,2	286,5	18
8600,0	307339,3	182090,0	81909,7	61415,0	53997,9	53797,9	19
8439,5	295753,9	172562,5	88842,3	60751,1	24460,8	24315,4	20
1063,1	40558,2	20649,7	19691,6	12331,5	6554,0	6054,0	21
686,3	41940,3	19450,7	15708,5	10135,2	1523,4	1286,3	22
922,9	9850,1	4890,0	3964,9	2488,2	5273,0	4103,0	23
539,6	8344,1	4701,9	2934,9	1977,5	923,8	17,2	24
1140,0	52038,5	11319,0	7985,1	1800,0	14999,2	12526,2	25
953,2	51921,0	11013,2	5448,7	1272,5	2805,1	645,4	26
1400,0	10463,3	7187,2	7482,0	5630,0	7542,0	7292,0	27
1142,5	11048,3	7834,4	7237,3	5310,6	1920,8	1643,5	28
220,0	1421,3	1173,3	905,7	116,0	997,0	958,9	29
202,0	896,0	766,0	565,0	122,0	36,5	2,5	30
550,0	5480,0	1231,7	2031,1	572,0	5623,9	-	31
379,3	5277,4	1421,7	2138,9	520,5	128,6	-	32
400,0	14930,6	7160,6	6441,3	4671,2	4062,0	4062,0	33
639,6	17271,0	7495,3	6607,4	4017,9	1234,7	43,3	34
1600,0	133221,5	75181,2	48398,8	35363,0	36872,0	36652,0	35
4267,7	146383,6	73423,0	54195,5	36045,3	1630,7	1408,9	36
800,0	39770,4	13235,0	7234,9	5710,0	14365,7	12894,5	37
913,7	43593,5	13586,2	8076,2	5670,1	11866,7	9358,7	38

Tablica 103. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.

Table 103. Revenue of district part of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administra- tion	dochody z działu 756 ¹ revenue from division 756 ¹	różne rozliczenia miscella- neous settlements	
w tys. zł								
1	Ogółem	a	2481166,7	16601,3	1702333,3	12114,6	691062,3	-
2	Total	b	2262994,5	6577,0	1531627,0	15175,7	654006,4	-465,4
3	Bemowo	a	90216,3	1492,9	51654,0	1427,0	33467,7	-
4		b	57179,3	112,4	29392,0	1468,9	24707,3	-
5	Białołęka	a	102418,2	824,8	42031,3	78,0	56328,6	-
6		b	89736,0	78,3	37688,4	320,0	48231,5	-
7	Bielany	a	144355,0	745,7	116672,1	592,1	20716,3	-
8		b	105954,3	773,3	78736,0	721,6	20244,4	-2,9
9	Mokotów	a	370545,5	4623,0	263556,4	1246,0	97202,7	-
10		b	371405,8	3124,1	262268,9	1660,0	100767,8	38,3
11	Ochota	a	134907,4	-	92322,0	569,0	35852,5	-
12		b	127462,9	-	89965,7	438,9	32836,0	-
13	Praga-Południe	a	183202,0	-	133455,9	840,3	45845,2	-
14		b	173019,8	-	129651,9	1597,7	39680,5	-565,5
15	Praga-Północ	a	112887,3	-	92962,0	1706,9	14399,9	-
16		b	101684,9	-	80980,2	1693,7	14807,4	0,0
17	Rembertów	a	17081,4	-	7399,1	384,6	9085,5	-
18		b	16471,4	-	7370,1	443,4	8427,7	0,0
19	Śródmieście	a	535062,0	-	431131,2	-	92457,8	-
20		b	503254,0	-	392895,3	826,1	96723,2	101,3

1 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich

1 Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage protection	kultura fizyczna physical education	
in thous. zł							
19128,0	2,6	6524,3	32,7	13274,0	89,2	19943,2	1
14457,6	133,8	6684,5	98,1	14826,3	92,1	19641,2	2
1597,3	-	235,0	1,0	-	-	341,4	3
862,4	0,3	290,6	0,6	-	-	344,8	4
545,5	-	110,0	-	-	-	2500,0	5
669,4	2,2	64,9	1,0	2,6	0,0	2650,0	6
1501,8	-	525,0	2,0	-	-	3600,0	7
1014,3	1,5	506,1	2,4	13,5	0,7	3943,4	8
2258,4	-	970,6	-	36,2	70,2	572,4	9
2128,9	9,7	1016,3	50,6	71,1	66,4	192,6	10
1233,5	-	287,5	-	-	-	4643,0	11
477,2	-	331,6	1,3	-	-	3412,2	12
2069,2	-	651,4	-	-	-	340,0	13
1526,9	-	766,5	14,4	-	-	347,3	14
460,0	-	240,0	-	1208,5	-	1910,0	15
398,5	0,0	283,0	0,1	1316,6	-	2205,3	16
140,2	-	71,9	-	-	-	-	17
167,3	-	62,9	-	-	-	0,0	18
1292,0	-	641,0	-	9540,0	-	-	19
950,3	0,3	752,1	6,2	10991,2	2,6	5,2	20

poborem.

Tablica 103. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r. (dok.)

Table 103. Revenue of district part of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administra- tion	dochody z działu 756 ¹ revenue from division 756 ¹	różne rozliczenia miscella- neous settlements	
w tys. zł								
1	Targówek	a	107017,8	-	60978,6	719,4	40746,0	-
2		b	93933,8	-	54451,7	825,9	35061,5	0,6
3	Ursus	a	41691,2	1170,0	16203,7	542,3	22803,2	-
4		b	28604,9	561,3	10474,0	458,4	16479,9	-
5	Ursynów	a	122788,6	2238,4	68421,0	1536,1	48605,8	-
6		b	101832,5	1796,7	55636,7	638,3	41908,3	0,5
7	Wawer	a	54673,7	2,7	20624,4	173,6	29774,5	-
8		b	47702,8	15,4	14993,1	367,8	27944,0	-
9	Wesoła	a	10820,8	26,5	2544,8	240,8	7708,0	-
10		b	8183,5	28,6	1031,7	100,8	6795,8	-
11	Wilanów	a	30326,5	5477,3	5948,5	620,6	17391,6	-
12		b	23655,8	86,9	5671,0	119,4	16270,5	3,7
13	Włochy	a	78752,0	-	21644,0	213,6	53869,1	-
14		b	77508,8	-	21459,6	301,9	52876,2	-
15	Wola	a	271339,7	-	214528,5	1203,0	53097,3	-
16		b	261374,1	-	197072,3	2944,0	59687,2	-
17	Żoliborz	a	73081,4	-	60255,9	21,2	11710,4	-
18		b	74029,9	-	61888,4	248,8	10557,3	-41,4

1 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe zrealizowane w danym dziale.

1 Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting. N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of revenue generated in a particular division.

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage protection	kultura fizyczna physical education	
in thous. zł							
1850,0	-	200,0	1,7	2489,3	-	32,8	1
885,5	-	279,1	5,2	2381,5	0,0	42,3	2
833,0	-	120,1	-	-	19,0	-	3
494,4	-	117,0	0,5	-	19,0	-	4
1479,9	2,6	417,0	4,3	-	-	72,1	5
1280,1	2,6	464,5	4,3	14,7	2,6	52,1	6
585,6	-	290,4	0,4	-	-	3222,0	7
333,4	-	271,6	0,5	28,0	0,8	3748,2	8
280,7	-	20,0	-	-	-	-	9
198,2	-	25,6	-	1,1	-	-	10
642,0	-	22,0	1,0	-	-	223,5	11
1252,2	-	33,1	1,0	2,9	-	214,8	12
444,9	-	94,0	0,3	-	-	2486,1	13
338,4	13,1	135,9	0,3	-	-	2383,4	14
1495,0	-	993,8	22,0	-	-	-	15
1013,7	5,1	639,3	9,8	-	0,0	0,0	16
419,0	-	634,5	-	-	-	-	17
466,5	99,0	644,3	0,0	3,0	0,0	99,4	18

poborem.

Tablica 104. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2017 r.

Table 104. Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by type in 2017

Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure				Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym wydatki jednostek budżetowych of which expenditure of budgetary entities			
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities		
w tys. zł in thous. zł						
Ogółem	a	7204519,5	6533506,5	2995236,5	1616261,1	671012,9
Total	b	7041505,5	6439463,0	2978010,3	1552849,1	602042,6
Bemowo	a	370191,8	343125,1	169628,9	61925,3	27066,7
	b	356647,7	331455,8	168414,2	52071,6	25191,9
Białołęka	a	493168,9	436219,8	193864,8	67821,1	56949,1
	b	484239,8	429763,2	193059,8	62831,1	54476,6
Bielany	a	520475,7	480129,4	227632,9	122008,7	40346,3
	b	513424,3	473374,4	227096,8	116699,2	40049,9
Mokotów	a	790252,7	751443,6	346538,4	196639,1	38809,1
	b	775174,8	741751,8	343927,6	191134,4	33422,9
Ochota	a	327255,2	309215,8	142381,9	88406,0	18039,4
	b	323043,1	306299,8	141517,3	86928,5	16743,3
Praga-Południe	a	662159,5	615688,2	286898,0	160824,6	46471,3
	b	656541,9	610587,5	285458,2	158515,3	45954,4
Praga-Północ	a	339049,5	313274,6	134196,5	101998,5	25774,9
	b	335515,5	310642,4	133891,3	100621,5	24873,1
Rembertów	a	102555,5	93866,0	45857,9	18174,0	8689,5
	b	100170,3	91902,9	45522,8	16683,8	8267,3
Śródmieście	a	713012,6	681989,2	305535,9	255366,3	31023,4
	b	701172,0	672798,5	304891,5	247528,8	28373,5

Tablica 104. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2017 r. (dok.)

Table 104. Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by type in 2017 (cont.)

Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization		Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure			Wydatki majątkowe Property expenditure
			razem total	w tym wydatki jednostek budżetowych of which expenditure of budgetary entities		
				wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities	
Targówek	a	445986,4	408444,7	190431,2	87173,4	37541,7
	b	440010,3	402860,6	189408,4	83416,5	37149,6
Ursus	a	250514,3	197326,3	90363,2	33403,4	53188,1
	b	247941,4	195462,7	90064,5	32219,2	52478,6
Ursynów	a	539052,7	443478,5	200284,1	77667,8	95574,2
	b	521881,4	437916,9	199639,2	74429,6	83964,5
Wawer	a	301346,2	260790,9	113213,0	45861,0	40555,3
	b	294450,2	257985,7	112386,1	44224,5	36464,5
Wesoła	a	108452,1	93050,3	42248,9	15757,3	15401,8
	b	106349,4	91329,2	41673,0	14939,6	15020,3
Wilanów	a	207487,4	157641,0	59106,9	33201,8	49846,4
	b	182107,2	153862,7	58494,0	30469,3	28244,5
Włochy	a	202703,6	167776,8	74919,4	35512,4	34926,8
	b	186751,5	163806,0	74268,3	32914,3	22945,5
Wola	a	607019,1	577956,1	261641,8	168627,4	29063,0
	b	599505,0	571972,5	260313,3	164751,0	27532,5
Żoliborz	a	223836,3	202090,3	110492,8	45893,1	21746,0
	b	216579,9	195690,3	107984,1	42470,9	20889,6

Tablica 105. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2017 r.

Table 105. Expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget by division in 2017

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and communi- cation	gospodarka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	
w tys. zł								
1	Ogółem	a	7204519,5	225056,9	929624,9	585369,8	3279368,8	28316,4
2	Total	b	7041505,5	192503,8	895446,4	567444,9	3235277,3	27481,7
3	Bemowo	a	370191,8	13287,7	4811,7	39543,0	179834,1	1793,4
4		b	356647,7	8041,0	3436,2	37806,3	176398,5	1773,3
5	Białołęka	a	493168,9	18444,4	11736,5	36009,5	259540,5	1118,4
6		b	484239,8	17247,6	9069,3	35019,6	256711,4	1067,5
7	Bielany	a	520475,7	14420,7	58977,3	36828,8	237163,1	1882,9
8		b	513424,3	11701,1	57932,6	35879,7	236141,1	1792,5
9	Mokotów	a	790252,7	16364,0	140126,9	64781,7	357504,5	2664,6
10		b	775174,8	13354,3	136265,7	62561,2	354206,9	2484,3
11	Ochota	a	327255,2	7130,4	46987,1	28938,7	144110,8	1457,2
12		b	323043,1	7083,0	46534,5	28193,5	142735,5	1441,6
13	Praga-Południe	a	662159,5	16731,2	115390,6	41914,9	280648,4	2398,2
14		b	656541,9	16688,1	114076,7	41138,7	278892,8	2319,2
15	Praga-Północ	a	339049,5	3531,6	96247,1	26483,8	107812,0	1957,5
16		b	335515,5	3446,7	94722,9	26111,1	107358,4	1929,0
17	Rembertów	a	102555,5	9137,2	1865,4	15977,6	43731,7	576,6
18		b	100170,3	7969,8	1789,7	15574,5	43241,6	575,5
19	Śródmieście	a	713012,6	11455,1	186003,7	46667,9	314074,8	3142,7
20		b	701172,0	10036,9	179874,1	46076,0	312948,4	3122,1
21	Targówek	a	445986,4	9060,3	45539,9	35240,2	209527,2	1384,0
22		b	440010,3	8231,1	43547,6	33863,0	208680,9	1324,2
23	Ursus	a	250514,3	6074,0	10114,9	23163,4	131843,7	1004,1
24		b	247941,4	5983,0	9856,5	22467,9	130850,1	953,2
25	Ursynów	a	539052,7	33855,1	18866,6	41743,3	260524,1	1740,7
26		b	521881,4	29901,4	17928,7	40649,8	258080,7	1732,3
27	Wawer	a	301346,2	10183,6	17204,4	26121,8	135411,9	1286,4
28		b	294450,2	9232,0	16384,4	25501,3	133998,1	1210,9
29	Wesoła	a	108452,1	12810,2	1600,8	13229,8	46150,0	634,6
30		b	106349,4	12627,4	1258,0	12627,9	45820,8	580,7
31	Wilanów	a	207487,4	18334,2	8244,8	17869,9	109882,4	247,0
32		b	182107,2	17748,3	1742,8	17067,7	92904,4	241,2
33	Włochy	a	202703,6	15779,1	15870,2	19965,4	86166,4	911,9
34		b	186751,5	6281,8	14151,2	19508,1	84659,7	835,3
35	Wola	a	607019,1	3816,7	132481,4	47762,3	257377,9	2711,3
36		b	599505,0	3502,1	130055,2	45935,0	255830,8	2707,1
37	Żoliborz	a	223836,3	4641,6	17555,7	23127,5	118065,2	1405,0
38		b	216579,9	3428,1	16820,4	21463,6	115816,9	1391,7

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of expenditure generated in a particular division.

Of which							Lp. No.
pomoc społeczna social assistance	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	rodzina family	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage protection	kultura fizyczna physical education	
in thous. zł							
325209,0	7531,6	287462,6	1102082,9	101237,6	215027,4	102511,8	1
321679,1	7047,5	284006,7	1096015,4	92976,4	207573,8	100035,9	2
13808,3	593,8	18684,0	73944,7	2824,0	10749,3	8141,2	3
13759,7	560,7	18353,0	73525,7	2592,2	10702,8	7773,9	4
9371,4	94,4	24419,0	107093,5	4802,8	10439,1	9335,1	5
9301,8	93,6	24342,3	106952,3	4383,4	10438,6	9055,9	6
28935,0	1140,3	23786,9	84816,6	9515,2	12859,4	9758,0	7
28810,5	1054,2	23641,0	84391,7	9388,8	12855,2	9542,6	8
33786,5	915,5	33107,1	107399,6	3556,0	24859,9	3014,7	9
33206,0	853,9	32693,2	106704,8	3398,1	24597,3	2904,6	10
13266,9	299,0	15726,2	40818,6	9712,6	10029,7	7246,0	11
13182,9	298,5	15396,9	40768,1	8780,6	9995,3	7239,7	12
34471,7	468,9	29538,4	111644,3	6271,4	17472,5	5042,4	13
33960,0	460,8	29091,7	111150,5	6108,8	17462,2	5034,2	14
21350,0	26,7	10651,6	50950,1	5773,1	7801,8	6171,8	15
21240,5	26,7	10587,1	50292,6	5657,2	7772,3	6093,2	16
5032,6	117,3	2254,3	18397,1	1129,3	3819,5	467,3	17
4916,9	110,4	2208,1	18361,7	1106,9	3814,8	457,6	18
33679,0	229,4	24494,7	47447,7	22478,6	20012,6	2763,4	19
33369,4	226,2	24326,0	47378,5	20626,2	19924,9	2712,8	20
23275,3	343,2	16941,0	78358,1	5742,7	12048,6	6960,7	21
23250,2	340,9	16854,7	78220,6	5417,8	12033,6	6869,8	22
9348,9	–	8675,9	42906,4	1941,8	8770,2	5682,1	23
9332,0	–	8647,9	42661,0	1862,5	8767,0	5629,1	24
21383,7	1678,4	19593,2	88796,4	9987,4	29006,4	9969,4	25
20769,9	1476,6	19422,3	88198,4	9070,3	23030,6	9872,1	26
14270,7	239,3	9907,3	65380,8	4284,6	8933,6	7958,9	27
14044,2	223,1	9830,7	64388,1	3198,9	8400,3	7900,2	28
3611,5	173,0	3946,1	20394,5	1810,5	2787,8	1265,2	29
3396,3	163,8	3905,7	20159,9	1752,2	2782,4	1238,7	30
3792,6	10,5	6316,7	29927,5	2752,3	6511,9	3387,7	31
3765,2	10,4	6220,2	29852,6	2514,7	6503,2	3348,0	32
9218,3	60,0	5874,2	28498,5	3157,5	10562,1	6494,0	33
9115,5	58,7	5587,6	28060,9	2528,8	10217,9	5631,9	34
32215,2	816,3	23580,8	78771,4	3747,4	15274,5	6896,9	35
32053,7	814,6	23353,8	78464,0	3247,7	15223,0	6797,3	36
14391,2	325,6	9965,2	26537,3	1750,4	3088,6	1956,9	37
14204,3	274,1	9544,3	26484,0	1341,2	3052,5	1934,5	38

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w niniejszej publikacji informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium liczby pracujących i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

2. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie 18 dzielnic m.st. Warszawy, których charakterystyka składa się na obraz całego miasta. Są to następujące dzielnice: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.
- 2) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”,

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

3) według **sektorów własności**:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) i deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

4. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku – według stanu w dniu 30 VI.

Do przeliczeń przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – liczbę ludności opracowaną na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI.

5. Zastosowanie automatycznych zaokrągleń w niektórych przypadkach mogło spowodować drobne rozbieżności w sumowaniu danych na wyższych poziomach agregacji.

6. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

7. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach metodycznych. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych Głównego Urzędu Statystycznego i Urzędu Statystycznego w Warszawie oraz na stronie internetowej GUS <http://warszawa.stat.gov.pl>.

General notes

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

2. Data are presented:

- 1) according to the 18 districts of the Capital City of Warsaw, which play a major role in defining the city's character. There are: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.
- 2) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** – compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments).

The item **“Industry”** was introduced as an additional grouping including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”,

The item **“Other services”** was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

3) according to **ownership sectors**:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units, as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

4. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of resi-dence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing data per capita (per 1000 pop-ulation, etc.)** as of the end of a year — if not indicat-ed otherwise — the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year — as of 30 VI.

Calculation were based — if not indicated oth-erwise — on the number of population based on Population and Housing Census 2011.

Vital statistics and migration rates were calculated as a ratio of the number of events of particular type and number of population as of 30 VI.

5. Automatic rounding of numbers might, in some cases, cause differences in sums on higher level of aggregation.

6. Statistical information originating from other than Statisti-cal Office sources is indicated in the appropriate notes.

7. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the methodological notes. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject publications, in the Central Statistical Office and Statistical Office in Warsaw as well on website of the CSO <http://warszawa.stat.gov.pl>.

Uwagi metodologiczne

Geografia. Środowisko

W dziale zamieszczono aktualne informacje o położeniu geograficznym, warunkach meteorologicznych, powierzchni i podziale administracyjnym m.st. Warszawy oraz o obszarach przyrodniczych prawnie chronionych.

Z dniem 27 X 2002 r. (na mocy ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy z dnia 15 III 2002 r., Dz. U. Nr 41, poz. 361, z późn. zm.) zniesiony został dotychczasowy powiat warszawski oraz gminy warszawskie i dzielnice w gminie Warszawa-Centrum. **M.st. Warszawa stanowi obecnie jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu**, podzieloną na 18 dzielnic.

M.st. Warszawa graniczy obecnie z takimi powiatami województwa mazowieckiego, jak: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Dane o **powierzchni jednostek podziału terytorialnego** podane zostały w hektarach i pełnych kilometrach kwadratowych według stanu w dniu 1 I 2017 r., na podstawie wykazów uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Kraju; rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

Dane te w znacznym stopniu różnią się od wykazanych według stanu w dniu 1 I 2005 r., ponieważ ustalone zostały znacznie dokładniejszą metodą, opartą o aktualne dane komputerowej bazy Państwowego Rejestru Granic. Przyjęcie takiej metody spowodowało, że w stosunku do 2005 r. i lat wcześniejszych nastąpiły zmiany powierzchni prawie wszystkich jednostek podziału terytorialnego.

Rok 2006 był pierwszym rokiem działania nowego systemu, a w kolejnych latach prace te były kontynuowane, dlatego nie można wykluczyć wystąpienia dalszych drobnych korekt powierzchni m.in. w odniesieniu do takich jednostek podziału terytorialnego jak dzielnice.

Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni** przedstawione są w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1034).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych:

- gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji „grunty zabudowane i zurbanizowane”),
- gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji „wody śródlądowe stojące”),
- rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Dane według wymienionej ewidencji o:

1) **użytkach rolnych** dotyczą: gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych, gruntów rolnych zabudowanych zajętych pod budynki mieszkalne oraz inne budynki i urządzenia budowlane służące produkcji rolniczej, nie wyłączając produkcji rybnej oraz przetwórstwa rolno-spożywczego (kotłownie, komórki, garaże, szopy, stodoły, wiaty, spichlerze, budynki inwentarskie, place składowe i manewrowe w obrębie zabudowy itp.), a także ogródków przydomowych w gospodarstwach rolnych, gruntów pod stawami obejmującymi zbiorniki wodne (z wyjątkiem jezior i zbiorników zaporowych z urządzeniami do regulacji poziomu wód) wyposażone w urządzenia hydrotechniczne, nadające się do chowu, hodowli i przetrzymywania ryb obejmujące powierzchnię ogroblowaną wraz z systemem rowów oraz z terenami przyległymi do stawów i z nimi związane, a należącymi do obiektu stawowego, gruntów pod rowami, do których zalicza się otwarte rowy pełniące funkcję urządzeń melioracji wodnych dla gruntów wykorzystywanych do produkcji rolniczej.

2) **gruntach leśnych oraz zadrzewionych i zakrzewionych** dotyczą:

- a) **lasów** do których zalicza się grunty określone jako „las” w ustawie z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity: Dz. U. z 2014 r. poz. 1153),
- b) **gruntów zadrzewionych i zakrzewionych**, do których zalicza się grunty porośnięte roślinnością leśną, których pole powierzchni jest mniejsze od 0,1000 ha, a także: śródpolne skupiska drzew i krzewów niezaliczone do lasów, tereny torfowisk, pokrytych częściowo kępami krzewów i drzew karłowatych, grunty porośnięte wikliną w stanie naturalnym i krzewiastymi formami wierzb w dolinach rzek i obniżeniach terenu, przylegające do wód powierzchniowych grunty porośnięte drzewami lub krzewami, stanowiące biologiczną strefę ochronną cieków i zbiorników wodnych, jary i wąwozy pokryte drzewami i krzewami (naturalnie lub sztucznie) w celu zabezpieczenia przed erozją, niezaliczone do lasów, wysypiska kamieni i gruzowiska porośnięte drzewami i krzewami, zadrzewione i zakrzewione tereny nieczynnych cmentarzy, poza zwartymi kompleksami lasów, skupiska drzew i krzewów mające charakter parku, niewyposażone w urządzenia i budowle dla rekreacji i wypoczynku.
- 3) **gruntach pod wodami** dotyczą:
- a) **gruntów pod wodami powierzchniowymi płynącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami płynącymi w rzekach, potokach górskich, kanałach i innych ciekach, o przepływach stałych lub okresowych oraz źródła, z których cieki biorą początek, a także grunty pod wodami znajdującymi się w jeziorach i zbiornikach sztucznych, z których cieki wypływają lub do których wpływają,
- b) **gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami w jeziorach i zbiornikach innych niż określone powyżej.
- 4) **gruntach zabudowanych i zurbanizowanych** dotyczą:
- a) **terenów mieszkaniowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki mieszkalne, urządzenia funkcjonalnie związane z budynkami mieszkalnymi (podwórza, dojazdy, przejścia, przydomowe place gier i zabaw itp.), a także ogródki przydomowe,
- b) **terenów przemysłowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia służące produkcji przemysłowej, a także ujęcia wody, oczyszczalnie ścieków, stacje transformatorowe, czynne hałdy i wysypiska, urządzenia magazynowo-składowe, bazy transportowe i remontowe itp.,
- c) **innych terenów zabudowanych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia związane z administracją, służbą zdrowia, handlem, kultem religijnym, rzemiosłem, usługami, nauką, oświatą, kulturą i sztuką, wypoczynkiem, łącznością itp., czynne cmentarze, grzebowiska zwierząt oraz inne grunty zabudowane (nie ujęte w poz. dotyczących terenów mieszkaniowych i przemysłowych),
- d) **zurbanizowanych terenów niezabudowanych**, do których zalicza się grunty niezabudowane, ale przeznaczone w planach zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę, wyłączone z produkcji rolniczej i leśnej,
- e) **terenów rekreacyjno-wypoczynkowych**, do których zalicza się nie zajęte pod budynki:
- tereny ośrodków wypoczynkowych, zabaw dziecięcych, plaże, urządzone parki, skwery, zieleńce (poza pasami ulic),
 - tereny o charakterze zabytkowym: ruiny zamków, grodziska, kurhany, pomniki przyrody itp.,
 - tereny sportowe: stadiony, boiska sportowe, strzelnice sportowe, kąpieliska itp.,
 - tereny spełniające funkcje rozrywkowe: lunaparki, wesołe miasteczka itp.,
 - ogrody zoologiczne i botaniczne,
 - tereny zieleni nieurządzonej nie zaliczone do lasów oraz gruntów zadrzewionych i zakrzewionych,
- f) **terenów komunikacyjnych**, do których zalicza się grunty zajęte pod:

- drogi: krajowe, wojewódzkie, powiatowe, gminne, w osiedlach mieszkaniowych, dojazdowe do gruntów rolnych i leśnych oraz do obiektów użyteczności publicznej; place postojowe i manewrowe przy dworcach kolejowych, autobusowych i lotniczych, portach morskich i rzecznych, i innych oraz ogólnodostępne dojazdy do ramp wyładowniczych i placów składowych,
 - tereny kolejowe,
 - inne tereny komunikacyjne obejmujące: porty lotnicze i inne budowle oraz urządzenia służące komunikacji lotniczej, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty, budowle i urządzenia górskich kolei linowych, torowiska tramwajowe poza pasami ulic i dróg, a także obiekty i urządzenia związane z komunikacją miejską, urządzone parkingi poza lasami państwowymi, dworce autobusowe, wały ochronne wód przystosowane do ruchu kołowego,
- g) **użytków kopalnych**, czyli gruntów zajętych przez czynne odkrywkowe kopalnie, w których odbywa się wydobywanie kopalin.

5) **użytkach ekologicznych** dotyczą prawnie chronionych pozostałości ekosystemów, takich jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne „oczka wodne”, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, płaty nieużytkowanej roślinności, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce itp. Użytki ekologiczne określa się na podstawie rozporządzenia właściwego wojewody lub uchwały właściwej rady gminy, podjętych na podstawie przepisów o ochronie przyrody.

6) **nieużytkach** dotyczą:

- a) niezakwalifikowanych do użytków ekologicznych: bagien (błota, topieliska, trzęsawiska, moczary, rojsty), piasków (piaski ruchome, plaże nieurządzone, piaski nadbrzeżne, wydmy), naturalnych utworów fizjograficznych (urwiska, strome stoki, uskoki, skały, rumowiska),
- b) nieprzeznaczonych do rekultywacji wyrobisk po wydobywaniu kopalin.

7) **terenach różnych** dotyczą wszystkich pozostałych gruntów, których nie można zaliczyć do innych użytków, takich jak: grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrehabilitowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego. Do terenów przeznaczonych do rekultywacji zalicza się zdegradowane lub zdewastowane grunty, takie jak: nieczynne hałdy, wysypiska, zapadliska, tereny po działalności przemysłowej i górniczej oraz po poligonach wojskowych, dla których właściwe organy zatwierdziły projekty rekultywacji.

Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Z dniem 1 sierpnia 2009 r. weszła w życie ustawa z dnia 23 stycznia 2009 r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze zmianami w organizacji i podziale zadań administracji publicznej w województwie (Dz. U. z 2009 r. Nr 92, poz. 753, z późn. zm.). W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 2134, z późn. zm.) wprowadzono zmiany dotyczące kompetencji części jednostek odnośnie powoływania niektórych form ochrony przyrody. Obszary chronionego krajobrazu przeszły w kompetencje sejmików województw, które to sejmiki wykazały w 2009 r. wszystkie obszary chronionego krajobrazu. Pozostałe formy ochrony przyrody, tj.: stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, przeszły w kompetencje urzędów gmin, które to urzędy wykazały w 2009 r. wszystkie formy ochrony przyrody na sprawozdaniu SG-01.

Rezerваты przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

Samorząd terytorialny

Rada m.st. Warszawy, jest organem stanowiącym i kontrolnym, a jej kadencja trwa 4 lata.

Zadania Rady określone zostały w art. 18 ustawy z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1875, z późn. zm.) i w art. 12 ustawy z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 814, z późn. zm.) oraz w ustawie z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r. poz. 1438).

Dzielnice są jednostkami pomocniczymi m.st. Warszawy. Organami wykonawczymi w dzielnicach są zarządy dzielnic, a organami stanowiącymi i kontrolnymi rady dzielnic.

W skład **rad dzielnic** wchodzi radni, powołani w wyborach do rad dzielnic, w liczbie od piętnastu do dwudziestu ośmiu w zależności od liczby mieszkańców dzielnicy. Kadencja rady dzielnicy rozpoczyna się w dniu wyborów i upływa w dniu poprzedzającym następne wybory. Ze swego grona rada wybiera przewodniczącego rady, który stoi na czele i kieruje pracami rady oraz od jednego do trzech wiceprzewodniczących. Decyzje rady w formie uchwał zapadają na sesjach rady, które odbywają się nie rzadziej niż raz na kwartał.

Wybory do rad dzielnic przeprowadza się łącznie z wyborami do Rady m.st. Warszawy, do których stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 5 I 2011 r. — Kodeks wyborczy (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1089), dotyczące wyboru radnych do rady gminy oraz do rady miasta na prawach powiatu.

Wybory do rad dzielnic są powszechne, równe, bezpośrednie i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Nie można jednocześnie kandydować do rady dzielnicy i do Rady m.st. Warszawy. Można być radnym tylko jednej z rad.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2017, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 16 XI 2014 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego **według grup zawodów** dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 VIII 2014 r. (Dz. U. 2014 poz. 1145, z późn. zm.).

Bezpieczeństwo publiczne

Informacje o przestępstwach podano w oparciu o materiały przekazane przez Komendę Główną Policji w Warszawie, a o działalności Straży Miejskiej – przez Straż Miejską m.st. Warszawy.

Dane o **przestępstwach stwierdzonych** podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1137), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 2137) lub innych ustaw szczególnych.

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji.

U w a g a. Od 2013 r. dane o przestępstwach stwierdzonych oraz wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw obliczane są z wyłączeniem informacji statystycznych o śledztwach i dochodzeniach własnych prokuratora i powierzonych do prowadzenia uprawnionym organom innym niż Policja. Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez policję akt w sprawie nieletnich do sądu rodzinnego.

Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata wcześniejsze.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

Straż Miejska m.st. Warszawy powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 I 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej.

Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 VIII 1997 r. o strażach gminnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 706) i innych powszechnie obowiązujących aktów prawnych i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Ludność

Tablice działu opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności zamieszkałej** na terenie gminy/dzielnicy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin/dzielnic i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie gminy/dzielnicy a liczbą osób czasowo nieobecnych (zameldowania i wymeldowania na pobyt czasowy z/do innych gmin/dzielnic);

- 2) rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

Od 2010 r. dane o ludności oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 31 III 2011 r.

W tablicach o **stanie ludności** obok tradycyjnych pięcioletnich grup wieku wprowadzono również następujące grupowania:

Ekonomiczne grupy wieku:

- wiek przedprodukcyjny – mężczyźni i kobiety w wieku 0–17 lat,
- wiek produkcyjny – mężczyźni w wieku 18–64 lata, kobiety w wieku 18–59 lat,
- wiek poprodukcyjny – mężczyźni w wieku 65 lat i więcej oraz kobiety w wieku 60 lat i więcej.

Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym oraz ludność w wieku poprodukcyjnym.

Biologiczne grupy wieku:

- 0–14 lat – dzieci,
- 15–64 lata – dorośli,
- 65 lat i więcej – osoby starsze.

Edukacyjne grupy wieku: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24 lata.

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka). Nie są uwzględnione przypadki, gdy w momencie wniesienia powództwa obie strony mieszkają za granicą;
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Dane o urodzeniach i zgonach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnicy o zameldowaniu osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej dzielnicy.

Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

Przez określenie „napływ” rozumie się nowe zameldowania na pobyt stały, przez „odpływ” — wymeldowania z pobytu stałego (tj. zameldowania w innej jednostce na pobyt stały).

Od 2010 r., ze względu na zmianę metodologii liczenia współczynników demograficznych, fakty demograficzne i z zakresu migracji liczone są w odniesieniu do ludności zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego (według stanu w dniu 30 VI).

Rynek pracy

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek:
 - a) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą,
 - b) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych).

Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

Dane o pracujących prezentowane są w tablicach według **faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika** i rodzaju działalności.

Dane o **pracujących nie obejmują**: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych, jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za **osoby zatrudnione za granicą**, zaliczone do pracujących, przyjęto osoby wykonujące pracę poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w których zostały zatrudnione, np. jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych.

Cudzoziemcy zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1065, z późn. zm.) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne.

Pracujących przedstawiono **według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, w której wyróżnia się 21 sekcji.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa”.

Na mocy zapisów ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy w całej Polsce prowadzone jest badanie pod nazwą Monitoring zawodów deficytowych i nadwyżkowych (MZDiN). Badanie jest realizowane przez powiatowe i wojewódzkie urzędy pracy oraz Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Podstawowym źródłem informacji o liczbie zarejestrowanych bezrobotnych i ofert pracy według zawodów i specjalności wykorzystywanym w monitoringu na poziomie kraju są dane pochodzące z systemów informatycznych stosowanych w urzędach pracy. Z uwagi na fakt, że dane te stanowią zaledwie pewną część informacji na temat rynku pracy, w monitoringu wykorzystywane są również dane z prowadzonego przez wojewódzkie urzędy pracy badania ofert pracy w Internecie, dane z badania kwestionariuszowego przedsiębiorstw przeprowadzanego przez powiatowe urzędy pracy oraz dane implementowane z systemu prognostyczno-informacyjnego www.prognozowaniezatrudnienia.pl. Analizie poddawane są grupy elementarne zawodów zgodnie z Klasyfikacją zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy (KZiS), istotne z punktu widzenia rynku pracy.

Pod pojęciem **bezrobotnego** (ustawa z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązująca od 1 VI 2004 r. – tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1065, z późn. zm.) należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego;
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, zaprzestaniu prowadzenia pozarolniczej działalności, nie pobiera nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- nie złożyła wniosku do ewidencji działalności gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis zgłosiła do ewidencji działalności gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął albo nie upłynął jeszcze okres do – określonego we wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej – dnia podjęcia działalności gospodarczej;
- nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności, z wyjątkiem kary pozbawienia wolności odbywanej poza zakładem karnym w systemie dozoru elektronicznego;

- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Osoby poprzednio pracujące są to osoby, które kiedykolwiek wykonywały pracę na podstawie stosunku pracy, stosunku służbowego, umowy o pracę nakładczą oraz inną pracę zarobkową, a także prowadziły pozarolniczą działalność.

Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy (tzn. zwolnieni grupowo) są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 III 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90, poz. 844, z późn. zm.).

Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonanego przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron, w okresie nie przekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technologicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport

Infrastruktura komunalna to podstawowe urządzenia i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania gospodarki i społeczeństwa.

Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane, z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, ławki itp.

Do kategorii **zieleńce** zaliczono obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Przez **zieleń uliczną** rozumie się pasy zieleni (drzewa i krzewy bądź ich skupiska wraz z pozostałymi składnikami szaty roślinnej) występujące wzdłuż dróg, ulic, ciągów komunikacji miejskiej itp.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

Informacje o **handlu** dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (jednostki średnie i duże), a podziału według dzielnic dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji jednostki.

Sklep jest to stały punkt sprzedaży detalicznej, posiadający specjalne pomieszczenie (tj. lokal sklepowy) z oknem wystawowym oraz wnętrzem dostępnym dla klientów.

Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Domy towarowe i handlowe są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe – 2000 m² i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m².

Supermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

Hipermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

Sklepy powszechnie są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m².

Sklepy wyspecjalizowane są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Pozostałe sklepy są to sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m², prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz często nabywanych towarów nieżywnościowych.

Apteki są to stałe punkty sprzedaży detalicznej, spełniające warunki sklepu, w których prowadzi się sprzedaż wyrobów farmaceutycznych lub zielarskich.

Powierzchnia sprzedażowa sklepu to część lokalu sklepowego przeznaczona na ekspozycję towarów oraz sprzedaż (tzn. część przeznaczona do ekspozycji towarów i obsługi nabywców), mierzona w m².

Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych według stanu w dniu 31 XII 2017 r. pochodzą z centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji i nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych. Informacje o pojazdach i ciągnikach zarejestrowanych obejmują pojazdy posiadające pozwolenia czasowe wydawane w końcu roku. Pozwolenie czasowe wydawane jest na okres do około 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnych do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego. Dane prezentowane w tablicach 47 i 48 nie obejmują pojazdów służb dyplomatycznych.

Pojazdy zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w roku sprawozdawczym – w danych tych ujęte zostały zarówno pojazdy fabrycznie nowe, jak i używane sprowadzone z zagranicy, dla których dokonano pierwszej rejestracji w kraju oraz zbudowane przy wykorzystaniu nadwozia, podwozia lub ramy konstrukcji własnej, których markę określa się jako „SAM”.

Przez **pojazdy silnikowe** rozumie się pojazdy wyposażone w silnik, z wyjątkiem motorowerów i pojazdów szynowych.

Do **samochodów osobowych** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą oraz ich bagażu.

Do **autobusów** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą.

Samochody ciężarowe (łącznie z samochodami asenizacyjnymi, do wywozu śmieci, betoniarkami) są to pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu ładunków; określenie to obejmuje również samochody ciężarowo-osobowe przeznaczone do przewozu ładunków i osób w liczbie od 4 do 9 łącznie z kierowcą.

Pozostałe pojazdy silnikowe i motorowery obejmują:

- **motorowery** — pojazdy dwu- lub trójkołowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej nieprzekraczającej 50 cm³ lub w silnik elektryczny o mocy nie większej niż 4 kW, którego konstrukcja ogranicza prędkość jazdy do 45 km/h,
- **motocykle** — pojazdy samochodowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej przekraczającej 50 cm³, dwukołowe lub z bocznym wózkiem — wielośladowe; określenie to obejmuje również pojazd trójkołowy o symetrycznym rozmieszczeniu kół,
- **samochody specjalne** — pojazdy samochodowe lub przyczepy przeznaczone do wykonywania specjalnej funkcji, która powoduje konieczność dostosowania nadwozia lub posiadania specjalnego wyposażenia; w pojeździe tym mogą być przewożone osoby i rzeczy związane z wykonywaniem tej funkcji,
- **ciągniki rolnicze** — pojazdy silnikowe skonstruowane do używania łącznie ze sprzętem do prac rolniczych, leśnych oraz ogrodniczych; ciągniki takie mogą być również przystosowane do ciągnięcia przyczep oraz do prac ziemnych.

Mieszkania

Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotelu pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII 2017 r.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego z 2011 r. przyjmując **za podstawę mieszkania zamieszkane i niezamieszkane** oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

Dane o **liczbie mieszkań wyposażonych w instalacje** obejmują mieszkania, w których występuje co najmniej jedno z urządzeń sanitarno-technicznych: wodociąg, ustęp spłukiwany, łazienka, centralne ogrzewanie lub gaz z sieci.

Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

1) **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem;

- 2) **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- 3) **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- 4) **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym).

Edukacja i wychowanie

System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 XII 2016 r. prawo oświatowe (tekst jednolity: Dz. U. 2017 poz. 59), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 IX 1991 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2017 poz. 2198) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (tekst jednolity: Dz. U. 2017 poz. 2183).

W roku szkolnym 2017/18 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym.

Od 1 IX 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która docelowo wprowadza 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz likwiduje gimnazja.

W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji w roku szkolnym 2017/18:

- 1) w szkołach podstawowych kształcił się pierwszy rocznik uczniów realizujących program klasy siódmej, co skutkowało brakiem absolwentów z roku szkolnego 2016/17 (przejście z 6- na 8-letnią szkołę podstawową);
- 2) nie odbył się nabór do klasy pierwszej gimnazjów, które ulegają stopniowej likwidacji;
- 3) rozpoczął się nabór do klasy pierwszej szkół branżowych I stopnia, które powstały z przekształcenia dotychczasowych zasadniczych szkół zawodowych (istniejących do roku szkolnego 2016/17). W szkołach branżowych I stopnia w roku szkolnym 2017/18 pozostali jeszcze uczniowie oddziałów zasadniczych szkół zawodowych.

Prezentowane dane obejmują:

- 1) placówki wychowania przedszkolnego, tj. przedszkola (łącznie ze specjalnymi), oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych oraz zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne;
- 2) szkoły dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowe;
 - b) gimnazja;
 - c) ponadgimnazjalne
 - d) policealne;
- 3) szkoły wyższe.

Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być **publiczne, niepubliczne** oraz **niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych**. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra

Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych) realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja;
- 3) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy;
- 4) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2-, 3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe);
- 5) 3-letnie licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 6) 4-letnie technika;
- 7) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Poza tym funkcjonowały w latach szkolnych:

- 2002/03–2013/14 – 3-letnie licea profilowane;
- 2004/05–2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.

Szkoły policealne – kształtące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- lub 2-letnie), łącznie ze specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie);

Poza tym funkcjonowały do roku szkolnego 2015/16 nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) i kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadawano tytułu licencjata.

Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) do roku akademickiego 2015/16 prezentowano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 4) prezentowane są łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji.

Dane o studentach i absolwentach uwzględniają tylko te szkoły wyższe (63 szkoły), które wypełniły sprawozdania w systemie POL-on administrowanym przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Szkoły dla dorosłych – kształtące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;

- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) 3-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych;

Poza tym funkcjonowały w latach szkolnych:

- 2002/03–2014/15 – 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych oraz 3-letnie licea profilowane dla dorosłych,
- 2004/05–2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
- 2004/05–2015/16 – 3-letnie technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej
- 2002/03–2015/16 – 4-letnie technika dla dorosłych.

Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
- 2) szkół wyższych – prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych. Absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o szkołach wyższych, z wyjątkiem danych o części szkół teologicznych opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych.

Prezentowane w dziale dane podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji.

Podstawą funkcjonowania systemu opieki zdrowotnej są m.in.:

- 1) ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1638). Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych. Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek wykonujących działalność leczniczą w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek lub położnych;
- 2) ustawa z dnia 15 VII 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1251);

- 3) ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 125);
- 4) ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1793, z późn. zm.), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ).

Dane o praktykach lekarskich obejmują wyłącznie te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne wyłącznie w ramach środków publicznych.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej wykazano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, realizowanych w ramach środków publicznych (umowy z NFZ).

Od 2017 r. porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej regulowane są ustawą z dnia 25 maja 2017 r. (Dz.U. 2017 poz. 1200). Do 30.09.2017 r. porady wykazywane były w Podstawowej Opiece Zdrowotnej (POZ), a od 01.10.2017 r. w Nocnej i Świątecznej Opiece Zdrowotnej. Są to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielone w godzinach od 18 do 8 dnia następnego oraz całodobowo w dni ustawowo wolne od pracy. Obejmują również porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej udzielane w ramach podkontraktów ze szpitalem na wykonywanie tych porad. W publikacji porady nocnej i świątecznej opieki wykazywane są łącznie z poradami podstawowej opieki zdrowotnej.

Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. prawo farmaceutyczne (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 2142, z późn. zm.).

Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 157, z późn. zm.) na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Żłobek, klub dziecięcy – jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne oraz wpisana do rejestru prowadzonego przez wójta, burmistrza, prezydenta miasta. Opieka w żłobku jest sprawowana nad dziećmi w wieku od ukończenia 20 tygodnia życia – do 10 godzin dziennie, a w klubie dziecięcym od ukończenia 1 roku życia – do 5 godzin dziennie.

Dane dotyczące instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówek wsparcia dziennego prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2017 r. poz 697).

Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana m.in. w formie placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- 1) interwencyjnego – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- 2) rodzinnego – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
- 3) socjalizacyjnego – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- 4) specjalistyczno-terapeutycznego – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub

znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne.

Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, inne osoby prawne oraz osoby fizyczne.

Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej to osoby wymagające całodobowej opieki z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności, niemogące samodzielnie funkcjonować w codziennym życiu, którym nie można zapewnić niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych.

Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1985, z późn. zm.), według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Dane o udzielonych **świadczeniach pieniężnych i niepieniężnych** dotyczą zadań zleconych gminom, zadań własnych gmin oraz zadań realizowanych przez powiatowe centra pomocy rodzinie łącznie z zadaniami z zakresu administracji rządowej.

Pomoc pieniężna obejmuje: zasiłki stałe, zasiłki okresowe, zasiłki celowe na pokrycie wydatków na świadczenia zdrowotne osobom niemającym dochodu i możliwości uzyskania świadczeń na podstawie przepisów o powszechnym ubezpieczeniu w NFZ, zasiłki celowe na pokrycie wydatków powstałych w wyniku zdarzenia losowego, inne zasiłki celowe, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w formie zasiłku lub pożyczki, pomoc pieniężną na usamodzielnienie lub na kontynuowanie nauki oraz świadczenie pieniężne na utrzymanie i pokrycie wydatków związanych z nauką języka polskiego dla cudzoziemców, którzy uzyskali status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą.

Do **pomocy niepieniężnej** wliczane są następujące formy pomocy: specjalistyczne usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi, schronienie, posiłek, ubranie, inna pomoc rzeczowa, usługi opiekuńcze, zasiłki celowe w formie biletu kredytowanego, sprawienie pogrzebu, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w naturze, uzyskanie odpowiednich warunków mieszkaniowych i pomoc na zagospodarowanie w formie rzeczowej (w ramach pomocy na usamodzielnienie).

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb bytowych, w szczególności na pokrycie części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu leków, żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany również osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Z powodu niemożności wydzielenia innej pomocy rzeczowej (zaliczanej do pomocy niepieniężnej) z innych zasiłków celowych, w niniejszej publikacji ta pozycja została włączona do zasiłków celowych w ramach pomocy pieniężnej.

Informacje o korzystających z pomocy dotyczą rzeczywistej liczby osób objętych pomocą społeczną. Oznacza to, że osoba która otrzymała pomoc w różnych formach została wykazana tylko raz.

Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1952, z późn. zm.).

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny, specjalny zasiłek opiekuńczy i świadczenie pielęgnacyjne oraz świadczenia rodzicielskie (funkcjonujące od 1 stycznia 2016 r.). Ponadto od 1 stycznia 2016 r. wprowadzono nowy sposób ustalania wysokości przysługujących zasiłków rodzinnych, tzw. mechanizm „złotówka za złotówkę”. Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego, które od 1 X 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną, przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 IX 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 489, z późn. zm.). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Kultura

Biblioteka jest to jednostka organizacyjna lub jej część posiadająca uporządkowany (zinventoryzowany) zbiór książek, czasopism i innych materiałów piśmienniczych, liczący co najmniej 300 jednostek inwentarzowych, której głównymi celami są tworzenie i obsługa zbiorów oraz udostępnianie ich użytkownikom w sposób kontrolowany.

Filie biblioteczne są to placówki podporządkowane organizacyjnie bibliotece macierzystej, obsługujące część terenu objętego działalnością tej biblioteki oraz posiadające stały księgozbiór (często podwójnie rejestrowany – w księdze inwentarzowej biblioteki macierzystej i w księdze inwentarzowej filii). Wśród filii bibliotecznych wyróżniamy filie biblioteczne dla dzieci wyposażone w odpowiedni księgozbiór, o popularyzatorskim profilu działalności odpowiadającym potrzebom młodego pokolenia.

Prowadzone społecznie **punkty biblioteczne** są placówkami, których księgozbiory są wypożyczane na czas nieokreślony z jednostki macierzystej (biblioteki lub filii) i pozostające w ewidencji tej jednostki. Punkty biblioteczne działają w miejscowościach, w których nie ma innych placówek bibliotecznych. Ponieważ nie stanowią one samodzielnych organizacyjnie jednostek dane o ich liczbie i działalności podawane są łącznie z danymi dotyczącymi jednostek macierzystych.

Oddziały dla dzieci są to niesamodzielne jednostki istniejące zasadniczo jako komórka organizacyjna większych bibliotek i filii bibliotecznych. Są przeznaczone do obsługi dzieci i młodzieży szkolnej, **pełniąc funkcję filii bibliotecznych dla dzieci**.

Księgozbiór obejmuje zinwentaryzowane wydawnictwa nieperiodyczne (książki i broszury) i wydawnictwa periodyczne (gazety i czasopisma).

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) – to użytkownik zarejestrowany w bibliotece, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

Informacje o **teatrach** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

Stała sala to pomieszczenie przystosowane do prowadzenia działalności widowiskowej, będące własnością albo wydzierżawione lub pozostające w wyłącznym użytkowaniu instytucji w okresie co najmniej 1 roku.

Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy).

Przez **seans** rozumie się ciągłą projekcję filmu pełnometrażowego z nośnika światłoczułego, magnetycznego lub cyfrowego, w zamierzonym i z góry określonym czasie trwania. W przypadku projekcji filmu wieloczęściowego podzielonego na odcinki – projekcję każdej części mającej własną czołówkę i określoną długość uważa się za odrębny seans filmowy. W takiej sytuacji, liczbę widzów wykazuje się w sposób analogiczny. Za seans uważa się również wyświetlenie zestawu filmów krótkometrażowych (np. poranki dla dzieci).

Informacje o **obiektach zabytkowych** zaprezentowane zostały w oparciu o ewidencję zabytków prowadzoną przez Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

W 2004 r. na zlecenie Stołecznego Konserwatora Zabytków przeprowadzono weryfikację ewidencji zabytków. Poprzedni spis zabytków przeprowadzony został w latach siedemdziesiątych XX w. Od tego czasu kryteria określające cechy i charakter zabytku rozszerzyły się. Jednocześnie uległa przesunięciu cezura wiekowa, która obecnie sięga końca epoki socrealizmu. W związku z tym za zabytek można dzisiaj uznać nie tylko kamienicę wzniesioną w końcu XIX w., ale również domy, szkoły i zakłady przemysłowe z okresu międzywojennego, czy też osiedle i przedszkole wybudowane około 1950 r.

Ewidencja zabytków ulega ciągłym zmianom i nie jest zamkniętą listą.

Przedmiot, zakres, formy ochrony zabytków oraz organizację organów ochrony zabytków określa ustawa z dnia 23 VII 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568) z późniejszymi zmianami.

Zgodnie z treścią ww. ustawy poszczególne pojęcia oznaczają:

Zabytek – nieruchomość lub rzecz ruchomą, ich części lub zespoły, będące dziełem człowieka lub związane z jego działalnością i stanowiące świadectwo minionej epoki bądź zdarzenia, których zachowanie leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną, artystyczną lub naukową;

Zabytek nieruchomy – nieruchomość, jej część lub zespół nieruchomości, o których mowa powyżej;

Zabytek ruchomy – rzecz ruchomą, jej część lub zespół rzeczy ruchomych, o których mowa powyżej;

Zabytek archeologiczny – zabytek nieruchomy, będący powierzchnią, podziemną lub podwodną pozostałością egzystencji i działalności człowieka, złożoną z nawarstwień kulturowych i znajdujących się w nich wytworów bądź ich śladów albo zabytek ruchomy, będący tym wytworem;

Historyczny układ urbanistyczny lub ruralistyczny – przestrzenne założenie miejskie lub wiejskie, zawierające zespoły budowlane, pojedyncze budynki i formy zaprojektowanej zieleni, rozmieszczone w układzie historycznych podziałów własnościowych i funkcjonalnych, w tym ulic lub sieci dróg;

Historyczny zespół budowlany – powiązaną przestrzennie grupę budynków wyodrębnioną ze względu na formę architektoniczną, styl, zastosowane materiały, funkcję, czas powstania lub związek z wydarzeniami historycznymi.

Dane o **nieruchomych obiektach zabytkowych** prezentowane są według okresu ich budowy oraz według następujących rodzajów:

Założenia przestrzenne – układy urbanistyczne, ruralistyczne, dzielnice i osiedla, place i ulice (jako wnętrza urbanistyczne), strefy ochrony konserwatorskiej krajobrazu, kanały, linie kolejowe, założenia rekreacyjne i sportowe;

Obiekty sakralne – kościoły różnych wyznań, klasztory, dzwonnice, kaplice, kaplice cmentarne, kostnice, kapliczki przydrożne;

Obiekty budownictwa obronnego – mury obronne, bramy miejskie, forty, arsenaty;

Budowle użyteczności publicznej – siedziby władz, szkoły i internaty, banki, poczty, hotele i pensjonaty, teatry i kina, koszary i więzienia, dworce kolejowe, szpitale i zakłady opiekuńcze, budynki administracyjne zakładów przemysłowych;

Pałace – pałace wiejskie (ośrodki dóbr), pałace miejskie (w zespołach rezydencjonalnych);

Dwory – dwory wiejskie (ośrodki dóbr), dwory podmiejskie (w zespołach rezydencjonalnych), dwory obronne (wieże mieszkalne);

Zieleń – parki pałacowe i dworskie, ogrody dworskie, ogrody willowe (jako elementy komponowanych założeń), parki miejskie, aleje;

Zabudowa folwarczna – oficyny mieszkalne i gospodarcze (w zespołach), budynki inwentarskie (w zespołach), budynki produkcyjne (w zespołach), budynki mieszkalno-użytkowe pracowników folwarcznych (domki ogrodnika, leśniczego, doktora itp.), pojedyncze obiekty pozostałe po zespołach folwarcznych, spichlerze, magazyny;

Budynki gospodarcze – wszelkie pojedyncze obiekty gospodarskie w zagrodach wiejskich, spichlerze, magazyny jako obiekty samoistne, poza zespołami folwarcznymi, budynki pomocnicze w obiektach użyteczności publicznej i domach mieszkalnych;

Domy mieszkalne – domy, kamienice, chatupy wiejskie, pałace i dwory miejskie, plebanie, wikariaty i organistówki, domy w osiedlach (wyszczególnione w decyzjach przestrzennych), domy w osiedlach robotniczych (wpisane w zespołach zakładów przestrzennych);

Budownictwo przemysłowe – hale produkcyjne w zespołach fabrycznych, warsztaty, obiekty towarzyszące, parowozownie, kotłownie, wieże szybowe w kopalniach, pojedyncze budynki produkcyjne, poza zespołami folwarcznymi (kuźnie, olejarnie itp.), młyny, wiatraki, urządzenia hydrotechniczne, wodociągowe wieże ciśnień, mosty i wiadukty, elektrownie, gazownie i wodociągi;

Cmentarze – cmentarze komunalne, wojenne, wyznaniowe, kwatery cmentarne, pojedyncze groby i mogiły.

Turystyka

Termin turystyka – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Baza noclegowa turystyki w 2017 r. dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami prywatnymi (posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych).

W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

1) dane dotyczące **liczby obiektów i miejsc noclegowych** obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 VII i obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach lipca. Dane te nie obejmują obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.;

2) przez **obiekt czynny** rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystany) w badanym okresie;

3) dane dotyczące liczby korzystających z noclegów i udzielonych noclegów obejmują okres I–XII danego roku i dotyczą wszystkich obiektów bez względu na miesiąc (ce), w którym (ych) prowadziły działalność.

Dane o liczbie turystycznych obiektów noclegowych i ich wykorzystaniu opracowano na podstawie sprawozdawczości.

Począwszy od danych za 2016 r. w statystyce dotyczącej turystycznej bazy noclegowej wprowadzono metodologię imputacji danych dla jednostek zobowiązanych do złożenia sprawozdania na formularzu KT-1, które odmówiły udziału w badaniu.

Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące pojęć z dziedziny turystyki i metodologii badania Czytelnik znajdzie w publikacji GUS pt. „Turystyka w 2017 r.”

Sport

Informacje o klubach sportowych, uczniowskich klubach sportowych (UKS) oraz wyznaniowych klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego, co dwa lata.

Osoby ćwiczące, trenerzy, instruktorzy oraz inne osoby prowadzące zajęcia sportowe wykazani są jeden raz, zamiast jak dotychczas wielokrotnie, nawet jeśli uprawiali bądź prowadzili zajęcia w kilku rodzajach sportu. Natomiast w tabl. 6(89) w/w osoby są wykazane wielokrotnie, jeśli uprawiały lub prowadziły zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe to osoby, które prowadzą zajęcia sportowe, lecz nie posiadają uprawnień trenerskich i instruktorskich, np. nauczyciele wychowania fizycznego, starsi zawodnicy.

Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON. Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1068) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi) czyli **osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą** oraz zgłoszone przez jednostkę prawną jednostki lokalne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww.

obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Dane prezentowane w publikacji **nie obejmują jednostek lokalnych** (zakładów, oddziałów itp.) **oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie**.

Dane o krajowych osobach fizycznych zostały przedstawione według miejsca zamieszkania, natomiast o zagranicznych osobach fizycznych według miejsca prowadzenia działalności.

Dane prezentowane są m.in. w **układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885, z późn. zm.).

Do poszczególnych **sekcji PKD** zaliczono podmioty według rodzaju przeważającej działalności deklarowanej w momencie dokonywanej rejestracji bądź po wprowadzeniu zmiany zgłoszonej przez podmiot.

Z dniem 1 sierpnia 2012 r. weszła w życie ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o systemie informacji oświatowej, która wprowadziła zmianę sposobu dokonywania wpisu do rejestru REGON szkół i placówek oświatowych.

Podmiot gospodarki narodowej – osoba prawna, jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej oraz osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą. W systemie REGON pojęcie podmiotu gospodarki narodowej jest tożsame z pojęciem **jednostki prawnej**. Posiadanie osobowości prawnej nie jest kryterium określenia podmiotu jako jednostki prawnej.

Podstawowa forma prawna – kategoria określająca status jednostki prowadzącej działalność; jest on oznaczany poprzez przymiot posiadania lub nieposiadania osobowości prawnej (w przypadku jednostek organizacyjnych) lub poprzez przymiot posiadania zdolności do czynności prawnych (w przypadku osoby fizycznej).

Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą – w rejestrze REGON jest to osoba fizyczna będąca przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 2 VII 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej i inna osoba fizyczna prowadząca działalność na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku oraz osoba fizyczna prowadząca indywidualne gospodarstwo rolne. Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą jest **jednym z trzech typów jednostek prawnych** wpisywanych do rejestru REGON.

Skarb Państwa – osoba prawna szczególnego rodzaju, która w stosunkach cywilnoprawnych jest podmiotem praw i obowiązków dotyczących mienia państwowego nienależącego do innych państwowych osób prawnych. Bierze udział w obrocie cywilnoprawnym nie jako całość, ale przez swoje tzw. *stationes fisci* będące określonymi jednostkami organizacyjnymi.

Spółka handlowa – spółka, której utworzenie, organizację, funkcjonowanie, rozwiązywanie, łączenie, podział, przekształcenie reguluje Kodeks spółek handlowych. Spółki handlowe dzielą się na osobowe (jawne, partnerskie, komandytowe, komandytowo-akcyjne) i kapitałowe (akcyjne, z ograniczoną odpowiedzialnością). Mają one obowiązek uzyskania wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego.

Spółka akcyjna – spółka kapitałowa, będąca osobą prawną, która działa opierając się na kapitale zakładowym podzielonym na akcje. Akcja poza tym, że jest udziałem (ułamkiem) w kapitale zakładowym, ogółem praw i obowiązków akcjonariusza, wynikającym z jego uczestnictwa w spółce, jest papierem wartościowym. Spółka akcyjna może powstać w każdym celu dozwolonym przez prawo.

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – spółka handlowa o kapitałowym charakterze, mająca osobowość prawną, działająca w oparciu o kapitał zakładowy podzielony na udziały, ponosząca odpowiedzialność całym swoim majątkiem za zobowiązania spółki. Spółka z o.o. może być utworzona w każdym celu dozwolonym przez prawo. Wspólnicy nie odpowiadają za zobowiązania spółki, ale ponoszą ryzyko wniesionymi do spółki wkładami.

Spółka jawna – spółka osobowa prowadząca pod własną firmą przedsiębiorstwo zarobkowe, niebędąca inną spółką handlową. Wspólnikami w spółce mogą być osoby fizyczne, osoby prawne, a także inne handlowe spółki osobowe. Spółka jawna ponosi odpowiedzialność za własne zobowiązania i nie ponosi odpowiedzialności za zobowiązania wspólników. Z kolei wspólnicy ponoszą solidarną i subsydiarną odpowiedzialność za zobowiązania spółki bez ograniczenia, całym swoim majątkiem. Solidarność zobowiązania oznacza, że każdy ze wspólników z innymi wspólnikami wespół ze spółką odpowiada za całość długu. W przypadku spełnienia świadczenia przez któregoś ze wspólników lub niektórych z nich, albo wszystkich, ale nie w częściach równych, przysługuje im wzajemne prawo do rozliczeń regresowych. Subsydiarność oznacza, że wierzyciel spółki może prowadzić egzekucję z majątku wspólnika, w przypadku gdy egzekucja z majątku spółki okaże się bezskuteczna.

Spółka komandytowa – spółka osobowa mająca na celu prowadzenie przedsiębiorstwa pod własną firmą, w której wobec wierzycieli za zobowiązania spółki co najmniej jeden wspólnik odpowiada bez ograniczenia (komplementariusz), a odpowiedzialność co najmniej jednego wspólnika (komandytariusza) jest ograniczona. Wspólnikami mogą być osoby fizyczne, osoby prawne i inne podmioty mające zdolność prawną. Odpowiedzialność komplementariusza jest odpowiedzialnością osobistą, nieograniczoną, solidarną i subsydiarną. Odpowiedzialność komandytariusza jest ograniczona do wysokości sumy komandytowej.

Przedsiębiorstwo państwowe – samodzielny, samorządny i samofinansujący się przedsiębiorca posiadający osobowość prawną, tworzony przez organ założycielski (naczelne oraz centralne organy administracji państwowej, Narodowy Bank Polski lub banki państwowe). Podstawą prawną działania jest ustawa z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych lub odrębna ustawa nadająca konkretnemu przedsiębiorstwu państwowemu osobowość prawną. Podlega obowiązkowi wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego.

Spółdzielnia – dobrowolne zrzeszenie nieograniczonej liczby osób, o zmiennym składzie osobowym i zmiennym funduszu udziałowym, które w interesie swoich członków prowadzi wspólną działalność gospodarczą i może również prowadzić działalność społeczną i oświatowo-kulturalną. Podstawą prawną działania jest ustawa z dnia 16 IX 1982 r. Prawo spółdzielcze, inne ustawy oraz zarejestrowany statut. Spółdzielnia nabywa osobowość prawną z chwilą wpisania jej do Krajowego Rejestru Sądowego.

Finanse publiczne

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysonowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 2077) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1875, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1868), ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 2096) oraz ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1453).

Budżet m.st. Warszawy na 2017 r. został przyjęty uchwałą Nr XXXVIII/961/2016 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 15 XII 2016 r. (Dz. Urz. Województwa Mazowieckiego z 2017 r. poz. 554, z późn. zm.).

Prezentowane w dziale informacje dotyczą planowanych i zrealizowanych w 2016 r. dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy ogółem (tj. łącznie części miejskiej, powiatowej i dzielnicowej) oraz gospodarki finansowej dzielnic.

Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy — określające rodzaj działalności oraz paragrafy — określające rodzaj dochodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2014 r. poz. 1053, z późn. zm.).

Prezentowane dane w zakresie dochodów i wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych ustaw o podobnym charakterze,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:
 - a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 205, 620 i 625 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych),
 - c) otrzymane z państwowych funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje, w tym dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu publicznego, w tym wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

Informacje w dziale podano w oparciu o publikację „Sprawozdanie z wykonania budżetu m.st. Warszawy za 2017 r.” dostępną w Biuletynie Informacji Publicznej m.st. Warszawy www.bip.warszawa.pl [dostęp 12.06.2018 r.].

Methodological notes

Geography. Environment

The chapter presents current information on geographical location, meteorological conditions, area and administrative division of the Capital City of Warsaw and its natural areas protected by law.

On 27 X 2002 (by virtue of the Law on the System of the Capital City of Warsaw dated 15 III 2002, Journal of Laws No. 41, item 361, with later amendments) warszawski powiat, gminas of warszawski powiat and districts of Warszawa-Centrum gmina have been cancelled. **The Capital City of Warsaw currently constitutes one gmina, treated also as a city with powiat status**, divided into 18 districts.

The Capital City of Warsaw has a common frontier with the following powiats of Mazowieckie voivodship: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Data on **territorial units area** in hectares or in full square kilometers, as of 1 I 2017 are given on the basis of the State Border and State Territorial Units Area Register maintained by Head Office of Geodesy and Cartography.

These data are considerably different comparing to those as of 1 I 2005. They have been fixed, for the first time, using more precise measuring methods based on the data existing in the State Border Register data base. It caused the area corrections for almost all territorial units in comparison with 2005 and previous years.

As the new system has been applied for the first time in 2006 and the works have been continued in the following years, we can expect further area corrections in future, especially concerning such kind of territorial units as for example districts.

Information regarding the **geodesic status and directions in land use** is classified on the basis of the land register introduced by the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 on the registration of land and buldings (uniform text Journal of Laws 2016 item 1034).

Since 2002 land register introduced changes primarily consisting of the inclusion into agricultural land of:

- of built-up agricultural land (which previously was included in the item „built-up and urbanized land”),
- land under ponds (included in the item „standing inland water”),
- ditches (which were classified separately).

According to the above mentioned register, data on:

1) **agricultural land** refer to: arable land, orchards, meadows, permanent pastures, agricultural land occupied by residential and other buildings as well as facilities designed for agricultural production, including fishery production and foodprocessing industry (boiler houses, shed, garages, shanties, barns, umbrella roofs, granaries, buildings for livestock, stockyards and manoeuvring yards within developed area etc.) as well as gardens adjacent to farms, land under ponds including water reservoirs (excluding lakes and dam reservoirs for water level adjustment) equipped with hydro-technical installations suitable for fish farming and keeping covering dyke areas including ditches and areas adjacent and related to ponds, land under ditches including open ditches acting as land improvement facilities for land used in agricultural production.

2) **forest, wooded and shrubbery areas** refer to:

- a) **forests**, including land identified as „forest” in the Act of 28 September 1991 — on Forests (uniform text Journal of Laws 2014 item 1153),
- b) **forests and other wooded land** — land covered with forest plants and whose surface area is under 0,1000 ha are as well: groups of trees and shrubs found in the middle of fields and not included in forest land,

peat bogs partially covered with groups of shrubs and dwarf trees, natural wicker fields and natural bush formed willow trees located in river beds and depressed land, land covered with trees and shrubs located next to surface water and constituting a biological protective zone against sewage and water reservoirs, ravines and gorges naturally or artificially covered with trees and shrubs in order to protect them against erosion and not counted as forests, stone and rubble dumps covered with trees and shrubs, cemeteries no longer being used and covered with trees and shrubs; with the exception of forest complexes, groups of trees and shrubs constituting a park but not equipped with equipment and buildings used for recreation and relaxation.

3) **land under waters** refer to:

- a) **land under surface flowing waters**, which covers land under waters flowing in rivers, mountain streams, channels, and other water courses, permanently or seasonally and their sources as well as land under lakes and artificial water reservoirs, from or to which the water course flow,
- b) **land under surface stagnant water**, which covers land under water in lakes and reservoirs other than those described above.

4) **built-up and urban areas** refer to:

- a) **residential areas** include land not used for agricultural and forest production, put under dwelling buildings, devices functionally related to dwelling buildings (yards, drives, passages, playgrounds adjacent to houses), as well as gardens adjacent to houses,
- b) **industrial areas** include land put under buildings and devices serving the purpose of industrial production, as well as water intakes, waste water treatment plants, transformer station, active waste-dumps and landslides, storage devices, transport and repair bases etc.,
- c) **other built-up areas** include land put under buildings and devices related to administration, health services, commerce, worship, crafts, services, science, education, culture and art., recreation communication etc, graveyards in service, animal cemeteries and other built-overland not listed under residential and industrial areas,
- d) **undeveloped urbanised areas** include land that is not built over, allocated in spatial management plans to building development and excluded from agricultural and forest production,
- e) **recreational and resting areas** comprise the following types of land not put under buildings:
 - areas of recreational centres, children playgrounds, beaches, arranged parks, squares, lawns (outside street lanes),
 - areas of historical significance: ruins of castles, strongholds, barrows, natural monuments etc.,
 - sport grounds: stadiums, football fields, sports rifle-ranges, public baths etc.,
 - area for entertainment purposes: amusement, grounds, funfairs etc.,
 - zoological and botanical gardens,
 - areas of non-arranged greenery, not listed under woodlands or land planted with trees or shrubbery,
- f) **transport areas** including land put under:
 - roads: national roads, voivodship roads, powiat roads, communal roads, roads within housing estates, access roads to agricultural land and woodlands and to facilities of public utility, stopping and manoeuvring yards next to railway stations, bus stations and airports, maritime and river ports and other ports, as well as universal accesses to unloading platforms and storage yards,
 - railway grounds,

- other transport grounds comprise land put under: airports and other building and devices for air transport, port equipment, piers, facilities and buildings for water transport, on-land mountain facilities, buildings and devices of cable railway, tramway lines outside driving lanes of streets and roads as well as facilities and devices connected with municipal transport, arranged parking lots outside state forests, bus stations, protective dams fit for road traffic,

g) **mining grounds** comprise land put under active quarries extracting minerals.

5) **ecological areas** comprise legally protected remains of ecosystems: natural water basins, field and forest ponds, tree and bush clusters, swamps, peat-bogs, dunes, areas of unused flora, old river-beds, rock outcrops, scarps, and gravel-banks. This form of environmental protection is introduced by virtue of a decision of a voivod or a gmina council, in compliance with environmental protection regulations.

6) **wastelands** comprise:

- a) land not qualified as ecological grounds: marshes (swamps, whirlpools, sloughs, bogs), sands (quick sands, nonarranged beaches, coastal sands, dunes), natural physiographical formations (craggs, steep slopes, faults, rocks, rubble),
- b) excavations after extraction of minerals not fitted for re-cultivation.

7) **various areas** comprise all other land, which cannot be classified as other usable area such as: land to be reclaimed and undeveloped reclaimed land, dikes not suitable for vehicle traffic. Land to be reclaimed comprises degraded or devastated land such as: inactive dumps, landfills, post-industrial zones and post-mining areas, post military range areas, for which appropriate bodies approved land reclamation projects.

Nature protection consists in maintaining sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

On 1 VIII 2009 the Act dated 23 I 2009 on changing some acts due to the changes in organization and task distribution of public administration in the voivodship (Journal of Laws of 2009 No. 92, item 753 with later amendments) came into effect. The Act the Nature Protection dated 16 IV 2004 (unified text: Journal of Laws 2016 item 2134, with later amendments) introduced changes concerning responsibilities of some of the units to set up certain forms of nature protection. Protected landscape areas were transferred to responsibility of voivodship regional councils, which showed in 2009 all protected landscape areas. The rest of the forms of nature protection, i.e.: documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature were transferred to responsibilities of gminas' offices, which showed in 2009 all forms of nature protection on SG-01 form.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, and popularisation of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation or functions of ecological corridors.

Landscape – nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protection due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are individual objects of animate and inanimate nature, or their clusters, of special environmental, scientific, cultural, historical and landscape value and of distinctive individual features such as

trees of impressive size, bushes of native or alien species, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

Local government

The Council of the Capital City of Warsaw is establishing and supervising body, and its term of office shall be 4 years.

The tasks of the Council of the Capital City of Warsaw are described in art. 18 of law dated 8 III 1990 on gmina government (uniform text Journal of Laws 2017 item 1875, with later amendments) and in art. 12 of law dated 5 VI 1998 on powiat government (uniform text Journal of Laws 2016 item 814, with later amendments) and in law dated 15 III 2002 on structure of the Capital City of Warsaw (uniform text Journal of Laws 2015 item 1438).

Districts are auxiliary entities of Warsaw The district performing bodies are the district performing boards while the district councils are the establishing and supervising bodies.

The members of **district councils** are councillors appointed in election, a team of fifteen to twenty eight, depending on the number of inhabitants in the district. The district council term of office starts on the day of election and ends at the day preceding the next election. The members of district council select the council chairman, who is the leader managing council work, and one up to three vice-chairmen. The council resolutions pass during the council sessions, which take place at least once a quarter.

The election of district councils are held together with the election of the Council of the Capital City of Warsaw for district council election appropriately applied provisions are used as it is described in law dated 5 I 2011 — Electoral regulations for gmina, powiat council and regional council (uniform text Journal of Laws 2017 item 1089) concerning election of gmina councillors for gmina council and to the council of city with powiat status.

The universal, equal and direct election of district councils are voted by secret ballot.

It is not possible to stand as a candidate to a district council and to the Council of the Capital City of Warsaw at the same time. One can be a councillor of one of the council only.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government units is based on reporting results for 2017, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from 16 XI 2014 elections.

The grouping of councillors of organs of local government units by **groups of occupations** is made on the basis of the Occupations and Specializations Classification for needs of labour market introduced by a decree of the Minister of Labour and Social Policy dated 7 VIII 2014 (Journal of Laws 2014 item 1145, with later amendments).

Public safety

Data on crimes were provided by the National Police Headquarters in Warsaw, data on the activity of Municipal Police — by the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

Data concerning **ascertained crimes** are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, uniform text Journal of Laws 2016 item 1137), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2016 item 2137) or other specific laws.

An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceeding was confirmed as a crime. In connection with Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes were extracted from the National Police Information System.

Note. Since 2013 data on ascertained crimes and rates of detectability of delinquents have been calculated excluding statistical information on own investigations conducted by prosecutors and entrusted to entitled authorities other than the Police. Since 2014 data do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts take place during court proceedings after the police provides records in juveniles cases to the family court. **Data are not perfectly comparable with data for previous years.**

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

The Municipal Police of the Capital City of Warsaw was set out on the basis of Number XII/54/91 resolution of the Municipal Council, dated 21 I 1991, and it was a continuation of the Municipal Security Service.

The Municipal Police operates on the basis of the law on communities guards dated 29 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2016 item 706) and other commonly binding legal acts and is subordinated to the President of the Capital City of Warsaw.

Population

The tables were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population residing** in a gmina/district. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registrations and deregistrations for permanent residence from other gminas/districts and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months in a gmina/districts and the number of people temporary absent (registering and cancelling registration for temporary stay from/to other gminas/districts) ;
- 2) the registers of the Ministry of Digital Affairs on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register — Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of civil status offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of courts — regarding legally valid decisions on separations and divorces.

Since 2010 data on population and demographic rates, as well as rates per 1 inhabitant (1000 inhabitants etc.) were calculated taking into account the number of balanced population based on results of the Population and Housing Census as of 31 III 2011.

In tables **on the size of population** apart from traditional 5-years age groups, following groupings were added:

Economic age groups:

- pre-working age — males and females aged 0—17,

- working age — males, aged 18–64, and females, aged 18–59,
- post-working age — 65 and more for males and 60 and more for females.

Population of non-working age group is understood as population in pre-working age and population in post-working age.

Biological age groups:

- 0–14 — children,
- 15–64 — adults,
- 65 and more — elderly people.

Educational age groups: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24.

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages — according to the husband's place of residence before the marriage (in the cases when husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used),
- divorces — according to the plaintiff's place of residence (in the case when person filling petition is residing abroad, place of residence of a spouse is used). Data exclude cases when at the moment of filling petition for divorce both persons are residing abroad;
- births — according to the mother's place of residence;
- deaths — according to the place of residence of the deceased.

The data on marriages refers to **marriages** contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24 VII 1998 (Journal of Laws No. 117 item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonic laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Data on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same districts.

Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the deregistration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

The „inflow” refers to new registrations for permanent residence, the „outflow” — deregistrations from permanent residence (i.e. registrations in other unit for permanent residence).

Since 2010, due to changes in methodology of calculating demographic rates, demographic and migration events are calculated in relation to population residing in a given territorial unit (as of 30 VI).

Labour market

Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers:
 - a) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity,
 - b) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives).

Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

Data regarding employment in tables are presented **by actual (permanent) place of work of employee** and kind of activity.

Data regarding **employment do not include**: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional self-government, individual farmers, clergy, budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as economic entities employing up to 9 persons.

Data on employment include both: Polish citizens employed abroad and foreigners employed in Poland.

Persons working abroad, classified as the employed, are persons working abroad for Polish enterprises in which they were employed, e.g. diplomats as well as people sent abroad for training and reaserch purposes.

Foreigners counted as the employed in Poland comprise persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2017 item 1065, with later amendments) were employed by the establishment or natural persons on the basis of the permit granted by the voivode to the employer for a definite period.

Data **on employed** persons are presented according to **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** which distinguishes 21 sections.

The item **"Industry"** was introduced as an addtional grouping within PKD 2007, including section "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

The item **"Other services"** was introduced including sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation", "Other service activities".

Pursuant to the provisions of the Law dated 20 April 2004 on the promotion of employment and labour market institutions in Poland, a survey under the name Monitoring of deficit and surplus professions (MZDiN) is conducted. The survey is carried out by powiat and voivodship labour offices and the Ministry of Family, Labour and Social Policy. The basic source of information on the number of registered unemployed persons and job offers according to professions and specialties used in monitoring at the national level are data from IT systems used in labour offices. Due to the fact that these data constitute only a certain part of information on the labour

market, the monitoring also uses data from the survey of job offers on the Internet conducted by voivodship labour offices, data from the questionnaire survey of enterprises carried out by powiat labour offices and data implemented from prognostic and information system www.prognozowaniezatrudnienia.pl. The basic groups of occupations are analyzed according to the Classification of occupations and specialties for the needs of the labour market (KZiS), important from the point of view of the labour market.

An **unemployed person** (the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 — uniform text Journal of Laws 2017 item 1065, with later amendments) is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled among others, the following conditions:

- is aged 18 or more and has not reached the retirement age;
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work, pension due to training, social-welfare pension or dependant's pension exceeding half of the minimum wage, or after termination of employment or other paid work or a person, who after completing employment, other gainful work, or after ceasing to carry out non-agricultural economic activity did not collect teachers' compensation benefit, do not receive a pre-retirement benefit or allowance, rehabilitation allowance, sick benefit, maternity benefit or benefit equal to maternity benefit;
- is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- the person has not submitted an application for entry to the economic activity register or after its submission the person submitted to the economic activity register an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired; or the period to commence economic activity defined in the application for entry to the economic activity register has not yet lapsed;
- is not temporarily under arrest or serving a prison sentence, except for a sentence of imprisonment served outside a penitentiary establishment under a system of electronic monitoring;
- do not receive monthly income exceeding half of the minimum wage, excluding income generated from interests or other monetary means gathered on bank accounts;
- do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss of the rights to unemployment benefit because of the expiry of its legal duration;
- do not receive a training allowance after termination of employment.

Persons previously in employment include persons who have performed any work on the basis of labour contract, posting, appointment, contract for outwork or any other earning generating work, or conducted their own economic activity outside agriculture.

The unemployed terminated for company reasons (i.e. mass dismissals) are persons terminated the provisions of the Act according to dated 13 III 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Laws No. 90 item 844, with later amendments).

The provisions of the Act shall apply in the cases of a necessity of dissolving the employment contract with employees by the employer, and also by agreement of the parties, in a period not exceeding 30 days. It concerns

establishments in which a decrease in employment is caused by economic reasons or organizational changes, changes in production or technology and also in cases of bankruptcy or liquidation of an establishment.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, socially useful work.

Selected elements of municipal infrastructure. Transport

Municipal infrastructure means municipal installations and connected with them service units essential for functionality of economy and society.

Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walk-ways, benches, etc.

Lawns include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates

Street greenery shall be strips of greenery (trees and bushes or clusters together with the remaining components of flora) occurring along roads, streets, public transport routes, etc

Green areas of housing estates are located in residential areas and are used for recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

Data on trade **concern** the entities employing up to 9 persons (medium and large size). Division by districts is made according to the place of conducting activity.

Shop is the fixed retail outlet with a special place (i.e. shop space) with shop window, accessible for customers.

The division of **shops by organizational form** was made on the basis of the size of the sales floor and the types of goods sold.

Department stores and trade stores are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, primarily non-foodstuff goods, with a sales floor area of 2000 m² and more for department stores and between 600 and 1999 m² for trade stores.

Supermarkets are stores with a sales floor between 400 and 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

Hypermarkets are stores with a sales floor above 2500 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

Grocery stores are shops primarily selling foodstuff goods for daily consumption, with a sales floor between 120 to 399 m².

Specialized shops are shops selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.).

Other shops are shops in which the sales floor covers not more than 119 m² which conduct sale activity in field of common usage goods.

Sale floor is the part of the outlet, designed for sale or exposition of goods, expressed in m².

Data on road vehicles and tractors registered as of 31 XII 2017 come from the Central Register of Road Vehicles and Drivers (CEPiK) maintained by the Ministry of Digital Affairs and do not include deregistered vehicles. Information on road vehicles and tractors registered includes vehicles possessing temporary permits issued at the end of a given year. Temporary permit is issued for a period of approximately 30 days in order to settle all formalities connected with registering a vehicle and necessary to receive registration card. Data presented in tables 47 and 48 do not include vehicles of diplomats.

Vehicles registered for the first time on the Polish territory in a reporting year — it concerns new vehicles as well as used vehicles brought from abroad which were registered for the first time in the country and were constructed using a home-made body, underbody or frame, and its make is called “SAM”.

Road **motor vehicles** are the vehicles equipped with engine excluding mopeds and rail-vehicles.

Passenger cars are the vehicles to carry up to 9 passengers (including driver) with their luggage.

Buses are the vehicles to carry more than 9 passengers (including driver).

Lorries (including cesspool emptiers, refuse collection trucks, concrete mixers) are the vehicles to carry of goods, as well as station wagons to carry of goods and 4 up to 9 people (including driver).

The other road motor vehicles and mopeds are:

- **mopeds** — two- or three-wheeled motor vehicles equipped either with an internal combustion engine with a capacity up to 50 cm³ or an electric motor with wattage up to 4kW and a maximum speed of 45 km/h,
- **motorcycles** — motor vehicles equipped with an internal combustion engine with a cylinder capacity greater than 50 cm³, two-wheeled or with sidecars; the term “motorcycle” includes also motorized tricycles with a symmetrical wheel configuration,
- **special cars** — motor vehicles or trailers designed for a specific function, which requires vehicle body modifications or special equipment; such a vehicle can transport people and objects connected with the vehicle function,
- **agricultural tractors** — motor vehicles designed to be used with machinery in agriculture, forestry and gardening; such tractors can be also equipped to pull a trailer and adapted to earthworks.

Dwellings

Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i. e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2017.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from the last census of 2011 **assuming inhabited and uninhabited dwellings** as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

The **number of dwellings fitted with installations** concerns dwellings fitted with at least one of the sanitary and technical devices: water supply system, lavatory, bathroom, central heating or gas from gas supply system.

Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- 1) **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent;
- 2) **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- 3) **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;
- 4) **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character).

Education

The educational system in Poland functions according to the Law on School Education of 14 XII 2016 (uniform text: Journal of Laws 2017 item 59), the Education System Law of 7 IX 1991 (uniform text: Journal of Laws 2017 item 2198) and the Higher Education Law of 27 VII 2005 (uniform text: Journal of Laws 2017 item 2183).

In the 2017/18 school year children at the age of 6 are required to undergo an obligatory 1 year pre-primary education in pre-primary education establishments, while children at the age of 7 have been subjected to obligatory education.

The reform of the education system began on 1 IX 2017, eventually implementing 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational school, 2-year stage II sectoral vocational school. Lower secondary schools are being phased out.

As a result of the reform of the education system introduced in the 2017/18 school year:

- 1) the first year of pupils following the seventh grade curriculum attends primary schools, which results in the lack of the 2016/17 school year graduates (transition from the 6- to 8-year primary school);
- 2) there was no recruitment to the first grade of lower secondary schools which are being phased out;
- 3) stage I sectoral vocational schools transformed from basic vocational schools (operating until the 2016/17 school year), began recruitment to grade 1. The remaining students enrolled in basic vocational school sections pursued their education in stage I sectoral vocational schools in the 2017/18 school year.

The presented data include:

- 1) pre-primary education establishments, i.e. nursery schools (including special nursery schools), pre-primary sections of primary schools and pre-primary education groups and pre-primary points;
- 2) schools for children, youth and adults:
 - a) primary schools;

- b) lower secondary schools;
 - c) upper secondary schools;
 - d) post-secondary schools;
- 3) higher education institutions.

Data include schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be **public, non-public and non-public with the competence of a public school**. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Higher education schools can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) primary schools, including sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting primary school programme;
- 2) lower secondary schools;
- 3) 3-year special job-training schools;
- 4) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year 2-, 3-year basic vocational schools);
- 5) 3-year general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
- 6) 4-year technical secondary schools;
- 7) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art. Education only;

Schools operating in the school year:

- 2002/03–2013/14 – 3-year specialized secondary schools,
- 2004/05–2013/14 – 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools for graduates of basic vocational schools.

Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend and full-time programmes form – include:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year)

Functioning until in the school year 2015/16 foreign language teacher training colleges (3-year) and teacher training colleges (3-year), in which graduates did not obtain the title of Bachelor.

Higher education (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding higher education:

- 1) until 2015/16 academic year include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates received the title of licentiate;

- 2) include foreigners studying in Poland (including those studying at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);
- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);
- 4) include schools managed by the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

Data on students and graduates include only those higher education institutions (63) that completed the reports in the POL-on system administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Schools for adults – educating in full-time, extramural and distance form – include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) general secondary schools for adults;

Functioning in the school year:

- 2002/03–2014/15 – 2–3-year basic vocational schools for adults and 3-year specialized secondary schools for adults,
- 2004/05–2013/14 – 2-year supplementary secondary schools for adults for graduates of basic vocational schools,
- 2004/05–2015/16 – 3-year supplementary technical schools for adults based on the pro-programme of basic vocational school,
- 2002/03–2015/16 school year – 4-year technical secondary schools for adults.

Special schools are organized for children and youth with special educational needs including disabled ones. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in mainstream schools (in which special or integration and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resorts treatment).

Data regarding:

- 1) pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data regarding graduates – the end of the school year;
- 2) higher education – are presented as of 30 XI; students are indicated correspondingly on the number of fields of education they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies. Graduates refer to the previous academic year.

Extramural graduates occur only in post--secondary schools and schools for adults.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, excluding the data on a part of schools of theology, have been compiled on the basis of the Integrated System of Information on Science and Higher Education POL-on administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Health care and social welfare

The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons.

The data on health care are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

The legal bases of the health care system are i.a.:

- 1) the Law on Health Care Activities, dated 15 IV 2011 (uniform tekst: Journal of Laws 2016 item 1638). The law specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units. Data presented in the chapter concerns the units performing health care activities in out-patient health care. Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives;
- 2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 15 VII 2011 (uniform text: Journal of Laws 2016 item 1251);
- 3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (uniform text: Journal of Laws 2017 item 125);
- 4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27 VIII 2004 (uniform text: Journal of Laws 2016 item 1793, with later amendments) governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund.

Data concerning medical practices include exclusively those entities that render health care services exclusively within the framework of public funds.

Consultations provided by doctors and dentists in out-patient health care facilities are presented together with preventive examinations and with consultations provided in medical practices, funded within public sources (contracts with the National Health Fund).

Since 2017, consultations on night and holiday health care are regulated by the Law of 25 May 2017 (Journal of Laws 2017 item 1200). By 30.09.2017, consultations were reported in primary health care, and from 01.10.2017 in night and holiday health care. These are primary health care services provided from 18 to 8 of the next day and round the clock on public holidays. They also include consultations on night and holiday health care provided as part of the hospital's subcontracts to perform these consultations. In the publication, night and holiday health care consultations are given together with primary health care consultations.

The activity of **generally available pharmacies** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (uniform text Journal of Laws 2016 item 2142, with later amendments).

The data concerning generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for the needs of hospitals.

Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4 II 2011 (uniform text Journal of Laws 2016 item 157, with later amendments) childcare can be organized in the form of nurseries, children's clubs, provided by a day carer and nanny.

Nursery, children's clubs – organizational unit providing care for children up to the age of 3, giving care and education and recorded in a register conducted by a village mayor, mayor or president of city. Care in a nursery is provided for children since 20 week of life – up to 10 hours a day, and in a kinds club until 1 year of age – up to 5 hours a day.

Data concerning institutional foster care and day-support centres are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (Journal of Laws 2016 item 575, with later amendments).

Institutional foster care shall be exercised i.e. in the form of care and education centre shall be run as:

- 1) an intervention — provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- 2) a family — educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,
- 3) a socialization — provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- 4) a specialist therapy — provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children.

Day-support centre — supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialist centre — organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implements an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work — carries out motivating and sociotherapeutic activities,
- 4) in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialized and street work centres.

Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, other legal persons and natural persons.

Residents of social welfare homes and facilities are persons requiring 24-hour emergency care due to their age, illness or disability, who are not able to live independently in a daily life, for whom it is not possible to organise indispensable care service at place they are living in.

Data on social assistance benefits are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2017 item 1985, with later amendments), following which, the division into monetary and non-monetary assistance was made.

Data regarding monetary and non-monetary assistance benefits concern tasks commissioned to gminas, gminas own tasks, and tasks realized by powiat family assistance centres together with central administration tasks.

Monetary assistance includes: permanent benefits, temporary benefits, appropriated benefits for covering expenditures on health treatment for persons who do not possess income and cannot receive assistance benefits based on law on health insurance in National Health Fund, appropriated benefits for covering expenditures which incurred as a result of an accident, other appropriated benefits, assistance for reaching financial independence in form of benefit or loan, monetary assistance for reaching independence or continuing education and monetary assistance for livelihood and covering expenditures on learning Polish language for foreigners who received refugee status or subsidiary protection.

Non-monetary assistance includes the following forms of assistance: specialised attendance services in a place of residence for persons with mental disorders, shelter, meal, clothing, other material assistance, attendance services, assistance for reaching financial independence in kind, for adequate housing conditions and material assistance for establishing own household (within assistance for reaching independence).

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to **temporary benefit** due to long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfill a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, on purchase of medicines, food, liquid or solid fuels, clothing, necessary household goods, making small repairs in a dwelling, covering burial costs. It may be also given to a person or a family that incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

Due to the fact that it was not possible to derive the item 'other material assistance' (which is included in non-monetary assistance) from 'other appropriated benefits', in this publication this item was included into the appropriated benefits within the scope of monetary assistance.

Information about social assistance refers to the real number of persons covered. It means that a person who received various types of assistance is counted only once.

Since 1 V 2004 **family allowances** have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2017 item 1952, with later amendments).

Family allowances include: the family benefit, supplements to the family benefit (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, as well as single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits and special attendance benefit, nursing allowance as well as parental allowances (functioning from 1 January 2016). In addition, from 1 January 2016, a new method of determining the amount of family allowances was introduced, the so-called "1 zloty for 1 zloty" mechanism. Family allowances are financed from the state budget.

The alimony fund benefit, which since 1 X 2008, has been replaced with alimony advance, has been designated to person entitled pursuant on the basis on the Law on Assistance to Persons Entitled to Alimony dated 7 IX 2007 (uniform text Journal of Laws 2017 item 489, with later amendments). The person authorized to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone), for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

Culture

Library is a unit having orderly (catalogued) collection of books, magazines and others of at least 300 inventory units available for borrowers or readers in a controlled way.

Library branches are establishments organisationally depended on the main library and servicing only a part of the area serviced by the main library. Library branch has its own permanent collection (often registered on the inventory of the main library as well as the branch library). Among library branches there are special branches for children equipped with appropriate collection of books suitable for them.

Socially run **library service points** are units, collections of which are lent from the library or library branch for an indefinite period of time, and are on the inventory of their main units. Library service points operate in places (villages, towns), where are no other library establishments. Because they are not organizationally independent, data on their activity are included in data on main units.

Children sections are units of libraries and library branches. They are intended to service children and youths and they exist **as the library branches** for children.

Collection includes non-periodical prints (books and pamphlets issued after the year 1800) and periodical prints (newspapers and magazines). The measure unit of collection is a **volume** (content of one book cover), which is registered on the inventory. In case of periodical prints a volume is a collection of issues of a newspaper or a magazine (usually for one year) and is a separate item on the inventory.

Data on **borrowers** refer to persons using the collection (all prints available to read outside the library). The documents, which are the source of information about borrowers, are library cards or other registration documents. A borrower is a person, who in the course of a reporting year was registered in the library and checked out at least one item.

Information regarding **theatres** concerns professional artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Fixed hall is a place adapted to conduct show activities owned or leased by institution at least for one year.

Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

Screening means projection of full length film or the videocassette according to previously defined time. In case of the picture containing few parts, projection of each part (having its own credits) according to previously defined time is understood as a separate screening. The number of audiences is given accordingly. A screening is also projection of few short-length films (i.e., matinée).

Information on **historical monuments** is presented on the basis of monuments evidence conducted by Heritage Preservation Department of the Warsaw City Hall.

The verification of historical monuments was made in 2004, based on the register carried out in the seventies. Since then the criteria describing the characters of monuments were broadened. At the same time, the dividing line for qualification of monument age was moved up until socialist realism era. It caused, that as a historical monument we recognized not only a tenement built up at the end of XIX century but also interwar houses, schools, industrial plants, or estate and nursery house built up around 1950.

Register of monuments is constantly evolving and does not constitute a finished list.

The subject, scope and bodies organization are defined by the Law dated 23 VII 2003 on the Protection of Monuments and Guardianship of Monuments (Journal of Laws No. 162, item 1568) with later amendments.

Following definitions are used in the above Act:

Monument – real estate, or movable object, their parts or complexes, made by man or connected with man's activity which are the testimony to the past or event; the keeping of them is in public interest from the historical, artistic or scientific point of view;

Fixed (unmovable) monument – real estate, its part or complex, as it is described above;

Movable monument – movable object, its part or complex, as it is described above;

Archaeological monument – fixed monument being surface, underground or underwater remains of existence and activity of the man, compounded of piling up of cultural beds and products or their tracks being in them or movable monument, being this product;

Historical urban or rural arrangement – spatial urban or rural unit, containing building complexes, buildings and forms of designed greenery, laid out in historical arrangement according to property and functionality with streets and road network in it;

Historical building complex – spatially connected building complex, separated according to architecture, style, date of construction or connections with historical events.

In tables, the data on **fixed monuments** are presented by date of construction and by following types:

Spatial layouts – urban, rural arrangements, districts, estates, squares and streets (as an urban interiors), zones of conservation preservation of the landscape, channels, railways, recreation and sport assumptions;

Sacred objects – churches of different faiths, monasteries, bell towers, chapels, cemetery chapels, mortuaries, roadside chapels;

Military/defensive installations – defensive walls/fortifications, urban gateways, forts, arsenals;

Public buildings – seats of authorities, schools and dormitories, banks, post-offices, hotels and boarding houses, theatres and cinemas, barracks and prisons, railway stations, hospitals and care centers, administration buildings of industrial plants;

Palaces – rural palaces (goods centers), urban palaces (in residential complexes);

Manor houses – rural manor houses (goods centers), suburban manor houses (in residential complexes), defensive manor houses (dwelling towers);

Greenery – palace and manor houses parks, manor houses gardens, villa gardens (as an element of arranged urban assumptions) parks, avenues;

Farm buildings – welling annexes and utility rooms (in complexes), farm buildings (in complexes), manufacture buildings (in complexes), farm-workers buildings (houses of the gardener, the forester, the doctor), some other remains of farm complexes, granaries, storehouses;

Outbuildings – all single farm facilities situated inside homestead, granaries, self-standing storehouses outside of the farm complexes, an auxiliary facilities in a public buildings and dwelling houses;

Dwelling houses – houses, tenements, country cottages, palaces and urban manors, presbyteries, houses for curates, organists, houses in houses estates (listed in spatial decisions), houses in the working – class housing estates (registered in spatial layouts of an industrial plants);

Industrial architecture – production halls in factory complexes, workshops, accompanying objects/facilities, locomotive sheds, boiler houses, mineshaft towers, single production houses outside of the farm complexes (smithies, places of oil production etc.) mills, windmills, waterworks pressure towers, bridges and viaducts, power stations, gasworks, waterworks;

Cemeteries – municipal, wartime, religious, cemetery sections/plots, single tombs, graves.

Tourism

Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

Tourist accommodation facilities in 2017 include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other facilities include rooms for rent and private lodgings (with 10 and more bed places).

The following solutions are approved in tourist accommodation statistics:

- 1) data concerning the **number of establishments and number of beds** include all active establishments as of 31VII and non – active on that day but active in other days of July. Data on establishments and places in temporarily inactive establishments, due to expansion, renovation etc. are not included;
- 2) **active establishment** is understood as an establishment which, at least partly, was accessible to tourists (regardless of the actual occupancy) in the surveyed period;

3) data on the number of tourists accommodated and overnight stays concern months I–XII of the surveyed year and apply to all objects regardless of the month(s), they operated.

Data regarding tourist accommodation establishments are compiled based on reporting.

Starting from the data for 2016 in the statistics on tourist accommodation establishments, a data imputation methodology was introduced for units required to report on KT-1 form that refused to participate in the survey. To enable comparison of data published in previous editions, this publication includes data in two versions: with imputation and without imputation.

More details on tourism methodology are available in CSO publication “Tourism in 2016”.

Sport

Information on sports clubs, student sports clubs (UKS) and religious sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

Persons practising sports, coaches, instructors and other persons running sports classes are indicated once, not like previously many times, even if they practised or run classes in several sports disciplines. In contrast, in table 6(89) the above-mentioned persons are indicated many times, provided that they practised or run classes in several sports disciplines.

Persons practising sport are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

Others running sports classes are persons who run sports classes but are not qualified as coaches or instructors, e.g. physical education teachers, adult competitors.

Entities of the national economy

Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VI 1995 on Public Statistics (uniform text Journal of Laws 2016 item 1068) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (Journal of Laws item 2009), on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, design, application, questionnaires and certificates

In the REGON, there are registered entities called legal units, that is: **legal persons, organizational units without legal personality, natural persons conducting economic activity** and local units submitted by legal unit.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

Presented data include entities of the national economy regardless of ownership sector, i.e. included in both private and public sector.

Data presented in this publication **do not include local units as well as persons tending private farms in agriculture.**

Data on domestic natural persons are given according to the owner address of residence. Data on foreign natural persons are given according to the place of conducting activity.

Data are presented according to **the Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24 December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments).

Entities are included in the separate **sections** according to predominant kind of conducted activity declared at the time of registration, or any time declared by entity, when dominate type of conducted activity is changed.

On 1 August 2012, the Act of 15 April 2011 on the system of educational information came into force. It has changed the way of registering schools and educational establishments in the REGON register.

Entity of the national economy – legal person, organizational unit without legal personality and natural person conducting economic activity. In the REGON register, a term entity of the national economy is understood as a **legal unit**. Legal personality is not a criterion which determines whether the entity is a legal unit.

Basic legal form – category defining a status of a unit which conducts an activity; units with or without status of a legal person – in case of organizational units – or capacity to enter into legal transactions – in case of natural persons.

Natural person conducting economic activity – in the REGON register, it is a natural person being an entrepreneur as it is defined by the Law of 2 VII 2004 on Freedom of Economic Activity, and other natural person conducting economic activity on her/his own account to achieve profit, as well as natural person tending private farm in agriculture. A natural person conducting economic activity is **one of three types of legal units** recorded in the REGON register.

The State Treasury – a special kind of legal person, which, in civil – law relations is a subject of the rights and duties with regards to state property not belonged to the other legal persons.. The State Treasury participates in civil – law business relations not as a whole, but by so called *stationes fisci*, being the specified organisational units.

Commercial company – a company for which the establishment, organization, functioning, winding up, merger, division and transformation is regulated by Code of Commercial Companies regulations. The commercial companies include: partnerships, professional partnerships, limited partnerships, limited joint – stock partnerships) and companies (joint stocks, limited liabilities). The commercial companies are obliged to be registered in the National Court Register.

Joint - stock company – being legal person company, operates using the share capital, divided into shares. The share, besides it is a fraction of the share capital, is total rights and duties of shareholder, deriving from his participation in company, as well as securities. The joint – stock company can be established for any permitted by law purpose.

Limited liability company – a commercial company with legal personality which operates using the share capital divided into shares and bears financial liability with all its assets for company obligations. The company can be created for any permitted by law purpose. Shareholders are not responsible for company obligations, but they bear a risk up to value of in – kind contributions.

Registered partnership – a partnership which conducts a business enterprise under its own name which does not constitute another commercial company. The partner in partnership may be a natural person, legal person, as well as other commercial company. Registered partnership is liable for its own obligations but is not liable for the partner’s obligations. In turn, partners are liable for the obligations of the partnership without limitation

with all their assets jointly and severally and subrogatively. Joint and several liability means that the each partner together with other partners and partnership they are liable for entire debt. In case of fulfilling an obligation by one of the partners or some of the partners, or by all of them, but not in equal parts they are vested in the mutual right to settle accounts. Subrogative liability of a partner means that the partnership's creditor may execute upon the assets of a partner if execution upon the assets of the partnership has proved ineffective.

Limited partnership — a partnership whose purpose is to conduct a business enterprise under its own business name. In a limited partnership, at least one partner (general partner) bears unlimited liability towards the creditors for obligations of the partnership, and at least one partner (limited partner) bears limited liability. Natural persons, legal persons and other units with legal capacity can be partners in a limited partnership. The general partner is that who bears unlimited, personal joint and several and subrogative liability for obligations of the partnership. Limited partner bears liability only up to limited liability amount.

State owned enterprise — independent, self-governing, self-financing with legal personality entrepreneur created by founding body (supreme and central State administrative agency, National Polish Bank or state banks). The legal basis of the activity is the Law of 25 IX 1981 on State Owned Enterprises or the special regulation which gives the particular state owned enterprise a legal personality. The state owned enterprise is the subject to being entered into the National Court Register.

Cooperative — a voluntary confederation of unlimited number of persons with variable composition and variable share fund, which commonly conducts economic activity in the interest of its members; also social, educational cultural activities. The legal basis of the activity is the Law of 16 IX 1982 on Cooperative Law, other laws and registered statute. The cooperative acquires legal personality as soon as it is entered into the National Court Register.

Public finance

Public finance include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining the above mentioned processes is provided by the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (uniform text Journal of Laws 2017 item 2077) and regulation introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241, with later amendments). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Local Government, dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws 2017 item 1875, with later amendments), the Law on Powiat Local Government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2017 item 1868), the Law on Voivodship Local Government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2017 item 2096) as well as the Law on Incomes of Local Government Units, dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2017 item 1453).

The Capital City of Warsaw budget for 2017 was passed by the resolution No. XXXVIII/961/2016 of Council of the Capital City of Warsaw dated 15 XII 2016 (Official Gazette of the Mazowieckie Voivodship 2017 item 554, with later amendments).

Data presented in the chapter concern planned and realised in 2016 revenues and expenditures of the Capital City of Warsaw budget as a whole (i.e. city, powiat and district part together) as well as financial economy of districts.

Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget is grouped in accordance with the provisions set forth in the Law of Public Finances, i.e. they are grouped into divisions — defining types of activity, and into paragraphs — defining types of revenue or expenditure. The data were compiled in accordance with the decree of the Minister of Finance, dated 2 III 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenue and

Expenditure, and Funds from Foreign Resources (uniform text Journal of Laws 2014 item 1053, with later amendments).

The presented data on revenue and expenditure by divisions cover all the paragraphs of revenue//expenditure realized in that division.

Budget revenue of local government units comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
 - c) revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,
 - d) funds for additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
 - a) targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
 - b) provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 205, 620 and 625 according to the detailed classification of incomes, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources),
 - c) received from state appropriated funds,
 - d) other grants, of which targeted grants for tasks realized on the basis of agreements between local government units;
- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.

Expenditure of local government units budgets are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organizational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on public debt servicing, of which payments related to granting endorsements and guarantees.

Information in the chapter is presented on the basis of the publication "Report on implementation of the Capital City of Warsaw budget for 2017" available in Public Information Bulletin of the Capital City of Warsaw www.bip.warszawa.pl [access 12.06.2018].